

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1996**

## Technical and Bibliographic Notes / Notes technique et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
  
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: **Text in Icelandic.**

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modifications dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	✓	22X	26X	30X
12X	16X	20X		24X	28X	32X

**The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:**

**University of Manitoba  
Winnipeg**

**The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.**

**Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.**

**The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.**

**Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:**



**L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:**

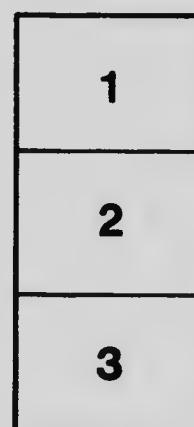
**University of Manitoba  
Winnipeg**

**Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.**

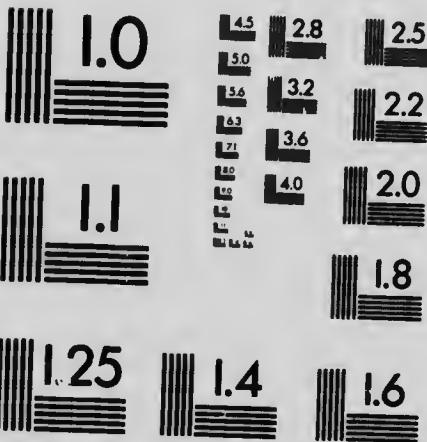
**Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier piat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second piat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.**

**Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".**

**Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.**



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

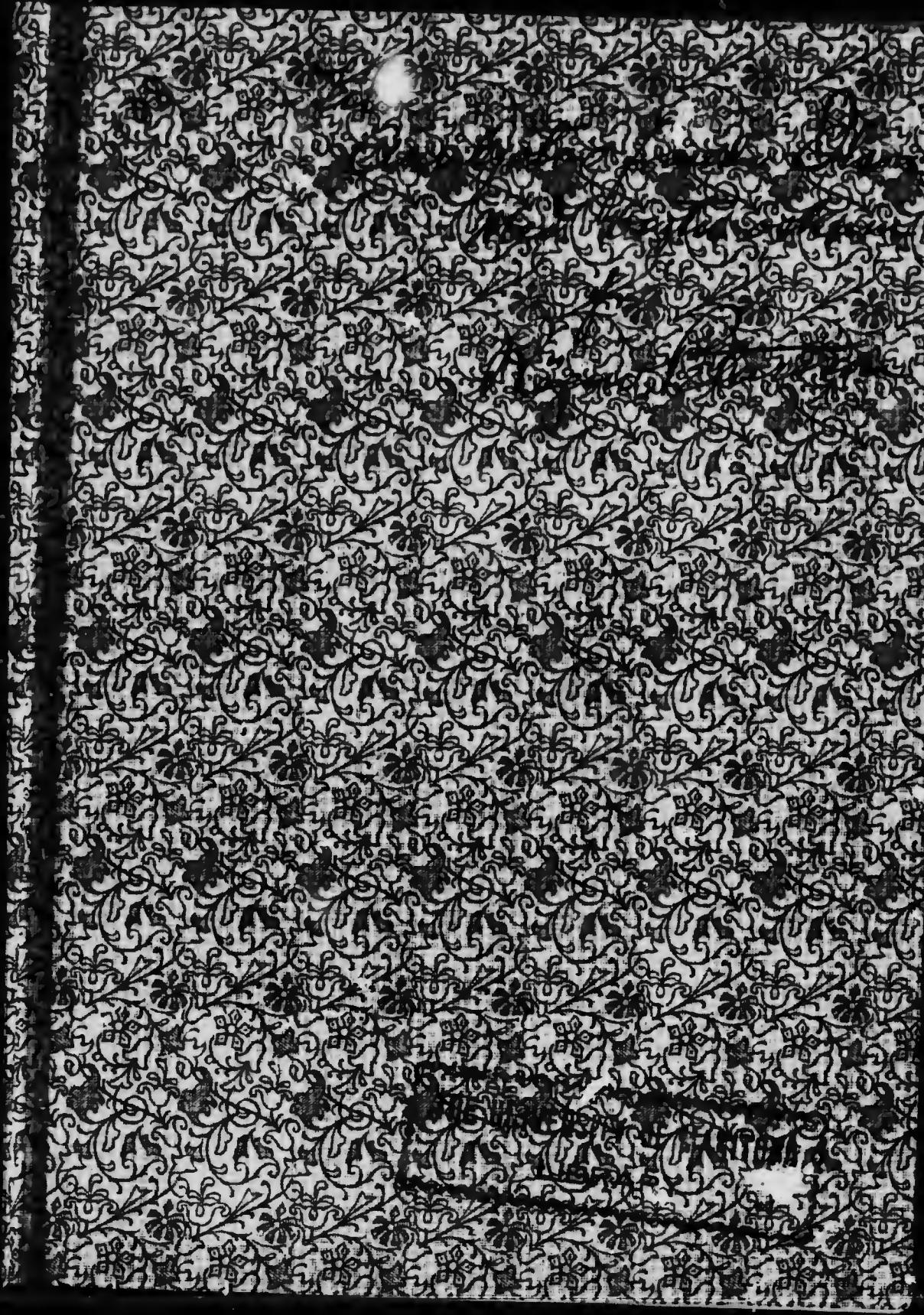


APPLIED IMAGE Inc

100 East Main Street  
Mahwah, New Jersey 07430 USA  
(201) 482 - 0300 - Phone  
(201) 288 - 5989 - Fax

ROCKY'S STORES LTD

DR. DALY SINGAR



50%

Tal  
914.91  
P+66dc  
21

RÖGNV. PÉTURSSON:

# Ferðalýsingar

Ambjöfur Þjórsson

506 ALVERSTONE ST.

WINNIPEG, MAN

FRÁ SUMRINU 1912.

THE UNIVERSITY OF MANITOBA  
LIBRARY

THE VIKING PRESS, LIMITED  
Winnipeg, Man., 1914



*Arnþjótur B. Ólason*

## Ferðalýsingar.

### I. Til Boston.

Nú á síðan um hafa  
§1. Austurferðir. austurferðir færst í vöxt  
Framan af árum, eftir

að bygðir Íslendinga hófust hér vestra, voru  
þeir fáir, er fluttí búferlum heim aftur, eða  
fóru í kynnisför til Íslands. Auk þess var  
þeim fáu, er heim komu, oftar óvinsamlega  
tekið. Voru þeir taldir vesturfara "agentar"  
og að eiga það eitt erindi heim, að ginna  
fólk til vesturferðar.

Á þessu er orðið mikil breyting. Fara nú  
fleiri og fleiri meiri hverju heim. Er þeim  
flestum vel tekið, enda er erindið í alla staði  
friðsamlegt: að endurnýja fornán vinskap  
og minningar um landið, eða hitta ættingja  
og vini.

Á þessu sumri (1912) var heimferðar-  
hópurinn stærstur við það, sem verið hefir  
síðan austurferðir byrjuðu, fullir fjórir tug-  
ir manna. Hafa margir þeirra, eftir hingað-  
komuna, haft ýmislegt um þá ferð að segja.  
Hefir sumum orðið skrafdrjúgt um það, sem  
fyrir augun bar, eða þá um kostnaðinn, hve

hátt þeim hafi verið settur greiði, gisting, hestlán og fleira; og er það ómaklegt. Það er stórt efunarmál, hvort á nokkru landi, jafnmikil fyrirhöfn og móttaka ferðamanna útheimtir þar, sé sett jafn ódýrt. Undantekningar geta verið frá þessu, en vér urðum þeirra ekki varir.

En svo má að mörgu finna, þegar um sagnir af ferðalagi er að ræða. Sínum augum lítur hver á silfrið. Yfirleitt eru ferðasögur fremur smekklítið mál og tæplega hægt að hafa þær öðruvísi. Það er altáf verið að segja frá sjálfum sér, og þreytir það engu síður þá, sem eiga að semja, en hina, sem eiga að hlýða; og er það ekki fyrst til komið nú. Er langt síðan menn fundu til þess. Því svo er sagt, að fornmann hafi mátt halda öllu sínu til skila, þegar þeir tókust það í fang, að segja frá ferðum sínum og afrekum, og ekki hrokkið til. Þess er getið, að Úlfur hinn úargi, hersir í Noregi, faðir Hallbjarnar hálftrölls, föður Ketils hængs, hafi ort drápu á einni nóttu og sagt frá öllum þrekvirkjum sínum. "En hann var dauður fyrir dag", segir sagan. Meiri er þó hættan nú á dögum, að mönnum verði meinna við lesturinn en samninginn.

---

Aðalhópur austurfara lagði af stað héðan í byrjun Maí. Upphaflega var ráðgjört, að

allir yrðu samferða og fólk úr bænum héldi hópinn, er austur ætlaði. Þó gat það ekki orðið. Sátum við eftir þrjú, er hinir lögðu af stað, og urðum því aldrei samferða, hvoruga leiðina, þeim, sem á undan fóru. —

Þá töf bar okkur að höndum, að okkur varð seinna um kveðjur en hinum.

Við lögðum af stað héðan úr bæ þann 20. Maí. Það var á mánudag, og var okkur spáð misjafnt um ferðina, að leggja upp á þeim degi. Kom það þó ekki að sök, nema ef því hefði mátt kenna um, að flutningslest, sem var á undan okkur á brautinni, fór út af sporinu, og var okkar lest tafin við það rúma tólf klukkutíma. Þetta var vestanvert í Ontario. Ekki urðum við fyrir öðrum farartálma.

---

**§ 2. Húsín á eyði-mörkinni.** Ferð héðan úr borg austur að hafi er ekki viðburðarík. — Þeim,

sem fer þá ferð í fimta skifti, finst fátt um alt, sem fyrir auguber—nema vegalengdina. Hún er eilífðarleið. Þá er heldur ekki um náttúrufegurðina að ræða lengi vel; því einsog allir vita, liggr helmingur leiðarinnar gegnum hálfgjörða eyðimörk, ef farið er hér megin landamæranna, en ekki austur Bandaríki. Allur austurhluti þessa fylkis og vesturhluti Ontario

er ein grjóturð, vaxin skógi, er hér og hvar hefir brunnið, svo að eftir standa svartir stofnar. Til og frá á þessu svæði eru mýrar keldudrög og smátjarnir. Óvíða sjást grasflákar, heldur mosi og hrís, þar sem grjótið liggur ekki alveg bert ofanjarðar. Að undanteknum fáeinum þorpum, er svæði þetta mjög lítið bygt.

Fram með brautinni eru þó hús hér og hvar á strjálingi. Í þeim búa þjónar járnbrautarfélagsins, er gæta eiga brautarinnar og viðhalda henni. Menn þessir mega heita algjörlega útilokaðir frá heiminum; þótt beir búi inni í miðju landinu. Óvíðast eru kofarnir stærri en svo, að í þeim fái búið tveir eða þrír. Og einsog þeir eru litlir, svo eru þeir fátæklegir og hrörlegir.

Í enga þessa kofa eru tengdir talþræðir eða fréttapræðir, og skemst milli þeirra eru þetta 6—8 mílur. Vita nágrannar því ekkert, hvað hjá hinum gjörist, nema þegar af hendingu fundum ber saman við vinnu á daginn, þegar þeir fara um brautina, eða þegar einhver þeirra flýr undan skógareldi í grend við sig og leitar þá til hins næsta, sé þá kofi hans óbrunninn og fólk lifandi.

Pessir menn vinna þarna árið út og árið inn. Fara altaf yfir sama spottann á brautinni á hverjum degi, til þess að huga að trjáböndunum; færa þau í lag, ef þau hafa eitt-

hvað úr lagi færst; huga að naglahausunum, sem stáleinunum halda föstum, eða hreinsa af brautinni aur og grjót, er oft fellur yfir hana eftir undangengin ofviðri og rigningar. Er æfi þeirra tilbreytingalaus. Fámennið er þeirra fylginautur, mest tveir eða þrír saman. Svo er æfin út úr skilin frá öllu því, sem er að gjörast út um heiminn, að þótt þeir búi þarna miðja vega milli tveggja stærstu borganna í þessu landi, fá þeir ekki fréttir vikum saman af því, sem er að gjörast alt í kringum þá.

En fram með veginum þekkja þeir hvern stein og hvert tré. Og vel má hugsa, að svo festi þeir vináttu við trén, að einhvern morgun, eftir mikla óveðursnótt, er þeir fara þenna sama veg og eitt tréð hefir verið felt um nóttina af eldingu, að þeir sakni þess, einsog gamals vinar, sem nú væri dáinn. Trén eru einu lifandi verurnar, sem búa alt í kringum þá. Sjálfum er þeim útbygt úr mannfélaginu og þeir orðnir smáborgarar trjáfélagsins, sem á víðlendastar bygðir í þessari álfu.

Alt svo tilbreytingarlaust, sem líf þessara manna er, þá er þó æfi konanna enn einstæðingslegri, sem heima búa.

Þeir eru á ferð fram og aftur að deginum. Þeir sjá trén, sem eru lengra burtu, og ekki orðin eins sjónleið og hin, sem næst

standa kofunum, og eru altaf eins, og stynja altaf eins, undan veðrum og vindum. Og þótt þau tali ekki á tungu mannanna, heldur með þyti vindarins, sem ferðast utan úr eilífð, — þá eru þau þó hálf-mensk og mál-ið spakt og dularfult, því það er röddin utan úr geimnum.

Út úr kofadyrunum sést skamt: Yfir járnbrautina og yfir runnann næsta, hinu megin. Sporin verða, einsog nálarsporin, þétt hvert við annað, aftur og fram um kofagólfíð, út að viðarbuðlungnum, út í vatnsbólið.

Dagarnir allir tilbreytingarlaust tilbreytingarleysi.

Vélahljóðið að morgni eða kveldi myndi gjöra ofurlítinn dagamun, ef ekki heyrðist það alla daga jafnt og væri ávalt eins.

Gestir engir; engar kyrkjuferðir; ekkert að fara, enginn að ræða við. Mannsröddin sjálf verður að lokum ókennileg.

Að vísu kemur þangað gamall maður í skósíðum klæðum einu sinni á ári, að bjóða þjónustu sína og blessun Heilagrar Móður, Kyrkjunnar. Það er ljósberinn til þeirra, sem í myrkrunum sitja, og tjaldinu er lyft um stund og saldyrum mannheima upplokið til hálfss. — Það þarf máske að skíra eða kasta vígðu vatni á gröf!

En oft kemur hann of seint.

Hefði hann komið mánuðinum fyr, hefði hann verið beðinn að skíra, en nú er það um seinan, og nú þarf þess ekki með. — Drengurinn litli var orðinn næri ársgamall.

Hann gengur þá að gröfinni undir trján-um, blessar yfir hana með upplyftum höndum og nefnir nafnið, sem búið var að helga í huganum. Skírr, og útför verða samferða, — helgunar-athafnir lífsins.

Svo fer hann — með bóndanum, er hann kemur heim frá vinnunni, til næsta húss, og yfir er fallin sama þögnin og áður.

Fáir veita fólki þessu eftirtekt, sem gjörst hefir útlagar, til þess samgöngurnar geti haldist greiðar og óslitnar um landið. Enn færri þekkja æfi þess og baráttu.

Það gjörir engin stórvirki í heiminum; á engan þátt í stjórn landsins; veit naumast þegar ráðherraskifti verða, því dagarnir til-kynna það ekki, hvorki að morgni eða kveldi dags. Þó eiga menn og konur rfa þess ósegjanlega mikið að þakka. Þá gna þess, að fólk þetta býr þarna í útlegðinni, fáum vér bréf vor, að austan — heiman frá Íslandi — með skilum. Vegna þess að fólk þetta þjónar sinni köllun með trúmensku, fáum vér nauðsynjarnar, skrautið, munaðar-varninginn, sem Evrópa býr til, fréttablöðin,

símskeytin; og frá oss fáum vér sent til baka aftur afrakstur vinnu vorrar og afurðir jarðar.

Á skömmum tíma getum vér ferðast fleiri búsund mílur vegar, fram og aftur, jafn hættulaust og þó vér sætum heima hjá oss, vegna þess að bessir menn eyða æfinni í að fara fram og aftur um brautina og huga að trjáböndum og nöglum.

Hinn mikli gróði járnbrautafélaganna — þetta 40—100 af hundraði á öllu starfsfé sprettur af þjónustu þessa fólks og þeirri afsölun, sem það gjörir við lífið. Væri það ofmikið, að elli þessa fólks, þegar æfinni hallar og kraftarnir eru þrotnir, væri trygð með örlichtum launum, örlichtilli hlutdeild í gróðanum mikla? Vissulega ætti stjórnir landsins að sjá um það, hugsar maður, — stjórnirnar, sem aðstoða járnbrautarherrana og sæma þá nafnbótum og auði. Hví skyldi þær ekki líka vernda járnbrautaþjónana fyrir öreiga elli?

---

Þegar eyðimörk þessari  
**§ 3. Austur-Canada.** sleppir, fer landið að breytast, og þegar komið er austur fyrir norður-bugðu Efravatns, er maður kominn út á grösugar sléttur og grænar engjar. Þar er mest alt land komið í rækt, vel hýst og mikið þéttbýli. Eftir

það liggur leiðin gegnum óslitinn aldingarð það sem eftir er til Montreal. Allstór þorp eru þar til og frá fram með veginum. Áður en varir er ekið inn í höfuðstað landsins, Ottawa, þar sem nú býr einn kotbóndi Englendinga, Hertoginn frá Connaught, bróðir Játvarðar heitins Bretakonungs.

Svo er sagt, að frá hvaða hlið, sem horft er yfir borgina, sé Ottawa tíguleg og fögur. Hún stendur á ótal hæðum með fram bökkum Ottawa fljótsins. Mikill metnaður er nú risinn meðal Kanadamanna, að gjöra borgina sem prýðilegasta.

Sú hugsun hefir glæðst mikið á síðari tínum, meðal allra síðaðra þjóða, að gjöra höfuðstað sinn sem fegurstan. Hafa Frakkar gengið á undan í því efni. Sagt er um Paríasarborg, að hún sé fegurst borg í heimi og beri með sanni nafnið "Skrúðgarður" veraldar. Næst að fegurð og prýði er borgin Washington, að sögn, höfuðstaðu Þandaríkjanna. Vel mætti una því, ef Ottawa gæti orðið þriðja í röðinni, en ennþá mun það eiga nokkuð langt í land.

Lestin tafði í Ottawa tæpa klukkustund; var komið þangað skömmu fyrir dagrenningu. Ekki var konungsbróðir kominn á fætur. Þaðan er þriggja stunda ferð til Montreal. Skiftum við um lest við Montreal Junction og stigum á lestina, er fór með

okkur suður til Boston. Dagleið er á milli þessara borga og liggur leiðin yfir hið fjöll-ótta en fagra og skrúðgræna Vermont ríki. Er það einn fegursti kaflinn á leiðinni austur og mætir auganu endalaus tilbreyting þess lengra, sem suður er haldið eftir dölum.

#### § 4. Boston.

Boston er í fleira en einum skilringi eithvert mesta menta- og höfðingjasetur þessarar álfu, og elzt borga í Norður-Ameríku. Sem fræðisetur hefir hún borið ægishjálm yfir alla aðra staði hér megin hafssins í nærfelt 300 ár. Hvergi, meðal ullra enskumælandi borga, er talað meðal alls almennings jafn hreint og gott mál sem þar. Er það borgar síður, að vanda mál sitt sem bezt, svo út í frá er bærinn hafður að skopi fyrir það. Eru það einhverjar vanalegastar skrítur blaða hér í álfu, að láta Boston-búa eiga tal við einhverja vestanmenn og koma með rígbundnar málfræðissetningar, er hinir botna alls ekkert í.

Kemur þessi vöndun á máli meðfram til af því, að tala fræðimanna er þar meiri, að hlutföllum við aðra, en í nokkurri annari borg í Ameríku. Þar eru prfessorar, meistarar og doktorar á öðru hverju strái. Þar eru alþýðuskólarnir einna lengst á veg komnir, og þar er vönduð sem mest má vera öll blaða

ritun; setur þar "Boston Transcript" öðrum markið að keppa að. Hefir þetta alt ekki svo litla þýðingu fyrir almenna fræðslu. Enda er öll fræði, hvaða nafni sem nefnist, þar mest í hávegum höfð. Þegar eitthvað nýtt kemur upp, sem að einhverju leyti ber bókmentalegan eða vísindalegan blæ, er það fyrst tekið upp í Boston. Hefir það orðið að máltaeki meðal Bandaríkjamanna, þegar einhver ný kenning kemur upp eða vísinda-staðhæfing: "Try it on the dog, take it to Boston" (Reyndu það á hundinum, farðu með það til Boston). Saki þessi kenning ekki Boston, er hún talin meinlaus og öðrum boðleg.

Árið 1904—5, þegar hin mikla rannsókn byrjaði í Bandaríkjunum gegn fjárglæfra-braski ýmsra auðfélaga, er leiddi til þess, að mörgum þeirra var kollvarpað, en stjórnin tók í taumana og setti strangt eftirlit með hinum, sem eftir stóðu, var það maður í Boston, sem hóf árásina á þessi féllög, Thomas Lawson. En það einkennilega og fáheyrða í sambandi við það var, að einmitt þessi sami maður var við ýmislegt þetta gróðabréask riðinn. Hafði hann sjálfur orðið ríkur á því braski, en áleit samt skyldu sína að benda almenningu á, hvað fram væri að fær a og vara hann við því. Hafði slíkt aldrei heyrt fyr í nokkru landi,

og var Lawson harðlega mótmælt fyrir framkomu hans af sumum auðmönnunum. En ritgjörðir hans voru ómetmælanlegar. Hann hafði persónuleg kynn: af öllu, sem hann sagði frá, og tímaritið, sem flutti þessar ritgjörðir hans, "Everybody's Magazine", varð eitt hið útbreiddasta um tíma. Allir lásu það og þjóðin stóð upp sem einn maður og heimtaði að þing og þjóð hefti þessar fjárglaefra-brellur, og að eftirlit væri haft með hegðan manna í viðskiftum og verzlun,— engu síður en í öðrum efnum. Var það byrjunin að hinni miklu breytingu, er í seinni tíð hefir komið yfir alt viðskiftalíf Bandaríkjanna.

Boston hefir ávalt verið aðalsetur allra frelsishreytinga í þessari álfu. Þar mynduðust fyrstu samtökin meðal Nýlendumanna gegn yfircangi Bretta, er enti að lokum með frelsi Nýlendanna og myndun Bandaríkjanna í lok 18. aldar. I grend við bæinn var fyrsta orustan háð, milli bænda, er heima áttu vestan við bæinn, og brezku hersveitanna, er sátu í Boston. Höfðu Nýlendumenn herforðabúr í smábæjunum Lexington og Concord. Komust Bretar að því og sendu herdeildir vestur þangað, til að eyðileggja þenna skotfæraforða. Bændur komust á snoðir um það og höfðu liðdrátt um nóttina fyrir 19. apríl 1775. Fyrir hópnum var

bóni, er Parker hét,— afi Theodore's Parkers, Únitarprestsins fræga. Fylktu bændu í fram með veginum og gaf Parker þessa skipun: "Byrjið ekki ófriðinn; skjótið ekki nema á yður sé skotið; en vilji þeir fara í strið, þá látum það byrja hér". Snemma um morguninn fór brezka herdeildin fram hjá. Bændur stóðu dreift út með veginum. Hermenn fóru leiðar sinnar og eyddu vopnaforða Nýlendumanna. Á baka-leið urðu þeir bænda varir fram með veginum. Kölluðu þeir til þeirra með hæðnisorðum, og nefndu þá drottinssvikara eð sendu þeim nokkur skot. Eggjanir þurfti ekki meiri. Tóku bændur á móti og héldu uppi kúlnahríðinni það sem eftir var vegarins til Boston, og komust aðeins fáir af hermönum lífs til baka.

Þetta var fyrsta orusta Frelsisstríðsins. Hafa Bandaríkjaskáldin minst hennar í ljóðum og komist þannig að orði, að þá hafi verið skotið því skoti, er heyrðist í kringum hnöttinn. Hefir bærinn Concord verið síðan frægur í sögu Ameríku; en þó ekki síður fyrir það, að þar bjó lengst æfinnar skáldið og heimspekingurinn góðkunni, Ralph Waldo Emerson.

Einsog gefur að skilja, eru margir sögu-staðir merkir og frægir í Boston. Þar eru fæðingar margra helzta skálda og rit-

höfunda þessarar álfu. og þar standa enn hús þeirra Lowells og Longfellows. Vestanvi í bænum Cambridge stendur Almurinn mikii, þar sem Washington tók við yfiringja embætti við nýlenduherinn nóttina 3. júlí 1775. Er Almurinn orðinn gamall og víða sprunginn. En yngdur hefir hann verið upp og víða verið gróðursettir angar af honum út um öll Bandaríki.

I Cambridge stendur Harvard háskólinn. Var hann stofnaður með samþykt Nýlendumingsins í Massachusetts árið 1636. Samþykti það að leggja 400 pund sterling til þess að stofna með skóla eða lærðaskóla. Næsta ár var samþykt, að setja skólann í "New Towne", er svo var nefnt, fyrir vestan Boston. En 1638 var bæjarnafninu breytt og kallað Cambridge, eftir háskóla-bænum enska, þar sem flestir leiðandi menn nýlendumar höfðu náið skólanáms. Það sama ár andaðist John Harvard, Púritana-prestur, í Charlestown, norðan við Boston. Ánafnaði hann hinum nýja skóla helming eigna sinna, 780 pund sterlings, og bókasafn sitt. Til þessa hafði skólinn ekki komist á sót; var þá farið að hugra til að stofna hann og hann þá nefndur Harvard skóli, eftir gefandanum. Komst hann upp árið eftir. Er saga hans óslitin frá árinu 1640 ofan til þessa tíma.

Hve miklum framförum hann hefir tekið á þessum tíma má nokkuð marka á eignamati hans árið 1909, og hefir þó bæzt við all-mikið síðan. Þá voru út endandi eignir hans í lánum og veðbréfum \$22,716,760. En hús- og landeignir rúmar \$12,000,000. Til nemenda var þá lagt \$130,000 árlega í námssyrk og ýms verðlaun. En tekjur skólans voru þá alls \$1,074,229. Kennarar voru hátt á áttunda hundrað og nemendur nær sex þúsundum. Þá hélt skólinn út einu dagblaði; tveimur blöðum, er út komu tvívar á viku, og þrettán tímaritum um ýms sérfræðileg efni, er út koma ársfjórðungslega, árlega eða mánaðarlega. Borðsali hefir skólinn two, er setja til borðs um 3,000 manns, og eina sölubúð, er flest hefir til sölu, er skólaufolk alment það nast.

Framan af árum var Harvard skólinn eina mentastofnunin í Ný-Englands ríkjunum. Við hann réðu stefnur þær í skoðunum, sem Púritanarnir fluttu með sér að heiman, í heimspeki og trúarefnun. Voru þær afar þróngar og strangar, í fullu samræmi við aldarháttinn. Á 18. öldinni fóru skoðanir þessar að breytast. Umbrot og frelsishreyfingar í þjóðfélaginu kveiktu í umbúðum þessara gömlu kenninga, svo þær birtust í allri sinni fátækt og fegurðarleysi. Gætti þessara andlegu hreyfinga mest við aðal-

mentasetrið. Varð háskólinn aðalból andlegs frelsis og víðsýnis. Þessar nýju stefnur, einkum í heimspekinni og guðfræðinni, ruddu sér skjótlega til rúms meðal kennaranna, svo að um aldamótin 1800 stóðu afturhalds guðfræðingar á öndinni yfir ástandi skólans. Árið 1805 var Dr. Henry Ware skipaður guðfræðiskennari við háskólann. Var hann mjög fylgjandi trúar-rýmkunar stefnunni, er þá var farin að gjöra vart við sig og var brátt skýrð Únítaratrú. Varð það til þess, að hinum íhaldssamari guðfræðingum var nóg boðið. Dr. Ware hafði áður látið í ljósi, að hann feldi sig ekki við forlagakenningu Kalvínista kyrkjunnar, né heldur kenninguna um gjörspillingu mannlegs eðlis. Töldu þeir, að áras væri þá gjörð á flest það, sem heilagt væri og gott og myndi kristnin ekki lengi fá haldist, ef þessu færi fram.

Sagði þá íhaldssamari hluti kyrkjunnar alveg skilið við háskólann og stofnaði guðfræðisskóla þar skamt frá, í smábænum Andover. Var skóli sá nefndur: Andover Theological Seminary. Átti hann að bana "Harvard og vantrúnni". Við þenna nýja skóla var sú regla upptekin, að hver kennari var láttinn vinna hollustueið að trúarátningunni á hverjum þriggja ára fresti. Stofnendurnir óttuðust, að fræðigrúskið

myndi geta veikt þá í trúnni. Liðu svo tímar, að skóli þessi tók ekki tilvonuðum framförum, en "Harvard og vantrúin" liðu ekki undir lok. Var þá farið að bera í skólann fé, svo að námsstyrkur óx með ári hverju. Gátu nemendur og kennarar lifað í vellystingum praktuglega. En alt kom að því sama. Skólinn dróg ekki að sér tilsvarandi nemendahóp, og sízt þá, sem framarlega höfðu staðið við háskólana. Fjöldinn af þeim, sem sóttu skólann, voru þeir, er ekki áttu kost annarar uppfræðingar sökum fátæktar.

Er fram í sótti fór líka að smádraga úr rétttrúnaðar-áhuga þeirra, sem að skólanum stóðu. Varð það svo úr að lokum, er skólinn hafði staðið rétt 100 ár, að sótt var um leyfi að mega flytja hann til Cambridge og sameina hann guðfræðisdeild háskólans. Höfðu þá engir kennaranna unnið hina fyrirkipuðu eiða að trúarjátninguinni í síðastliðin tíu ár. Umsókn þessi var veitt, og með því hafði Harvard gleypit það, sem verða átti honum bana-bitinn, og ekki orðið meint af. Sýnir þetta bezt, hvaða andi og stefna eru að verða ráðandi í mentamálum Ameríku. Öllu eru settar skorður, og í-haldsseminni við skólana líka. Tímans kvörn malar seint, en hún malar ákaflega smátt, og engum tekst að stöðva rás viðburðanna, hversu sem hann reynir.

Meðal safnanna, sem standa við háskólan, er Ameríkska þjóðmenjasafnið með þeim nafnkendstu (Peabody Museum of American Archeology). Er það fullkomnasta safn í heimi yfir alt, sem lýtur að frumbyggjum þessarar álfu, Indíánunum, og fyrirrennurum beirra Haugbúunum (Mound-builders). Var þjóðflokkur sá útdauður löngu fyrir daga hvítra manna hér í landi, en leifar hans hafa fundist í haugum og dysjum, fram og aftur í Ohio-dalnum og víðar. Voru það steinaldarmenn og hefir menning þeirra verið á mjög mikl lærnskuskreiði. Bjuggu þeir í neðanjarðar haugum og holum, og er álítið, að Indíánar muni hafa útrýmt þeim, er þeir breiddust út um álfuna. Ýms goðalíkneski eru þar til sýnis frá Mið- og Suður-Ameríku og vestan frá Kyrrahafsströnd. Er það safn fróðlegt mjög og sýnir ef til vill hvað bezt hin mismunandi menningarstig Indíána hér í álfu fyrir daga hvítra manna.

Annað mjög ágætt safn við háskólann er Náttúrugripasafnið mikla, sem kent er við hinn heimskunna vísindamann Aggasiz (Aggasiz Museum). Eru þar sýndar allar þær tegundir dýra og jurta, er fundist hafa og menn hafa nokkur kynni af. Að safni þessu vann Aggasiz í meira en 20 ár, og ferðaðist í þeim erindum um alla Ameríku út

og suður. Er svo sagt, að tilgangur hans hafi verið sá, að láta líftegundirnar sjálfar á einu allsherjar safni hrekja að fullu og öllu breytibróunar-kenningu Darwins. En flestum finst það verk fremur hafa mistekist. Í safni þessu er einnig eitt hið fullkomnasta steinasafn, sem hér er til í þessari álfu.

Meðal listasafnanna, er í sambandi standa við háskólann, er Þýzkasafnið (Germanic Museum) mest. Geymir það eftirlíking helztu listaverka þýzkra og norrænna þjóða. Til safns þessa gaf Vilhjálmur Þýzkalandkeisari gripi, er virtir voru til tveggja milíóna dollara, og sendi bróður sinn, prins Hinrik af Prússlandi, með gjafirnar. Tilgangur keisarans mun hafa verið sá, að efla þýzk áhrif þar við skólann, en jafnframt að vingast við Bandaríkin. Skólinn þakkaði gjöfina og gjörði Hinrik að heiðursdoktor í lögum og taldi það góð skifti.

Ekki er hér drepið á nema minstan hluta þess, er segja mætti um háskólann, ef lýsa ætti honum að einhverju leyti; en út í þá lýsingu hæfir ekki að halda.

Af merkum stöðum í borginni, er ekki tilheyra skólanum, má einkum nefna Almenna bókasafnið. Er það eithvert hið mesta bókasafn hér í álfu. Þá er salurinn, sem hýsir safnið, einn hinn dýrðlegasti, sem

hér er til í þessu landi og gengur næst bókasafns-byggingunni miklu í Washington. — Húsið er alt skreytt innan með málverkum; í framsalnum er flokkur mynda eftir franska málarann fræga, Puvis De Chavannes, og eiga myndirnar, sem eru tólf talsins, að sýna framför mannkynsins í siðmenningu og fögrum listum. Myndirnar eru málaðar í ljósum vatnslitum og bera einkennilega dulrænan blæ. Í hvelfingu hússins er málverkið mikla eftir Sargent, Sköpunin, og á veggjum í aðal lestrarsalnum er málverkið fræga eftir Edwin A. Abbey, Sir Galahad, forna dýrðlingssagan forn-keltneska, um leitina að kaleiknum helga. — Hefir bókhlaðan sjálf kostað \$2,486.000.

Boston er afar-mikil kyrkjuborg, og eru þær margar fagrar og fullkomið undramíð. Þar standa sumar elztu kyrkjur landsins, bygðar á landnámstíðinni, nú inni í miðjum bæ; umhverfis þær eru kyrkjgarðar að fornum síð. Má lesa þar mörg nöfn, er löngu eru fræg orðin í sögu þessa lands.

Enginn hefir þó séð alt hið fegursta í Boston, er ekki hefir komið út í aðal grafreit borgarinnar, "Mt. Auburn Cemetery", "Borgina dánu". Liggur grafreitur þessi upp með Karls-á, uppi í hæðunum vestan við Cambridge. Er hann umgirtur afarhárri stálgirðingu. Tvö hlið eru á girðing-

unni, og eru þau opnuð hvern dag við sólaruprás, en lokað við sólsetur. Yfir reitinn að horfa, sem er þéttsettur allskonar legsteinum, er einsog að líta ofan af hárrí fjallsbrún, yfir stórborg er stæði niður í afar-djúpum dal. Steinarnir, með allri lög-un og gjörð, blasa við einsog turnar og hin-ar margvislegu veggjaraðir stórborgar í fjar-lægð.

Sannarlega er grafreitur þessi líka stór borg og niðri í djúpum dal.

Að sumarlaginu til er reitur þessi allur í einu marglitu blómaskráði. Öllum er honum deilt í sundur í ótal ferhyrninga og smá-reiti, sem aðgreindir eru með mjóum göt-um, er allir bera viss nöfn. Fram með einni götunni, sem heitir "Indian way", hvílir skáldið Longfellow. Á einum hólnum, innarlega frá garðshliðinu, hvílir Dr. Aggasiz; en yfir gröf hans liggar afarstórt, óletrað og óhörggið bjarg, minnisvarði reistur honum af náttúrunni sjálfrí.

Boston bærinn sjálfur er að mörgu svip-líkur Evrópu bæjum. Þar eru engar afar-háar byggingar. Göturnar eru flestar þróng-ar, og eru margar þeirra í einlægum bugðum og beygjum. En svo hefir verið lögð við forna bæjarstæðið mýri, sem fylt hefir verið upp og hafa þar risið upp margar skrautbæggingar, fram með breiðum og vel-

lögðum götum, og breytir það bænum nokkuð. Er þessi hluti borgarinnar nefndur Back Bay og talinn skrautlegasti hluti bæjarins.

Vestanvið miðbæinn liggur aðal skrautgarður borgarinnar, er kallaður er "Boston Commons"; nær hann suður undir Back Bay, en að norðanverðu stendur þinghús ríkisins, á Beacon hæðinni. Fram með þeirri hæð, upp með Beacon stræti, var aðal aðsetur "heldra fólksins" fyrr á árum — á 18. öldinni og fram eftir miðri síðustu öld —, og notaði það Boston Commons fyrir kúabit. Til er reglugjörð, samin seint á 18. öld, um það, hverjir eigi haganytjar á þessum almenningi. Er þar margra frægra manna getið. I gamni hefir það verið sagt, að göturnar út frá Boston Commons og austur séu kúatraðir og fylgi nú strætin þessum fornu tröðum, enda beri þau sum hver ýms fjósaheiti, svo sem "Milk Street", "Water Street" o. s. frv., en á engu mun sú umsögn bygð.

Eitt breiðasta og fegursta stræti borgarinnar er "Commonwealth Avenue". Fram með því búa nú helztu ríkismenn staðarins. Langs eftir því miðju liggur grasrindi, alsettur trjám; en víða milli trjánna standa líkneski helztu stjórnmála- og umbótamanna Bandaríkjanna. Syðst við götumótin stendur myndastytta Leifs Eiríkssonar hins hepna, niður við Karls-á. Mynd þessa gáfu þeir

bænum, Ole Bull, fiðluleikarinn frægi, og Dr. Horseford, háskólakennari, er varð stórríkur maður af "lyfti-dufti" (Baking Powder), sem hann fann upp; einnig kakaó og sjókkólaði. Sagði hann af sér kennaraembætti sínu við háskólann og lagði stund á tilbúning þessa "lyfti-dufts", sem við hann er kent, og flestar húsmæður í Bandaríkjunum kannast við. Síðari hluta æfinaðar, eftir að auðurinn var orðinn nógur, fór hann að gefa sig við fornfræði, en þó einkum við sögu Vínlands hins forna. Hélt hann því fram, að Vínland Leifs Eiríkssonar væri Massachusetts ríkið og að Leifur hefði fyrst komið á land þar sem nú stendur Boston bærinn. Af ræktarsemi við þessar skoðanir sínar lagði hann mikið fé til þessarar myndastyttru. Rannsóknum í sögulegum efnum hélt Horseford áfram eins lengi og hann lifði, en hæpnar þykja sumar ályktanir hans, einsog til dæmis sú, að fyrir vestan Boston hafi myndast þorp, er burtfluttir Íslendingar frá Grænlandi áttu að hafa bygt á 13. öld og seinna. Nefndi hann þorp þetta "**Norumbega**", því svo átti það að hafa heitið á norrænu! En þótt setja megi út á margt af því, sem Dr. Horseford ritaði, eða létt rita um þetta, þá er þó ekki að vanþakka viðleitni hans, að leiða sannleikanum í ljós um ferðir Norðmanna í fornöld hingað til álfu, og að reyna að draga svolítið

úr Columbusar-dýrkuninni í Ameríku. Höfum vér Íslendingar fulla ástæðu til, að heiðra minningu hans sem Ílandsvinar og lofa gæfuna, sem gaf honum "lyfti-duftið" og skildingana. Sennilega er það áhrifum frá honum að þakka, og svo auðvitað Ole Bull og öðrum norrænu-vinum, að stofnuð var deild við Harvard háskólann í norrænu og Norðurlanda tungumálum. — Það var líka dóttir Dr. Horsefords, er að einhverju leyti átti þátt í hingaðkomu þeirra, 1896, Dr. Valtýrs Guðmundssonar og skáldsins Þorsteins Erlíngssonar.

---

**§ 5. Kveðjur í landi.** Dagana, sem við stóðum við í Boston, stóð yfir vorþing Ameríkska Únítara kyrkjufélagsins. Var það haldið í Tremont Temple, einsog venja er til. Hafði eg smáerindi að afgreiða við forstöðumenn félagsins; tafðist okkur því nokkra daga í bænum, áður en því yrði lok-ið og við kæmumst af stað.

Rúmum mánuði fyrr vildi það mesta slys til, er komið hefir fyrir á sjó í manna minnum. Stærsta fólksflutningaskip, sem smíðað hefir verið, eign White Star línufélagsins, skipið "Titanic", rakst á ísjaka austan við Nýfundnaland, í fyrstu ferð þess yfir hafið, og sökk með meginþorr farþega um borð. Í slysi þessu biðu yfir 16. manns bana; —

ríkir og fátækir, listamenn og bókmentafrömuðir; menn, sem kunnir voru um allan heim, og fátæklingar úr stórborgum Norðurálfunnar, sem heimurinn þekti ekki neitt, entu þar æfi saman og sukku í svellkalt hafið.

Út af slysi þessu var skipuð rannsóknarnefnd til þess að íhuga, hvernig komast mætti hjá þvílikum slysum í framtíðinni, og komst hún að þeirri niðurstöðu, að breyta yrði leiðinni meðan nokkur hætta væri á ísreka að norðan. Lagði hún svo fyrir, að tekin væri skálína suður, til austurs frá Ameríku, og haldið í þá átt, unz komið væri suður á 37. breiddarstig; væri þá stefnunni breytt til norðausturs aftur. Með þessu móti myndi verða komist hjá að lenda í ís. Skyldi leið þessari fylgt síðari hluta vetrar og framan af sumri, meðan siglingum gæti nokkur hætta stafað af ís. — Kendi nefndin því um, að "Titanic" slysið hefði orsakast af því, að farið hefði verið of norðarlega, en félagið hugsað um það eitt, að skipið hefði sem greiðasta ferð yfir hafið.

Auglýstu nú öll skipafélögin, að skip þeirra þræddu þessa nýju skipaleið, er rannsóknarnefnd Bandaríkjanna teldi ugglauðasta. Ennfremur létu þau þess getið, að öll varúð væri í frammi höfð til þess að vernda

farþega frá líftjóni, ef óvænt slys bæri að höndum. Var þetta að mörgu leyti satt, því á þessum mánuði, er liðinn var frá því sjóslysið mikla kom fyrir, hafði verið sett þráðlaus fréttatæki á flest eða öll skip, er út voru gefin fyrir fólksslutninga; en á það hafði mikið skort, að þau hefðu það öll áður. Þá var líka séð um, að ekkert skip færí svo úr höfn, að ekki h-!ði það nægilega marga björgunararbáta meðferðis, fyrir alla, er á skipinu voru, — en á það hafði mikið skort á "Titanic". White Star félagið auglýsti, sem hin önnur, þau þægindi og þá tryggingu gegn slysum, er farþegar hefðu á sínum skipum. En hugur manna var mjög æstur gegn féluginu, því almenningur áleit, að það hefði átt að vera ábyrgðarfult fyrir slysinu. Voru því fáir, sem verða vildu til þess, að ráða sér far með skipum þess, og stafaði það meir af gremju við félagið, en hinu, að nokkur óttaðist, að fremur væri hætta búin með þeirra skipum en annara.

Er til þess kom, að ráða sér far til Englands, var okkur mikillega ráðið frá því, að taka okkur far með White Star skipunum. "Farið ekki með þeim; félagið á ekki skilið, að nokkur maður kaupi sér far hjá því. Það væri meira en maklegt, að það tæki ekki einn eyrir eftir skip sín þetta ár"; — þannig kváðu við raddir úr öllum áttum.

Fanst mér það meira en maklegt sjálfum og hugsaði mér, að eg skyldi hlýta þessum ráðum.

Cunard línumfélagið hefir einhver vældið uðustu skipin, sem í fórum eru milli Boston og Liverpool. Leituðum við því þangað og eftir nokkurt kaupslag réðum við okkur farrými með skipinu "Laconia", er sigla átti frá Boston þann 28. maí. White Star línumfélagið fékk þó enga peninga frá okkur. Vissi eg þá ekki, og ekki fyrr en komið var norður undir England, að sömu eru eigendurnir að mestu leyti að háðum þessum félögum, svo að mitt góða fólk í Boston, er hefna ætlaði "Titanic" slyssins á White Star féluginu með því að fara sem flest með Cunard skipunum, greiddi eftir alt saman White Star línumféluginu tollinn.

Að kveldi þess 27. fórum við um borð. Gekk það seint og í all-nokkrum þrátti að fá kistur merktar og komið fram. Manngrúinn var ótolulegur. Var margt betra en þurfa að troða sér þar gegnum þyrpinguna og bera þungar feiðatöskur í háðum höndum. Nú vorum við komin fram á skip — út á sjó, þó enn værum við inn á Boston-höfninni, og vorum í þann veg að leggja af stað til Evrópu, — hinnar fornu og söguríku Evrópu, þangað sem öll vor ameriska menning, ill og góð, átti rót sína að rekja,

og fullur helmingur allra íbúa þessa megin-  
ands, — fullur helmingur, nei, langmestur  
hlutinn. Hugsun þessi og óteljandi aðrar  
leiddu okkur ekki strax til sængur. En kveld-  
ið var hlýtt og fagurt, skipið skrautbúið og  
uppljómað og því gott að röltu stundarkorn  
eftir þilfarinu.

Um morguninn var staðið upp snemma.  
Skipverjar voru teknir til sinnar fyrri iðju  
um kveldið, að skipa niður farangri. Mesti  
manngrúi var kominn ofan að höfninni og  
fjöldi enn að fara um borð. Á bryggjunni  
stóð fólk og faðmaðist og grét einsog það  
væri að kvedjast í hinsta sinn. Að vísu  
voru stöku menn að yfirgefa konur og börn  
um stundarsakir og öðru konur að skilja  
menn sína eftir heima. Sáust líka hrygðar-  
merkin á þessu fólki, það grét svo beisk-  
lega, að tár þau voru meira en skilnaðar-  
sorg; það var líkast því, sem það væri að  
gjöra iðrun fyrir syndir allrar æfinaðar og  
lengst inn á eilífðarbrautina.

Það var liðið fram yfir miðjan morgun,  
þegar haldið var frá landi. Helli-sólskin og  
heiður himinn, örlítil austanátt, nóg til þess  
að búa til spé-spegil úr sjónum.

Um hádegi vorum við komin út í fjarðar-  
mynni; sást til hins forna Kjalarness á hægri  
hönd. Um kveldið var landi skotið í sjó.

**§ 6. Félagslif á sjó.**

Þerrir var góður um daginn, enda þornuðu furðu fljótt skilnaðartárin. — Og það var

ekki komið út fyrir Marthas Vineyard eyju, þegar þessir hryggur ástvinir tóku gleði sína á ný. Fóru þeir að leita sér að öðrum kongi eða drottningu, eftir því sem á stóð, einsog segir í æfintýrunum. Sænsk kona kom um borð um morguninn í Boston. Hafði hún með sér dreng 4—5 ára. Var hún mjög harmþrungin, er þau kvöddust hjónin um morguninn. Taldi eg víst, að hún myndi ekki huggast láta fyrr en hún kæmi í sitt land. En drottinn leggur likn með þraut og þetta sorgarinnar barn var farið að brosa skömmu eftir að skipið létti akkerum. Og að degi liðnum hafði hún fyrirhitt hjartagóðan Júða, óvænan að áliti, er alist hafði upp suður á Ítalíu, en sjálfsagt vænstamann, og gekk hann henni í eiginmanns stað. En eftir það var drengurinn litli bæði föður og móðurlaus, unz skipstjórnin fór að blanda sér inn í þessar einkasakir

Ameríkanskur umferðarsali kom einnig um borð í Boston. Skyldi hann eftir konu og börn í landi og sýndi af sér viðeigandi sorgir. Hann var hinn karlmannlepasti að vexti, en andlitið einkar einkennilegt: nefið langt og mjótt og afar-skamt á milli augna,

er voru smá og lágu innarlega í höfðinu. Hratt hann harmi von bráðar eftir að komið var af stað.

Um borð komu líka tvær rosknar konur, er lítið höfðu gefið sig að solli og hégóma, og aldrei felt hug til nokkurs manns, en stundað kvenleg störf og felt við það fyrsta roða æskunnar. Komust þær í kunnleika nokkra við þenna ameriska einstæðing, en ekki fyrr en síðla um daginn. Voru þau saman öll þrjú eftir það, hvern dag á bílfarinu uppi. Og var nú gaman að lifa! En lofa skyldi hvern dag að kveldi. Inn í þessar sakir þurfti skipstjórnin líka að stinga nefinu; og þráðu nú sumir ekkert heitara en að komast til lands aftur, fyrst ófrelsið var svona mikið á sjónum.

Skipið "Laconia" er með þeim stærstu, er frá Boston sigla til Englands. Er það rúmt 18,000 tonna skip og nýsmíðað; var það nú að leggja upp í aðra ferðina austur. Eftir mitt sumar átti að taka það úr millandaferðum, en setja það suður á Miðjarðarhafið, í skemtiferðir fram með Afríku-ströndum. Allur umgangur var hinn bezti og hreinlæti mikil. Hreptum við hið bezta veður alla leið. Eftir að sunnar dróg, suður undir 37. breiddarstig, var blæjalogn og sjóinn einsog gler. Var það hin fegursta og einkennilegasta sjón, er kvelda tók.

Einn dag á norðurleiðinni var grátt loft og útfan sjór.

Að kveldi þess 4. júní sáust vitaljós frá Írlandi. En eftir því sem nær dróg landi, fór að skyggja, svo ekki fengum við að sjá Eyjuna grænu. All-margir Írar fóru í land í Queenstowne. Gjörðu þeir glaum og gleði mikla strax og sást til lands, og byrjuðu að kveðja meðfarþega sína sína með írskum alúðleik og vinsemld, og drekka ættjörðinni til. Árnuðu þeim allir heimkomu heilla, því þeir höfðu verið hinir beztu og skemtilegustu samferðamenn alla leiðina.

---

## II. Á Englandi.

### § 7. Fishguard.

Næsti viðkomustaður var Fishguard í Wales, áður en kom ið væri til Liverpool. Höfðum við ákveðið, að fara þar í land og þaðan til Lundúna. Var komið þangað snemma morguninn eftir, þann 5 júní.

Fishguard er dálítið þorp, er stendur fast fram við sjóinn á vestur skagatá Wales. Hús eru þar flest bygð úr rauðum tígulsteini. Fyrir nokkrum árum var þar aðeins ofurlítil útróðrarstaður fiskiðanna og helzt engin höfn. En um það leyti féll landeignin í hendur Cunard línufélagsins og The Great Western járnbrautarfélagsins enska. Var þá höfnin löguð og bygð þar hafskipabryggja. En áður en því varð við komið, varð að höggva þar framan úr nesinu og færa til um 200,000,000 ton af grjóti. Er höfn sú eitthvert mest mannvirki við Englands strendur. Margur mun spyrja, til hvers út í þann kostnað hafi verið farið og hvort eigi sé nógu góð höfn í Liverpool. Að vísu er það. En hér bar annað til. Vega-lengd á landi milli Fishguard og Lundúna er hin sama og milli Liverpool og Lundúna.

En heil dagleið á sjó er á milli Fishguard og Liverpool. Með því að hægt væri að lenda í Fishguard, styttil vegalengdin milli Ameríku og Lundúna um heila dagleið — 12 tíma ferð á sjó. Þótti það ærið tilvinnandi, þótt það kostaði bæði fé og fyrirhöfn. Bæði Bretiñn og Ameríkumaðurinn kunna því bezt, að komast sem fyrst leiðar sinnar. Hafa engar þjóðir í víðri veröld kostað meira til samgöngubóta og vegagjörða en þeir. Og enn sem komið er, er flestra erindi frá Ameríku til Lundúna. Lundúnir eru sölutorg allrar veraldar. Ræður hún bæði þeninga og vörverði að mestu leyti í heiminum. Með því að stytta leið til Lundúna, var heimsmarkaðurinn færður einni dagleið nær Ameríku. Fyrst um svo mikil var að ræða, var það ekki talið eftir, þó færa yrði til fáeina steina!

**Um leið og skip  
§ 8. Með lestinni koma til Fishguard  
til Lundúna. bíður þar hraðlest,**

er flytur farþega til Lundúna; eru það um 260 mílur vegar, og fer lestin það á  $5\frac{1}{2}$  klukkutíma. Er það öllu meiri ferð, en hraðskreiðustu lestir fara hér. Á þessari leið voru ýmsar torfærur áður Great Western brautin var bygð. Meðal annars liggur leiðin yfir mikið af hálandi

Wales og svo Severn fljótið, er fellur þar fram til sjávar. Undir það hafa verið grafin göng, og er lestin langa stund niðri í göngunum; fer hún þó á fullri ferð, og má á því sjá, hvað göngin eru löng. Ferðin austur eftir þessari leið getur verið mjög skemtileg. Útsýnið er afar fjölbreytilegt og landið allstaðar fagurt og vel ræktað. Hið einkennilegasta, sem mætir auganu, er skifting landsins í einlæga smáreiti, niðri í hlíðunum og dalverpunum. Þéttbýlið er svo mikið. Um hvern reit eru hlaðnir torfgarðar, en allir eru þeir grænir og grasivaxnir.

Um langan spöl er farið fast fram með sjó. Stóð svo á, að þá var fjara, er við fórum þar hjá; lágu því sandar lengst út til hafs. Þar er ákaflega aðgrunt, því landbrot hafa verið þar tíð síðan sögur hófust. Út alla sanda var fólk á ferð, ýmist akandi eða gangandi, karlar og konur, alt næustum eins búið, að virtist. Var það að tína þara. Blautir sandarnir glóðu þarna í sólargeislanum einsog gler, og var því líkast til að sjá, sem fólk þetta gengi á sjónum. Varð eg undrandi, er eg horfði fyrst á þetta. Heyrt hafði eg getið um það í fornum sögum, að menn hefðu gengið á sjónum, en átt ervitt með það hjálparlaust og viljað sökkva. En þarna gengu menn og málleysingjar á haffletinum einsog á rennslétri

jörðinni. Það vissi eg líka, að Valir þóttu gjörningamenn í fornri tíð, en eigi hélt eg, að sú forneskja héldist við hjá þeim enn, né að þeir gætu skákað sjálfum postulunum með þeim fítons-anda og teymt asna sína og eyki með sér út á sjóinn.

Þegar nær Lundúnnum dregur, breytist útsýnið og landið. Það verður meira skógi vaxið, sléttara og að mun skrúðugra af alls konar gróðri. Landsetabýlin eru betri, og hallir landsdrotnanna reisulegri. En þar sem annarsstaðar eru öll hús rauð, — úr rauðum tígulsteini, og svo voru þau um alt England það sem við sáum.

**Þá hugmynd hafði  
§ 9. Lundúnaborg. eg skapað mér um  
Lundúnaborg, að**

hún væri tröllsleg stórhýsa þyrping, þar sem hver byggingin væri annari meiri og hærri, svo naumast sæist upp í himininn. Þar væri manntroðningur svo mikill á götunum, að enginn sengi snuíð sér þar við. Þar væru göturnar svo mjóar, að ervitt væri að aka þar kerrum hvorri framhjá annari. Hvort eg hafði fyrir mér einhverja ýkta mynd af New York borg, eða að eg hafði ætlað þeim 7,000,000 manna, sem þarna búa, að komast fyrir á minna svæði en borgin þekur,

veit eg ekki; en þetta reyndist öfugt við það sem er. Margar göturnar eru breiðar. Þar er engu meiri manntroðningur, en á sér stað á fjölförnstu götunum í Winnipeg. Og ef ekki er miðað við turnana, eru engar byggingsar þar afar háar. Húsin eru flest þetta 4 til 6 gólf. En stór eru þau og mikilfengleg og prýðileg í fylsta mælir. Það er yfir þeim tignarsvipur. Húsin og hallirnar í Lundúnaborg eru—einsog þau væru lífi gaëddar verur — fríð, burðaleg, gáfuleg, sköruleg, með sál í hverjum boga og línu. Á þetta við í þeim hlutanum er við skoðuðum, er var mið- og vesturhluti borgarinnar. Skemtigarðarnir eru stórir, sérstaklega Hyde og Regents Park, og skrýddir og prýddir af mestu list.

Lestin kemur inn á biðstöð útvestarlega í borginni, svo nefnda Paddington Station. Sé haldið til niður á Strand, niður á Tempsár bökkum, liggur leiðin gegnum einn skrautlegasta hluta borgarinnar, ofan Oxford og Piccadilly, framhjá Trafalgar Square, nokkuð norðan og austan við þinghúsið. Engir sporvagnar eru þar ofanjarðar, en mótorvagnar ganga í þess stað fram og aftur, eftir vissum slóðum.

Fyrir þá, sem naumir eru af tíma og peningum og ekki mega tefja nema nokkra

daga, verður margt óséð og óskoðað í Lundúnaborg, er annars væri vert að skoða. Og þeir, sem ekki eru því betur að sér í Englands sögu, kunna tæpast að meta helminginn af því, sem fyrir augun ber, þó ekki tefji þeir þar nema örfá augnablik. Nema ef vera skyldi mannfólkið, sem flest er mjög hversdagslegt og sýnir það, sem fjöldi nafnkendra Englendinga kvartar um, að þjóðin sé andlega og líkamlega á hnignunarstigi. Hvort á því kann að verða breyting, er fram liða tímar og hagur alþýðunnar breytist, einsog Ólöf Schreiner heldur fram, skal látið ósagt, þótt þess væri óskandi. Hreyfingar fólksins eru allar fjörlitlar, andlitsfallið óskerpulegt, og tæplega mætir maður svo erviðismanni, að ekki leggi af honum megnan vínþef. Sýnir það, hvert förinni er heitið.

Englendingarnir, er sigruðu heiminn, — gjörðu Bretland að sigur- og sæmdarheiti sögunnar, eru ekki á ferð um Lundúna götur nú. En ekki er svipur þeirra horfinn. Pessir fornu garpar lifa. Stórsálirnar, vöxturinn, siðferðisþrekið, heimsdraumarnir miklu — alt sem þeir voru og áttu mest, er greypt í veggi kastalanna, borganna og byggninganna, er standa fram með götunum! — Borgin ber mynd þeirra og yfirskrift, sem er afl, stórvirki, stefnufesta og spaklyndi, hvar sem litið er.

Ekkert sýnir andlegan þroska og huga; jón-  
ir þjóðanna betur en afreksverkin. Af á-  
vöxtunum skuluð þér þekkja þá. Og ekk-  
ert sýnir menningu betur en byggisgarlist-  
in. Hugsanir hljóta ávalt að búast í efnis-  
legan búning, að öðrum kosti njóta þær sín  
ekki. Þegar menn hreyfa stórbjörgin úr  
stað og klappa þau til í ýmsar myndir, —  
hlaða þeim upp í háa dranga eða pyra-  
mída, sýnir það að hugurinn og andinn  
horfa upp, leita upp, og að smá-tálmanir  
eru ekki látnar hefta þá hugsun. Það sýnir  
líka, að þessir menn eiga þrek til að bera  
og hræðast ekki að eiga í stríði við öfl nátt-  
úrunnar meðan þeir eru að leitast við að  
gjöra sér hana undirgefna.

En þegar menn færa björgin úr stað,  
hlaða þeim saman í hallir og kastala fjöllun-  
um fegri; hlaða úr þeim turna, er bera við  
bláloftið, svo að með skugganum einum  
mæla þeir rás himintunglanna, — bera verk-  
in þess sannarlega vott, að andinn er búinn  
að slíta af sér hversdags-fjötrinn og hefir öðl-  
ast æðri og meiri sjóndeildarhring, en strit-  
ið fyrir daglegu brauði veitir.

Það er hinn sorglegi vitnisburður sögunn-  
ar, að þeir, sem ekki kunna að byggja,  
þeir kunna ekki að stjórna. Í fornri tíð  
var það svo, og enn í nútíð er það svo. Það  
er á fleira en einn veg hægt að þýða sög-

una um húsið, sem bygt var á sandi. Sú þjóð, sem ekki kann að byggja, leggja Stein við Stein og kalla fram úr holtum og hæðum töfrahallir, — hún kann ekki að lifa, að stjórna högum sínum, smíða sér þjóðfélag — úr grjótinu. Hún býr á heiðum uppi og í öllum menningarlegum skilningi er hún heiðin.

Það er til heiðni í fleiri en trúarlegum efnum. Það er til heiðni í siðmenningu. Og sú þjóð er í siðum heiðin, er ekki kann að búa hugsjónir sínar í fastan búning, eða á engar svo skipulegar hugsjónir, að það sé mögulegt, og fyrir þá skuld er eilíflega dæmd til að vera annara bjóða undirlægja.

En Englendingar kunnu að byggja, og þeir hafa kunnað öðrum þjóðum betur að stjórna. Mikilsfenglegustu byggingarnar í Lundúnum eru kyrkjurnar, Lögmannahusarinn, listasöfnin, þinghúsið, aðalshallirnar og verzlunarhúsin. Það er einsog hver steinn sé þar lifandi vera í einhverju allsherjar þjóðfélagi; hann ber, ef svo mætti að orði komast, sinn sérstaka svip, yfirlit, sál, jafnframt því, sem hann skipar sinn sérstaka sess í veggnum.

*Arnþjotur B. Ólson*



Mest allra kyrknanna í  
öllu Bretavaldi er St.  
Páls kyrkjan, og þó er

§ 10. Pálskyrkja. hún ekki eins mikil andans stærð einsog Kaustra-kyrkjan í Westminster. Að lýsa St. Páls kyrkjunni reyni eg ekki; en hið einkennilega, sem ber þar fyrst fyrir augu þeirra, er ganga þangað inn, er alt það, sem þar er geymt. Þar hanga skildir og hertýgi baróna og hertoga fram og aftur um veggina; þar standa í kring með öllum hliðum líkneski hinna frægustu hershöfðingja Bretta, er æfi sína gáfu út fyrir að gjöra ríkið voldugt og víðirægt um allan heim, eða létu lífið í lausnargjald fyrir þjóðina, þegar henni lá sem mest á. Kyrkjan, þetta volduga og afarstóra hús, er við fyrstu sýn innan að sjá einsog listasalur, þ. sem hver myndastytta þrengir að hinni. Maður verður hugsi og spyr sjálfan sig, hvort þetta eigi við; hvort ekki sé með þessu móti tekið burtu alt hið kyrkjulega, en í þess stað sett hið verzlega, er einkenni hverja algenga sýningaráhöll. En við nákvæmari athugur, áttar maður sig skjótt. Hér er sýningaráhöll að vísu, en þó svo margfalt meira. Þetta er ekki listasafn í nokkrum algengum skilningi, því í smíði líkneskjanna, sem þarna standa, er ekki kept að því, að ná ákveðnum fegurðar-myndum — föstum fagurlínum og reglubundnum vöðvadráttum, aldur þvert á móti eru margar

myndirnar fremur ljótar. Fyrirmyndirnar hafa verið ófríður, oft með ýmsum líkamslýtum. En allar eru myndirnar sannar, — sýna menn, brezka menn, rétt einsog þeir voru. Myndirnar eru lista-safn; þær eru myndir listamanna þeirra, er hugsað og smiðað hafa það voldugasta ríki, sem myndast hefir í þessum heimi. Og maður verður ánægður með, að þær séu barna í kyrkjunni, í skjóli þeirrar stofnunar, er fóstrað og geymt hefir hið andlega líf þjóðarinnar og myndað "karaktérinn", sem barna er til sýnis og greiptur er í glæstan marmara, í mynd og líkingu þjóðarinnar huguðustu og djörfustu sona.

Sannarlega er hús þetta kyrkja, í tigulegustum og göfugustum skilningi, — kyrkja full heilagsanda, — ástarinnar til föðurlandsins! Kyrkjan er full af föðurlandsást og þjóðar-fremd og þjóðar-virðing — alveg upp í rjáfuri! Er það þó um tuttugu mannhæðir upp frá gólf, svo hátt upp hafið, að frá svölunum sýnast þeir, er niðri standa, naumast fingurhæðar háir.

Maður gengur þaðan út, alvörugefnari og meir hugsandi en er maður gekk þar inn. Og til Wellingtons, er þar situr á hestbakínni, fyrir miðjum dyrum, lítur maður ósjálfarátt með virðingu og hugsar: "Mikið og frítt er lið þitt, konungur!"

**§ 11. Temple  
kyrkjan.**

Miðja vega milli Páls kyrkju og Westminster standa Lögfræðinga salirnir og Démhúsin. Er svæði þetta kent við smákyrkju, er þar stendur inni í miðri húsaþyrrpingunni, og kölluð er Temple Church. En sú kyrkja var bygð af Riddarareglu, er stofnuð var skömmu eftir fyrstu Krossferðina, eða um árið 1100, og nefndist Knights Templars. Kyrkjan var smíðuð um árið 1166, og er því sú elzta á Englandi, og einhver sú elzta, sem nú er til og leifar eða minjar bera þeirrar reglu. Kyrkjan er úr rauðleitu grjóti, bygð í hálfhring, með hellugólf i og öll tjölduð innan skjöldum og merkjum hinna fornu riddara.

I kyrkjunni eru margir frægir hertogar grafnir frá 13. öld.

Að koma inn í þessa kyrkju er einsog að hverfa til baka í tímanum aftur í miðaldir. I kyrkjunni eru engin sæti og hlýddu riddarar þar helgum tíðum standandi, í alvæpni og hölluðust fram á sverð sín. Fyrir löngu er nú hljótt í þessum sal. Nú ganga þar um tvær aldraðar konur, er hafa auga með gestum, er þangað koma forvitnisför. En hver sá, sem kann vel að hlusta, getur enn heyrta í fjarska bergmálið frá þessum fornu sölum, þegar herskararnir tróðu inn stein-

gólfíð með ber höfuð og féllu á kné í bæn  
frammi fyrir krossmarkinu helga og tóku á  
móti árnaði og blessan allsherjar kyrkj-  
unnar.

---

Fegurst allra kyrkna

**§ 12. Westminster.** í Lundúnaborg er  
Westminster. — Ytri

prýði hennar er svo mikil, að naumast er  
haegt að hugsa sér, að steinhús verði betur  
smíðað. Kastala-turnarnir tveir, sinn hvoru  
megin framdyranna, og upp af þeim hvor-  
um svo aftur aðrir fjórir smærri turnar,  
en út frá þeim aftur eru samskonar  
turnar, settir með jöfnu millibili ofan á  
alla hliðina, — veita smíðinu svo einkenni-  
legan og tígulegan svip. Innan er í fyrstu  
svipað um að litast og í Páls kyrkjunni,  
nema að hér skilur, að flest minnismerkin,  
sem skipað er fram með öllum göngum og  
veggjum, eru líkneski þeirra, er gjört hafa  
Bretland að stórveldi í heimi andans. Hér  
hvíla, auk aðalsmannanna mörgu, allir  
mestu lista- og vísindamenn Bretlands. Hér  
standa einnig myndsteypur þeirra, er verið  
hafa ljós mannana á liðnum öldum, í öðr-  
um löndum og álfum. Kyrkjan er bygð í  
kross. Veit krossinn austur, en aðalinn-  
gangur kyrkjunnar er á norðurgafli. Undir  
austurhlið stendur háaltarið gullna, þar sem

konungsvígsla fer fram; en á bak við það, í hægri armi, er kapella Hinriks VII. Bretonungs, er forfaðir var Tudor-konungsættarinnar á Englandi, og sem leiddi til lykta hið ógurlega Rósa-stríð, er staðið hafði út af ríkiserfðum þá nærfelt í öld á Englandi. I kapellu hans er margt konungafólk grafið. Og þar er grafin móðir hans, Margrét Beaufoit, er góðfrægust er fyrir ölmusugjöfina, er enn helzt við. Á dánardægri afhenti hún klastrinu stórar eignir, og mælti svo fyrir, að á hverjum laugardegi frá þeirri stundu skyldi vera útbýtt meðal 50 ekkna, eða fátækra kvenna, og hverri gefið eitt brauð, biti af kjöti og 2 pence, og hefir skipan þessari verið fylgt síðan. Er það geta manna, að þessi 2 pence hafi átt að vera fyrir öl með brauðinu og kjötinu.

I kapellu Hinriks VII., fyrir stafni, var lagður Oliver Cromwell, hershöfðinginn mikli, og lýðveldismaðurinn. En eftir að konungsstjórnin var sett á fót aftur, var hann grafinn upp, að boði Karls II., og vita menn ekki nú hvar hann er grafinn. Var það lýðveldismanninum mikla sæmd, að vera færður á burtu úr konunga-þvögunni þar í gólfinu! Jafnaðarlegast er þessi hluti byggingarinnar lokaður, svo að þótt hann sé að vístil, þá spillir hann ekki helgi og tíguleik kyrkjunnar.

Auk skáldanna standa myndir af stjórn-málamönnum Breta í aðal-kyrkjunni. Ber þar einna mest á Pitt og Beaconsfield og Gladstone. Fyrir miðri hlið að vestan eru grafir Darvins og Newtons. Í gólfínu er höggvin steinhella yfir leiði Darvins, með áletran, er gefur til kynna legstað, fæðingu og dánardægur hins mikla vísindamanns. Leiði hans er yfirlætislaust, einsog æfi hans var öll, en um það ljúkast bjartir geislar frá hliðarglugganum þar fyrir ofan, — vel sam-boðið starfi spekingsins í þarfir ljóssins og sannleikans.

Yfir allri kyrkjunni að innan hvílir djúpur og þögull friður, — aldanna ró, er bylgj-ir tímans fá ei hrært. Allur blærinn ber með sér speki og hóglæti. Einsog djúptæki mannlífsins alls hafi numið sér þar bústað; er þar eigi aðgreining lengur í stundir, ár eða aldir. Þar mætast árroði eilífðarinnar og kveldroði tímans, og af vegamótunum má sjá yfir á land hins varanlega og eilífa, — viðlíka skýrt einsog þegar mógunljósið fyrsta lyftir rökkurhjúpnum af sofandi bygð, — þó enn sjáist til breytinganna og hverfleikans í hinum stundlega heimi. Umhverfis mann standa skáld, þjóðfræðingar, vísindamenn er borið hafa uppi mannréttindin, hugsjónirnar, sannleikann og gefið þeim verkandi myndir ofan allar aldirnar,

dánir, en þó lifandi, stundlegir og dauðlegir menn, en þó eilífir og ódauðlegir, svo lengi sem heimur varir.

**Sjálfir steinarnir í veggnum tala á tungum aldanna!**

Kynslóð eftir kynslóð tók við, ein af annari, að hlaða þetta volduga musteri, fullkomna þessa máttugu mynd. Sú fyrsta, vitandi að henni myndi aldrei auðnast að sjá verkinu lokið, og síður en svo skiljandi í, hvaða sýn og undramynd var með tilhjálp hennar handa, að öðlast fastan líkama og búning. En hlýðin og trú hugsjón byggingleistarans hlóð hún oldunum lof. — Og byggingleistarinn sjálfur gat heldur ekki búist við, að fá að líta þessu verki lok-ið, en í það ítrasta, ofan af fjallinu, að hann fengi á deyjanda degi að hvíla augun við þess fullkomnuðu mynd, frammi á ókominni öld!

Lögin í veggnum telja kynslóðirnar, en byggingin öll eilífðarheim mannlegra vona, drauma og trúar.

**Mannsæfin er svo stutt!**

Fyrir suðurgafli kyrkjunnar er langur gangur, í lögum einsog smá kyrkja. Skilur hann grár steinveggur frá kyrkjunni sjálfri. Gólfíð er lagt hellum, einsog í aðalkyrk-

unni. Gluggarnir eru þróngir en háir, eins og mannlegar langanir. Þeir taka fast upp að súð og niður í miðjan vegg, og lýsa með óljósri birtu, einsog þá lýsir inn í hús meðan dagur rennur. Þetta er bænasalurinn. Þar heyrist aldrei orð af munni mælt, en stunur og andvarpanir fylla þar þögnina.

Einkennileg hugsun grípur mann við að koma þar inn. Úti í hinni stóru, glaðværu og munaðarríku borg ætlar maður ekki að þyngsli hvíli á hugum og hjörtum manna; að hlæjandi ungmenni, eða fólk um miðjan aldur flyji kvíð . og kulda lífsins, beri djúpa sorg í sál. En þó hafa hingað gengið menn á öllu aldursskeiði, kynslóð eftir kynslóð, falið ásjónu sína í höndum sér, og með beygðu kné beðið um styrk og frið! Og á þessum stað er eg fullviss, að friðinn hafa þau fundið, þessi sorgmæddu börn. Hann hefir fallið yfir þau einsog ljúfur morgunroði; einsog hið hreina ljós dagsins, er þrengir sér þar inn um gluggana. Gólfíð sjálft er orðið gengið til hálf, undan hinum þungu sporum þessa fólks.—Þungt og fast stígur hann til jarðar, er ekki á í salunni frið!

---

En Lundúnaborg er  
**§13. Brezka safnið.** stór. Auk kyrknanna  
 eru ótalmargir fleiri  
 staðir, er með sér bera veldi og menningar-

brag hinnar brezku þjóðar. Má þar til  
 nefna hin ýmsu söfn. Er þar Brezka safnið  
 mest (British Museum) og alkunnast. Er  
 þar saman komið slíkt ógrynni af munum  
 snertandi menningarsögu veraldar, að ekki  
 verður tölu á komið. Um ótal mörg ár hafa  
 Bretar kostað sögu-rannsóknir í Austur- og  
 Suðurálfu. Við þessar rannsóknir hefir  
 fundist fiarskinn allur af leifum frá afar-  
 fornum tíma. Mestar hafa rannsóknirnar  
 verið í Biblío-löndunum, Egyptalandi, Bab-  
 ýlon, Sýrlandi og Palestínu; enda er þaðan  
 mesta ódæmi komið inn á Brezka safnið.  
 Allskonar ker, er notuð voru undir vín,  
 vatn, olíur, smyrsl og þess háttar, eru þang-  
 að komin; einnig borðker og handlaugar,  
 hreinsunarker, blótskálar, hlautteinar, hníf-  
 ar og vopn; ennfremur klæðnaður og gripir,  
 er bornir voru við hátíðar, blót og veizlu-  
 höld. Er það ekki ósennilegt, að þar séu  
 borðker og aðrir munir úr eigu ýmissa stór-  
 menna Austurlanda á fornri tíð. En Bretinn  
 hefir fundið það og eignað sér og álitið, að  
 sá eigi fund sem finnur, ef eigi er eftirspurt.  
 En svo er nú orðið langt síðan, að ölværð-  
 in dó í höllunum þeim og hinir fornu höfð-  
 ingjar rýmdu þar sæti, að þeim er löngu  
 gleymt, hvað þeir áttu. Og aðrir eru ekki  
 til eftirspurna. Fær því Bretinn óátalinn  
 að halda því, sem hann finnur. Hin forna

Babýlon er í eyði, og svo er um margar aðrar borgir austur þar. Hallirnar fögru eru fallnar, ljósin öll slokknuð, veraldar undrin týnd, herrar og þrælar komnir undir græna torfu, — sigurvegar og bandingjar hvíla hvorir við annars hlið. Herlúðurinn er þagnaður, spjótin brotin. Letrið, sem höndin ritaði á vegginn, bak við ljósahjálminn, eitt veizlukveld í feigðarhöllu Balshazzar konungs, er nú rist á rústum allra borga þessa mikla ríkis.

— “**Mene, Mene Tekel Upharsin**” eru sögulok.

En á Brezka safninu eru geymd goðalíkneskin, eirkerin og ljósastikurnar, er fundist hafa í rústunum. Skart og dýrgripir hinna fríður Austurlanda kvenna, hefir verið grafíð upp úr öskunni, fægt og flutt þangað.

Með því að skoða alla þessa hluti, má vel gjöra sér hugmynd um starf, lifnaðarhætti og búninga Austurlanda að fornu. Sögurnar, er segja frá klæðnaði og vinnubrögðum þessara þjóða, verða ljósari og skýrari í huga manns við það að skoða þessa fornu muni. “Að leggja hönd á plógin” verður skýrt, þegar maður sér Austurlanda plógin, og að hann er einskeptur. Sagan af Rebekku við brunninn, er hún “tók skjóluna af öxlinni í hönd sína” og gaf

sendimanni Abrahams að drekka, verður auðskiðin, þegar austurlenzku vatnskerin eru aðgætt og það sézt að þau eru öll búin til að berast á öxlinni. Ástarsaga Jakobs og Rakelar verður líka mjög ljós. Jakob hitti Rakel fyrst við brunninn, með hjörðina. — Brunnarnir hafa í þá tíð verið fundarstaðir yngra fólksins. — Hún gætti sauða föður sín: En strax og Jakob sér til hennar veltir hann steininum af brunninum og vatnar fyrir hana hjörðinni. Og þegar hann hafði lokið því, segir sagan: "Þá kysti Jakob Rakel og hóf upp rödd sína og grét". En af hverju Jakob fór að gráta, um það fræðist maður ekki á Brezka safninu, nema hvað þess má geta sér til, að hann hafi verið orðinn svona þreyttur að roga þessum þungu vatnskerum upp og niður úr brunninum.

I musterum, fyrir hallardyrum og borgarhliðum voru oft settar stórar myndir úr höggnu grjóti. Getur þeirra í G. T. Voru líkneski þessi kölluð "Kerúbar" og "Sera-phar". Hafa menn á seinni tímum smíðað sér það, að þessir fornu Kerúbar hafi verið skínandi fagrir englar, fegurri öllum jarðneskum verum, mönnum sem konum. Við hliðar Paradísar voru settir Kerúbar með logandi sverðum. Nokkrir þessara engla hafa fundist í Babýlon og verið fluttir til Englands. Áreiðanlega eru þeir þyngri og

meiri en nokkrir menskir menn. Því hver um sig, er fluttir hafa verið á Brezka safnið, vega mörg ton; en eigi eru þeir að sama skapi fríðir. Eru þetta vængjuð naut með afarlöngum ljónshala. Þó er myndinni þannig breytt stundum, að í stað nautsins kemur ljón með mannshöfði og arnarvængjuin. Voru þetta land- og borgarvættir Austurlanda, einkum Babylónar og Assýriú manna. Til vætta þessara hafa Grikkir þekt, og ekki vilst á þeim og englunum. Í þjóðtrú þeirra voru óvætti, er "Griffónar" hétu, og er það sama nafnið og Kerúb.

Alt svo margt, sem er af menjunum Austurlanda á þessu mikla safni, er þó meira víðsvegar að frá Egyptalandi, svo sem skrautgripir vopn og munir, leturspjöld og handrit. Flest þetta hefir fundist í grafhvolfum Pýramídanna. Í grafhvolfum þessum hefir fundist siðbók Egypta, er notuð var við greftranir, með tilheyrandi fyrirbænum og ávörpunum til Egyptaguðsins Osiris. Er hún skrifuð á pappírlengjur, er vafðar voru um líkin, og á steinspjöld, er reist voru hjá þeim dauðu. Hefir bók þessi verið lesin saman úr þessu, er fundist hefir, og gefin út í þýðingum á Norðurálfu-málum. Er hún kölluð "Bók hinna dauðu". — Einnig hefir stórt mumiú-safn verið þangað flutt. Eru það leifar konunga og drottninga, er geymst hafa

um þúsundir ára og nú verið færðar úr sínum forna legustað inn á Brezka safnið. — Bjuggu Egyptar svo um lík konunga sinna og presta til forna, að þau rotnuðu ekki, heldur þornuðu og að lokum urðu steinrunnin. Voru þau fyrst smurin, því næst vafin dúkum, er ofnir voru úr sefi, því næst hördúkum og þá lagður dúkur yfir andlit þeim og umbúið sem vandlegast. Þá voru þau kistulögð, og er á kistulokin grafin mynd þess, er undir hvílir. Oftast eru kisturnar úr rauðum leir, og á þær fleygletraðar bænir til guðanna, en hrós um þann látna. Er svo kistan latin í stóra steinþró lukta, og svo frá gengið, að ervitt sé að opna. Hefir þó Bretum tekist, að opna steinþrór þessar, er fluttar hafa verið til safnsins, og með því veitt gestum sínum leyfi að ganga fyrir Faraó. Þar er kista Faraós þess, er "ekki þekti Jóseph" og þrælkað á að hafa Israelsbörn, Rameses II. Var hann merkur konungur Egypta um árið 1400 f. Kr., byggningamaður mikill, og lét sín líka að mörgu getið. Nefna lét hann eftir sér borgir víðsvegar um landið og allstaðar setja upp höggnar myndir af sér. Hefir einn fádæma grúi verið til af þeim um hans daga. Þess ber líka Brezka safnið vott. Allstaðar er Rameses II. Ekki er svo hægt að fara um safnið, að maður reki sig ekki hvertvætna á þenna digra og rembiláta konung.

Mikið er hér saman komið af forn-grískum munum, frá eiröld Grikka og tíð Tróuborgar. Þá eru og miklar leifar, er fundist hafa eftir frumbyggja Norðurálfunnar frá steinaldar-tímanum. Á það að vera vopn og veiðibúnaður, að manni er sagt, þó lítið smíðisiag sé á. Er sú gáfa mikil og óskiljanleg, sem fornfræðingum er gefin, að búa til úr öllu rusli allskonar mannaverk og segja oss fáfróðum mönnum um það langar sögur. — Léttast virtist mér myndi verá, að koma sér upp all-álitlegu safni af steinaldarleifum, því ekki myndi annars þurfa með, en fara í einhvern lækjarfарveg eða skriðu og tína upp eftir vild steina og helluflögur, — gefa því svo öllu ýms heiti.

Handritasafnið er stórfraegt; eru geymd þar bókfell og bækur fágætar frá fornri tíð. Ein deild þessa sains geymir bréf og skjöl ýmsra hershofðinga og konunga Bretlands. Má þar sjá margar góða skrifhönd, en þó fleiri óskýrar og ófríðar.

Þá er listasafnið íburðarmikið, og nær yfir öll tímabilin eldri og yngri. En tiltölulega kveður þó minst að þessu safni og sjá-anlega minstu verið til þess kostað.

Telja ma það safn

**§14. Dýragarðurinn.**

— þó í öðrum skilningi s é, en

Brezka safnið — dýrasafnið í Regents Park, "The Zoological Garden". Er það vafalaust sá stærsti söfnuður í heimi taminna og ótaminna dýra. Einhver gamli kyrkjufaðirinn sagði, að kyrkjan væri Noah örkl, full hreinna og óhreinna dýra. I þeim skilningi er "The Zoological Garden" reglulegasta kyrkja, eða söfnuður, þó ervitt yrði að sverja á hann sérstakan rétttrúnað. Flestum, sem skoða garðinn, hlýtur að finnast það álitlegur búgarður og Bretinn furðu fjármargur. En væn yrði sú örkl að vera og viðamikil, er borið gæti allan þann sæg. Og tafsamt yrði það einum manni, að koma sér upp þesskonar bát og ætla að smíða hann í hjástundum sínum. En svo eru þar líka fleiri dýr en þau, sem ekki mega vöknar. Auk flestra tegunda fugla og jarðardýra, er þar einnig stór söfnuður fiska og flæðardýra, sela og sæljóna.

Garðurinn er afar-stór, og dýrahúsin mjög reisuleg. Skrautlegust eru þó dýrahús konungs. Á Indía-för hans í fyrra gáfu höfðingjar honum hópa af öpum, skrautfuglum og filum, og hefir hann látið byggja yfir það safn þar í garðinum. Mest er apahöllin og ströngust siðagæzla. Gestum eru settar regl-

ur, er ganga vilja fyrir konungs-apa, og fyrboðið, að hafa þar nokkrar glettur í frammi, eða reita þá til reiði. Enda gæta dýraverðir þess stranglega og ganga sjálfir um með hinni mestu hæversku. Má það á þeim sjá og á orðum þeirra heyra, að þeim finst þeir standi í nokkurskonar hallarþjónustu þar frammi fyrir öpunum og búi við einhvern hluta hirðarinnar í návist aðalsins. Öðruvísi eru þjónar þessir í viðmóti en hinir algengu, er ekki umgangast apa. Kemur þetta vafalaust til af því, að þeir eru konunglegir apa-þjónar, en ekki hinu: að dregur hver dám af sínum sessunautum.

Apabúrin standa fyrir neðan miðja veggi, á breiðum og ramligum loftsvölum, er liggjinn inn húsið. Verða því allir, er inn ganga, að reigja sig og rétta upp höfuðin til þess að fá litið upp til apanna. Er það mágur manns, er daglega gengur þar um salinn. Það er ekki laust við, að falin sé meinleg glettni í þessari gjöf indversku höfðingjanna til Englendinga, er komið hefir bví til leiðar, að apinn er settur ofar fólkini og litið upp til hans. En sjálfsagt finna engir til þess. Svo er það líka kent, að gott sé og nytsamt þjóðinni, að eiga eithvað, sem svo ofarlega er sett, að líta verði upp til þess. Gjörir þá minst til um, hvað það er.  
— En víst er um það, að mikið er dáðst að

öpunum, og mest fyrir það, að þeir eru konungs-apar.

Einn sterkasti og grimmasti apinn stökk fram á grindurnar, nagaði þær og hristi, rammhvolfdi augunum, skældi sig allan, hvæsti og ylfræði ámátlega. Það skein í gular vígtennurnar og andlitsbjórinn snörast ullur til og belgdist. "Hann hefir konunglegt skap þessi", sagði gömul kona, er horfði á þessa tilburði apans með mestu lotningu. Aumingja kerlingin, hún vissi, hvað hún söng. "Og konunglegan svip", hefði hún mátt bæta við.

Enginn ætti svo að fara um Lundúnaborg, að hann ekki skoðaði dýragarðinn. Má þar margt og mikið læra, þó ekki sé nema það eitt, að víst var það gott, að mannkynið slapp úr þeirri prisund, að búa samvistum með dýrunum, — eða er að sleppa úr prisundinni, þar sem menningunni er svo langt komið. Að það var gott, að það var rekið úr Garðinum forna, og fór að læra að þekkja mismun góðs og ills. Að hafa átt að búa innan um þann lýð — í þeim líka þef! — þeim ópum og háreisti, þeim gauragangi, þeim hálfvita sköllum og solli, þar sem hrafnar og gaukar, hegrar og gæsir, kríur og kjóar rífa nefin allan liðlangan daginn, og inn í þetta fábjánalega fuglabref blandast svo grimdaróp tígrisins, ljónsöskrið og

asnahrynnurinn, — hefði ekki verið tilhlökkunarefnni, þó óneitanlega hefði það getað komið í stað borga- og bygðar-samfélagsins með þess óteljandi afkima félögum, "skrall-ballettum", "sjúkra samkomum", "ölmusu-regni" og "vindla-pólitik". — — Nei, aldrei þessu vant hugsaði eg hrærður til vorrar gömlu og friðelskandi Evu, er kom sér og manni sínum burt úr þessum félags-skap og kaus heldur friðinn og fámennið en aðrar eins návistir. Vér getum ekki fullþakkað það, né heldur dætrum hennar á síðan, er freistað hafa manna sinna og dregið þá úr sollinum frá dýrunum.

### § 15. Höll Wolsey kardinála.

Margar fornar og frægar hallir eru í Lundúnum og þar í grend. Eru þær flest-  
ar notaðar nú undir ýmiskonar söfn, því löngu hafa konungar hætt að búa þar. Ein af höllum þessum er Hampton Court. Er hún frá öndverðri 16. öld og hið skrautleg-  
asta smíð. Í henni er geymt hið konung-  
lega myndasafn og nokkuð af húsbúnaði  
eldri konunganna. Höll þessi var smíðuð  
nokkru fyrir siðaskiftin af hinum volduga  
kardinála Wolsey, er mestu réði um alt Eng-  
land framan af ríkisstjórnartíð Hinriks VIII.  
En er Hinrik afrækti Katrínu drottningu sína

og krafðist skilnaðar frá henni, til þess að geta gengið að eiga Önnu Boleyn, er hann var í þingum við, og honum var huga næst þá stundina, en Wolsey fekk ekki skilnaðinum til vegar komið við páfa; swifti konungur hann öllum metum og með nauðungar-afsali lét hann fá sér hallir sínar og óðul. Tók Hinrik þá Hampton Court og aðrar eignir kardinála og bjó þar síðan. — Skilnaðinn veitti hann sér sjálfur, og gekk svo að eiga Önnu Boleyn, er móðir varð Elízabetar drottningar. Sagði konungur sig úr kaþólskum sið, og gjörðist sjálfur höfuð kyrkjunnar á Englandi, svo hann hefði óbundnar hendur í öllum sínum hjúskaparmálum, og var þetta hir lofsamlega byrjun síðabótarinnar á Englandi!

Éftir þetta varð Hampton Court konungs aðsetur ofan til daga Vilhjálms IV.

Höll þessi er einhver sú skrautlegasta og ber af fornu ensku konunga-höllunum nú við líði. Hún er reist í ferhyrning um opinn reit steinlagðan. Hallarhlíðin að norðan og sunnan eru afar há, og var ekið eða riðið inn um þau áður. Við höll þessa var bætt smámsaman af konungum þeim, er tóku við af Hinriki. Kveður mest að umbótum þeim, er Oraníu Vilhjálmur lét gjöra, enda ber öll höllin merki hans. Viða á veggjum í

áheyrenda og veizlusölm, eru myndir Vilhjálms málaðar í skýrum litum.

Umhverfis höllina er afar stór og víðlendur garður. Er hann ræktaður sem bezt má vera og líkastur og lýst er hinum fornu töfragörðum. Þar er vínviður einn undir glerþaki, hátt á annað hundrað ára gamall, og ber hann ávexti enn. Ennfremur eru þar allar þær jurtategundir gróðursettar, er finnast um víða veröld. Garðurinn er sléttur, með fljótandi lækjum og settur skógarlundum til og frá. Norður af höllinni er völundar skógur einn frægur um allan heim. Hann er einsog þéttur víðirunnur til að sjá, en þó svo, að sá sem í hann gengur, fær ekki komist út þaðan, hversu sem hann reynir, án hjálpar. Runnur þessi er nefndur "The Maze", eða "Leiðskógr", og er gengið inn í hann á einum stað, og eigi tekur hann yfir meira en rúma ekru af landi. Hann er ekki mjög hár, en er settur svo þétt, að ekki verður milli trjánna komist. Götur liggja eftir honum í einlægum svigum og krókum. Tekur maður fyrst götuna til vinstri og getur farið hana svo klukkutínum skiftir, og á hún, að virðist, engan enda. En til þess að komast út úr Leiðskógi á að snúa við, þegar búið er að fara allar króka-göturnar og komið er á móts við innganginn; skal þá beygt til hægri handar og því

fylgt, hvar sem að gatnamótum er komið. Er þá komist út að lokum. Talinn er garður þessi sá fegursti, sem til er um alla Norðurálfuna.

Konunglega myndasafnið, sem geymt er í höllinni, er mest myndir eldri og yngri konunga og drottninga Englands og frænmenna þeirra. Einna tígulegastur er Vilhjálmur af Oraníu, enda hefir hann verið hinn ásjálegasti konungur. Skrautmaður hefir hann verið mikill, enda bera herbergi hans þess minjar, því veggir og hvelfingar eru allar málaðar hinum fegurstu myndum og goðsögnum.

Til hallar þessarar út frá Lundúnaborg er um tveggja tíma ferð með mótorvagni.

Hver, sem mætur hefir á Englandssögu, hlýtur að hafa hina mestu unun af að heimsækja þenna stað. Í höll þessari, meir en á nokkrum öðrum stað Bretlands, hefir það gjörst, er mest áhrif hefir haft á síðari sögu landsins. Þó um sali þessa gangi eigi aðrir nú en fátækir þjónar ríkisins og gestir og ferðamenn, hafa þar yfir palla legið brautir þeirra, er eftir hafa skilið óafmáanleg spor á söndum tímans og sögu veraldar; sum hver stefnt til framfara og heilla, en mörg til böls og dauða. Felmtri og skelfingu sló yfir hirðir og herskara við skóhljóð þeirra,

er hér gengu um. Einokun og einveldi í andlegum og veraldlegum efnum áttu þar aðsetur um langan aldur. Orð gengu héðan út af vörum konunganna einsog sverð, svo við hvert orð, er þeir mæltu, fíllu höfuð margra landsins vitrustu og beztu manna blóði drifin til jarðar. Inn um þær hallardyr lágu spor ungra karla og kvenna til glaums og gleði, en út þaðan til smánar, fjöttra og höggstokksins.

Yfir alt þetta grær, og tíminn felur leiksviðið bak við gleymuskunnar tjald. Og eigi er grasið þar í garðinum troðið niður nú eða bælt af þeim, sem þangað sækja nautn, óminnismunað og dauða. Fórnar-ölturin eru flutt á aðra staði.

Önnur höll engu  
**§ 16. Lundúna kastali.** ómerkari í sögu landsins er kastalaborgin mikla, "The Tower of London". Borg þessi er frá fornri tíð, og byrjar smíði hennar á 11. öld. Er hún svipmikil, einsog flest það, sem búið er að vara um langan aldur. Stendur hún á suðurbakka Tempsfljótsins og lágu að henni bryggjur í fornöld, og lento fornkonungar þar skipum sínum. Upphaflega var kastali þessi bústaður Normandíu konunga. Innan borgarveggja

er fjöldi húsa og þó öll samföst, einsog rísi þau öll af sama grunni. Er kastalinn mikið hervirki og bústaða-margur; skiftast bústaðir í hallir, hirðsali, svefnhús, varðstofur og fangelsi. Tvær kyrkjur eru í kastalanum, helgaðar postulunum Pétri og Jóhannesi. Var Péturs-kyrkjan dýflissu-kyrkjan og þar undir altari hvíla tvær konur Hinriks VIII., hins fúllifa, Anna Boleyn og Katrín Howard, er hann lét báðar af lífi taka. — Ótal fleiri aðalsmenn eru þar grafnir, er sömu örlögum urðu að hlýta af hendi hinna fyrri konunga. — Jóhannesar-kyrkja var bænasalur konunganna, og er hið prýðilegasta hús.

Kastalinn var aðal-ríkisfangelsið um langan aldur, og var kastað í dýflissur hans öllum þeim, er í ónáð féllu við konung. Nú er hann notaður sem geymsluhús yfir herklæða- og vopnasafn ríkisins og skrautgripi krúnunnar. Þar eru geymdar kórónurnar, ríkissverðið, veldissprotar, dýrgripir, gimestinar og gullborðbúnaður ýmiskonar. Í herklæðasafninu eru brynjur ýmsra aðalsættanna ensku, svo og merki og skildir. Þar má sjá herklæði þau hin dýru, er Maximilian keisari gaf Hinriki VIII.; eru þau öll gulli drifin. Voru konungi gefin þau í brúð-kaupsgjöf árið 1514, og er mikið að furða, að Maximilian skyldi geta það, er ávalt var

1000 m. above

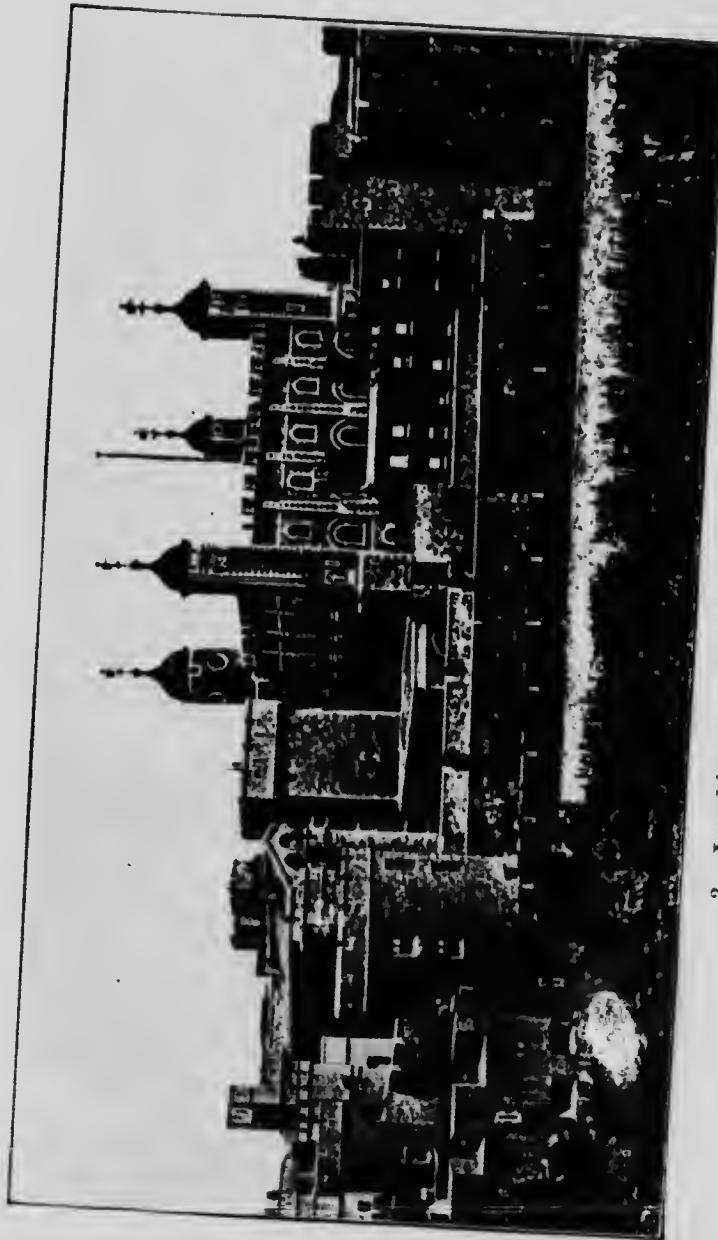
Arnljotur B. Ólason

*Arngjötur B. Ólson*

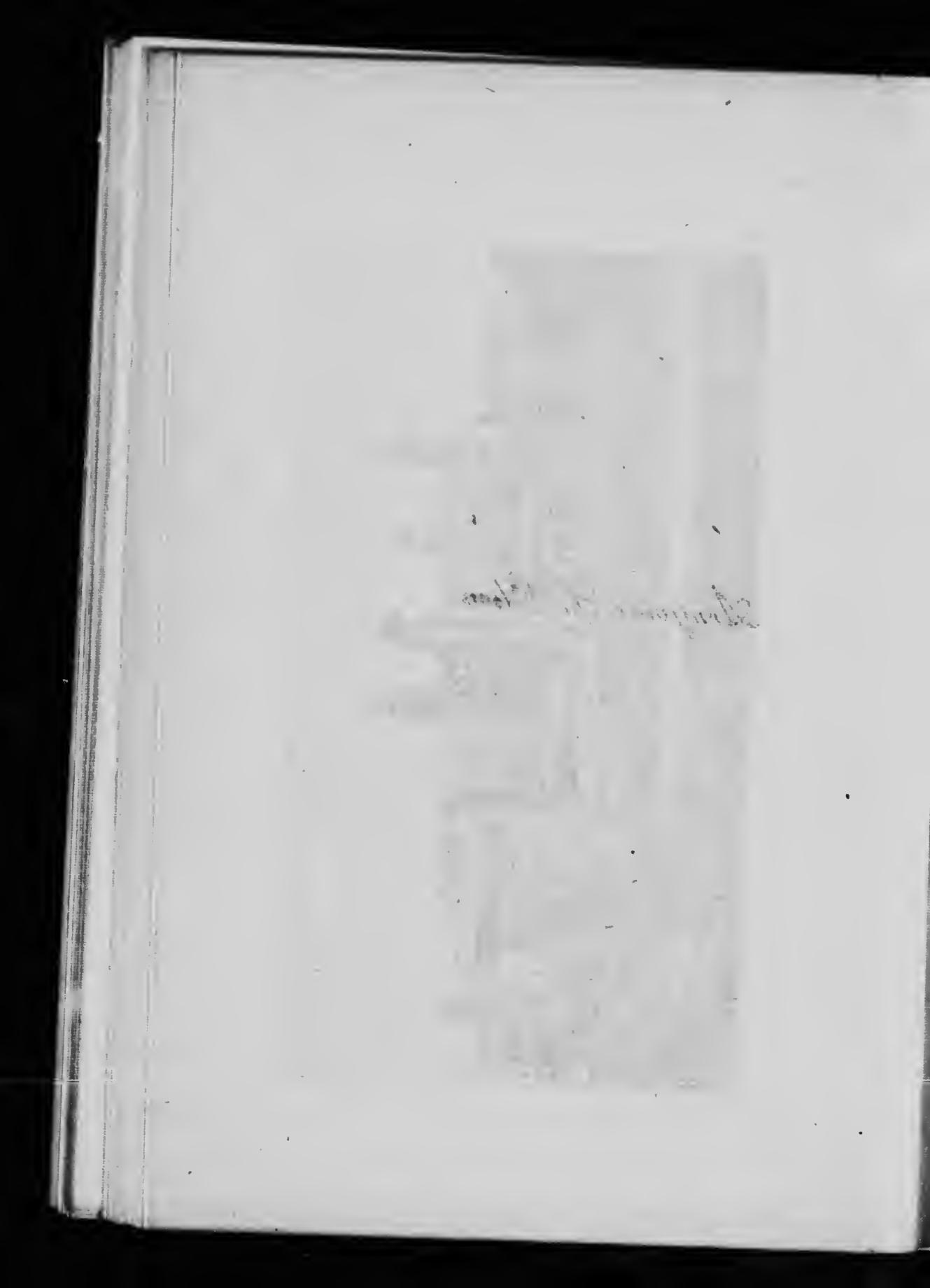


1.—St. Pálskyrkjan, í Lundúnaborg, bls. 42.

2.—Lundünaborgar kastali. bls. 63.



*Arnyjotur B. Ohn*



i slíku peningahraki og bar auknefnið "hinn félausi". Auðvitað tók hann drjúgum til láns, og það hjá Hinriki sjálfum, er hann galt aldrei aftur. Hefir hann kanskje á þann hátt fengið horguð herklæðin.

I einu afhýsinu eru sýnd píningarverkfærin, er höfð voru við rannsókn sakamanna, einkum þeirra, er brotlegir urðu við kyrkj og konung; svo sem fingurskrúfan, stokkurninn, aftökuöxin og það, sem Englendingar nefndu "The Scavenger's Daughter", og höfðu sjálfir fundið upp. Var það áhald haft til að teygja á liðamótum þeirra, er ekki vildu gjöra játningu. Engin eru þessi áhöld á fullri stærð, en leyна þó ekki þrælmensku-lund þeirra, er gripi þessa fundu upp. Orðtækið, "að toga út úr einhverjum með töngum," bendir sennilega á eitt áhaldið, er notað var við yfirheyrzlur sakborinna mann á þeim tínum.

I einum fangelsis-turninum, "Beauchamp Tower", eru veggirnir viða merktir, og furðu djúpt rist, orð og setningar í steininn. Er það eftir fólk, er last var þar í haldi og beið þar dauðans. Gegnir furðu, að fangarnir skyldu geta gjört þetta áhalda-laust, þó tíminn gæfist nógur, er þeir sátu þar svo mánuðum og árum skifti.

I fangelsenum kastalans voru tvær konur

Hinriks VIII. geymdar eftir að þær fíllu úr náð konungs, og úti á grundinni þar fyrir neðan voru þær hálshöggnar, svo að sjá hefði mátt til úr konungshöllinni hefði hann búið þar. Er staður sá nú merktur, gestum og ferðamönnum til glöggvunar, því engin sjást hans merki önnur. Blóðið er löngu þvegið þaðan burtu af veðri og regni, nú í nær 400 ár, þó alls ekki sé það, fremur en annað saklaust blóð. Þvegið af höndum konunga Norðurálfunnar. "Að nefna konungsnafn, er að nefna morðingja", er haft eftir Voltaire hinum franska; og ekki er frítt um, að sú hugsun grípi hvern og einn, er reikar um yfirgefnar konungabúðir fyrri alda. Að minsta kosti ber "The Tower of London" þess merki. Er það vorri öld gott, að bústaður sá geymir ekki lengur annað en skugga liðinna atburða og harmkvæla, og sorgar-endurminningar, er fylgja sögnunum um þá, sem hvíla þar í kastalanum og nöfnum þeirra ógæfusömu manna og kvenna, er rispuð eru þar á veggi.

**§ 17. Zion Önnur.** Pótt þjóðsagan segi,  
að Ivar Beinlausi hafi  
fyrstur bygt Lund-  
únaborg og fengið land með vélum, hann átti  
að hafa fengið að gjöf hjá Ellu konungi jafn

stóra jörð og ein uxahúð ~~með~~ si yfir, en svo rist húðina í örmjóa þvengi og teygt utan um þar sem nú stendur borgin, — þá mun hitt þó sanni nær, að borgin sé aðalsmíð handverksmannanna og verzlunarstéttarinnar ensku. Snemma á öldum fengu stéttir þessar sér-réttindi og voru undir enga landsdrotna eða barúna seldar, enda til þessa dags ráða þær mestu um stjórn borgarinnar. Þessi verzlunar-uppruni borgarinnar er hvarvetna sýnilegur. Gegnum skjöld og brynju eldri tíma grisjar í vörumerkið, gegn um síðfágun síðari tíma — í gullið. Pund sterling er verð og vörumælir allra hluta. Það er "pundið", sem ekki má fela í jörðu. Þannig þýðir I. indúna-maðurinn ritrínætar; og frá blautu barn þeirri er honum kent, hversu ávaxta megi pundið tvítauð folt ~~með~~ hundraðfalt.

Borgin má kallast verzlunar-háskóli ~~með~~ aldarinnar, sá slærsti, frægasti og fullkomnasti, er til hefir orðið síðan heimur bygðist. Hún hefir vaxið að sínu leyti á svipaðan hátt og sumir háskólarnir fornu: úr litlum kotbae í smáþorp, úr smáþorpi í stórborg, úr stórborg í yfirborg allrar veraldar. Hún hefir verið aðal verzlunarskóli allrar þjóðarinnar, — og, á síðari tímum, flestra hinna síðuðu þjóða. Þar hefir enska þjóðin lært viðskistafræðina og þaðan hefir gengið út við-

skiftalögðmálið, er orðið hefir allstaðar að allsherjar boðorðum í verzlunarheiminum. Þar var fyrst hinum dýru málum, gulli og silfri, gefið fast verð. Þar eru bankar fyrst á stofn settir, svo að haldi komi. Er nú svo komið, að þar er mat lagt á alt verðmæti heims í löndum og lausum aurum. Allir hlutir eiga þar sitt ákveðið verð: sá sess, sem einstaklingurinn skipar í mannfélaginu; alt, sem fram viðmanninn kemur, frá því hann fæðist og þangað til hann deyr.

Frá "Lundúnaskóla" er sprottin öll vor viðskifta-menning nú á þessum tínum. En ofan á viðskifta-menningunni byggir öll menning þesarar aldar. Hin mikla efnishyggja, er sett hefir yfirschrift sína á flest í heimi bókmenta og trúar, er þaðan sprottin, og mynduð eftir boðorðum verzlunarfræðinna. Lundúr Þorg. er aðallega hvílir á valdi auðs og fjárisófnunar, er "Borgin Helga" vorra daga siðmenningar, þessarar aldar kristni. Þar er meginhof þessa nýja fagnaðarboðskapar. Þar er musteríð.

Hún er hin nýja Jerúsalem. Hún er Zíon.

Friðartalið, Friðarþingin, sem ljá eiga siðmenningu vorri mannúðarsvip, eru þaðan líka, að einu leytinu til, upprunnin. Þaðan kemur hugsuninni, er vaknaði endur fyrir

löngu í sålu einhvers lítils metins hugsjónamanne, og til grundvallar liggur fyrir hinum síðari tíma friðar-hreyfingum, — búningurinn, glitofni og gullsumaði, er klæðir hana svo að hún þekkir sig ekki sjálf. "Bergmálið á eyðimörkinni" er flutt inn í gullið musteri, sem reist er í skjóli og skugga Verzlunar Hallarinnar. "Friður á jörð" var fagnaðarkveðja við hingaðkomu lítils barns. Friðar-Musterið er reist, þegar Stálgjörðar Sambandinu mikla er hleypt af stokkunum!

Friðurinn er verzlaninni nauðsynlegur. Þegar herskipin sveima um hafið, verða kaupförin að fúna upp í naustum. Þegar ófriður er í landi, er yfirferð öll bönnuð með söluvarning. Láttu hygginn mann í friði, og hann er ekki lengi að fletta klæðum þann vanhygna. Láttu hygna þjóð í friði, og hún flytur bráðlega burtu — her-skaparlaust — með góðu, alt sem hin óhygna á til fémætt í eigu sinni. Það er ekki hættan, sem mannslífunum mörgu er búin á ófriðartínum, sem skotið hefir á friðarþingunum. Það er viðskifta-valdið. Það vald er lífinu lítið eitt vægara en stríðin. I þjónustu þess búa margir við harðan hermannakost og ljúka lífinu snemma. Þeir eiga í friðsönum bardaga. Þeir skiftast á höggum, eða standa vörð, með klofinn skjöld og höggnar hlífar. Allir, háir og

lágir, eru gagnteknir og haldnir af sigurhugsaninni, einsog þeir, sem standa á vígvöllum! Sigurinn er það, að verða ríkur, — komast yfir ærið fé, — þó ekki svo að skilja að jafnt sé sótt eftir smáum sem stórum sigri, — smáum sem stórum ávinningi. — — Að Lundúnaborg stendur öðrum stöðum framar í öllu því, er snertir verzlunarlífið, er því sízt að undra. Segir það sig sjálft, þar sem hún er aðal verzlunar-miðstöð álfunnar. Verzlunarlífið er þar líka í sínum fríðasta blóma og birtist í sinni fegurstu og verstu mynd.

Sölubúðirnar eru afar skrautlegar, stórar og smekklegar, hreinar og skipulegar. Öllum varningi er svo vel fyrir komið, að það verður ekki betur gjört. Viðskifti öll eru greið og afgreiðsla hæversk og prúðmannleg.

Inn í eina þessa stórbúð komum við, — síður til kaupa en gamans. — verzlanina "Peter Robinson" við Oxford Circus. Búðirnar eru tvær, sín á hvoru götuhorni að norðan og sunnan; en grafhvolf er undir götunni, er sameinar þær. Göng þessi eru öll uppljómuð, og eru þar til sýnis hafðir þeir munir — svo sem skófatnaður —, er menn geta valið sér, án þess dagsljóssins njóti við. I annari búðinni er seldur kven-

**fatnaður og alt, sem að fatatilbúningi þeim lýtur, en í hinni karlmannafatnaður.**

Við skoðuðum okkur fyrst um í þeirri búðinni, er til sýnis hafði kvenfatnaðinn og rósóttu dúkana alla. Er við höfðum litast þar um nokkra stund, létt eg sem eg þyrfti að kaupa mér hatt. Hefir mér ávalt reynst það hættuminst, hafi mig langað til að litast um í verzlunarþúð og komast þaðan á kurteisan hátt, án þess á því bæri að eg væri að fara þangað forvitnisför, að spyrja eftir hatti. Og svo reyndist það enn. Var nú farið með okkur gegnum jarðgöngin og yfir í hina búðina. Eftir litla stund komst eg að hattasölu-borðinu og fór að skoða hattana. En þar að kom, að ekki gat eg fengið neinn á hæfilegri stærð, þeirrar tegundar, er eg vildi eiga. Segir búðarþjónninn þá við mig, og hélt eg það vera í spaugi, að hattinn gæti eg ekki fengið, og úr því hann væri ekki til hér í búðinni, myndi verða leit að honum hér um slóðir, en eg myndi geta fengið hann nyrðra. "Nyrðra, hvar?" spurði eg. "Í Edinborg?" — "Já", sagði hann, "eða þar norður í bæjunum". — "Eru þá Skotar höfuðstærri en Englendingar?" spurði eg. — "Eftir því að dæma", sagði hann og setti upp rembingssvip. Hafði eg hálfs gaman af, að hann skyldi reiðast spurningunni, því eg taldi víst, að samtalið væri í gamni.

I nokkrar fleiri búðir komum við og er sama sagan að segja af þeim öllum: Þær eru hver annari reisulegri, og hafa alt kaupfang veraldar á boðstólum.

Öðru máli er að gegna með járnbrautarstofurnar. Stingur þar mjög í stúf við það, sem vér eignum að venjast hér í landi. Þær eru fjöldamargar, en örlitlar, og virðast umboðsmennirnir helzt ekkert vita um annað en það, sem næst þeim er. Við gengum frá einni stofunni til annarar, til þess að fá upplýsingar um skipagöngur til Danmerkur og hvað farið kostaði með þeim skipum. Víðast hvar voru svörin: "We don't know, we are not supposed to know", — vér vitum það ekki og ekki til þess ætlast. Hafði hið "Danska Sameinaða" sjáanlega ekkert farbréfasölu-samband við járnbrautarfélögin ensku, og komumst við að því síðar, er við töltum upp stiga í gamalli byggingu í austur-miðbænum, þar sem það hefir afgreiðslu-og skrifstofur sínar.

§ 18. "Yðar þénustu-búinn".

Par sem verzlunar-andinn hefir þrýst innsigli sínu á alt félagslífið, kemur í ljós stöðug fjárhhyggja og löngun og leit eftir peningum. Einsog hjá hermanninum, sem

stendur í fylkingunni: sigurlöngunin og sigurvonin, er löngun eftir sigurvinnungum, svo er löngunin hjá almúganum, þessu óbreytta málaliði verzlunarvaldsins, — löngun í peninga. Skildingar! Pund! Gull! skjóta hliðum og kljúfa fylkingar fram að því merki. Verður þetta augljósast gestum og framandi, og er þetta hin ófagra hlið verzlunarlfisins, er þannig birtist í hreinum og beinum sníkjum.

Altaf er boðin þjónusta, og úr öllum vikum, stórum og smáum, er búin til þjónusta, er skilið eigi laun. Eigi er þó svo, að um laun sé samið eða þjónusta föluð. Fólk er til með, að sýna allsháttar undirgefni, skríða fyrir ferðamönnum, svo þeir verði örlátari við það á gjöfum. Þyki því skamturinn of smár, er því veitt full einurð, að biðja um hann meiri. Í hugsunarhættinum lifir að einhverju leyti sú tilfinning, að laun þessi séu ekki verðskulduð, og er því engin tilraun sýnileg í þá átt, að vinna til peninganna, heldur að ná þeim, án þess að beita verði ofbeldi. Hvaða áhrif þetta hefir á sjálfstæðis- og velsæmis-tilfinningu manna, er segin saga. Í stað þess sem frjáls maður að semja um ákveðið starf og heimta svo ákveðin laun fyrir, sem skyldugjald, þá er skriðið að fótum manna og fyrir verkleysu eina sníkt og snapað eftir ölmusu-eyrir. —

Hlýtur það fyrr eða síðar að leggja drengskapinn og velsæmið í gröfina.

Allstaðar bar allmikið á þessum sníkjum, en einna mest á gistihúsum og opinberum stöðum. Forna Eddu-kenningin, að kalla gull **Pursa-tal**, á þar bókstaflega við. Talið hnígur að gulli, og talað fyrir gulli. Spyrjir þú einhvers — leysir "skildingurinn" best úr spurningunni. Í þjónustu greiðasöluhússanna í Lundúnum, er margur annálsverður Jóhannes Gullmunnur, þó ekki sé hann prédikari á við kyrkjuföðurinn fræga.

**§ 19. Mikið um  
kveðjur.**

Mánudaginn 10. júní kvöddum við Lundúna-borg. Ekki bjóst bærinn í sorgarbúning við burtför okkar, og höfðum við þó sýnt það lítillæti, að tefja þar í tæpa viku. Tókum við okkur farbréf með lest Great Eastern járnbrautarfélagsins til Hervíkur (Harwich), en þaðan var ferðinni heitið til Jótlands.

Meðan við tókum farangur okkar saman og borguðum greiðann, roskinni konu, sem var bókhaldari á Loudoun Hotel, þar sem við héldum til, — hafði alt þjónustulið hó-telsins komið ofan og einsog venja er til, þegar gestir eru að fara, raðað sér í ganginn beggja vegna dyranna. Þar voru þeir líka

komnir, er vinna þar á nóttunni; hafði þeim verið stökkt upp úr rúmunum og neru þeir nú stýrur úr augum. Var fólk þetta komið þar til að kveðja okkur. Og þótt við myndum ekki eftir, að hafa séð sumt af því áður eða heilsað því, þá gladdi það okkur samt, að fá nú færi á að kveðja það. Var það þarna komið til að taka við sínum offurpening, og var hægt að merkja það á svip og augnaráði. Fremur óhægðist því, er við léturnum bera farangur okkar fram í vagninn, áður en við byrjuðum að "kveðja". Þó val kurteisin söm og stök. Er við höfðum leyst okkur frá því og kvatt á venjulegan hátt, brosti allur skarinn, og varð hringurinn einsog ein logaskær sólbraut, hneigði sig og var horfið á samri stund! Við stóðum nú ein eftir hjá ökumanninum, er við báðum að fara haifa sig til vegs.

Þannig kvöddum við þá horg Ivars Beinlausa, þakklát fyrir komuna þangað og viðstöðuna, — Þakklát fyrir góða skemtan, en þó eigi sízt þakklát fyrir að vera nú lögð af stað til hinna gömlu og goðfrægu Norðurlanda. Pangar hafði hugurinn oft reikað. En það er einsog að ferðast um nótt. Það sem auga hefir ei séð, hefir ei í huga komið.

En nú ætluðum við að sjá þau um dag!

Aðeins sólin vildi nú skína!

### III. Til Norðurlanda.

#### § 20. "Hið Danska Sameinaða."

skip milli Danmerkur og Englands og til Hollands. En fremur eru þau skip öll smávaxin og ólík drekunum stóru, er sigla Atlantshafið. En svo tekur ferðin skemri tíma, — rúman sólarhring. Skipið, sem við fórum með, lá búið við höfnina, er lestin kom inn til bæjarins; fórum við því strax um borð, og mátti það ekki seinna vera; því hefðum við beðið seinni lestarinnar frá Lundúnnum, er vanséð að við hefðum fengið svefnherbergi; enda var okkur kent það ráð í Lundúnnum, að fara með fyrri lestinni, því um svefnrúm yrði að semja við skipstjóra, með því skrifstofan hefði ekki umráð yfir því.

Skipið var 1425 smálestir að stærð, langt og fremur mjótt, lágt yfir sjó og hét "N. J. Fjord". Heitir það í höfuðið á einum hinum merkari síðustu aldar manni Dana, er danska þjóðin á mikið að þakka allar framfarir í smjörgjörð og mjólkurbúskap. Er fróðleg ritgjörð um hann í þjóðvinafélagi-

Harwich, eða Hervík, er lítið sjóþorp austanvert á Englandi. Þaðan ganga

almanakinu 1903 eftir Þórhall biskup Bjarnarson.

Er við fórum um borð og kvöddum England, fundum við fyrst til þess, að við vörum komin að heiman. Fram til þess tíma hafði sú meðvitund tæpast gjört vart við sig, því hvar sem maður fór og hvar sem maður var staddur, var töluð enska. En frá því við fórum um borð í "N. J. Fjord" og þaingað til í bakaleiðinni aftur að við komum til Skotlands 12. september, var það undantekning, að við heyrðum enskt orð.

Er fram á skipið kom, lá fyrst fyrir að leita uppi skipstjóra og fá ávísan hans á herbergi í skipinu. Var hann auðfundinn, en frá sér vísaði hann til "Jómfrúarinnar". Fór nú að vandast málid. Hvað var til merkis um "Jómfrúna"? Hver var hún, og hvar átti hennar að leita? Nú voru fyrst að gjörast breytingar. I stað hinna ófínu og fremur ruddalegu "stewarta", er með höndum höfðu herbergja geymslu á línumskipunum stóru, komu "jómfrúr", fríðar og hæverskar, frómar og hreinhjartaðar, sem herbergja-verðir, hjá hinu "Danska Sameinaða". Eftir því munu allir siðir fara á skipinu, hugsaði eg, og vera nettari og hæverskari en hjá hinum ensk-amerisku. Já,

Dönum er viðbrugðið sem prúðmennum, fer því hvað eftir öðru, — og hjá hinu "Danska Sameinaða" líka.

Fór eg nú að leita uppi "Jómfrúna". Fátt mun ljótt á Baldri, hugsaði eg. Eg mætti forkunnarfríðri ungri konu niðri í skipsganginum. Kvaddi eg hana hæversklega og spurði hvort hún væri "Jómfrúin"; en hún kvað nei við og kastaði til míni kuldalegu augnaráði. Nei, hún var ekki "Jómfrúin". Eftir nokkrar frekari fyrirspurnir var mér loks leiðbeint til hennar, að litlum klefa í miðju skipinu innan við ganginn. Drap eg á dyrnar og um leið og þær opnuðust kom miðaldra kona fram í ganginn; var hún á bláum strigakjól, með hvíta svuntu, er tók fast upp undir höku. "Hvitur kross á bláum feldi", hugsaði eg. Þetta var "Jómfrúin" og var hún búin einkennisbúningi "Hins Danska Sameinaða".

Eg hafði oft heyrt getið um "Dönsku Mömmu", en aldrei séð hana, hafði hálfvegis eigi trúáð því, að hún væri til. Það sem hennar var getið og eg hafði heyrt, var oftast á svo mikilli huldu mælt, og stóð í sambandi við ýmiskonar ógnanir, að eg var farinn að álita að hún væri einhverskonar þjóðsagnavera, ekki óáþekk Grýlu, og notuð til þess að hræða með henni fróman og ráðvandan landann. En þarna var hún

komin, og þarna stóð hún ljóslifandi frammi fyrir mér í dyrunum á Jómfrúklefanum!

Eg bar upp fyrir henni erindi mín og afgreiddi hún þau fljótt og vel, — fékk okkur ágætis vist vinstra megin á skipinu.

Klukkan 10 um kveldið var lagt af stað. Kveldið eftir var komið til Esbjerg.

Auk þess, sem siglt var undir "Dönsku flaggi", var ýmsri háttsemi breytt á skipinu við það, sem tíðkaðist á Atlantshafi. Eigi voru máltíðar eins reglubundnar og þar. Tölvert fleira fólk var með skipinu, en svo að það yrði sett alt í einu við borðin. Fарþegum voru heldur ekki fengin sæti, eða þeir látnir velja, hvort þeir vildu sitja fyrir eða eftir. Maturinn var allur annar en á brezku skipunum: ægilegur íburður af allskonar sjómeti, steiktu, soðnu, hangnu,— en öllu köldu. Heitur matur var framborinn á kveldin, — eða svo var það á Islands-skipunum. Lítils var neytt af kaffi eða tei, en öl og vín drukkið með öllum máltíðum jafnt af konum sem körlum. Því höfðum við ekki vanist fyrri, né hinu, að öli væri haldið að ungum börnum og þau látin drekka alt hvað í þau varð komið. Svo var með tóbaksreykingar, að reykt var helzt allstaðar um skipið, en mest yfir kaffi, er drukkið var að lokinni máltíðinni, að kveld-



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

inu til, í setustofunni. Reyktu konur sem karlar, hvert í kapp við annað. Var siður þessi um hönd hafður á "N. J. Fjord", og einnig á skipunum milli Danmerkur og Íslands; mun þetta því vera hofsiður hjá því "Danska Sameinaða".

Það var alls ekki laust við, að hornauga væri litið til þeirra, sem neyttu vatns með máltíð, í stað öls eða víns, — en um annað var ekki að velja. Sem dæmi þess má geta, að á uppleið til Íslands voru allmargir Reykjavíkur farþegar okkur samferða, og fylgdu þeir allir skipssiðum. Þeirra á meðal var ung kona, er von átti á manni sínum í Leith. Kveldið, sem hann kom um borð og sezt var að máltíð, sátu þau öndvert okkur, og segir hún þá: "Æi, kæri, eg get ómögulega drukkið vatn með mat". Svarar hann þá með hásum róm: "Hver er að tala um vatn?"

Get eg þessa aðeins til þess að sýna, að farþegum fanst brotinn borðsiður með vatnsdrykkjunni.

En hver hefir sína siði, og margt fél okkur mæta vel hjá því "Danska Sameinaða".

---

**§ 21. Esbjerg.** Eftir rúma sólarhringsferð í blíðviðri lentum við syðst og vestast á Jótlandi, rétt suður við landamæri Slésvíkur, við

bæinn Esbjerg. Er það yngsti bærinn, af meiri háttar bæjum, í ríki Dana. Lét Kristján IX. reisa hann, eftir að Danir mistu her-togadæmin til Þjóðverja 1864. Lendingarstaður er þar góður og fagurt á höfninni, — rindar og tangar skrúðgrænir teygja sig fram í sjó.

Þótt verzlun Dana sé að mestu leyti frjáls fer þó fram tollskoðun, er komið er til landsins. Stendur tollhús bæjarins niður við höfnina, og var öllum stefnt þangað, er með skipinu komu. En afgreiðslan var fljót. Sýndum við í skjóður okkar og var ekki meir um fengist. Konunglegur umboðsmaður, með stór spanga-gleraugu, svo stór, að glerið tók niður með nefi, út með gagnauga og upp að brúnum, og ramlega gjört utan um, — merkti þær með krít og festi á þær lítinn miða, er varla var hægt að sjá, nema með svona stórum gleraugum. Féll eg í stafi fyrir þessum manni, og fanst mér stóru gleraugun vera merki þess, að einsog ekki yrði horft út undan gleraugunum, svo yrði ekki farið í kringum lögum dönsku.

Nú beið last eftir farþegum, og gátu þeir, er það vildu, haldið áfram til Kaupmannahafnar. En af því kveldsett var kusum við heldur að bíða til morguns, svo kostur gæfist, að sjá þann hluta landsins, er leið lægi

um. Urðum við því eftir, en mestur hluti samferðamanna okkar hélt áfram.

Fórum við nú að svipast um eftir verustað fyrir nóttina. Þar við tollhúsið var raðað vögnum, er sendir voru frá gistihúsunum. En lítið höfðu ökumenn sig í frammi við gesti, og ekkert svipað því sem er í enskum löndum.

Sökum þess, að eg var ókunnugur, en hefi oft heyrt illa látið af Danskinum, helzt af þeim, er hvorki hafa heyrt hann eða séð, fór eg til manns, er klæddur var einkennisbúningi Cunard línumfélagsins, og spurði hann ráða, hvar eg mundi geta fengið góðan gististað um nóttina. Sagði hann það vera "Mission-hótelið"; kvaðst hann þekkja það, hafa sjálfur gist þar oft og mörgum þangað vísað. Fanst mér nafnið viðsjárvert, en fékst þó eigi um, en fór að leita að vagninum. Fann eg hann skjótlega, en leist ekki á; var hann næsta óhreinlegur og að öllu hinn óásjálegasti. Snöri eg þaðan hið bráðasta, og kom það snjallræði í hug, að velja verustaðinn eftir vagninum. Gistum við með þeim hætti á "Hotel Spangsberg". Er það hinn ágætasti staður og hefðum við getað unað okkur þar vikum saman. Okkur voru fengin 3 herbergi samstæð, setustofa með svefnstofum tveim sinni til hvorrar handar. Tóku gluggar niður í gólf og

sneru mótt hafi. Sátum við stundarkorn í setustofunni, fengum okkur hressingu og horfðum út á kveldroðann og sjóinn. Vorum við búin að strengja þess heit, að við skyldum láta fara vel um okkur fyrstu nóttina á Norðurlöndum, og gekk sú heitstrenging að efndum. Umhverfi og aðbúnaður úti og inni það fylsta, sem við fengum ósk-að. Nóttin varð því vær og svefninn hressandi.

Morguninn eftir spurði eg gestgjafann eftir, hvaða verustaðir þessi "Mission-hotel" væru. Sagði hann þau vera að hálfu leyti guðsbakka-hús, í umsjá og gæzlu trúfélaga. Þar ætti að vera strangari síðagæzla en á öðrum gistihausum, þó það vildi nú stundum farast fyrir. Ættu þau að vera athvarf einstæðingum og ókunnugum. Skýringa þuifti eigi fleiri. Þau voru stofnuð í guðsbakka-skyni, og átti tilgangurinn að bæta fyrir hréinlætis- og fágunarskort, og alt annað, er á kynni að vanta.

höfðum beðið um sólskin, þegar við kæmum til Norðurlanda. Það var bjartur morgun, er við vöknudum til og sólin skein af skýlausum himni. Haf og jörð glóði í miðsumars geisladýrðinni. Ásettum við okkur að nota morguninn til þess að litast um í bænum.

Gestgjafinn sagði 'ikur með dálitlum drýgindum, eftir að hann hafði frétt að við værum frá Ameríku, að þessi bær — Esbjerg — væri Chicago Danmerkur. Bærinn hefði ekki enn náð fullum mannsaldri, og teldi þó yfir 20,000 íbúa. Áleit hann víst, að við myndum síður sakna neins að heim-an, ef við hefðum Chicago!

Bærinn er snotur, hreinlegur og vel hýst-ur. Flest eru hús úr rauðum tígulsteini. Nokkur stórhýsi sáum við. Einna myndar-legast er barnaskólahúsið. Við vorum stödd þar fyrir fráman rétt áður en skóli var sett-ur um morguninn. Voru kennararnir að láta börnin gjöra æfingar þar úti í skóla-garðinum. Var hálf gaman að sjá það og heyra glamrið í tréskónum, er þau báru á fótunum, er þeir námu við steinlagða grund-inna. Var það smávaxinn her, en óskandi að honum vaxi svo megn og megin, að hann fái varið danska jörð, gagn frekari ágangi prússneskra böðla.

Þegar börnin voru öll komin inn, geng-um við á eftir inn í skólann. Þar í gangin-um voru hillur og á þeim raðað húfum barn-anna; en á gólfinu neðan við hverja húfu stóðu tréskórnir, er þar voru skildir eftir og ekki gengið með inn í kenslustofuna. Kenslu-stofurnar voru háar, bjartar og rúmgóðar,

og öllu betri virtust mér þær en kenslustofur eru í barnaskólum hér í Winnipeg.

I miðjum bænum liggur aðaltorgið. Þar stendur myndastytta Kristjáns IX. Er torgið kent við hann og aðalgatan, "Kongensgade" Þar á aðalgötunni gæti vel hugsast, að maður væri staddur í stórbæ, því svo er háttað bæði húsagjörð og útsýni. En greinilegt er það þó, að ekki er bærinn enskur.

Helzt mátti merkja það á búningi fólksins, en þó einkun barnanna. Auðvitað var sól og sumar þenna dag, enda voru smábörn öll, er við sáum á götum úti, eins búin: í einum smokk, sem næst erma- og skálmalauðum, með stráhatt á höfði. Svipað búnir voru eldri drengir.

All-mikil merki ber bærinn höfuð at-vinnugreinar Dana: smjör- og ostagjörðarnar. Reisuleg mjólkur-verkstæði voru hér og hvar og ostasölu-hús, eign sveita- og samvinnufélaga.

Við kvöddum Es-  
**§ 22. Yfir "Danaveldi".** bjerg og vertinn á  
 Spangsberg um há-degi. Vorum við þá búin að skoða hina  
 "dönsku Chicago," einsog okkur lysti.  
 Lagði lestin af stað kl. 12.17 eftir hádegi,  
 austur yfir Jótland ofan til Fredericia; en

Þaðan var farið á ferju yfir til Middlefart á Fjóni. Landið virtist heldur magurt og víðast hvar mjög sendið. Mátti þó sjá, að menn höfðu verið að verki á því landi, því svo mátti heita, sem hver lófastór blettur væri ræktaður. Veitir það landinu fegurri svip og tilkomumeiri, hve fátæklegt sem það annars kann að vera.

En rykið í lestinni var ægilegt, af sandfokinu upp af brautinni. Var það ekkert lítill hluti Danaveldis, sem festist í sötum okkar, svo eg óttaðist, að við myndum flytja burtu með okkur eitthvert greifadæmið. Urðum við fegin, að komast úr lestinni og fram á ferjuna.

Allur annar svipur hvílir yfir Fjóni, enda er það kostaland mikið. Fult eins fagurt er þar yfir að líta og þar sem fegurst er á Englandi. Þó eyjan sé ekki stór, er hún einhver frjósamasti hluti Danmerkur. Járnbraut liggar yfir hana þvera og beið lestin við lendinguna, er ferjan kom að vestan.

Einsog alkunnugt er, eru Danir mestir smjörgjörðarmenn Norðurálfunnar. Fylgir því, að land er mjög ræktað, en flest eru býlin fremur smá, því þéttbýli er mikið. Telst svo til, að til jafnaðar búi um hálf briðja hundrað manns á hverri fermílu í eyjunum; en þá eru taldir bæjirnir með og

## Kaupmannahöfn, sem er mestur bær á Norðurlöndum.

Fram með brautinni voru allstaðar kýr í tjóðri, og var einsog þeim væri raðað í fylkingar, því þær stóðu hlið við hlið. En það, sem okkur furðaði mest á var það, að þær voru allar í fötum — klæddar —, í saumudum stakk eða peisu, er tók aftur að hala og fram á háls og að framan niður á hné. Auðvitað voru framhandleggirnir berir, svo ekki var brotið í bága við móðinn! Til hvers þær voru klæddar, skildi eg ekki, því þetta var um hásumarið og gat því ekki verið til þess að verja þær kulda. Hlýtur þetta að stafa af einhverjum öðrum orsökum og gátu mér ekki hugsast nema tvær: Danir eru bæði skartþjóð og sparsemdarfólk. Fylgja konur mjög móðnum, en það kostar það að breyta verður oft til fatasniði. Eru þá fót oft lítið slitin, þegar að leggja verður þau niður og taka upp önnur ný. Nú, af því þjóðin er bæði nýtin og sparsöm, er hugsanlegt, að til þess að láta fötin ekki verða alveg ónýt, séu kýrnar látnar hafa það seinasta út úr þeim. — Annað er líka til með þetta: Nú síðari ár hefir vandlætinga-stefna mikil náð sér niðri um alla Danmörku, er fylgir hinni svokölluðu "innri-mission". Fordæmir hún mjög alla heimshætti og "náttúru líf". Er því ekki óhugsandi, að hún hafi

ekki kunnað þeirri ósvinnu, að kýrjuar gengi berar. Hefir hún komið mörgum gagnlegum umbótum til leiðar í svipaða átt, og má vel vera, að þetta sé henni að þakka. Hefir farið mjög saman og verið lítt aðgreinaleg nū síðari ár, öll stefnu-breyting í trú og búfræði, á Norðurlöndum. Hin andlega vakning hefir einkum rutt sér til rúmis í kyrkjunni og fjósinu. — —

— — Er komið var austur yfir Fjón, var aftur farið með ferju yfir til Sjálands. Tók það fulla klukkustund. Eftir var þá enn, frá því lent var, tæp þriggja stunda ferð til Kaupmannahafnar. Ef dæina má af því, sem maður sér út um vagnsgluggann, virðast búin vera færri en stærri á Sjálandi, en á Jótlandi og Fjóni. Eigi er þéttbýlið þar eins, en fagurt er landið, grænt og grösugt. Nokkru áður en komið er inn til höfuðstaðarins, er farið gegnum langan og myrkan skóg. Eru skógar flestir í Darmörku beyki-skógar; eikin sem næst á förum, hinn forni "Óðins-meidur".

---

Pegar komið er í  
**§ 23. Kaupmannahöfr.** nándir, eða inn til  
 stórbæja hér í álfu  
 þá bera fyrir augu ógrynni öll af járnbraut-  
 arvögnum, hrúgur og haugar af kolum,  
 timbri, járni og allskonar rusli og óhreinind-

um. Járnbautarsporin hlið við hlið á stóru svæði eru sem næst óteljandi. Gufuvagnar eru á einlægu skaki fræn og aftur, og leggur upp úr þeim reykinn í þykkum flókamekki. Utan með sporunum standa vörugeymslu- og varningshús á strjálingi, öll sótug af reyk. Og lengra út frá brautinni: verkstæði, málms-steypuhús, eða vélaverkstæði, er spú sóti, eldi og eimyrju í þykkum torfum upp um strompana. Til og frá um allan járnbrautargarðinn er sótugir og strigaklæddir menn á hlaupum, að lykkja sporin fyrir vagnatrossurnar. Upp úr reyknum rofar fyrir stórhýsa-mergðinni, einsog klettaborgum, af allri gjörð og löngun.

Ólíkt þessu er að koma inn til stórborga í Norður-Evrópu. Það er ekki farið með farþega fyrst út um allan járnbrautargarð og þeim sýndir sorphaugarnir, ruslið og óþverrinn, — sem hver stórborg framleiðir í svo ríkum mæli —, áður en þeim er leyft að horfa yfir bæinn. Maður verður tæpast var við aðrar lestir á ferð en þá, sem maður er með. Brautin liggur eftir grænum völlum, og er hvergi að sjá annað en hið mesta hreinlæti, hreina mold og hreina, grasi klædda torfu-rima milli sporanna. Er komið er inn í bæinn, hallar bæutinni niður, unz komið er ofan í göng og eftir göngunum er haldið inn á biðstöðina.

**Þannig er að koma inn til Kaupmanna-hafnar.**

Maður verður þess tæpast var, að verið sé að koma inn í bæinn, fyrr en þangað er komið og lestin stönzuð. Mjög lítið sést til borgarinnar úr lestinni, enda fá stórhýsi þar eftir ameriskum mælikvarða. Járnbautar-stöðin stendur inni í miðjum bæ, skamt frá Ráðhúsinu, er alt er miðað við, og ekki nema steinsnar þaðan inn á allar helztu göturnar. Biðstöðin er stór og hreinleg og hin skrautlegasta. Lestin staðnæmist niðri í afar stórum sal, opnum til beggja handa; gengið er upp stiga og þaðan út á götuna. Það er þegar út kemur, að fyrst sést til borgarinnar; stendur maður þá inni í miðri borginni og blasir við á aðra hönd lystigarðurinn Tívoli, og Ráðhússtorgið með skrautbyggingum þess, en á hina verzlunarfötur, breiðar og blómlegar. Þetta er heilsanin fyrsta, er borgin býður, og verð eg að játa að eg kunni kveðju þeirri vel og betur en margra amerisku borganna. Óheppin vorum við þó með veður. Byrjað var að rigna um kveldið, er við komum, og höfðum við okkur því hið snarasta yfir á hótel á Vestur-brúgötu, þar sem við héldum til þann  $\frac{1}{2}$  mánuð, sem við töfðum í borginni. Var það að tilvísan eins samferðamannsins. Heitir hótelid "Savoy", ekki mjög stórt, en einkar

þægilegt, og er þar fyrirtaks góður bærðsalur. Er það mjög nálægt miðbiki borgarinnar og þægilegt aðstöðu ferðafólki, en dvelja ætlar skamma stund og mest til að kynna sér bæinn.

Kaupmannahöfn er kunn um Norður-Evrópu með nafninu "Turnaborgin fræga", enda eru turnar borgarinnar margir. Turnar á kyrkjum og húsum og turnar hlaðnir alla leið frá götunni og upp, og því eintómir turnar. Eru margir þeirra verk Kristjáns IV., einsog raunar mikill hluti höfuðbyggingsa borgarinnar. Ber hún mjög merki hans. Það er fyrst utan af sundinu, er komið er fram á skip og nokkuð frá landi, að turnafjöldinn kemur í ljós. Bere þeir þá hver við annan, þétt, einsog tré í skógi. Veitir það borginni mikinn svip og tígulegan.

Fyrir þá, sem vanir eru borgum í Vesturheimi, ber Khöfn fremur ellilegan svip: húsin flest ellileg, utan að sjá, en þó traust og bera vott um, að þau þoli veðrin. Því eins og borgin ber þess vott ytra, að hún hafi ekki orðið til á einum degi, svo finnur maður, að henni muni eigi vera skapaður aldur til einnar nætur.. Ellisvipurinn er líka ytra einkenni festu og varanleika. Þó undarlegt megi virðast, grípur sú tilfinning mann, frá ytra últiti bæjarins, að maður sé hólpinn og öruggur, hvar sem maður sé staddur í hænum, strax þó ókunnugur sé.

Einsog alkunngut er, þá er Khöfn mestur hista- og menta-bær Norðurlanda. Háskólinn hefir lengi verið frægur, enda er hann nú rúmt 430 ára gamall, stofnaður 1479. Hafa mentastofnanir þjóðarinnar, og ekki sízt háskólinn, verið þess valdandi, að nú um nokkrar aldir hefir Danmörk staðið framarlega að tölu vísindamanna, rithöfunda og skálða.

Margir hinna seinni tíðar manna Dana hafa náð heimsfrægð. Má slíka menn nefna sem Georg Brandes, Harald Höffding og Valdemar Poulsen, þann er fann upp og fullkomnaði þráðlausa talsímann. Er uppgötvun hans, er gjörir það að verkum, að menn fá talast við úr yztu fjarlægðum, án nokkurs sýnilegs sambands þeirra á milli, öllu merkari en uppfundning Marconis, sem bó er eitthvert hið mesta frægðarverk síðari tíma. Um Höffding hefir verið sagt, að hann skipi sæti í fremstu röð heimspekinga og sálarfræðinga þessara tíma. En að víðtæki og áhrifum kemst enginn ritdómari og bókmentafræðingur til jafns við Brandes.

Gjöra allir þessir menn garðinn frægan eigi síður en skáld og vísindamenn fyrri alda. — Þá má líka minna á ljósgeisla læknirinn góða, Niels Finsen, er lézt nú fyrir nokkrum árum. Hefir Kaupmannahöfn hlutið eigi minsta frægð af starfi hans, því orð-

stúr hans og uppgötvanir er nú rómað um allan heim. Ætti oss Islendingum að vera sérstaklega ljúft að minnast þess, þó eigi væri nema vegna þess, að hann var Islandingur.

Alla norræna fræði og sögu hafa aðrar þjóðir á liðnum tínum orðið að sækja til Kaupmannahafnar. Hefir hún verið vizkubrunnurinn, sem sagnfræðingar hafa orðið að sitja við og ausa af. Fer vel á því, að borgin hafi forustu fyrir Norðurlöndum í öllu því, sem að hinum fornu fræðum og sögnum lýtur, einsog Danir höfðu lengi vel forustu norrænna þjóða eftir að sögur hófust. "Dönsk tunga" hétt, út í löndum, tunga skandinavisku þjóðanna á þeim tíma.

Hitt er annað mál, hverjum sú frægð er að þakka nú á síðari tínum, og er ávalt sjálfssagt að geta þess, að það er Islandi einu og sonum þess. Ættum vér Islendingar að vera ánægðir með það, en ekki að sjá ofsjónum yfir því, að frændþjóðu vorri hljótist einnig af starfi voru orðstír og frami. Tekur það ekkert frá oss, og myndi engu við oss bæta, þótt vér gætum hamlað því.

Undirstaðan að allri þessari frægð er hið mikla norræna handritasafn Árna Magnússonar, sem nú er eign háskólans, — og svo auðvitað fræðimennirnir íslenzku, er tengd-

ir hafa verið háskólanum eða safninu hver fram af öðrum um langan aldur; svo sem Þormóður Torfason, Árni Magnússon, Finnur Magnússon, Konráð Gíslason, Jón Sigurðsson. Nöfnin eru svo mörg og merk og helg, að mann brestur hug til þess, að ætla að greina frá þeim öllum. Má um þá með sanni segja, að einsog Kaupmannahöfn var skólabekkurinn, öll Norðurlönd kenslustofan, svo var Evrópa öll áheyrendasalur þeirra; en lærisveinarnir hafa farið út um allan heim og kunngjört öllum þjóðum fagnaðarerindi norrænnar menningar og listar, fegurð hinnar norrænu tungu. Enn frekar kveður þó á um þetta, skáldið Þorsteinn Erlíngsson í nýortu kvæði. Lætur hann ekki staðar nema hér, en segir að Konráð sé að lesa engla-systrum á himnum fornkvæðin og Eddurnar. Trúi eg því vel, og veit eg að Þorsteini má um þetta kunnugt vera. Eg gríp hér inn í erindið:

---

*"Óðinn á dýrð i hverju ljóði,  
Fyrir þá langa sœmðar söngva  
Syngja' honum hjarðir lofts og jarðar.  
Nú er að lesa i ljósi nýju  
Listir hans, Konráð, engla-systrum".*

Þess utan hafa ávalt verið á öllum tíma hópar merkra manna, er staðið hafa í skjóli og skugga háskólans, er dreift hafa út frá s... m fræðum, yfir lýði og

lönd. Og nú á þessum tíma á þjóð vor two merka menn á sviði þessarar vísindagreinar í kennara-embættum við háskólann, þá Dr. Finn Jónsson og Dr. Valtýr Guðmundsson. Ei Finnur einkum frægur og víðkunnur vísindamaður og afburða starfsmaður.

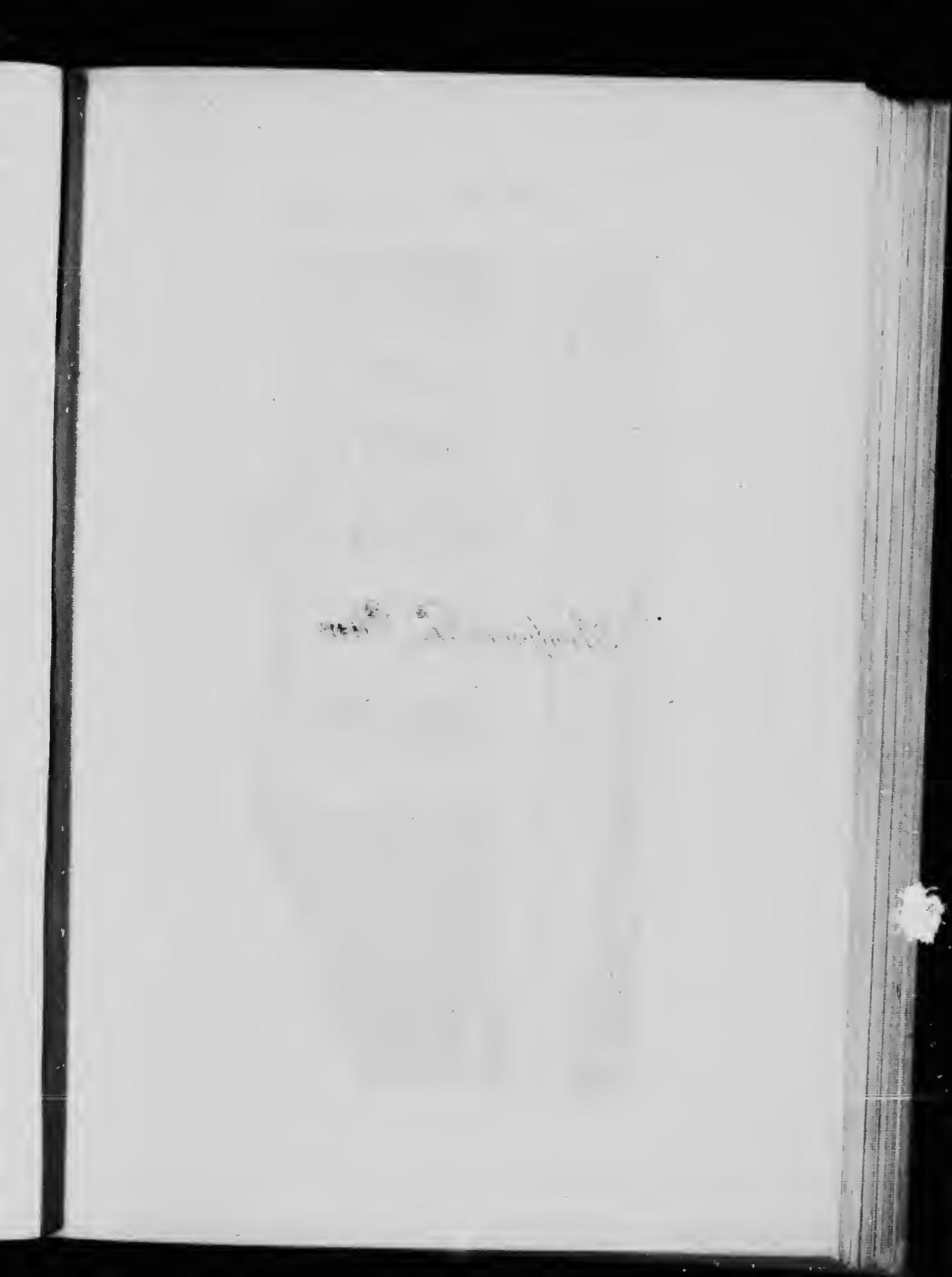
Margt og mikið hafa Íslendingar stundum sagt um hin illu áhrif háskólans danska á íslenzka nemendur. Er þá oft blandað þar saman við áhrifin frá háskólanum áhrifum þeim, sem stórborgarlífið hefir á íslenzk ungmenni, er úr sveitakyrðinni koma heima og fara til Kaupmannahafnar. Hafa þau oft verið með ýmsu móti. Hefir því stundum verið lýst með átakanlegum orðum, hversu hinar línhvítu og hreinu unglingsálir hafi orðið þar grómiteknar; hve þær hafi verið dregnar á tálar, lokkaðar út á braut óreglu og lasta.

En hefir nokkurntíma verið gjörð grein fyrir, í hverju áhrif Kaupmannahafnar eru skaðlegri, en áhrif annrarar stórborgar, hinum ungu mönnum, ef þeir hefðu þangað farið? Mun það ei sannast vera, að flestir vilja freistast, er í freistni leiðast? Stórborgarlíf hefir ávalt verið hættulegt þjóðinni. Í uppeldi hennar til heildar og hópa er einhverskonar vontun, er kemur því til leiðar, að hún kann sér ekki læti, þegar hún kemur í stórborgirnar, þar sem sollur og

glaumur, gleði og munaður kallast á. Þá brestur hana dómgreindina og þrekið. Hún hefir aldrei tamið sér sjálfsstjórn og kann því ekki að láta á móti sér eða halda í við langanir sínar og tilhneicingar. Mun því fullsterkt að orði komist, að tala um "línhvítar" sálar, í þessum efnum, en rökkur-liturninn eolinu líkari og sögninni samkvæmari.

Um hin góðu áhrif háskólans er sjaldnar rætt. Verður því þó ekki neitað, að beztu og mestu menn þjóðar vorrar hefir hann undirbúið fyrir æfistararf þeirra, og fyrir það á íslenzka mentunin og menningin botn, að hann hefir búið leiðtoga og kennara hennar undir lífið. Einhverjur hafa líkt honum við "sópaða húsið", þar sem sjö andar syndaranum verri hafa tekið sér bólfestu. En það munu vera þeir helzt, er hugsa sér hástig mentunarinnar, að ganga upp úr sunnudagskólanum einhverntíma — á gamals aldri.

Stóran sjóð yrði Ísland að eiga til þess að vextir hans nægðu til að launa tveimur mönnum, svo að þeir mættu gefa sig alla við vísindastarfi æfilangt, án frekara kaupgjalds, og þess utan gæti veitt 30—40 nemendum um 70 króna styrk hverjum mánaðarlega, og ókeypis kenslu að auk. En þetta er það, sem háskólinn leggur til mentamála vorra Íslendinga á ári hverju. Sjóðurinn yrði að vera ein millión krónur. Má því



*Arnþótur Þ. Ólason*

*Arnþjótur B. Ólson*



3—Thorvaldsens listasafn i Kaupmannahöfn, bls. 97.



4.—Standmynd Thorvaldsens, eftir hann sjálfan.

*Arnljotur B. Olson*

195 P. mitchellae

segja, að Ísland eigi millíón króna háskóla-  
sjóð, því ígildi þess eru hlur ìnda-ítök þau,  
sem þjóðin hefir eignast við Kaupmanna-  
hafnar háskóla.

---

**§ 24. Thorvaldsens-  
safnið.**

Auk þeirrar frægð-  
ar, sem Kaupmanna-  
höfn hefir stafað af  
háskólanum og verk-

um þeirra manna, er við hann hafa staðið,  
mun þó frægð hennar meiri, út um heiminn,  
fyrir það, að eiga og varðveita safn þess  
manns, er verið hefir mestur listamaður, svo  
kunnugt sé, síðan á dögum Grikkja — Al-  
bert Thorvaldsens. Geymir safn þetta öll  
listaverk meistarans, og meginhlutann í frum-  
myndunum einsog hann gekk frá þeim. Er  
það að líkindum hið ágætasta safn, sem til  
er þeirrar tegundar í viðum heimi. Þó þjóða-  
öfund og metnaðarsýki sé treg til sannmæl-  
anna, er það alment viðurkent, að aldrei  
hafi Norðurálfan átt meiri snilling né fræg-  
ari listamann, en Thorvaldsen, frá því á  
blómadögum grískrar listar. Er þess er  
minst, hverrar ættar hann var, eru það enn  
Íslendingar, sem gjöra garðinn frægan.

Svo lítill viðburður var fæðing Thorvald-  
sens, að ekki vita menn með vissu, hvenær  
eða hvar hann er fæddur; en gizl- <sup>“”</sup> er á,  
að það hafi verið árið 1770, og ~~en~~ umir

að hann hafi verið borinn úti á hafinu. Þeir  
hann því af hafinu kominn. Minnisstæðari  
atburður var andlát hans, þv. vægðarhöfuð  
Norðurlanda hné þá í hinstan svefn. Hann  
andaðist snögglega að kveldi þess 24. mars  
1844, er hann var að horfa á sjónleik í  
Kaupmannahafnar leikhúsi.

Húð, sem geymir safn hans, er bygt í  
ferhyrning utan um opinn reit; í miðjum  
reitnum hvílir Thorvaldsen sjálfur undir  
blómum. Að lýsa safni þessu og segurð  
listaverkanna, er mér ofvaxið. En þess má  
geta, að þegar bezt lætur býr drottini ekki  
til segurra fóli., karla eða konur — og tekat  
honum bó oft mæta vel —, en Thorvaldsen  
hefir smíðað, er hann þurfti eigi að fylgja  
fostum fyrirmynnum.

Hafi til forna Vandalir, Gotar og Norð-  
menn brotið hof og hörga Suðurlanda, er  
nú bætt fyrir þau spell. Skuld sú var stóri,  
svo s.ór, að menn voru farnir að örvaðta að  
öldunum myndi vinnast aldur til að borga  
hana til hálfss. En nú er hún goldin, og  
Thorvaldsen galt hana einn, fyrir forna feð-  
ur og frændur!

Um alla Kaupmannahöfn eru myndir af  
listaverkum Thorvaldsens hafðar til sölu, og  
eru það víst fáir ferðamenn, er eigi kaupa  
fleiri eða færri. Auk þess er seldom inn-  
gangur á safnið. Er óhætt að fullyrða, að

árlega skiftir það hundruðum þúsunda króna er Thorvaldsen ávinnur borginni, um leið og heimurinn verður ríkari og betri, með því að myndir sem flestra listaverka meistarans, verða fleirum kunnar, og flytjast með gestum og gangandi landi úr landi.

---

**Það er Carnegie að kenna, að vér hér í Ameríku höfum þá skoðun, að hvergi séu jafn miklir auðmenn og hér og jafn stórgjöfulir. Hlutfallslega við efni eru ef til vill engir stórgjöfulli en auðmenn Norðurlanda. En svo á það að vera og svo viljum vér það flest vera láta. Einn mesti auðmaður Dana er Jacobsen, eigandi Carlsberg ölgjörðarhúsanna. Hefir hann gefið meira fé til opinberra menningar fyrirtækja, en dæmi eru til með nokkurn auðmann hér i álfu, fyrr eða síðar, og sjálfsagt þó víðar væri leitað. Verður eigi svo bókfærð menningarsaga Dana, hér eftir, að eigi verði Jakobsens að geta, að mörgu og miklu og góðu, — auk þess, sem verða mun nú aukaatriði þegar fram í sækir, að hann býr til bezt ör á Norðurlöndum. Einkum eru það þó lista- og þjóðmenja-söfnin í Höfn, er bera minjar hans.**

Merkasta safnið, og sem hann hefir að öllu leyti kostað sjálfur og gefið borginni.

er "Glyptothekið". Er það standmyndasafn eitt hið ágætasta sinnar tegundar í heimi. Er það eflaust stærst og merkast þess konar safn, sem til er í Norður-Evrópu. Auk hins mesta fjölda mynda eftir danska og norræna listamenn, er þar samansafnað frummyndum eða eftirlíkingum flestra listaverka, er gjörð hafa verið í Norðurálfunni. Auk þess er allmikið safn þar frá Austurlöndum og Afríku. Safninu tilsvarendi er húsið, sem er sannarlegt skrautsmíði.

Auk safnsins hefir Jacobsen gefið borginni fjölda annara listaverka og skrautbyggings, framfir það, sem hann hefir hrest upp á konungahallirnar fornu og kyrkjurnar, því ekki hefir hann sett þær hjá. Þá hefir hann gefið sjóði til styrktar bókmentum og vísindum, og yfir hið Konunglega Danska Vísindafélag lét hann byggja hús, sem kostaði um eina millión króna.

"National Museum", eða málverkasafnið mikla er hið annað frægasta af listasöfnum borgarinnar. Stendur það í austurhluta bæjarins, skamt frá Rosenborg, bústað Kristjans IV.

Á þessu safni er sá fjöldi af ýmsum málverkum samankomið, að eigi verður tölu á komið. Einhver tilkomumesta myndin, að mér fanst, er "Kristján II. í fangelsinu". Er henni líka skipaður góður staður á safninu,

svo að hún nýtur bæði ljóss og lita og blasir við fyrir miðjum salgöngum, þegar komið er upp á loft. Er hún svo lifandi, að naumast er hægt að átta sig á, að hún sé aðeins málverk. Sést klefinn greinilega, borðið og varðforinginn, og hinn magri kostur, sem borinn er fyrir konunginn; og inn um glugga streymir sólarljósið og fellur yfir höfuð og öxl konunginum. Myndin ber þunglyndissvip, og vekur hlýjan huga til hins gáfaða en giftulausa konungs, er að mörgu leyti var hinn mætasti höfðingi.

Önnur mynd er þar, sem mikið er tekið eftir og skipar þar fyrirrum. Myndin er eftir Skovgaard og heitir "Kristur kemur til helvítis". En fátt þótti mér merkilegt við þá mynd, og er skilningurinn á efninu mjög hleypidóma- og hjátrúarkendur. Það er efni, sem meistarahönd hefði getað breytt í listaverk, ef eigi legðu hindurvitnin hömlur á verkið. Af öllum goðsögnum kristninnar finst mér sú sögnin merkust, fegurst og mannúðlegust, er lætur réttlætið og kærleikann ná út fyrir þenna heim, — jafnt til lífenda og dauðra. Eða hver er sá, þegar hann hugsar til hinna dánu, að hann vildi eigi svo gjarnan færa þeim sínar beztu friðargjafir?

---

**§ 26. "Kristján IV.  
kongur vor".**

Mjög ber Höfn minjar Kristjáns IV. — Fanst mér, einsog hvergi var hægt að fara um Brezkasafnið, án þess að reka sig á Rameses II., í Hampton Court hvergi að flýja Vilhjálm frá Oraníu; svo vera hvergi hægt að þverfóta í Khöfn fyrir Kristjáni IV. Hann var allstaðar, og það eigi fremur heima í höllinni en annarsstaðar. Aðalsetur hans í Khöfn var Rosenborgar höllin. Lét hann reisa þessa höll og bjó þar öðrum þræði, og þar andaðist hann 28. febrúar 1648. Höllin stendur ofarlega í eldri bænum. Er þaðan skamt frá, aðal gróðrarstöð borgarinnar. Er hallargarðurinn fagurlega skreyttur allskonar trjám og blómareitum. Eigi er þó höll þessi nema lítilræði í samanburði við alt það, sem hann lét smíða um sína daga. Meðal stórhýsa þeirra, sem hann lét reisa í Khöfn einni eru: Hólmskyrkjan, Þrenningarkyrkjan, Frelsarakyrkjan, Sívali turnið og Regensen, eða Garður, sem Íslendingar hafa svo kallað, — bústaður stúdenta við háskólann. Þess utan bygði hann borgir til og frá um ríkið: — Kristjáníu og Kristjánssand, í Noregi; Gluckstadt á Holsetalandi, og Kristjánópel norður í Bleking. Er hann hinn mesti hefilkongur og smíðakongur, er Danir hafa átt, og að mörgu leyti sá fremsti í öllu, er laut

### að iðnaði og framförum ríkisins.

Er svo sagt, að hann hafi verið manna fróðastur á þeirri tíð í stærðfræði og allskonar stórstíði, svo sem skipagjörð og stórhýsa byggingu, og jafnast haft eftirlit með öllu sjálfir.

I Rosenborg er nú notað undir minjasafn konungaefttanna dönsku, neðan frá Kristjáni I. og fram til þessa tíma. Má þar sjá marg a fágæta skrautgripsi, og eru slík auðæfi þar saman komin, að ekki verður metið til verðs. Á veggjunum hanga myndir af konungafólki frá ýmsum tímum.

Er maður reikar um Rosenborg, verður manni að hugsa til allra þeirra þjóðsagna, er myndast hafa um Kristján IV. Hann tekur við ríki 11 ára gamall 1588, og ríkir 60 ár, einmitt á róstusamasta tímabili Norðurálfunnar, meðan trúarbragðastríðið mikla — 30 ára stríðið — geisaði sem grimmast, 1618—1648. Konungurinn er stórmintaður maður, hygginn og stórhugall, en stendur ávalt á milli tveggja elda: gjör-óupplýstrar alþýðu, er fallin var í hina mestu undirokun og eymd, og hriffsandi og kaldrifjaðs aðals, er skeytti hvorki um veg föðurlandsins eða hag þjóðarinnar, en kúgaði alla, er hann náði til. Að vilja aðalsins varð hann meira og minna að láta. Og þó varð hann ástæll öllum almenningi, og það jafnvel út

til Íslands. Hann var allstaðar, leit eftir öllu, sem var að gjörast; óþreytandi elju-  
maður og stórvirkur. Enda finst gestum,  
sem eru að skoða sig um í bænum, að án  
Kristjáns IV. hefði Kaupmannahöfn orðið  
nokkuð önnur. — En fallegur maður hefir  
Kristján ekki verið: ákaflega digur og stór-  
skorinn, og einsýnn síðustu ár. Fremur  
myndi fót þau, er til sýnis eru höfð og hann  
átti, vera við vöxt sumum síðari konungum  
Dana, bó friðari mættu teljast. Svo myndi  
og verk hans vera: þeim flestum ofvaxið.

---

**§ 27. Friðriksborg.** Meðal hinna eldri konungasetra í Danmörku er ekker t sögulegra og meira en Friðriksborg. Er það norður af Kaupmannahöfn, í smáþorpinu Hillerød. Komst kastali þessi í eign konungs á dögum Friðriks II., um árið 1560. Fékk konungur hann í einhverjum skiftum. Hét kastalinn þá Hyllersholm, en skifti þá um nafn og hefir heitið Friðriksborg síðan. Um þetta landabrask konungs er til vísa, sem höggvin er í steinboga uppi yfir einu garðshliðinu:

*"Fredrik then anden god og from  
Hans naade gjorde thette bytthe,  
ath Hyllersholm under Kronen kom  
og Herluf til Skogkloster flitthe".*







5.—Frúarkyrkja i Kaupmannahöfn, bls. 110.



6.—Inngangur i Friðriksborgar höll, bls. 104





**Herluf þessi var Herluf Trolle, sjóliðsforingi Dana.**

Frá dögum Friðriks II. bjuggu Danakonungar öðrum þræði í Friðriksborg, ofan til daga Friðriks VII. Við kastalann stendur kyrkja og hafa þar flestir Danakonungar verið kóngdir, frá því einveldið hófst og ofan til daga Kristjáns VIII., er var síðastur einvaldkonungur Dana. Kyrkjan er ekki stór en skrautleg og prýdd með málverkum og viðburðum úr Nýjatestamentinu.

Árið 1859 skemdist kastali þessi stórkostlega af eldi. Voru þá seinna hafin samskot til að gjöra við hann; auk þess lagði konungur og ríkisjóður til þess mikið fé. Er höllin var risin úr rústum aftur, kostaði J. C. Jacobsen ólbruggari (Jacobsen eldri) alla inni bygging hallarinnar og varði til þess hálfri millión króna. Hann lét setja upp að nýju Neptúns-brunninn fræga, er rifinn var og fluttur burtu af Svíum á 17. öld. Í kyrkjuturninn lét hann setja klukkuvek mikið. Eru í því 28 smáklukkur, og slá þær salmalög á vissum stundum dags og nætur. Árið 1877 fékk hann konungsleyfi til að snúa kastalanum upp í þjóðminja- og sögusafn ríkisins. Gaf hann til þess stofnsjóð, er veitir í árlegar tekjur frekar 35,000 króna.

Safnið er afar merkilegt. Byrjar það á

sögu Dana um miðja 10. öld, og heldur áfram upp til þessara tíma. Þið fyrsta til sýnis eru veggmyndir um stofnun Jómsvíkinga; Dráp Haraldar Blátannar af Pálntóka, og Orustan í Hjörungavogi, eftir flótta Sigvalda jarls, milli Vagns Ákasonar og Norðmanna. Þá er og málverk um það, er Sveinn Tjúguskegg og Knútur mikli unnu England. Þar er eftirlíking í fullri stærð af hinum fræga Bayeux-dúk, er ofinn er í tómum myndum, og sýnir orustur Vilhjálms frá Normandíu, er hann tók England.

Auk þessara mynda eru sýnd byggingasnið frá ýmsum tímum í Danmörku, á kyrkjum, köstulum og klastrum. En hvert herbergi í höllinni ber sitt sérstaka snið og eru hvelfingarnar lagaðar eftir hvelfingum hinna ýmsu merkari sögustaða landsins. I einu herberginu er eftirlíking víkingaskipsins frá Gokstad. Skip þetta fanst árið 1880 í formannahaugi við Kristjáníufjörð. Það er  $72\frac{1}{2}$  fet á lengd, 17 á breidd og 5 feta djúpt miðskipa. Eru 16 árar á hlið og talið að skipið hafi borið um 70 manna áhöfn. Það er alt járnneglt, og er það skoðun formfræðinga, að það muni vera frá tímabilinu 900. A því voru tvö búin rúm og tvö lík. Á sama stað er smá eftirlíking af Danavirki hinu forna, er Ottó keisari og Ólafur Tryggvason létu brjóta.

I einu herbergi er mynd Saxo Grammaticusar og Snorra Sturlusonar; en í hliðarherbergjunum við þá af Absolon erkibiskup og Valdimörunum þremur, Mikla, Sigursæla og Atterdag.

Mestur kjörgripur safnsins er gangverk, er sýnir hreyfing alls sólkerfisins, og nefna Danir það Gottorp-ku himinkúluna. Það er stór kúla og um hana ganga á baugum öll stjörnumerkin. Sólin er stór messingshnöttur í miðri kúlunni og utan um hana eru sex hringir, og á hverjum hring eru smálnettir, er tákna eiga jarðstjörnurnar, er þá voru kunnar, en á þeim standa örlitlar englamyndir úr silfri. Sagt er, að það taki 25,000 ár fyrir kúluna að fara umferðina. I fæti kúlunnar er gangverk, er hreyfir alt saman. Þess utan vísar gangverk þetta stundir dagsins og slær á hverjum í tíma.

Klukka þessi var smíðuð árið 1657, að fyrirskipun Friðriks III., hertoga af Holstein-Gottorp, eftir útreikningi hins fræga talnafraeðings Adams Oleariusar, og á hún að sýna gang himintunglanna eftir útreikningi Kopernikusar. Nú hefir hún gengið í 256 ár og ekki skeikað um mínútu. Kjörgripur þessi var um langan aldur í ýnissa eigu, en loks kom Jacobsen ólbruggari til skjalanna, keypti dýrgrip þenna og gaf hann ríkinu.

Meðan við vorum stödd í kastalanum,

um nónbilið, byrjaði hallarkyrkju klukkan að hringja. Hægt og seint liðu tónarnir yfir staðinn. Klukkan var 3.

Er hún hafði slegið stundina, byrjaði sálmalag, — hið forna og fagra lag frá miðöldunum, er sungið er hjá okkur Íslendingum við hinn ágæta útfararsálm síra Valdimars Briems: "Kallið er komið". Sagt er að lagið eigi uppruna sinn á dögum Krossferðanna. Í því er stríður skilnaðar- og kveðjuhreimur, þprunginn óblandinni alvöru og hógværum söknuði.

Upp frá ómum þessa lags höfðum við staðið, er við lögðum í ferð þessa; nú hljómuðu tónar þess á ný frá hinni fornu hallarkyrkju. Það gekk einsog fótalaus svipur um hina auðu konungasali.

Við höfðum ekki gefið okkur tóm til þess, að horfa út til dagsins, frá því að skoða fornminjarnar, eftir að við fórum inn í kastalann. Þegar við fórum þar inn, var úti sólheiður sumardagur. Smáský hvílustum neðst við sjóndeildarhringinn fjarst í vestri. Klukknahringin vakti okkur af þeim dvala. Dagurinn var að breytast; það var að ganga að með regn. Smáskýin höfðu fært sig upp himinhvolfið, og blöktu nú fyrir sólunni.

**Klukkan 5 kvöllum við kastalann, kyrkj-**

una, konunga svípina og hétum til baka til Khafnar. Með okkur voru tveir íslenzkir stúdentar frá háskólanum, er við kyntumst meðan við töfðum í borginni. Báðir hinir efnilegustu og mannvænlegustu menn. Þeir Kristján Björnsson, ættaður frá Ísafirði, og Halldór Þorsteinsson prests Halldórssonar í Mjóafirði. Stunda þeir báðir læknisfræði. Á land vort þar two efnismenn, er þjóð vorri verða til særðar, hvar sem þeir bera niður að loknu námi. Vildu þeir gjöra okkur alt til skemtunar tímann sem við dvöldum í bænum, og leiðbeina okkur í öllu. Hefi eg oft hugsað, að allvel væri bætt fámenni og fátæki þjóðar vorrar með því, hvað íslendingar halda vel saman, er þeir hittast á útlendum og óþekkum stöðum. Þá eru engir ókunnugir og engin deiluefni, nema ef vera skyldi þau einu, að verða hver öðrum fyrri til að auðsýna gestrisni og drengskap. Tungan og þjóðernið er sterkara bræðraband en nokkurs bræðrafélags og trúrra og sannara en eiðar og merki og krossar leynifélaganna út um heiminn.

Aðal skemtigarður  
**§ 28. Skemtigarðar.** borgarinnar er Tívoli. Hafa íslenzkir stúdentar borið frægðarorð hans út um alt. Er sízt á því að furða, því glaummeiri og

glysmeiri staður er sjálfsagt óvíða til á Norðurlöndum, og hlýtur þeim að bregða mjög við, er þangað koma og vanir eru seinlætinu og kyrðinni og hversdagssvipnum úr sveitinni. Danir sjálfir halda mikið upp á staðinn og telja stofnan hans, nú fyrir rínum 75 árum, merkisviðburð í sögu borgarinnar og stofnandann einn af velgjörðamönnum þjóðarinnar. Helztu skemtanir í garðinum eru smásýningar, hljóðfærsláttur og smápeningaspil. Hér og hvar eru bekkir og borð og allskyns veitingar til sölu. Svo eru skrúðgangar fram og aftur um garðinn, er eigi getur talist stór.

Fegurstur er garðurinn á kveldin; þá er ljósadýrðin í sínu alveldi og þá er mannfjöldinn mestur. Hefir garður þessi óefað séð margar "danskar ástir" um sína daga.

Dýragarðurinn liggar suður á Friðriksbergi. Er þar all-mikill fuglasafnaður, en að öðru leyti er þar fátæklegt um að litast. Sjálfur er garðurinn víðáttumikill, vel trjáaður og ágætur göngustaður.

---

**§ 29. Frúarkyrkja.** Þegar við komum til borgarinnar, þektum við enga, vorum líka þá að hugsa um að hafa stutta töf. Morguninn fyrsta kom mér til hugar, að leita uppi Dr. Valtýr Guðmundsson, fór ofan á skrif-

stofu hótelsins, og hríngdi á hann til síma-viðtals. Langaði mig til að hitta hann og horia á bústaði "Eimreiðarinnar", er eg snemma lærði að skoða sem aðal tímaritið íslenzka, og hefi ávalt lesið með ánægju í síðastliðin 20 ár. Var það með kvæðum Þorsteins míns Erlíngssonar, greinum Dr. Helga Pétursonar, bókafregnunum o. fl., að hún vann ástir mínar á mínum unglingsárum.

Síma-viðtalið gekk vel. Bauð doktorinn mér að koma til sín þá um morguninn, því daginn eftir yrði hann í annríki; hann væri að húa sig með "Ceres" til Íslands, er færi þá á öðrum dögum. Býr hann út í Amager. Var hann hér, er eg kom. Tók hann kornu minni vín og bauð mér að sýna okkur eitthvað um borgina, eftir hádegið. Þáði eg það með þökkum. Klukkan 3 eftir hádegið hittumst við hjá Ráðhúsinu og fór hann með okkur yfir á háskólanum, á Garð og til Frúarkyrkju. Var það eina kyrkjan, er við skoðuðum, því hinum voru ávalt harðlæstar, er við komum þangað.

Eigi er ytra skraut Frúarkyrkju mikið, en aftur bætir húsið hið innra það upp. Eru þar geymd líkneskin af Kristi og postulunum, eftir Albert Thorvaldsen, og skírnarkerið fræga, — engill, er krýpur fram og heldur á hörpudiski — skírnarföntinum. Þar

eru líka höggnar veggmyndir af innreið Krists til Jerúsalem, Krossgöngunni og Fjallræðunni, allar eftir Thorvaldsen. Úti við aðaldyr kyrkjunnar standa þeir Móses og Davíð; eru þeir úthöggnir af þeim Bissen og Jerichau, tveimur lærisveinum Thorvaldsens.

Þegar Nelson skaut á Khöfn í Napóleonska ófriðnum árið 1801, brann hin forna Frúarkyrkja, ásamt fleirum merkum stöðum í borginni. Er því þessi, sem nú stendur, bygð á öldinni sem leið, en að mestu í sama stíl og hin var. Þó vantar á hana turna eins og voru á hinni, og þykja það lýti mikil.. — Fyrir nokkru bauðst Jacobsen ölbruggari til að kosta turn á kyrkjuna, ef til þess fengist leyfi kyrkjuráðsins. Sagði Dr. Valtýr okkur, að um það hefði staðið mikið þref og Jacobsen verið harðneitað um leyfið. Gjört var ráð fyrir, að turninn mundi koðta um hálfa millión króna. Það, sem mótsþyrnunni olli, var það, að einhverjir fyrndir blaðamenn þar í bænum fluttu mynd af kyrkjunni með "nýja turninum", en turninn var afarstór Carlsbergs bjórfleska. Leyst þá ekki biskupum og öðrum kyrkjuaðli á og fyrirbuðu Jacobsen að smiða turninn.

Sögu sagði Dr. Valtýr okkur af Frúarkyrju og Íslendingi, er til Khafnar kom nú fyrir löngu síðan. Maðurinn var Þorsteinn Danielsson frá Skipalóni, nafntogaður og í

frásögum hafður fyrir dugnað og atorku. Hann var að skoða kyrkjuna með fleirum, og spurði að, hve stór hún væri, en það gátu þeir ekki sagt honum. Fór hann þá til og mældi hana í faðmi sínum hringinn í kring. Er það síðan í sögum haft, að enginn hafi faðmað Frúarkyrkju, nema Þorsteinn Daníelsson frá Skipalóni.

Ymsra siða kennir þar  
**§ 30. "Dannaður".** m j ö g fráþrugðinna  
 þeim, sem maður á  
 hér að venjast. Danir eru ysirburða kur-  
 teisir. Þeir eru "dönnuð" þjóð. Virðist  
 kurteisin öllum eiginleg og þjóðinni með-  
 sköpuð frá blautu barnsbeini, og er það  
 þeim sízt til lasts, því það ber vott um menn-  
 ingarþreska og listnæmi. Þó má af öllu of-  
 mikið gjöra. Ofantökur og beygingar eru  
 hinn hversdagslegi ytri vottur þessarar kur-  
 teisi, og sannast að segja fansi mér nóg um,  
 er karlmenn tóku ofan hver fyrir öðrum  
 löngu áður en þeir mættust á götunni, heils-  
 uðust því næst með handabandi, hneiging-  
 um og bugti og stungu upp frakkastélunum,  
 einsog fugl, sem er að taka flugið. Eins  
 kvað það vera, þó eitthvað falli miður í  
 geð, merkist það eigi sve mjög á orðalagi;  
 er þá all-langt farið í útátt frá hinni upp-  
 runalegu "spiltu náttúru".

Eg var löngu sannfærður um, að kvæði Dr. Gríms Thomsen, "Goðmundur á Glæsi-völlum", væri kveðið til Khafnarbúa, en eg styrktist enn betur í þeirri trú við heimsóknina, þó skammvinn væri:

— "Hnútur fljúga um borð, hógvær fylgja orð.

— I góðsemi vegur þar hver annan".

Svo er kurteisin mikil.

Efalaust var það óvananum að kenna, en illa kunni eg seinlætinu og leti-bragnum, er undantekningarlítið virtist vera fastur við alla viðskiftastaði borgarinnar. I kaffihúsi gat maður ekki sezt svo niður, að ekki tæki afgreiðslan hátt á annan klukkutíma, og það þótt fárra rétta væri óskað. Og til getur það borið, að máltið taki hátt á þriðja klukkutíma. Réttirnir eru bornir inn hægt og seint, — svo seint, að vel hefði matsveinninn haft tíma til, að eta þá alla saman á leiðinni, áður en inn var komið með þá. Þó beðið væri um örari framreiðslu tjáði það oft eigi, auk þess talið miður kurteist. Það er "ameriskt", að standa sæmilega skjótt upp frá borði; hitt "dannað", að tefjast hálfan daginn að snæðingi.

Að máltiðum var reykt yfir borðum, af konum jafnt sem körlum, og kunni eg því ávalt illa. Tóbaksreykur varð hvergi flúinn, þar sem borinn var fram matur.

Umferð var mikil um götur borgarinnar, en hvergi verið í flýtir. Fólk fór sér hægt, einsog ekkert lægi á og ekki að nokkrum erindum. Svipur og yfirbragð margra var næsta frábrugðið því, sem svipur Skandinava er hér í álfu.. Fólk sléttara í andliti, fölara og feitara. I niörgum andlitum lítill svipur og engir drættir. Bar það vott um fullmikið sællífi og líkamlega afturför og óhreysti, af hverju sem það er sprottið. Þó voru undantekningar margar og miklar frá þessu, og yfirleitt kunni eg fólkini mæta vel.

Verzlunarþúðir eru þar margar ágætar. Er afgreiðsla mjög viðfeldin og lipur. Virtist mér margar búðir þar smekkiegri og betri en í sjálfsri Lundúnaborg. Vöruverð er fremur lágt og varningur góður. Gæti eg trúað, að verð á flestu þar sé fullum helmingi lægra en hér í Kanada. Danir eru sérstakir völundar að hagleik á sínni málma, og eru gull- og silfursmíðar þeirra víðfrægðar mjög.

Yfir borginni sjálfsi (Khöfn) er hið bezta að láta; virtist mér hún öll mjög sérkennileg og eftirtekta verð. Hún er viðmótsglöð og vingjarnleg ferðamönnum. Aldur hennar og saga örfa mann til athugunar, og með söfnum sínum og söguminjum vekur hún hjá ferðamanninum aðdáun og lotningu fyrir

göfgi og listfengi, afreksverkum og áræði hinna norrænu þjóða, — þjóðanna, er lengst og bezt hafa haldið á lofti kynldi sögunnar, er kastað hefir ljósi yfir löndin; þjóðanna, er ruddu nýjar brautir yfir ófærurnar og eyðimerkurnar, og gjörðu að alfaravegum; þjóðanna, er brent hafa sér landnám í heimi andans; þjóðanna, er brugðu sér eigi við sár eða bana; þjóðfloksins bezta í þessum heimi.

Eg hafði sérstakar mætur á Khöfn vegna þess, að hún er skandinavisk borg. Allar borgir hér í álfu eru hver annari líkar, með sama svipnum, einsog þeim sé hrófað upp til einnar nætur, — en það er Kaupmanna-höfn ekki.

Á stundum finst manni, að í smáu löndum geti ekki verið um stórborgir að ræða, — þau séu of fátæk til þess. Koma manni þá ávalt í huga Norðurlönd. Það eru því gleðileg og ánægjuleg skoðanabrigði, að koma til Khafnar. Þar er borg, sem norrænar hendur hafa smíðað, tignarleg og fögur, — öfundar-epli Norður-Evrópu, ef ekki allrar Norðurálfunnar.

---

**§ 31. Margir eru konungsvinir.**

löndum, gengi París næst að glaumi og gjá-

Okkur hafði verið sagt, að Khöfn væri glaðværust borga á Norður-

lifi. Hnikti okkur því heldur við, er við komum þangað og sáum annanhvern mann eða konu klæðan sorgarbúningi, eða bera á sér sorgar einkenni. Fjöldi ungra og aldráðra manna báru sorgarslæður á treyju eða höfuðfati, en fjöldi kvenna gengu alveg í svörtu og skautuðu svörtum slæðum, einsog væru þær ný-orðnar ekkjur og athvarfslausar í þessari vondu veröld. Skyldum við sízt í, hvað fyrir bæinn hefði getað komið. — Drepsótt hlaut það að vera, því þarna voru konur í þúsundatali, er mist höfðu menn sína; ungar stúlkur svartklæddar, og ungar menn, er mist höfðu feður sína. Það undarlegasta var þó, að blöðin höfðu ekki getið þessa. Aumkuðum við margar konur, er báru þessi ytri einkenni sorgarinnar: — "Aumingjarnir, þær eru ekkjur!"

Loks fóru okkur að þykja ekkjurnar vera nokkuð margar, — meir en önnurhver kona. Fór eg þá að geta annars til um, að valdandi væri þessari stóru sorg. Danir höfðu bá nýlega mist konung sinn Friðrik VIII. Andaðist hann mjög snögglega suður í Hamborg, með þeim atburðum, er eigi voru kunngjörðir almenningi. Fanst lík hans eftir mikla leit um borgina, á líkstofu, þar sem geymdir eru skrokkar óskilalýðs og sjóara, þar til þeir verða grafnir. Var hann jafnskjótt tekinn þaðan og fluttur heim, búið hið veglegasta um lík hans og honum veitt

grestran. Var þetta ný-afstaðið, er við komum til Khafnar.

Þessi sorgar-viðhöfn öll stafaði því af dauða konungs. Og allar sorgklæddu konurnar voru þá ekki ekkjur í vanalegum skilningi.—þær voru ekkjur Friðriks VIII. Minkuðu þá brjóstgæðin með "ekkjunum", þó minns sé rétt að geta, að margur á um sárt að binda við konungsdauða. Því margin eru konungsvinirnir.

Yfir til Svíþjóðar er  
§ 32. Til næstu nesja. örskamt frá Khöfn,

— yfir Eyrarsund að fara. Þangað skruppum við norður meðan við biðum skips, eftir að við vorum búin að seðja mestu forvitnina í Khöfn. Ferðinni var heitið til Stokkhólms og Uppsala. Fórum við með ferju, er heitir "Eyrarsund", og gengur á milli Málmhauga og Khafnar, og tók það tæpa 2 tima. Lögðum við af stað að morgni, og töfðum það sem eftir var dagsins til næsta morguns í Malmö eða Málmhaugum. Bærinn telur milli 80—90 þúsund íbúa, og hefir vaxið mest síðan í byrjun 19. aldar, að hann mátti heita lítið sjóþorp. Hann skiftist í gamla og nýja bæinn, og liggja flóðgarðar umhverfis gamla bæinn. Kalla Svíar hann: "Staden inom broarna".

Malmö er syðstur bær í Svíþjóð, sunnanvert á Skáni. Var hann upphaflega bygður af Dönum, því bæði Skán, Bleking og Halland lutu Dönum um langt skeið, — alt frá dögum Knútanna og fram um miðja 17. öld. En nú er hann al-sænskur og bera flest staðaheitin al-sænsk nöfn. Gústaf Adólfstorg stendur sunnan til í gamla bænum, en utan við hann og austur af eru skemtigarðarnir "Kungsparken" og "Slottsparken". — Land umhverfis bæinn er slétt og skógi vaxið víða. Virðist það vera frjótt og fagurt. Í austnorður, um 5 mílur vegar, stendur Lundur. Þar er annar mesti háskóli Svíþjóðar og sá þriðji að aldri á Norðurlöndum.

Um og fyrir síðabót kemur Malmö allsjög við sögu Norðurlanda. Klaus Mortensen, danskur prestur, hefur þar síðabót 1527, með því gengi, að viðtekinn er Lútheriskur síður tveim árum síðar með almennu samþykki.

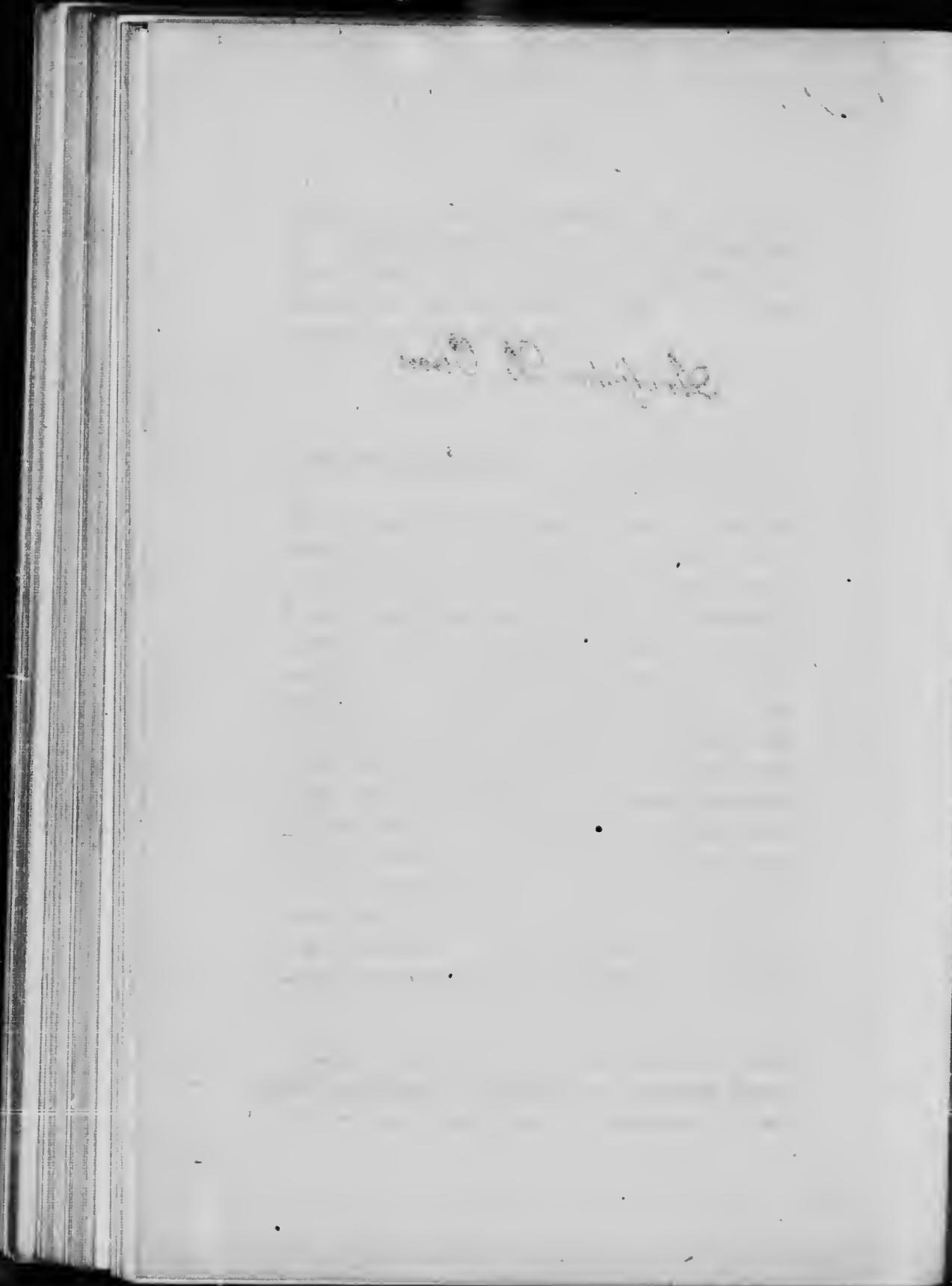
Hús eru þar flest úr steini og götur steinlagðar. Yfirleitt virtist bærinn vel um genginn, og þótti mér þar víða fagurt. Af sögu-stöðum úir og grúir allstaðar. Þó eru bæjarbúar einna mest upp með sér af kastalanum og höfuðkyrkjunni, sem kölluð er Péturskyrkja. Var kyrkja sú reist fyrst 1319; er hún bygð í gotneskum stýl, og talin ein með fugurstu kyrkjum í Svíþjóð. Altaris-

töfluna og pré dikunarstólinn gaf Kristján IV. í kyrkjugólfí eru grafin mörg stórmenni Suður-Svíá, og er kyrkjan full af letruðum graftöflum og högnum minnismerkjum um löngu látna merka menn.

Þann 23. Júní, á  
**§ 33. Til Stokkhólms.** sunnudags morgun  
 kl. 7.30, lögðum  
 við af stað með hraðlestinni norður til  
 Stokkhólms. Var veður hið fegursta, bjarta  
 sólskin og hiti. Leiðin liggur yfir Skán, Smá-  
 lönd, Austur-Gautland og Suðurmánnaland.  
 gegnum Lund, Norðurkaupang, og fleiri  
 smábæi. Er víða farið yfir breiða akrar og  
 graslendi. Allvíða er landið stórgrytt og  
 hrjóstrugt og vaxið stórkógi. Furðaði mig  
 á, að ekki skyldi þar vera meiri vottur jarð-  
 yrkju og land þéttbýlla en er, einsog þrengsli  
 virðast þó vera í Svíþjóð og útflutningur  
 þaðan mikill. Allvíða sýndust akrar vera  
 í hinni mestu órækt, og á stórum flákum á  
 Gautlandi voru þeir fullir illgresis, eldrauð-  
 ir af "mustard". Pótti mér það kynlegt og  
 Gautar ekki sýna mikla búshygni; gengur  
 þeim seitn að slá sverðin í plógskera.

Fagurt var þó landið. Hér og hvar risu  
 háir, snarbrattir grjóthólar, er mintu á hina  
 foru ætternisstapa þeirra Gautanna; þess

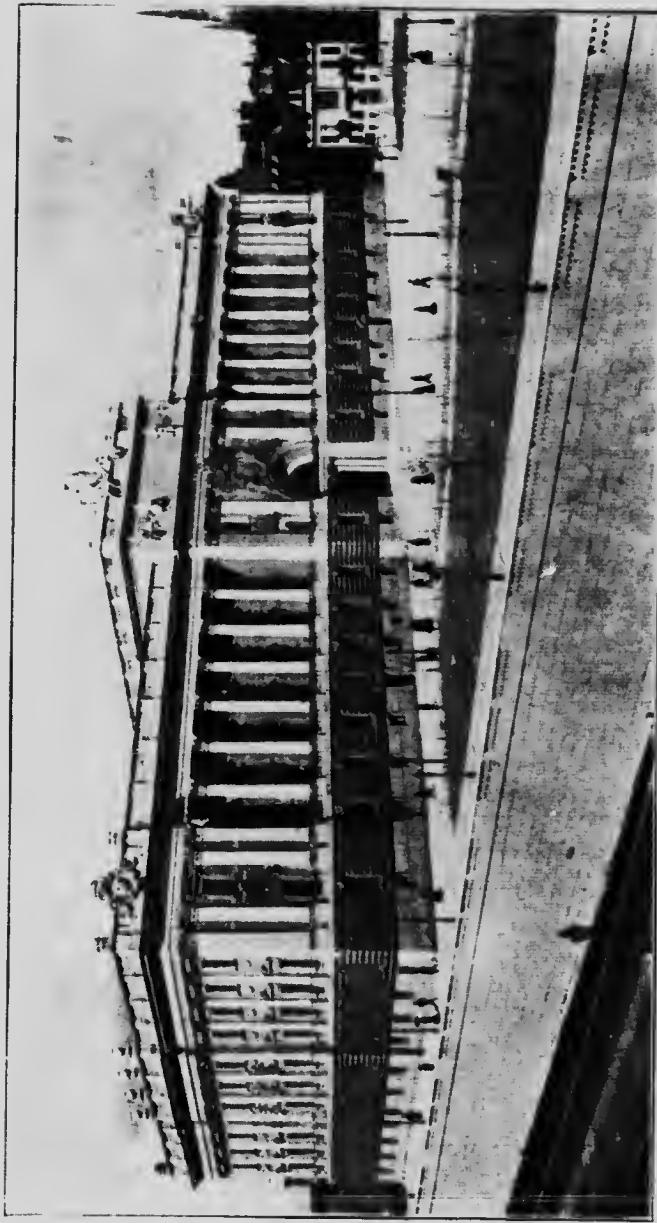
*Arnþótur Þ. Ólafsson*





7.—Riddarholmskyrkjan i Stokkhólm, bls. 121.

8.—Rikishinghúsió i Stokkhólmi, bls. 121.



*Leucanthemum vulgare*

*Aniljotar B. Ober*

á milli villigjarnir myrkviðir eða grænar merkur.

Ferðalagið tók rúma 11 tíma.

Eg stóð lengst af frammi í hliðgangi vagnsins og horfði út um gluggann. Mig langaði til að sjá sem mest af landinu. Það var ljótt og það var fagurt á mis. Það var síðað og ósiðað. Það var ólikt öðrum löndum, einsog við var að búast með Norðurlönd.

**§ 34. "Lásinn fyrir dyrunum".**

Kl. tæpt 7 um kveldið var komið inn til Stokkhólms og fórum við ofan á "Central Stationinni", er stendur sunnarlega í Norðurbænum við eina breiðustu götu borgarinnar, "Vasa Gatan". Liggur hún ofan að Norrströnn; tekur þar við brú fram í hólmann, þar sem konungshöllin stendur, í miðju Riddarafirði, og fleiri fræg mannvirki. Stokkhólms höfnin er einhver sú bezta á Norðurlöndum. Frá hafi gengur inn mjór fjörður, er kvíslast í ótal smá sund, er inn eftir kemur, og stendur fjöldi hólma og smáeyja þar og fylla sundin. Stendur borgin á hólmum þessum og nesjum, er ganga á víxl beggja vegna frá, þvert fram í fjörðinn. Fyrir innan ganga tvær djúpar víkur lengst inn í land. Er sú syðri nefnd Mälaren og er miklu

**stærst.** Eftir henni lágu hinár fornū víkingaleiðir inn í land. Skiftir hún milli Upplanda og Neðribygða. Stokkhólmi hefir verið líkt við Feneyjar á Italíu, að því leyti, að báðar borgirnar standa á ótal mörgum smáeyjum. Gæti það átt við miðbæinn, er Svíar nefna "Staden mellan broarna"; en norður- og suður-bærinn tekur yfir þessi nes.

Saga Stokkhólms tekur ekki eins langt aftur í tímann og sumra annara bæja í Svíþjóð. Að sjálfsögðu hefir verið þéttbýli þar inn með víkunum til forna; en það er ekki fyrr en í kringum 1250, að Birgir jarl reisir þar borg. Er hann saðir Stokkhólms, enda er minningu hans vel á lofti haldið þar í bænum. Hann setti "lásinn fyrir dynnar", einsog Svíar komast að orði. Með byggingu Stokkhólms var öllum ófriði bægt frá Mälaren víkinni og innsigling ómöguleg án leyfis borgarinnar. Eftir Birgis daga hefir bærinn átt jöfnum framförum að fagna. Lengi vel var þó konungssetrið annarstaðar — í fornöld í Sigtúnum og Uppsöldum, í Árboga, en loks í Stokkhólmi. Bærinn er talinn skrautlegastur bær á Norðurlöndum. Hann er mjög skipulega bygður, með ótal torgum og görðum, og hús flest afar íburðarmikil. Allur annar svipur er yfir honum en Khöfn, — unglegri, hraustlegri og fjörugri. Hér ganga menn röskvan um göturnar

og hér er alt flijótt framborið, sem um er beðið. Enginn svefn og leti. Stokkhólmur er amerískastur allra Norðurlanda-borga, en þó um leið norrænastur. Beri svipur bæjarins svipkenni þjóðarinnar, þá eru þau hreysti, glæsimenska og menning. Fer vel á því, að konungar Svía séu lærðómsmenn, rithöfundar og skáld og hér búi dómnefnd hins heimsfræga Nobel sjóðs, er árlega veitir stórfé til verðlauna til vísinda og bókmenta og fagurra lista.

Af þeim óteljandi stöðum, er mönnum leikur forvitni á að skoða, er til borgarinnar koma, má fyrst nefna konungssetrið og Ríkisdagshúsið, eða þinghúsið. Konungssetrið er ein hin fegursta kastalaborg og stendur á aðal hólmanum í firðinum. Milli lands og eyjar er örlítill hólmi, er kallaður er Heilaganda-hólmi; á honum stendur Ríkisdagshúsið og tekur yfir mestallan hólmann. Gengur brú yfir á hólmann og þaðan aftur yfir að konungsstræti. Sundin milli hólmannna eru breiðari en meðalstræti. Er helzt ómögulegt að gjöra sér hugmynd um, hve fagurt er á hólnum þessum.

Á vinstri hönd við konungssetrið, þegar gengið er upp til borgarinnar, er annar hólmi, sem kallaður er Riddarahólmi, og dregur fjörðurinn nafn af honum. Eru þar hermálastofur landsins og þar stendur hin fræga

Riddarahólmskyrkja, þar sem Gústaf Adólf sókti messur. Að kyrkju þessari kaus hann sér að vera grafinn, ef hann félli og yrði fluttur dauður heim úr ófriðnum.

Og hann féll — við Lutzen 2. Nóv. 1632 — og var fluttur h ím, og að kyrkjunni er hann grafinn. Fyrir föðurlandið fyrst, og svo samvizkufrelsi mannanna lagði hann út í þrjátíu ára stríðið. I bréfi til Oxenstjerna getur hann þess, að það sem knýi sig mest út í ófriðinn og til að veita trúarbræðrum sínum hjálp á Pýzkalandi móti Ferdinand II., sé það, að ef keisarinn fái fært ríki sitt norður að Eystrasaltinu séu Norðurlönd í hershöndum fyrir herflotum keisarans. En helgi og frelsi Norðurlanda beri að verja fram í dauðann. Þá sé líka samvizkufrelsi manna hætta búin. Eftir verði ekki skilið svo mikið frelsi einstaklingnum, að hann fái dýrkað guð eftir eigin huga.

"Svíþjóð fyrst", — Norðurlönd fyrst. Óskandi væri, að hver norrænn maður vildi taka þau orð af konungsvörum og gjöra þau að sinni helgustu játningu — í lífi og dauða.

Fyrir utan Riddarahólmskyrkju stendur myndastytta Birgis jarls, á miðju "Birgis Jarls Torgi". Skamt þaðan er hin forna og mikla höll Bengt Oxenstjerna.

Fyrir framan, eða á hægri hönd við kon-

ungssetrið, er Skeppsholmen; eru þar hermálastofur, virki og sjóforingjaskóli ríkisins. En landmegin, á bökkum Norrström, stendur aðal leikhúsið og þjóðlistasafnið, "National Museet"; en á milli þeirra er dálítil opinn flótur, og situr Karl XII. þar á hest, djarfmannlegur og tígulegur, einsog hann var í lifanda lífi. Er staður þessi, er eg hefi nú lýst, miðbik borgarinnar og fegursti hluti hennar.

"National Museet" er aðal þjóðlistasafn ríkisins. Yrði það oflangt mál, að telja upp öll þau listaverk, sem þar eru samankomin, í málverkum, fornnum skrautgripum, kyrkjunum, söguminjum og fleiru.

Einkennilegastar myndir þóttu mér "Karl XII. likfärd", eftir Cederström. Er myndin um það, er Svíar báru konung sinn dauðan heim um hávetur yfir Kjöl, handan úr Noregi og austur til Svíþjóðar. Má með sann segja, að myndin sýni likferð Svíþjóðar sem stórveldis í Norðurálfunni. Hinn ungi, sigursæli konungur, er á skömmum tíma hafði sigrað Norðurálfuna, nú rúinn sigurvaldinu, búinn að missa austurlönd sín öll; úr grjóti sænsku herborganna búið að reisa "aðalból þrældóms" — Pétursborg, — er nú borinn heim á herðum fáklæddra hermannar, yfirunninn og dauður.

Önnur mynd er þar, einkar fögur, "En

**Hieltes Död**", eftir N. Forsberg ("Deyjandi hermaður"). Maður helskotinn hvílir í valnum. Síðasti lífsgeislinn er að deyja í auganu; að öðru leyti hefir lífið flúið hvern hans lim. Sjálfsagt á myndin að sýna: "einn garp frá Hålands tíð. Hann lá með höfuð hneigt á arm, með helstirð augu, se rðan barm"; — einn af liðum Karls XII., því sú tíð er Svíum ástfólgust í listum og ljóði

Átakanlegust þótti mér þó myndin: "Eiríkur konungur XIV.", eftir Georg von Rosen. Eiríkur var elzti sonur Gústafs Vasa I., sonur fyrstu konu hins marggifta Gústafs. Tók hann við ríki eftir föður sinn 1560 og ríkti 8 ár. "Honum var maðt vel gefið bæði til lífs og sálar", segir Páll Melsted.— En Eiríkur var lánlaus konungur. Hann var fagur og glæsilegur, bjartur yfirlitum og fríður sýnum, en engin skaphægðarmaður. Er hann tók við ríkinu, var féhirzlan full, en það eyddist brátt fyrir honum í herkostnað og kvonbænaferðir. Sagt er að hann sendi menn til að biðja sér til handa flestra efnilegustu konungs- og greifadætra Norðurálfunnar. Þar á meðal Eiríkur abetar Englandsdrottningar, Mariú Stewart Skotadrottningar, Reinörtu dótturdóttur Kristjáns II. og Kristínar dóttur Filips Landgreifa af Hessen. En engin vildi Eirík; aumingja Eiríkur fékk allstaðar hryggbrot, og neyddist því til að eiga

fylgikonu sína Katrínu Mánadóttur, því konu laus vildi hann ekki vera.

Einn af ráðgjöfum Eiríks hét Göran Persson, prestsson frá Vestmannaþálandi, rógberi og fúlmenni. Hann rægði aðalinn og hershöfðingja á allar lundir við konung. Þegar ófriðurinn hófst við Dani og Norðmenn, er stóð yfir í 7 ár, þótti Eiríki hershöfðingjar sínir linir í sóknum. En Göran Persson blés að þeim kolum. Varð það til þess, að konungur létt setja Niels Sture, er var af einni hinni glæsilegustu aðalsætt Svíu, auk fleiri stórmenni, í fangelsi í Uppsala kastala og drepa.

Myndin er af Eiríki þar sem Göran Persson er að lokka hann til að skrifa undir dauðadóm Niels Sture. Konungur situr og er afar þungsinna. Við hlið hans situr Katrín Mánadóttir, og heldur utan um hönd honum, svo að hann fái ekki skrifast undir dóminn. Fyrir framan þau stendur Göran Persson, lymskur og undirhyggjufullur. En á veggnum fyrir ofan höfuð konungs stendur skrifast stórum stöfum: "Wee them som orjett Lögh göra, och wrangan dom skrifva". Og vei var konungi, því dómurinn kostaði hann hásætið og að lokum lífið. Eftir dóminn varð hann sem ærr. Bræður hans hófu uppreist móti honum. Katrín Mánadóttir flýði með

son þeirra Gústaf til Finnlands, og dó þar löngu síðar í fátaekt, en Eiríkur var settur í gæzlu, hrakinn úr einu fangelsinu eftir annað og að lokum drepinn á eitri 1577.

Aðal skemtistaður Stokkhólms er hinn svo nefndi "Skanzen". Þar er dýragarður og Norræna þjóðminjasafnið fræga (Nordiska Museet); einnig Biologiska Museet, þar sem allar dýrategundir Norðurlanda eru sýndar, og þar er sýnt úti, uppi í garðinum, bændaheimili frá ýmsum tímum og stöðum í Sveþjóð. Garður þessi er á smáhólma norður í ytra fjarðarbotni, og liggur hátt, svo að viðsýni er það mikil. Norræna þjóðminjasafnið er það merkasta, sem þar er til sýnis. Auk ýmissa skrautgripa, vopna og minja konungsættanna, eru þar til sýnis búningar bænda og alþýðumanna frá öllum stöðum Norðurlanda, einsog þeir tíðkunarðust um vist skeið. Þá eru og klefar hringinn í kring í salnum, bæði uppi og niðri, er sýna stofur á bændaheimilum úr öllum hérudum Noregs, Svíþjóðar og Danmerkur, með öllum tilheyrandi búnaði. Svo eru sérstök söfn, frá Orkneyjum, Íslandi og Færøyjum. Er þar sýndur ýmiskonar handiðnaður, útskurður, saumur og vefnaður.

Það var á hinni stóru sólarhátíð Norðurlanda, miðsumarsdaginn, að við skoðuðum "Skanzen" og söfnin þar. Var alt fært í

mon 12 month

*Arnijotar B. Ober*



9.—Dómkyrkjan i Uppsöulum, bls. 132.

*Arnþjótur B. Ólson*



10.—Konungshaugarnir fornu, í Gömlu Uppsöldum, bls. 130.





sinn fegurðar- og sparibúning, — bærinn, borgarbúar, land og lögur.

**§ 35. Uppsalir.** Eftir tveggja daga dvöl í Stokkhólmi skruppum við norður til Uppsala, hinnar fornu og frægu háskóla-borgar Svíu, og hins ginnhelga konungsseturs Svíanna alt í frá árdegi sögunnar. Eru það rúmar 40 mílur vegar og fer lestin það á einni klukkustund. Liggur leið fram hjá Sigtúnum, þar sem forðum bjó Óðinn.

Uppsalabær stendur nokkru sunnar en áður var, á Fýrisvöllum báðum megin Fýris-ár, þar sem í fyrndinni var kallað að Eystri-Árósum. Hefir Fýrisá þá fallið þar ofan í Malarfjörðinn, en nú er ármynnið rúnum fjórum mílum sunnar, og hefir því framburður úr fljótinu verið ærið mikill síðan sögur hófust. Hinir fornu Uppsalir stóðu þremur mílum norðar en nú er bærinn, og er þar kallað að Gömlu-Uppsöldum. Átti Freyr fyrstur að hafa bygt þar, og segir Snorri svo frá:

"Freyr tók þá við ríki eftir Njörð; var hann kallaði dróttinn yfir Svíum ok tók skattgjafar af þeim. Hann var vinsæll ok ársæll sem faðir hans. Freyr reisti at Uppsöldum hof mikil ok setti þar höfuðstað sinn, lagði þar til allar skyldir sínar, lönd ok

lausan eyri. Þá hófsk Uppsala-auðr ok hefir haldizk æ síðan".

En fátt er þar nú húsa, og hefir Uppsala-auður ekki haldist. Var bærinn færður suður, þar sem hann er nú; fyrst erkibiskupsstóllinn árið 1270, og svo bygð önnur þar á eftir. Eyddist forni bærinn af eldi um það leyti. Nú stendur þar kyrkja, þar sem áður var konungshofið, og fáein hús önnur eru þar í grendinni. Er staðurinn einkum frægur fyrir fornmannhaugana mörgu, sem þar eru. Er það vætta-helgi. Þrír eru haugarnir langstærstir og kendir við Þór, Óðinn og Frey. Eru þeir afar háir og strýtumyndaðir. Eru það pýramídar Norðurlanda hlaðnir úr mold og gjóti, hin einu heiðni-mörk, er knýta söguoldina fornu við síðari tíma. Bera þeir göfugan vott þess, að sagnirnar eru ekki ósannar, um hreysti og hauglagningu manna, til forna á Norðurlöndum, og gefa jafnvél tilefni til að trúa, að meiri sannleikur felist í goðsögnunum sjálfum, en margur hyggur.

Á frelsisöld Svía, hinni síðari, hafði Gústaf Vasa margar mannstefnur að haugum þessum og flutti ræður yfir þingheimi af haugunum.

Morguninn eftir að við komum til Uppsala, fórum við út til Gömlu-Uppsala, til þess einasta að heilsa upp á hausbúa og fara

pílagrímsför til hinna fornhelgu stöðva. — Gengum við á Þórshaug; er hann norðastur og þaðan mikið og fjölbreytt útsýni. En ekki sást þaðan til hafs. Gjörði eg Þórsmark fyrir mér og nefndi til þeirrar bænar alla helga vætti, að Norðurlönd ættu eftir að eignast aðra blómaöld, meiri og fegurri, sem hún rinni upp á meiri og betri öld, en hin forna. Mætti og slíks vænta, ef allir bæðu þeirrar bænar — í trausti til hinnar "ósviknu norrænu ættar" og trú á framtíðina.

Af ætt Braut-Önundar verður þó Messías Norðurlanda að vera, hins forna og goðfræga Uppsala konungs, er orðstír hefir getið sér göfugastan allra kónunga í fornum síð, og ágætastur verið allra Ynglinga. — Hans getur þannig í Fyrri konungabókinni: "Önundr konungr lagði á þat kapp mikit ok kostnað, at ryðja markir ok byggva eptir ruðin; hann lét ok leggja vegu yfir eyðimerkr ok funnusk þá víða í mörkunum skóglaus lönd, ok byggðusk þar þá stór héruð; varð af þessum hætti land byggt, þvíat landzfolkít var gnógt til byggðarinnar. Önundr konungr lét brjóta vegu um alla Svíþjóð, bæði um markir ok mýrar ok fjallvegu; fyrir því var hann Braut-Önundr kallaðr".

**Þeir, sem brjóta vegu og byggja ónumim**

lönd, eru fjörgjafar og frelsarar þjóðanna.

Það var 25. júní, síðla dags, að við fór um frá Stokkhólmi til Uppsala og um kl. 6, að við komum þangað. Gistihús eru þar ekki mörg og geta því orðið þar þrengsli, ef margt er gestkomandi í bænum. Og svo vildi það reynast í það sinn. Daginn eftir hafði verið boðað til kennarafundar þar í bænum; voru því flestar vistarverur uppteknar, er við komum. Eftir nokkra leit fengum við inni hjá Eiríki helga — Hotel St. Erik —; er það all-gott gistihús og skamt frá járnbrautarstöðinni. Fengum við þar framstofur tvær, er á skömmum tíma var breytt í svefnherbergi, og þóttumst við hafa komið okkur vel fyrir, að taka gistingu hjá dýrðlingnum, hinum heilaga Eiríki, er að erfðum tók meðal Svía í kaþólskum síð, vinsældir Freys.

Eftir kveldverð gengum við út um bæinn og þá fyrst upp að dómkyrkjunni, er gnæfir með tign og veldi yfir staðinn. Er hún allra kyrkna mest á Norðurlöndum. Var hún reist á þessum stað fyrst árið 1270, eftir að bygð fluttist frá fornu Uppsölum, en þar stóð hún áður, þar sem í fyrndinni stóð hof Óðins. Ýmsar smábreytingar hafa verið gjörðar á kyrkjunni og hefir mátt heita, að hún hafi verið í smíðum fram til þessa. Var lok-ið síðustu viðgjörðum árið 1893. Að kyrkj-

unni eru grafnir flestir hinir merkustu manna Svía, og þar varðveitt silfursskrín Eiríks helga og bein hans geymd bak við háaltari. Fyrir innra gafli, bak við kórinn, er bænahús Gústafs Vasa; er hann grafinn þar og þrjár konur hans með honum. Út úr kyrkjunni til beggja hliða eru bygð ótal bænahús, eða smá kapellur, helztu aðalsættanna sánsku, og í þeim hvíla ættfeðurnir. Á kyrkjugólfí stendur gamli Swedenborg. Hvílir hann í svartri marmarakistu. Er hann sá fyrsti og eini trúarhöfundur á Norðurlöndum. Við kenningar hans myndaðist ný kyrkjudeild, er nefnir sig "Ný-kyrkjan", en almennast kölluð Swedenborgska kyrkjan. Útbreiddist hún um tíma hér í álfu og á Englandi, en mun nú hafa staðið í stað lengi.

---

**Við töfðum all-lengi**  
**§ 36. Bjartar nætur. við kyrkjuna, en ekki**  
**leið á kveldið.**

Vor um við þúin að hugsa okkur að vera úti þangað til skuggsýnt væri orðið og ganga þá til svefns. Örskamt fyrir ofan kyrkjuna stendur kastalinn, hinn fyrri bústaður konunganna og ríkisfanganna. Nú er hann notaður fyrir amtsstofur Upplanda. Stendur hann í fögrum garði upp með Fýrisá, á eimum hæsta hólnum. Gengum við þangað. Alt var þar hljótt. Einstöku karl og kona leiddust og læddust í kveldkyrðinni undir

trjánum þar í garðinum. Fuglarnir voru allir seztir að og hættir öllu þrefi. Hefir þeim fundist dagurinn vera orðinn nógu langur. Við gengum þar fram og aftur, unz að lokum við fórum að kenna þreytu, og fórum að hugsa um að halda heim og hitta sælan Eirík. Kveldið var enn jafn fagurt, þó sól væri sezt, og ljóst um alla vegu. Klukkan var að verða eitt. Héldum við því ofan á gistihúsið og bjuggumst til svefnar. En eitthvað tafði nöttina! Klukkan tvö fór birtan að aukast aftur og horfðist ekki vænlega til með svefninn. Einhver hafði stöðv-að sólinu!

Við höfðum beðið sólinu að skína, er við kæmum til Norðurlanda, en gleymt að taka það fram, að oss væri síður bökk á því, að hún skini um nætur. Bað eg Eirík helga að koma nú til bjargar, svo eg fengi sofnað litla stund. Varð karl vel við þeirri bón, því okkur sofnaðist vel og sváfum langt fram á morgun.

Háskólinn er hið ágætasta og vandaðasta hús; stendur hann nokkuð fyrir sunnan dómkyrkjuna. Húsið er nýlega reist (1887) og eru fundarsalirnir einkum glæsilegir. — Bókhlaða skólans er ein með þeim tilkomumestu í Norður-Evrópu. Eru þar geymdir óviðjafnanlegir kjörgrípir í handritum og bókum, þar á meðal hið fræga "silfur-hand-

rit", — "codex argenteus" — af bibliúþýðingu Úlfilas biskups, frá árinu 381. Er það innbundið í silfurspjöld. Þýð. ing þessi er það elzta sem til er bókfært á norrænum málum. Var Úlfila biskup hjá Gotum síðari hluta fjórðu aldar. Þar eru líka handrit ýmsra merkismanna Svía frá síðari oldum, Vasa konunga, Linnés náttúrufræðingsins mikla Swedenborgs, o.fl.

Einsog skýrt hefir ver-

**§ 37. Fýrisvellir.** ið frá, stendur Uppsala borg á Fýrisvöllum niður við eystri Árósa hina fornu. Eru þar hin- ar söguríku grundir, frægar í söng og sögu Norðurlanda í fornum sið. Eftir Fýrisvöllum átti Hrólfur konungur kraki og kappar ar hans að hafa hleypt, undan Aðils nági hans, er hann gjörði þeim eftirförina frá Uppsöldum. Og á Fýrisvelli sáði Hrólfur gullinu, til þeis að hesta eftirreiðina, og "Svíagrís", gullinu góða, er Aðils konungur mat mætastan hlut í sinni eigu. Beygði Aðils sig þá af hestinum og rendi spjótsskaftinu eftir hringnum, þó búinn væri að víta hirðmenn sína fyrir að sinna þessum ginningum Hrólfs. Varð þá Hrólfur það að orði, um leið og hann reið að honum og veitti honum ærinn áverka: "Svínbeygða ek nú þann, sem Svíanna er ríkastr."

Fremur er nú farið að þrengjast á völlum þessum, og verður þar nú ekki lengur hleypt á skeið af her manns. Sér þar nú eigi grænar grundir, heldur steinlögð stræti og húsaraðir. Hlaðnir hafa verið bakkar að ánni og farvegurinn þrengdur. Fyrir löngu er alt gull Írólfs kraka tínt þaðan upp og verða Fýrisvalla búar að láta sér nú nægja með, að tína sáeina silfurpeninga úr vösum hinna sáu ferðamanna, er þangað koma, — og úr vösum stúdenta. En alment leikur þó ekki orð á því, að vasar stúdenta séu úttröðnir með peninga.

Yfir Uppsöldum hvílir kyrðar- og ellisvipur, einsog elliró og hóglyndi gamals manns. Fyrir löngu eru konungar og aðalsmenn fluttir þaðan. Vakan er ekki rofin með hrópi og háreysti varðmannanna. Hinir fornu konungar hvílast — um langan og viðburðasmáan dag hins nýja siðar —; horfnir eru og allir haugaeldar.

I fornum sið ríkti konungur í Uppsöldum, er Áni hét. Varð hann langlifur mjög. Hét Óðinn honum lífi svo lengi sem hann færði honum fórnir. Loks bönnuðu Svíar konungi fórnfæringar. Dó Áni þá í hárri elli. Er það síðan Ánasótt kölluð, "at andask verklauss af elli". Er svo helzt að sjá, sem Uppsalir hafi tekið Ánasótt, eða dragi nú

til hennar; því aldur og eili ein vernda engan fyrir hel og hrörnun.

Að kveldi þess 27. júní héldum við til baka, suður astur, til Khafnar, og komum þangað morguninn eftir. Skip okkar ætl-aði að íleggja af stað þann 29. Fó, því tíminn að styttast til að búa sig undir ferdin. Dagarnir höfðu liðið fljótt, — alt of fljótt. En þakklát vorum við Svíþjóð fyrir viðmótið og veruna, fyrir sólskininu og sunnarblíðuna — og bjartar nætur.

Aður voru mér öll Norðurlönd kær; nú eru þau mér sannheilagur staður. Fá lönd eiga fleiri og forn-helgari vætti en þau, og er það óskin óska mest, að aldrei verði þau svist goðmætti þeirra, né giftu feðranna, svo lengi sem þau fá lífi og bygð að halda.

---

## IV. Heim.

**§ 38. Til Skotlands.** Þannig er skipaferðum hártað frá Danmörku til Islands, að

þau koma við í útleið bæði á Skotlandi og í Færejum. Er það löng töf, þeim sem vilja komast beint til Islands frá Danmörku. Settur er jafn farareyri hvort sem komið er um borð í Leith eða Khöfn; er þó fullur þriðjungur leiðar farinn, þegar komið er til Leith. Frá Færejum, sem naumast verður talinn meira en þriðjungur leiðarinnar til Reykjavíkur, er farareyrir fullur helmingur við það, sem hann er frá Khöfn. Eru þettar rangindi, sem skipafélagið danska hefir lengi í frammi haft, þó um það hafi verið kvart-að. Er með þessu móti ofmjög dreginn taumur Dana og reynt að halda verzlaninni og viðskiftalífinu föstu við Khöfn með því að gjöra hlutfalls dýrleika á öllum vörum og fólksflutningi við England meiri. Kemst ekki jöfnuður á þetta fyrr en Íslendingar sjálfir eiga skip í fórum landa á millum og ráða þar um sjálfir.

Við réðum okkur far með "Bothniu"; er hún talin bezt skipa þess "Sameinaða", sem í fórum eru höfð milli Islands og Danmerkur. Tókum við farseðil fram og aftur;

**var okkur ráðið til þess á skrifstofu félagsins, því með því móti gætum við fastsett okkur farþegarúm á skipinu í Reykjavík, hvenær sem við vildum fara til baka aftur, og hefðum þá forgangsrétt fyrir öðrum, er við hefðum borgað svo löngu fyrirfram. Kom þetta sér líka vel síðar.**

Að morgni þess 29. júní var veður hið blíðasta og glaða-sólskin. Voru menn árla á fótum, því láta átti í haf kl. 9. Fjöldi farþega var kominn um borð snemma og mesti fjöldi hafði komið fram til að kveðja. Og var fögnum að sjá á öllum þeim Íslendingum, er á þilfari stóðu, því nú voru þeir að halda heim, — nokkrir til veru, aðrir til dvalar sumarlangt. All-margir stúdentar frá háskólanum voru í hópnum, tveir útskrifaðir lögfræðingur og hinn góðkunni íslenzki vísindamaður, háskólakennari Dr. Finnur Jónsson.

Útsýn fram sundið var hin fegursta. Fegurð Khafnar nýtur sín fyrst, er horft er til lands. Höfnin öll sett smáum hólmum, skrúðgrænum og hervæddum, er halda eiga vörð yfir Turnaborginni frægu.. Þessir litlu hólmar eru landvættir Dana, — þeir einu, er ekki hafa flúið. Láta þeir ófriðlega til sín heyra, ef sigla á inn ránskipum, og fælast ekki, þó drekahöfuð séu eigi tekin af stafni. Ókosturinn við hina fornu land-

vætti var sá, að þeir skelfdust fyrir ófriði og fældust gapandi haus og gínandi trjónu. Var vörnin því fremur smá, og hefir svo oft viljað verða, er treysta hefir átt á landhelgina eina.

Norðan við sundið blánaði hér og hvar til lands og hvarf það ekki fyrr en síðla dags, að komið var út fyrir Jótlands skaga. Sól og sælviðri fylgdi okkur einsog góðvinur úr garði, og alla leið til Skotlands. Var kornið til Leith á þriðja degi. Það var um nónabil 1. júlí. Átti þar aðeins að hafa stundar viðvöl. En svo gott er að heimsækja Bretann, að það "Sameinaða" gat ekki slit ið sig þaðan burtu fyrr en undir kveld daginn eftir. Gafst því færi að ganga á land og horfa yfir höfuðstað Skota.

Staðurinn er foin og fræg-

**§ 39. Edinborg.** ur. Getur hans í lok ell-eftu aldar; en skömmu þar á eftir er hann orðinn höfuðstaður Skota. Bjuggu Skotakonungar þar ofan til daga Jakobs VI., að ríkin sameinuðust með dauða Elízabetar drottningar. Bærinn liggur hátt upp af Forth firðinum og breiðir sig upp hlíðarnar eftir hólum og hæðum. Er sagt, að í björtu veðri megi sjá yfir borgina ofan af hæðunum. Er hún talin með þeim allra fegurstu í Evrópu. En svo eru hreinveðurs-

dagarnir færri en hinir, og hefir hún því fengið auknefnið "Auld Reekie", eða "Gamla Súlda", af mistrinu, sem liggur oft yfir dalnum.

Á einum þessara hóla stendur Edinborgar kastali, konungssetrið forna. Í engu jafnast hann við kastalaborgina "London Tower", nema að legu og afstöðu, því hann stendur afar hátt og hefir verið eitt hið öruggasta vígi á sinni tíð. Illa er nú um hann gengið. Er hann notaður fyrir hermannaskála; sum húsin fylt með vistir, öðrum snúið upp í matreiðslusali eða svefnhús. Ýmsar minjar eru þar til sýnis, í hinum forna veizlusali kastalans. Gaf Wm. Nelson, bóka-útgefandinn skozki, til þess stórsé, að sér látnum. Bent var gestum, sem skoða voru kastalann, á tvö herbergi í turninum, er sögð voru herbergi Maríu. Var þar gömul kona umráðandi, og sagði hún, að í innra herberginu, er var mjög þróngt og lítið, hefði María drottning alið son sinn. Enginn hafði neitt á móti þessu, því úr flestra minni var atburður sá liðinn.

Listasaínið í Edinborg er einkar fagurt; er það í norður frá kastalanum, á Princes St., helztu götu borgarinnar. Mestmeginis eru þar málverk til sýnis, flest eftir brezka málara; olíumálverk ekki mörg, en fjöldinn mesti af vatnslitum. Eru þar myndir eftir

flesta meistarana brezku. Eitt málverkið var sérstaklega eftirtektavert, sökum þess, að efninu til var það frábrugðið flestu því, er menn eiga að venjast, og sýndi dyrfsku málarans, sem þó er brezkur, að taka það efni til meðferðar. Málverkið er eftir Wm. Plake, og sýnir "Guð að rita á steintöflurnar". Þó mörg málverk hafi verið gjörð af ýmsum viðburðum Nýja-testamentisins, hafa fá verið samin upp úr Gamla-testamentinu snertandi gjörðir guðdómsins.

Umhverfis Edinborg er landið einkar fagurt, iðgrænt og skógi vaxið upp á fjallsbrúnir. Þó er ekki að sjá, að það sé afar frjósamt, því víða er skamt ofan í grjótið. Er gróðurinn því meir að þakka hagsýni og elju mannanna en örlæti náttúrunnar. Þó er tilbreytni og fegurð náttúrunnar mikil, og hesir ávalt verið, þó nú sé á hana bætt og hún blíðkuð og s i ð u ð með mannaverkunum, ef svo mætti að orði kveða. Hefir Skotland lengi verið girnilegt í augum fjalla- og fjarðarbúa, frá því Norðmenn fyrst fóru að sigla höfin.

Meðan dvalið var á höfninni kom um borð tónskáldið Sveinbjörn Sveinbjörnsson, kona hans og dóttir. Voru þau góðir gestir. Var príóri Sveinbjörnsson fyrir skömmu kominn heim héðan að vestan. Var hann búinn að bjóða okkur heim til sín,, en við-

dvölin var svo naum, að við vorum orðin afhuga því að við fengjum að sjá hann. Hann var hress og kátur að vanda, og hugði gott til vesturfarar að hausti komandi. Var Þórður sonur hans, þá dagana, að ganga undir læknaskólapróf við háskólann.

Um kveldið var lagt út af höfninni og látið í haf. Um morguninn var veður dimt og háskozkt: þoku-úði og all-mikill kaldí. Sást enn land, og bæjur norðan til á Skotlandi. Allstaðar voru fiskiskútur Skota. Flest voru það seglskip og sýndust sum þeirra ekki stór. Nokkru eftir nónbil hvarf land, og þá all-margt farþega af þilfarinu um leið. Tók veður þá mjög að versna, svo margir héldu sig undir þiljum. Söknuðu þá ýmsir Dr. Finns, sem þó er talinn lærðastur manna í forneskjum allri og fræðum Hrafnistumanna.

---

Daginn eftir var sama veð.  
**§ 40. Þórshöfn.** ur og hélst til kvelds; en ekki fór að lækka sjó að mun fyrr en eftir hádegi þess 4., að í nánd dró við Færeysar. Kom þá á logn, heiðríkja og bíðuveður. Um nónibilið lentum við undan Þórshöfn. Er það víst einhver sá minsti höfuðstaður og stjórnarsetur í viðum heimi. Voru þá allir komnir upp á þilfari og hinir glöðstu. Dr. Finnur sagði, að

hér sæjum við íslenzkt landslag, þó í smáum stýl væri: minti fjörðurinn á íslenzkan fjörð. Brátt komu bátar úr landi og fóru margir með þeim upp.

Bærinn er smávaxinn, en afar einkennilegur. Eru húsin líkust sauðahóp mislitum, er hnappar sig þar saman á mölinni. Eru þau með allri lögum og af öllum lit, sumt torfhús, sumt steinhús eða timburhús. Þó er þar hús eitt, eldra en nokkurt sem til er í Reykjavík, eða rúmt 225 ára gamalt. Allar eru göturnar afar mjóar, þó ein sé nafnkendust og nefnd "Göngin". Eigi er hún breiðari en svo, að ná má til húsa beggja vegna, ef maður réttir frá sér hendurnar og stendur í miðri götunni. Sagt er þó, að Þórshöfnungar hafi gaman af "Göngum", — finnast þau sérkennileg og þjóðleg.

Flest hafa strætin verið skírð í seinni tíð og bera mörg þeirra forn heiti: Sverrisgata, Þórsgata, Óðinsgata. Þar er líka Finsensgata, heitin eftir Niels ljósgeislalæknir, er fæddur er í Þórshöfn.

Við skemtum okkur meðan við töfðum við að skoða bæinn; leituðum uppi kyrkjuvörðinn og skoðuðum kyrkjuna, sem að mörgu leyti er hið snotrasta hús. Gat kyrkjuvörðurinn þess við okkur, að hér hefði Finnen verið skríður, og vildi láta okkur taka

eftir því, að í Færejum hefði hann verið borinn, og teldist hann því eyjunum og engum öðrum. Fram til þessa hefir kyrkjan verið nógu stór fyrir þorpið, en nú er hún það ekki lengur, því í þorpinu teljast nær tvær þúsundir manna, en hún rúmar ekki mikið yfir sjö til átta hundruð manns.

Að lokinni kyrkjuskoðaninni vildum við þægja kyrkjuverðinum fyrir ómakið, en eigi var við það komandi. Vorum við nú komin helzt til langt norður. Var hann sá fyrsti, frá því við skildum við Boston, er ekki rétti snaran höndina strax móti því, er við vildum gefa. Færeyingar eru fornir í síðum.

Sagði hann, að ef við vildum eitthvað gefa, skyldum við víkja kyrkjunni því; væri nú verið að safna saman ofurlitlum sjóð til orgelkaupa. Fanst mér eg ekki vera staddir langt að heiman, er eg heyrði þetta. Með okkur voru nokkrar skozkar konur, og lögðu nú allir nokkuð til orgelkaupanna.

Fjórða Júlí háuðina héldum við í kaffihúsi upp með Sverrisgötu. Gengum þar inn og báðum um kaffi og pönnukökur, er við fengum estir litla bið. Séð hefi eg seitari hátíð þessa; en ekki var hægt að búast við henni betri þar, með þeim föngum, er þar voru fyrir hendi.. Fórum við þá að leita uppi smámunabúð, þar sem hægt væri að kaupa eitthvað til minja um eyjarnar, og

fundum hana þar niður við fjöruna. Heitir kaupmaðurinn Pétur Arge, og verzlaði með smíðsgripi, er hann býr til sjálfur, og sve myndaspjöld af merkum stöðum á eyjunum. Var kaupmaður þungbrýnn en stillilegur, dökkur á brún og brá, fámáligur, eigi ólíkur því sem maður hugsar sér Þránd í Götu. Öll var smíði hans nett og hagleg; voru það mest hnifar og rýtingar, tréskálar og skeiðar. Óskaði eg síðar, að jafn haglega gjörðir hlutir og þessir, auðkennandi Ísland, hefðu verið til boðs í Reykjavík í stað skinnskónna, er otað er þar að ferðamönnum og sæmdarlaust er fyrir land og þjóð, að til sýnis séu hafðir í útlöndum.

Nú var ekkert annað eftir, en fá einn eða tvo harðiska, áður en farið væri til skips. Þetta var fyrsti staðurinn, þar sem hægt átti að vera að fá þá vöru. Varð þó allmikil leit úr því og gengum við úr einni búð í aðra og urðuin svo búið að hafa. Komum við loks í búð til faktors, er Olson heitir; er hann danskur. Hann er gamall maður, rauður í andliti, feitur og digur. Fæiðist hann allur á hjól við komu okkar, en ekki hafði hann fiskinn. Hljóp kona hans í kofana þar í kring, að vita, hvort ekki fengist fiskurinn, en kom svo búin. Tróð þá faktor Olson upp á mig nafnspjaldi sínu og sagðist myndi hafa nægan fisk að mánuði liðn-

um; skyldi hann þá senda mér bagga til Lundúna, því hann vildi ekki annað heyra, en eg væri enskur og ætti þar heima, þó eg segði honum að svo væri ekki. Gengum við þá ofan til bátar fiskilaus. En kaupmannsfrúin hafði haft allar kerlingar á kreik og út úr kofunum, — en nú var orðið síðla kveldsins, um ellestu stund. Var því raðað kerlingum beggja megin stígsins alt til strandar. Voru þær að skygnast eftir, hvort við hefðum fengið fiskinn. Loks í götu-botnum stóð kerling og hélt á tveimur spyrðuböndum. Hún var fornþýl sú gamla. Hægðist nú hinum við að sjá það, því svo var helzt að merkja, sem þær héldu að orðstír Færeyja væri í veði, ef við færum fisklaus til skips.

Nokkrir Englendingar urðu varir við fiskiupphlaup þetta. Höfðu þeir gaman af, og er við komum fram, spurðu þeir, hvernig fiskikaupin hefðu gengið. Létum við vel yfir. Einn Hollendingur var þar líka. Vildi hann sem hinir sýna fyndni sína, og segir að harðiskur sé víst kostaréttur Íslendinga, hvar sem þeir búi, og muni mér bragðast vel á fiskinum. Gamanið var ekki með öllu græskulaust, og hélt eg með sjálsum mér, að Flandranum færist ekki. Kvað eg já við og sagði, að sýnu betra þætti mér þefurinn og bragðið að harðiskinum, en að ostinum fræga, með mörgu götunum.

Kveldið var hið segursta. Fjörðurinn spegilsléttur, loft heiðskýrt og nóttnin björt. Fyrnindi öll af vörum voru flutt í land, og grúi af Færeyingum, bátum þeirra og belgjum um borð. Ætluðu þeir að búa á þilfari, þar til komið væri til Seyðisfjarðar, en þangað voru þeir að fara til fiskjar. Uppskipun og framskipun gekk seint. Kl. var orðin tvö um nóttnina áður öllu var lokið. En sami kveldlitur á losti og bjart. Eyjamenn störfuðu strangan við að koma öllu sínu dóti um borð. Þeir gengu hoknir og hljóðir að verki; allir voru þeir vaðmálsbúnir, með skotthúfur á höfði og í háum sokkum. Toluðu þeir fátt, en unnu þeim mun rösklegar. Mjög fanst mér þeim svipa til íslenzkra bænda, í limaburði og látbragði ekki sízt: hljóðir, alvörugefnir, yfirlætislausir. Þeir eru frávillingar einsog vér, hraktir burt úr heimi framfaranna, út af alþjóðavegum, út á smáeyjar, þar sem þeir hafa orðið að hafast við í meira en þúsund ár; — grein hinnar norrænu þjóðar, undir römustu álögum, dæmd til að flytjast frá eyðikletta í hafinu, búa þar öld fram af öld, sjá ekki til tímans, og breytast ekkert um óminnisaldur.

Þó hafa áлага-eyjar þessar komið all-vel við sögu. Allir muna enn Pránd í Götu í Austurey, þann vitrasta, hygnasta og mesta stjórnþálamann eyjanna í fornri tíð, er

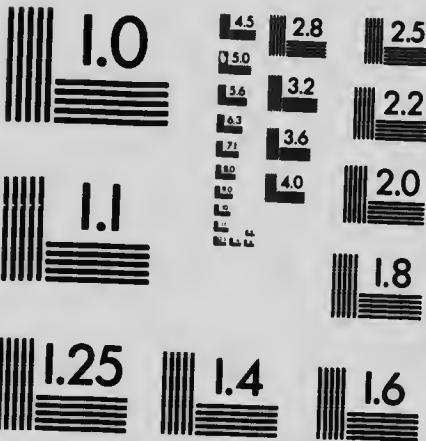
lengst varði þetta ættland sitt, fyrir frelsis-skerðing og konungs ánaud, þótt um síðir bæri hann lægra hlut. Með kænni og þraut-seig i mótspryrnu, að geta náð því að verða sjálft sögu-táknið, um óyfistígan-lega erviðleika og torfærur — "Prándur í Götu" — er með sæmd að vinna til helgis og ódaðleika, — kórónu líssins. Sagan getur ekki um "ljónin á veginum", en Prándur í Götu er illur hængur of-metnaði konungs- og kyrkjubjóna.

Frá eyjum þessum tekur sig upp ungur maður, er þar var alinn og uppfæddur og lært hafði klerkdóm af móðurfrænda sínum, flytur til Noregs, brýzt þar til ríkis og gjörist þar konungur, — yfirlíður óþróilega erviðleika og mannaunir, — Sverrir Sig-urðsson —, alt vegna þess, að hann dreyindi draum, að hann væri til ríkja og mannafor-ráða kjörinn, og draumurinn varð að rætast. Draumaþjóð hafa þessir útlagar verið, á Atlantseyjunum, dreymt það, sem þeir ekki fengu að sjá — hinn stóra heim, hallir og hirðskara, þó eigi auðnaðist nema einum að sjá draumana rætast.

Við kvöddum þetta innra Ísland um kl. 2 um nóttina, og gengum til náða. Veðrið var jafn fagurt. Tunglið hafði nú fært sig upp og klifrað yfir eyjarnar að austan. Það var rauð og þrútið í framan. Ekki tókst því



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART  
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

**að auka mikið á birtuna þar á veginum. Því albjart var fyrir.**

Morguninn eftir sá ekkeit nema opið haf. Veður var drungalegt og sjór úfinn. Næsta morgun var okkur heitið því að ná heim.

---

Eigi var marg-  
§ 41. "Trúin og ví sindin". förult á þilfari  
um daginn; ekki

laust við rigningu og stinnur stormur á móti,  
svo lágu þar í kös þeir Færeyingar, er ekki  
kúrðu niður í lest. Á aðra hlið varð ekki  
gengið, því bátum þeirra hafði verið raðað  
yfir gangveginn; hinum megin sátu þeir inn-  
anum þvílikt ógrynni af sútuðum skinnbelgj-  
um, er þeir höfðu með sér og nota við veið-  
arfæri sín. Belgir þessir voru ekki sem feg-  
urstir; á báðum endum bikaðir tréteglar, er  
belgirnir voru negldir í.

Ensk kona var á skipinu, og kom um borð  
í Leith. Var hún búin að segja farþegum af  
ferðalögum sínum; hafði hún ferðast upp  
um Sviss og suður um Balkanskaga. Lét hún  
mikið af því, hvað það væri "rómantiskt  
ferðalag". — En konan var hnigin að aldri  
og ógist. — Einkanlega kvaðst hún hafa ver-  
ið hrifin af hjarðlifi og einfeldni anda þeirra  
Svartfellinga og fjallabúa þar syðra. Sagð-  
ist hún hafa ferðast þar ein á meðal þeirra,

gist í kofum þeira upp um fjöllin, og þegið þar beina: súra mjólk og steikt brauð. Nú sagðist hún vera að fara til Íslands. Ferðaðist hún þetta í þarfir vísindanna, því hún væri grasafræðingur. Enginn spurði hana að heiti, en hún var kölluð: 'Sú Bláklædda', því hún gekk í bláum fötum, með stóran bláan hatt á höfði, og fyrir hann hengd blá slæða.

Um morguninn er hún uppi á þiðfarinu og verður starsýnt á Færeyinga og belgi þeirra. Var þar fátt manna, er hún gat náð tali af; kemur hún þá til míni og fer aftur að rifja upp, hvað hún hafi dáðst að þessu einfalda fólki á Suðurnesjum Evrópu, er búi þar út-lokað frá heiminum, óspilt af allri hinni svökölлуðu síðni enningu síðari tíma. Sagðist hún líta svo á, að Færeyingar mundu svip-aðir þessu fólki; þeir byggju á fámennum og afskektum eyjum úti í hafi og hefðu því lítinn samgang við heiminn. Hvað hún það all-mikið ánægjuefni, að enn fyndust þó leifar frá bernskuárum mannkynsins, þó komið væri fram á tuttugustu öld.

Játti eg því.

"Hvaða hlutir eru þetta, sem þeir hafa með sér þarna á þiljunni, eg hefi verið að brjóta heilann um það í allan morgun?" spyr hún svo. — Eg setti upp spekingssvip og sagði þetta væru vatnsílát þeirra, er þei-

geymdu í drykkjarvatn sitt, og hefðu með sér til sjávar. Gæti hún nú séð skinnbelgi þá hina fornu, samskonar og getið væri um í ritningunni, og notaðir hefðu verið endur fyrir löngu í Gyðingalandi undir vín og aðra vökvun. — "Hve undursamlegt"; og nú segist hún fyrst skilja, hversu þau hafi verið þessi frægu skinn-ílát, er sagt sé frá í Nýjatestamentinu. Alveg sé það furðuvert, að enn skuli geymast fornaldarheimurinn hér norður í höfum, og hefði hún þó mátt geta sér þess til. — Ekki skyrði eg þetta frekar, og ætlaði að lofa henni að færa þessa fræði í letur, í þarfir vísindanna. En undursamlegt fanst mér það ekki vera, ef nokkur hefði reynt að drekka úr þessum belgjum og troða upp í sig með nauðung tréteglunum, hnefa digrum og öllum tjörguðum.

Þá var þar einnig á skipinu útlenzkur prestur. Hann var maður frenjur stór vexti, afar langleitur og nefhvass, með stór bláhvít augu, sognar kinnar og rauðbláan hörundslit. Hann gekk með gleraugu. Hann neytti lítils matar, var þó alloftast á fótum, og talaði mikið við sjálfan sig. Hann bar algengan enskan prestabúning, — var í öfugu vesti og hneptum kraganum að aftan. Ekki talaði hann nokkurt það mál, er á skipinu skildist. Voru margir á því, er eftir honum tóku, að hann myndi vitlauss vera. —

Hvað hann hefir ætlað upp til landsins að gjöra, skildu menn sízt í. Hann gat hafa verið í trúboðserindum; en þá var til alls getið. En hvert svo sem erindið var, þá hefi eg aldrei séð þvílikan prest, og er þó margur fuglinn fagur!

Það smástyttist í hafi. Þó ekkert hefði annað verið, var það hreinasta tilhlakk að komast í land og losna við þá Bláklædu og prestinn, — trúna og vísindin. En svo var tilhlökkunarefnin stærra og meira. Því til þess var ferðin farin, að fá að sjá þær stöðvar, er nú var sight til.

#### Laugardagsmorguninn 6.

**§ 42. í Landsýn.** júlí var veður hið fegursta, — hreinviðri og legn; voru menn árla á fótum. Var nú komið í landsýn. Við vöknudum við umganginn og mannamálið uppi á þilfarinu. Allir voru komnir á skrið. Fórum við að hafa okkur á fót líka. Meðan eg klæddist horfði eg af og til út um gluggann. Við vorum stra megin í skipinu. Skriðum við nú inn með háu og hrikalegu hamrabelti, er bar bláan og gróðurlausan lit, í fjarlægðinni, en litkaðist og grænkaði eftir því sem nær dróg. Hér og hvar lágu eftir því hvítar lengjur, er taka virtust ofan í sjó.

"Hann hlýtur að 'afa snjóað í nótt', sagði mágkona míni, um leið og hún snöri sér frá glugganum og gekk út.

Tafið var skamt við morgunverðinn, því hið "Sameinaða" hafði gleymt að setja á borðið um morguninn. Allir farþegar voru uppi á þiljum og horfðu til lands. Þrengdist nú fjörðurinn eftir því sem innar dró. Svo skamt var til lands, að telja hefði mátt stráin á bergriminum til beggja hliða. Auðséð var, að ekki vorum við nú stödd við Færeys; landsýnin tröllsleggri en svo; og ekki heldur við Skotland, landið gróðurminna en svo og mannvirkin engin. Þetta var Iceland og siglt inn Seyðisfjörð.

I miðri þrónginni á þilfarinu stóð Dr. Finnur og var hinn kátasti. Varð honum nú ekki undankomu auðið, frá myndatökuvélunum, er miðað var á hann úr öllum áttum. Var hann hinn ljúfmannlegasti, i öllu viðmóti, og ávarpaði alúðlega hvern sem á hann yrti. Kvaðst hann ávalt verða alheill, hversu sem veður væri, þó ófrískur væri, þegar til Islands sæist. Er hann sannur Islands vinur og góður sonur vorrar gömlu þjóðar. Hann hefir ekki einasta getið landi sínu frægð meðal fjarlægra þjóða, með lærðómi og hinum afar afkastamiklu ritstörfum sínum, heldur mun þess líka leitun, að fund-

inn verði hreinni og meiri hlýleiki til lands,  
og þjóðar, en hjá honum býr. — — —

Lengi hafði mig langað til að sjá Ísland; sterkari var sú löngun framan af, en nú síðari ár. Eg fór að gjöra mér grein fyrir því, að sá mundi eiga ervitt með að lifa sig inn í landið, er þaðan flyzt óvita aldurs. Olla því minningar yngri áranna, sem knýttar eru við sérkenni landsins og þeirra staðhátta, sem maðurinn elst upp við, er áhrif hefir á skynjun og dómgreind síðari ára. Það eina, sem aftrar því að það land — fósturlandið — verði honum fullkomíð fóðurland, er sögnin og vitneskjan um, að hann er þar gestur og aðkomumaður, ættlandið í annari álfu.

Astur á móti, hinar óljósu minningar frá ættlandinu, hversu sem þær kunna að hafa skýrst við frásögn eins eða annars, eru eigi nógu þróttmiklar til þess að mynda lifandi saniband milli landsins og þess týnda sonar. Ættlandið verður ekki fóðurlandið, — heldur hugsjóna-landið, sem ris í hillingum úr hugmyndahafi sögu og sagna. — Fóðurlandið er tapað, fyrir fult og alt.

Til forna voru menn seiddir til fjalls eða fjöru. Komust þeir við það í hin römustu álög, svo eigi máttu þeir breyja þaðan í frá í átthögnum. Úr þeim álögum komust þeir eigi fyrr en undir skapadægrið.

Álögin eru í rauninni ekkert annað en útflutningurinn. Sá, sem flyzt út á unga aldry, kemst í álög, missir sitt föðurland, eignast það aldrei aftur, — kemst aldrei úr álögunum.

Það voru liðin tuttugu og níu ár frá því eg fór af Íslandi, — var þá borinn um bord, upp kaðalstiga á "Camoens". Nú var eg kominn heim aftur, og það meiri maður sem eg var eldri, að eg gat hjálparlaust gengið í land.

*Arnljotur B. Ólason*

**§ 43. Landtakan.** Skipið lagðist við bryggjuna kl. 7. Gjört var ráð fyrir, að staðið yrði við fram yfir hádegi, — meðan skotið væri út bátum Færeyinga og flutningi þeirra, ætluðu þeir nú ekki lengra að fara, — affermdur póstur og annar varningur, er í land átti að fara. Viðdvölin varð þó nokkru lengri, því ekki var farið af stað aftur fyrr en undir kveld. Tveir menn voru á bryggjunni að fagna skipkomunni — eða hirða um póstinn. Höfðu þeir með sér hest og tvíhjólaða kerru. Hélt eg fyrst, að þetta væri hótelvagninn; — sá þó gjörla eftir á að svo gat ekki verið, er farið var að hlaða á hann öllu, er koinið varð af gráum sekkjum.

Fóru nú allir farþegar í land. Þetu var fyrsta landtakan, og þó fátt væri þar manna að fagna gestakomu, sýndi Ísland aðkomumönnum allan blíðskap, og fríðari morgni man eg ekki eftir. Landið var fagurt, himininn heiður og hafið — það var skínandi bjart! En helzt of snemma var gengið upp í kaupstaðinn, því víða var ekki komið á fætur. Við spurðuın uppi pósthúsið, — höfðum engar fréttir haft að vestan í nærrí two mánuði, en hugsuðum, að ef skilinn yrði póstur, gætuún við náð til bréfa, er við áttum von á, er annars yrðu send til Reykjavíkur. En vonin brást, póstur hafði verið skilinn í Leith.

Pósthúsið heldur Þorsteinn Skaptason; er kona hans Þóra, dóttir síra Matthíasar Jochumssonar. Mjög eru þau hjón mannvænleg, einsog þau eiga kyn til að rekja.

Hjón ein þektum við á Seyðisfirði, er verið höfðu hér vestra, Vigfús Kjartansson og Guðrúnu Ólafsdóttur frá Firði. Meðan við vorum að spyja uppi bústað þeirra, gengum við inn í búð þar á "Öldunni". Tveir menn fylgdu okkur eftir; á þeim kunnum við engin deili, hafði eg spurt þá eftir bústað Vigfúsar. Könnuðust þeir við hann, en það heyrði eg strax á þeim, að öfund lék á honum, fyrir "peningana, sem hann kom með að vestan".

### "Hveinig líður honum?"

"Því skyldi honum ekki líða vel, hann lifir á peningunum, sem hann kom með að vitan. Þið gjörðuð harn svo andsk.. ríkan þar", sögðu þeir. Mikla gangskör gjörðu þeir að því, með óteljandi spurningum, að fá að vita öll mínn deili, efnahag og atvinnu. Reyndi eg að haga þannig svörum, með lipurð og allri kurteisi, að þeir skildi við okkur engu fróðari; en það örfaði þá við yfirheyrzluna enn meir. Hafði eg hálf gaman af, og þó sannast að segja fundust mér slikein spurningar og forvitni bera fremur vott um ósið og ósvinnu, en að menn kynnu sig. Hrygði það mig, er eg fann vott víðar hins sama.

Hæft hefir það verið í hrakyrðum um Islendinga, að gjarnt sé þeim til að blanda sér inn í annara sakir, þó eigi séu menn til að hirða um sínar eigin. Ef löstur sá er við þá fastur, má þá ekki sé unilega benda þarna á vanann og smekkleysuna, er hafa skapað hann?

En búðarhaldarinn vísaði okkur á bústað Vigfúsar. Voru þau hjón heiina og þágum við þar hinn bezta beina.. Bættum við nú upp, hvað tregur hafði verið morgunskatturinn hjá því "Sameinaða" og settumst nú að íslenzkum snæðingi. Fyrsta máltíðin

á Íslandi, alíslenzkur matur, í húsi hjóna, er við höfðum kynst fy ir vestan haf!

Að mörgu leyti bótti mér frítt um á Seyðisfirði, þó mjór sé fjörðurinn og undirlenc-ið lítið. Fjöllin eru há og tíguleg og friðsælt við fætur þeirra.

Haldið var af stað aftur seint um daginn. Fjöldi hafði bæzt við á skipið. Ætlaði sólk þetta sumt til Akureyrar, sumt til Reykjavíkur. Skamt var nú til Alþingis, og höfðu tveir þingmenn komið um borð, — Dr. Valtýr Guðmundsson og síra Björn Þorláksson. Talað var nokkuð um þingmál þar á þilsari um kveldið, en hitalaust. Eitthvað var minst á "Bræðing" og aðslutningsbann. — Hefði svipaður hópur verið á ferð hér vestra á leið til þings, hefði pólitíkin orðið háværari en hún var á Bothníu um kveldið. En svo er nú ekki orðgnægðin ætið til alls.

Við höfðum ætlað okkur í land í Húsvík, því ferðinni var fyrst heitið upp í Suður-Pingeyjarsýslu, upp í Aðaldal. En vafi lék á því, hvort komið yrði þar við. Til allrar hamingju þurfti sýslumaður Pingeyinga að komast um borð og suður til Alþingis. Barst oss sú gleðifrétt, er farið var frá Seyðisfirði.

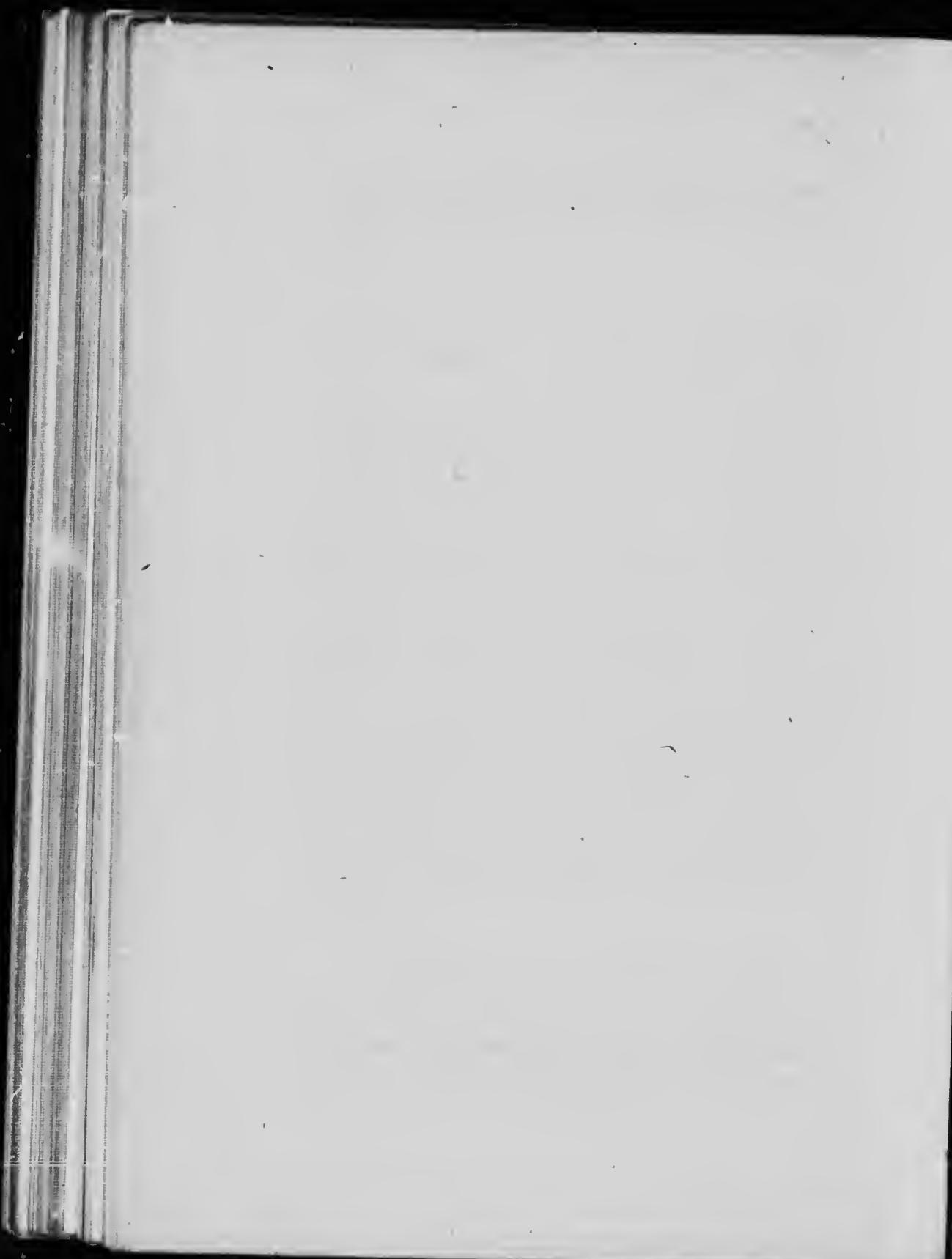
Er kvelda tók og norðar dró, féll yfir þoka, svo eigi sá skýrt til lands. Var því

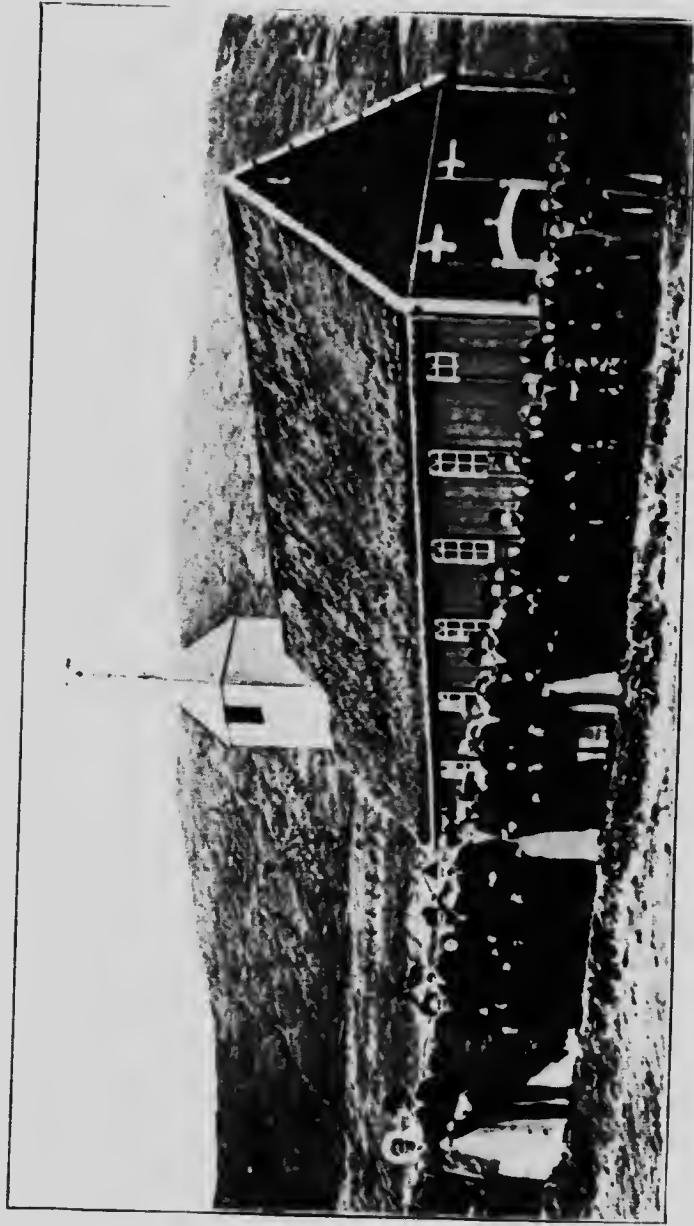
eigi eftir neinu að vaka, þó búið væri að ráðgjöra það, unz komið væri fyrir Langa-nes.

**Pað var snemma um morguninn, að beygt var inn á fjörðinn fram undan Húsavík.** Mótorbátur beið skipsins frammi með þeim, sem ætluðu að komast um borð. Fórum við nú að hafa okkur til ferða og 'kveðja' hið 'Sameinaða' og koma farangri okkar fram í bátinn. Eigi yrтum við á neina, er fyrir voru í bátnum, og gjörðum við það af leik, til þess að vita, hvort nokkur yrði til þess að yrða á okkur að fyrra bragði, eða kannast við íslenzka svipinn. En svo var eigi. Við urðum að rjúfa þögnina, er komið var í land og biðja fyrir, að farangri okkar væri til skila haldið yfi á gestgjafahúsið. Litu þá bátsmenn upp stórum augum og spurðu, hvort við kæmum frá frá Ameríku. Játtum við því. Fór sú saga fljótt um bæinn, og gat eg ekki eftir því komist, hvort bæjarmenn töldu það hersögu eða friðarfrétt.

Gestgjafahúsið er ágætis gististaður. Ræður fyrir því Þigurjón Þorgrímsson, Bárðdælingur að ætt, mesti myndar- og snyrtimaður, — áttum við þar góðan dag og gisting um nóttina. Nokkrir Englendingar voru þar þá

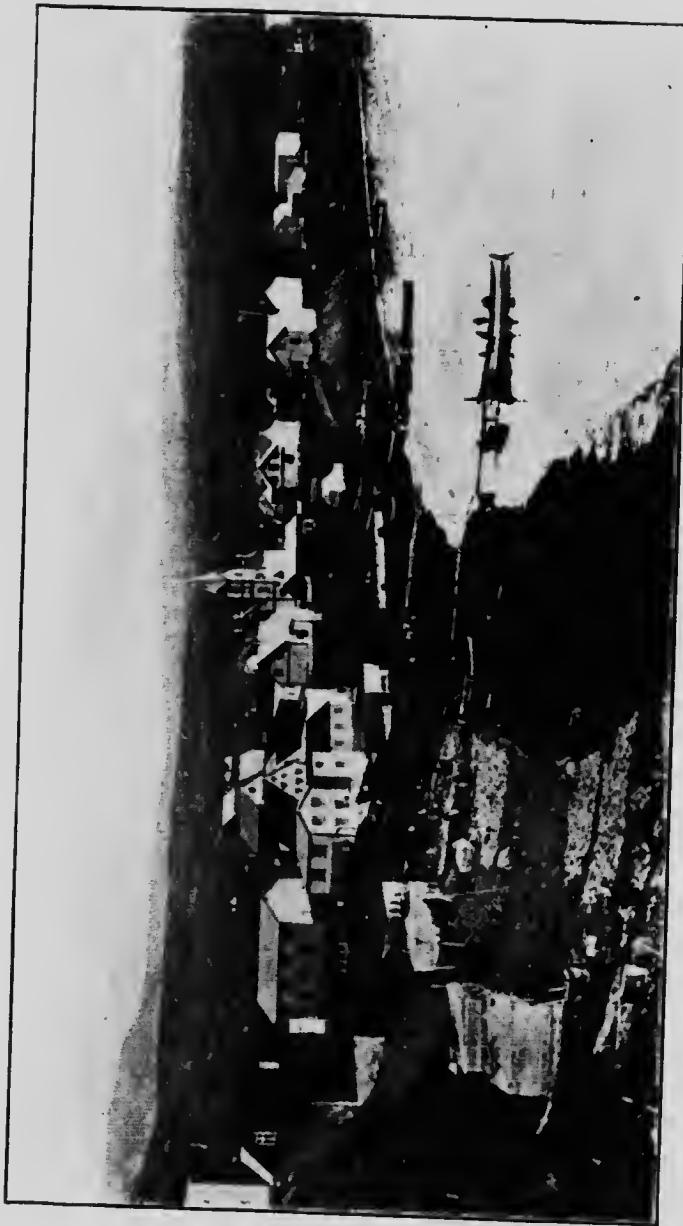


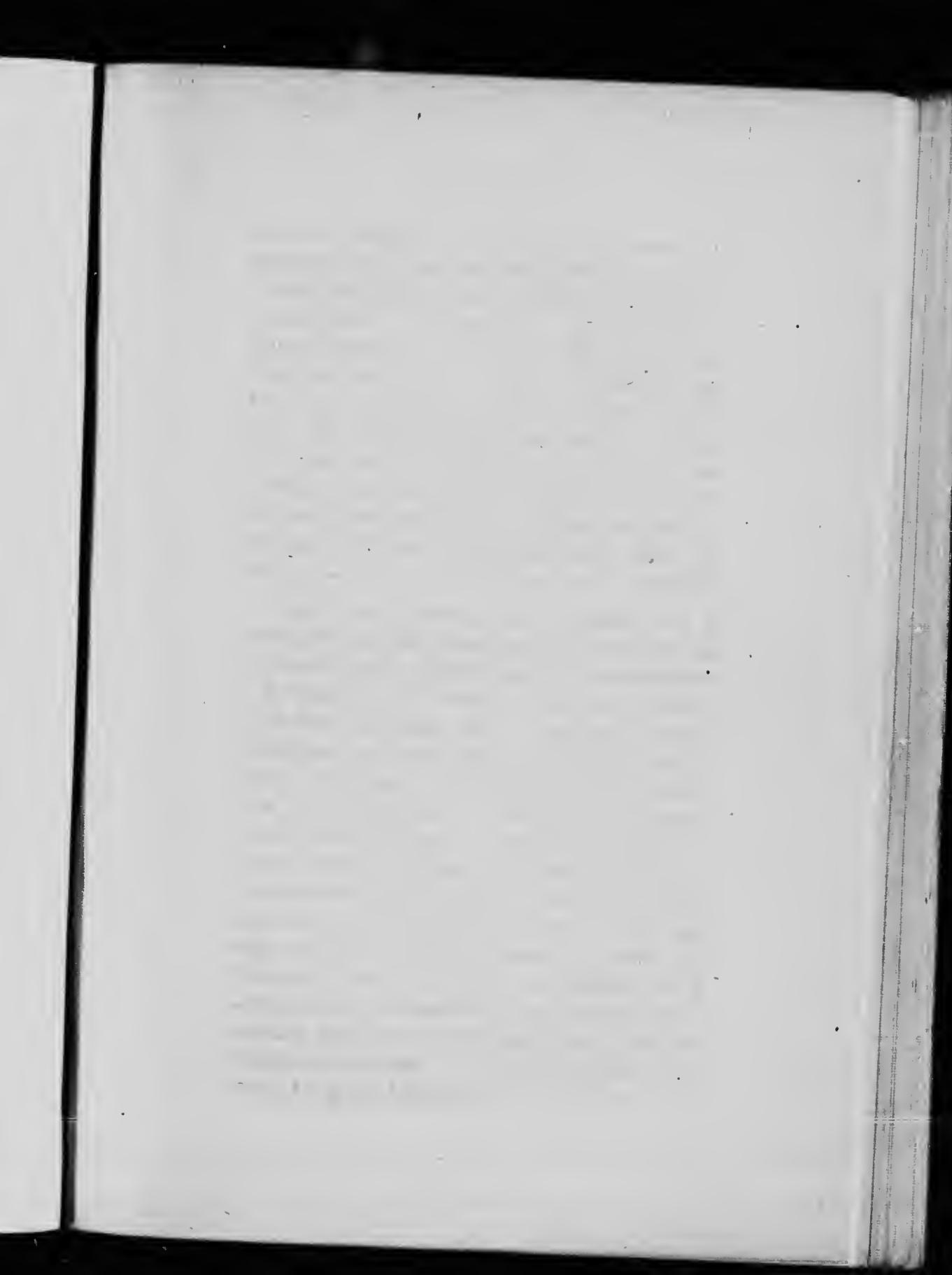


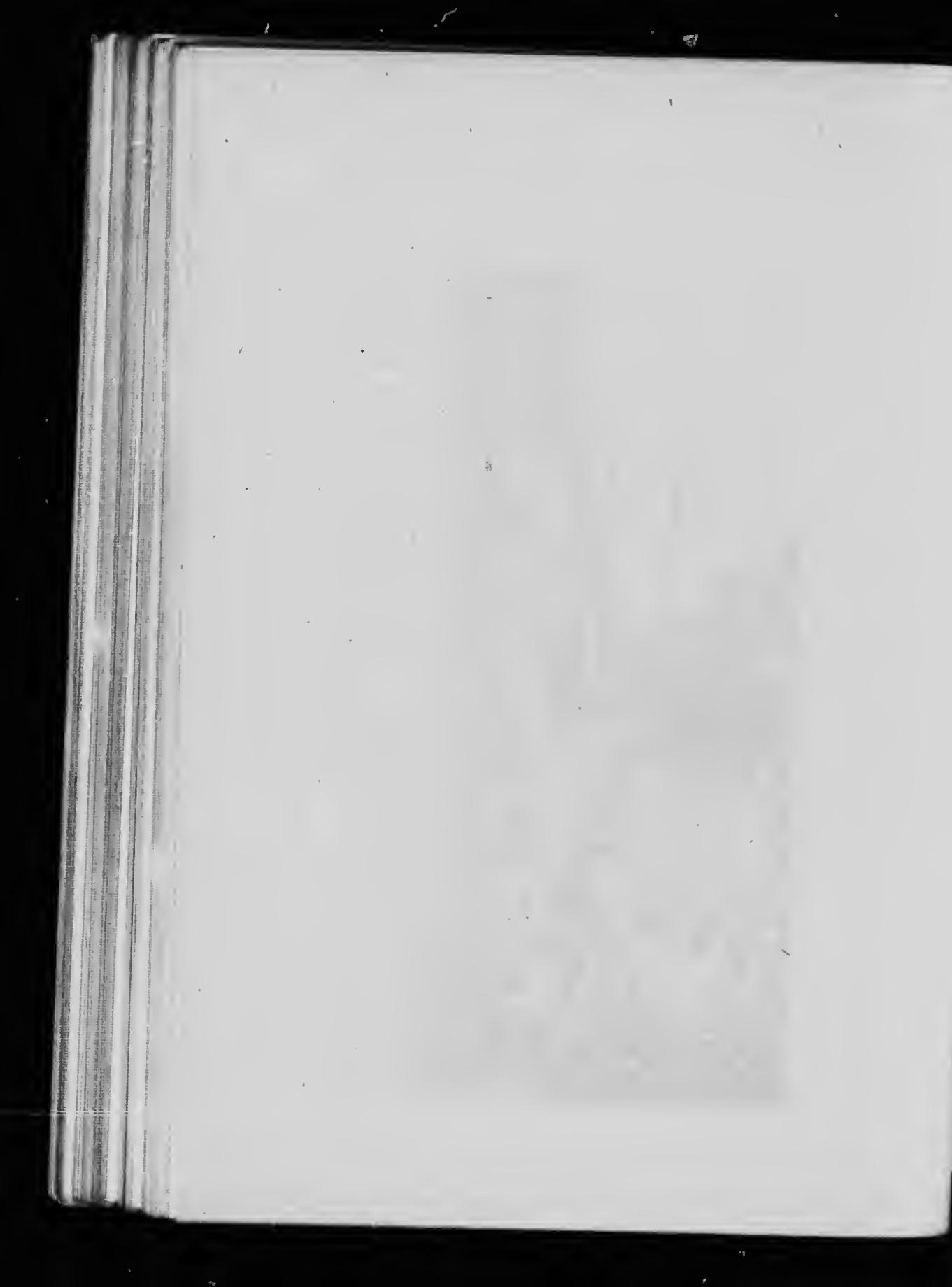


11.—Bruðarför i Klakksvik í Fáreyjum.

13.—Húsavík, í Fingeyjarsýslu, bis. 160







fyrir, er við komum; höfðu þeir verið að skemta sér við veiðar upp um Laxárdal. I fylgd með þeim voru þau hjónin frá Hall-dórstöðum, Páll og hin skozka kona hans Elizabet. Er hún að líkindum eina brezka sveitakonan á Íslandi. Hefir hún nú búið uppi í Laxárdal um tuttugu ár. Gekk hún í íslenzkum sparibúningi, talaði íslenzku sem innfædd væri, og söng mæta vel — íslenzkar vísur og kvæði. Sagði hún okkur, að enn væri sér þó enskan tamari en íslenzkan, þó lítið væri um hönd höfð, nema þá helzt á sumrin, er útlendinga bæri að garði.

Fyrsta verk okkar, eftir að komið var á gistihúsið, var að síma upp að Ytrafjalli og fá komið boðum til Jóhannesar Þorkelssonar á Syðrafjalli, að biðja hann að vitja okkar. Leið ekki á löngu að við fengum þá orð-sendingu aftur, að okkar yrði vitjað daginn eftir. Fundum við þá fyrst, og þó oft síðar, hve mikil þægindi síminn veitir á Íslandi, einsog þar til hagar. Mun seint verða til verðs metinn sá tíma og verksparnaður, er hann skapar, auk þess sem hann lyftir land-inu upp í tölu þeirra þjóða, er yfir eiga að ráða helztu menningartækjum nútímans. Hverjum framför þessi er að þakka, er á allra vitund, — manninum, sem mest er van-þakkað það, sem hann hefir bezt gjört, ölf framfara-viðleitnin í landsmálunum, ráð-herra Hannesi Hafstein.

Það var sunnudagsmorgun, er við komum til Húsavíkur. Langaði okkur til að vera við kyrkju fyrsta daginn, er við töfðum á Íslandi. Taldi eg víst, að þangað sækti öll kaupstaðarsveitin, hefði gaman af að hreyfa sig út úr húsunum í jafn góðu veðri. Embættisgjörð byrjaði um hádegi. Lögðum við af stað er byrjað var að hringja. Kyrkjan er nýtt timburhús, einkar snoturt. En fremur var autt um að litast, er við komum þar inn. Messa var rétt að byrja. Eg kastaði tölum á messufólk: að öllu meðtöldu og prestinum líka voru þarna samankomnir 25 manns, eða sálir, einsog þeir segja á Íslandi, — en eg var alls ekki viss um, að sálirnar væru svo margar. Tuttugu og fimm manns, að prestinum meðtöldum! Af þeim hóp voru níu gestkomandi. Einn þessara níu var Hollendingurinn, er upp kom með okkur. Skildi han. ekki eitt einasta orð, er fram fór.

Mér sýndist strax og messa hófst, færast breytu- og værðarsvipur yfir þá, sem inni voru, — alla nema Hollendinginn, hann var glaðlegur og hress. Óx það að mun, er á leið messuna, og komst í hámark undir guðspjalli. Hefi eg og aldrei heyrt slíkan tón! Hélst dvalinn sami undir pré dikun. Reyndi eg að fylgjast með ræðunni, en gat það ekki, — eg skildi hana ekki. Þess kon-

ar ræður og rit fær enginn skilið, er ekki hefir átt kost á, að kynna sér sögu og samtið höfundanna áður. En til þess hefði eg orðið að vera fornfræðingur.

Eg reyndi að hafa augun af messufólkini og horfa á Hollendinginn, eða út til dagsins bjarta, er fyrir utan beið kyrkjuna. Vesalings Hollendingurinn! — Eg fyrirgaf honum það, sem hann sagði um fiskinn. — Þessi bjarti eldstólpí í eyðimörkinni, í kyrkjunni á Húsavík.

Morganinn eftir vorum við í heimboði hjá síra Benedikt prófasti Kristjánssyni frá Grenjaðarstað. Hefir hann nú sagt af sér prestsskap eftir nærfelt 40 ára þjónustu og býr nú á Húsavík og gegnir þar póstmeistara störfum. Hann er maður á efra aldri, um sjötugt, en ern og fjörugur, víðsýnn og viðfeldinn í skoðunum og einkar vinsæll. Eru þau hjón mjög ástsæl þar innan héraðs, enda er kona hans hin mesti öðlingur. I sókn hans bjuggu tengdaforeldrar míni fyrir tuttugu árum, áður en þau fluttu af Íslandi. Var kona míni ein af fermingarbörnum hans, — fermd með biskupsleyfi vorið sama, sem foreldrar hennar fluttu vestur; mundu þau hvort eftir öðru og tók hann þeim systrunum einsog hefðu þær verið dætur hans. Skírt hafði hann þær báðar og systkini þeirra — Gestkomandi voru þar

um morguninn Guðm. Friðjónsson á Sandi, kona hans og Jóhannes Þorkelsson á Syðrafjalli, er kominn var að sækja okkur og flytja heim til sín.

Fremur þótti mér fallegt á Húsavík. Er bæjarstæðið prýðilega ræktað, svo það má heita eitt iðgrænt tún. Mörg íbúðarhúsin eru reisuleg, þó innanum og einkum vestan til í bænum standi enn torfbæjirnir. Efnahagur manna mun vera þar í ámóta lagi og í öðrum kauptúnum landsins: um engan auð að ræða; afkoma all-flestra sæmileg, þó einstöku lifi við sára fátaekt. Atvinnuvegirnir eru heldur ekki fjölbreytilegir: sjávarútvegurinn og kaupavinnan uppi í sveitinni.

---

**§ 45. í Aðaldal.** Við urðum síðbúin um daginn. Það var komið undir kveld, er við lögðum af stað upp í Aðaldal. Kistur okkar skildum við eftir og mæltum svo fyrir, að þær yrðu sendar með fyrstu skipsferð til Reykjavíkur, en töskur tókum við með okkur. Fór nú ferðslagið að stirðna og gamanið að grána, að eiga að fara að ríða um landið. Þó vildum við eigi láta á því bera, að okkur væri eigi sama um þau ferðatæki, on ekki höfðum við á hestbak komið áður. Eigi er heldur mikið gæðingaval í Þingeyjarsýslu. Sýslan er fremur hestfá og fátt góðra

reiðhesta. Með mestu slægð reyndum við að komast eftir, hve lengi riðið væri frá Húsavík inn til Syðrafjalls, en engum bar saman. Sögðu sumir á þremur kl. tínum, en aðrir sögðu það vera fimm tíma lestагang. Gjörðum við ráð fyrir að fara heiðarleið þessa á fjórum tíum, og myndum við þá halda fullum virðingum.

Agætur vegur hefir verið hlaðinn upp frá Húsavík inn Aðaldal. Er hann einsog akbrautir eru beztar hér í landi, ef örlítið væri hann breiðari. Eigi var vegurinn fullgjörður inn dalinn; náði hann ekki nema til Ytrafjalls, en þar var verið að vinna við hann. Stýrði verki því Páll skáld Jónsson frá Akureyri.

Það var komið fram á nótt, er við komum til Syðrafjalls og fórum við ekki fram úr áætlun. En veður var hið blíðasta, og rökkvaði ekki, þó daginn liði. Mættu okkur hinar alúðlegustu viðtökur. Stirðnuðum við af hestunum og vildi eg litt nota sæti, er sett var mér til boða; sagði sem var, að eigi væri eg gangmóður, því nú hefði eg helzt til lengi setið.

Rúm viku töfðum við á Syðrafjalli hjá mágfólki okkar, og gjörði það okkur alt til ánægju, þó annatími væri mikill. Var túnsláttur rétt byrjaður, er við komum þangað,

og var koma okkar engin verkadrýgindi. Þó fór Svava, tengdasystir míni, með okkur fram og aftur um dalinn. Heimboð áttum við að Sandi. Riðum við norður þangað. Liggur leiðin fram hjá Hraunkoti. Þar bjuggu tengdaforeldrar míni allan sínum búskap á Íslandi og bygðu þau upp bæinn. Var hann með sömu ummerkjum og þau skildu við hann. Löggum við því leið þangað heim til að skoða hann. Búa þar nú bræður þrír, Halldór, Jónas og Armann, Þorgrímssynir. Eru þeir bræður Sigurjóns gestgjafa á Húsavík. Págum við þar hinn bezta beina, og eftir nokkra viðdvöl héldum við áfram. G riðu þeir bræður með okkur út að Sandi.

Var Guðmundur heima og fagnaði okkur í hlaði.

Sands bær er einn með eldri bæjum þar í dalnum, — stórar bæjardyr og löng göng til baðstofu. Standa hús þó allvel. Eigi virtist nér efnahagur þeirra Sandsfeðga meir en í meðallagi. Eru þeir að kaupa jörðina. Hefir hún nú verið færð tölувvert upp við hið eldra mat hennar, fyrir það að þeir hafa bætt hana stórum. Fá þeir þannig launuð verk sín einsog fleiri leigubændur á Íslandi.

Heldur heyrðist mér á Guðmundi, að hann langa til að skjótast snöggva ferð hingað

vestur; fara hér um hygðir og kynnast mönnum. Hélt eg við hann að slík ferð myndi mega takast og verða honum ódýr. Hefðu flestir Íslendingar vestra gaman af að heyra hann og sjá, og eigi myndi þeir verða dýrir á greiða. Mun þó efnahagur hans heldur hamla slíku ferðalagi; þó hins vegar væri það ekki nema ánægjulegt, að málsmetandi menn að heiman gætu tekið sér þesskonar ferð á hendur og komið hingað í kynnisför. Myndi það færa Ísland að ýmsu leyti nær okkur, en nú er það, og við hér öðlast við það betri skilning á ýmsu, sem þar er að gjörast. Svo gæti það leitt til hagnaðar fyrir þá sem heima sitja líka. Það er alt of lítið um utanlandsferðir meðal þjóðarinnar til að leita sér fróðleiks og þekkingar, er að haldi mætti koma heima, í verklegum efnum.

Eigi væri það nema ánægjefni, ef bygðir Íslendinga hér vestra gætu orðið til þess að skapa þessar millilanda-ferðir. Erum við nú orðin svo á vegi stödd hér vestra, að við gætum þoðið manni að vera, ef til okkar kæmi. Svo mjög hefir nú skipast síðari ár, síðan erviðleika árin fyrstu hurfu og álfan hér vestur um var lítið hygð. Trúað gæti eg, að tíðar ferðir heimanað — — — gætu komið að meira gagni, en þó aðeiga væru austur sendar nokkrar peninga upphæðir. — — — Enginn fer svo að heinjan, að ekki færí hann

heim með sér aftur ýmsa náðama þekkingu. Ofan á þekkingunni byggii framförin, sem þjóðinni er svo afar nauðsynleg, vilji hún reynast köllun sinni trú, "að elskja, byggja og treysta' á landið".

Eningarnir héðan ganga til kaupmannsins, - - fyrir danskan mat, er enga verulega saðningu veitir, en tælir hugann þangað burtu, sem þeir koma frá, þar sem þeir eiga að liggja í haugum, einsog sandur á sjávarströnd. Þeir vekja trúleysi og vonleysi á landinu og iðreisn þess, vegna þess, hve ervitt gengur að afla auðsins heima, með hinum úreltu vinnubrögðum og tilkostnaðarsömu jarðraekt. Vonleysið étur um sig: Ekki er lifandi á landinu, og betra að vera þjónn í útlöndum, þar sem peningarnir eru nógir, en eigin herra á Íslandi.

Aftur á móti myndi ferðalög til útlanda eyðu þeim sjónhverfingum og vekja löngun til að gjöra eithvað svipað heima og ferðamaðurinn sér fyrir sér haft erlendis. Þótt forfeður vorir væru menn miklir um alla hluti, getum vér tæplega átt von á því, að menning þeirra og verkleg þekking hafi verið svo langt á undan samtíðinni, að hún sé niðjum þeirra nægileg, eftir að komið er fram á tuttugustu öld.

Hversu með okkur Guðmundi samdist, þarf eg ekki að greina. Eithvað fann eg

að ritsmíðum hans um kyrkjumál vor hér vestra, og játaði hann, að þar hefði hann verið full ókunnugur. Kom mér til hugar, að slíkt hið sama hefði hann getað sagt um afskifti vor hér vestra, af stjórnmálunum heima. En á því lét eg ekki örla, því þá hefðum við veriðmát. Er hann hinn glaðasti og gestrisnasti heim að sækja, ræðinn við gesti, og fróður um margt. Vel máli farinn, falslaus í viðmóti, hreinlyndur í svari, altiðlegur og ófeiminn. Dökkhærður og gráeygður, meðalmaður á hæð, grannvaxinn og hvíkur á fæti.

Að Ytrafjalli komum við nokkrum sinnum, þó dvölin væri ekki löng í dalnum. Í Indriði Porkelsson í tölu hinna nafrakunnu Aðaldælinga, skáld gott og í tölu hinna meiri fræðimanna í bænda röð. Eru þeir frændur hann og Guðmundur á Sandi. — Símastöð er á Ytrafjalli og er Indriði símastjóri; en betri virðist starfi sá til útdráttar en aðfanga, þeim sem hefir, ekki sízt þegar húsbóni verður sjálfur að gegna síma fyrir þá sem koma og leggja niður verk við hvað sem hann er að gjöra. Ber stundum við, að frátöfin getur orðið nokkuð löng, og þótt dagur sé langur á Íslandi um hásumarið, kemur þó að lokum nöttin, þegar enginn getur unnið.

Svo vildi töfin verða síðasta skiftið, er

eg kom að Ytrafjalli. Fór eg þeirra erinda, að síma vestur í Skagafjörð.

Meðan eg tafði við símann, komu þang-að síra Helgi Hjálmarsson, frá Grenjaðarstað, og Magnús Þorarinsson tóvélastjóri, frá Halldórsstöðum í Laxárdal. Var nú farið að tala um Ameríku. Spurði Magnús eftir vélum og verkfærum, er notuð væri við jarðyrkju vestra; en síra Helgi eftir ýmsum mönnum, og þó mest um kyrkjumál. Fórum við ekki af stað fyrr en undir kveld; gekk síra Helgi með mér til Syðrafjalls, en teymdi hestinn. Spurði eg hann eftir, hversu gæfist brauða-samsteypan, og létt hann lítið yfir. Hallaði það ekki skoðun þeirri, er eg hafði um það haft áður.

Brauða-samsteypan á Íslandi var gjörð í því augnamiði, að fækka prestum í landinu. Einsog áður var, þóttu sum brauðin óþarflega létt, önnur of lítil og prestar of margir. Var einhver hæfa fyrir því, eins og tilhagaði á stöku stöðum. Hefir tveimur, þremur og jafnvel fleiri prestaköllum verið slegið saman í eitt, eftir því sem þau hafa losnað. Af þessu hefir leitt það, að nú eru prestaköllin orðin svo stór, að ervitt er fyrir prestinn að inna af hendi þá þjónustu og heimsóknir, er áður tíðkaðist. Getur hann búið um all-langan tíma í brauðinu,

án þess að verða verulega kunnugur helmingi sóknarmanna sinna.

Hvílik áhrif það hefir á kyrkjulíf í sókninni, er auðsætt, einkanlega þegar við það bætist, að prestinum er fremur ætlað að stunda bú en bænagjörð. Þegar brauðnum var steyppt saman, sást yfir með það, að brauðstækkunin hefði í för með sér meiri vinnu, er helzt útheimti, að presturinn gæfi sig allan við embættinu. Hefði honum því ekki átt að vera ætlað að stunda bú jafnframt. En eigi voru launin hækkuð, svo að hann mætti missa þá aðstoð, sem búið veitir. Hlýzt það því af, að hann vanrækir að nokkru hvorttveggja — búið og embættið, tefur það hvað fyrir öðru.

Grenjaðarstaða prestakall tekur nú yfir fjórar sóknir, er sérskildar voru ofan að árinu 1860, — Grenjaðarstaða-, Múla-, Nes- og Helgastaða-sóknir. Er þó víða verr en þar, hvað vegalengdir snertir.

Fyrir tilmæli Guðmundar á Sandi og þeirra Porkelssona slutti eg messu í Neskyrkju, sunnudaginn 14. júlí. Var veður hið fegursta og því vel sótt úr dalnum. Kyrkjan er nýtt og vandað timburhús, en ekki mjög stórt. Messa byrjaði um hádegi; kom organisti og söngstjóri frá Húsavík.

Er messa var úti sté Guðmundur á San li í stólinn. Talaði hann fyrst nokkur orð um

útflutninga frá Íslandi og hvað af þeim hafi leitt, — skilnaður milli ættmenna og vina, er mörgum hefði reynst gleði- og gæfumissir, er eftir sátu, eða út fóru; öðrum aftur heill og hamingja í heimi nýjum. Gat hann þá burtflutninga þaðan úr sveitinni, mintist Jónasar Kristjánssonar og Guðrúnar konu hans Þorsteinsdóttur, er vestur hefðu farið, og búið í Hraunkoti og verið nágrannar hans. Kvað hann dætur þeirra tvær nú hingað komnar, eftir tuttugu ára burtuveru, og hér staddar, ásamt þeirri þriðju, er aldrei hefði flutt. Bað hann fólk að taka þeim vel.

Vorum við Guðmundi þakklát fyrir góðvild hans; en eigi þurfti fyrir fólk að brýna gestrisni. Alúðlegri viðtökur en okkur mættu þar í sveitinni, var ekki unt að veita.

Er við komum út úr kyrkjunni, kom bóndinn í Nesi til míð, og sagðist eiga að afhenda mér sendingu, er hann hefði verið beðinn fyrir til míð. Var það lax afar mikill. Enskur maður, Captain W. A. Lambton, var þar við veiðar upp með Laxá, og sendi hann mér laxinn. Ekki hafði eg séð kapteininn og þakkaði því sendinguna því að daginn sem eg var staddur að Ytrafjalli, var þjónn hans sendur þangað til að síma fram til Húsavíkur. Atti eg tal við hann

stundarkorn þar á hlaðinu og hjálpaði honum við símann.

Þóttist eg nú ekki hafa farið ónýtisför að Nesi þenna dag: mæta alúðar viðtökum, kynnast fjölmögum Þingeyingum, og fá svo fjórðungs-lax að launum. Öllum gestum, er til náðist, var boðið inn í bæ og veittur par matur. Var þróngt setin borðstofan og mun það ekki hafa verið í fyrsta skifti.

Nú var liðin rúm vika frá því við komum upp í Aðaldal, og fór nú að styttast veran þar í sveitinni. Þriðjudaginn 16. júlí var lagt af stað og ferðinni heitið til Akureyrar. Leið liggur um á Einarss töðum; en þangað langaði mig til að koma. Þar býr Sigurjón Friðjónsson frá Sandi.—Var nú strax byrjað að kveðja, þó dvölin væri ekki lengri. Kviðum við fyrir, að færa okkur, við vorum í vina og frænda húsum, og orðin þar kunnug öllu fólki, einsog hefðum við átt þar heima í mörg ár.

Aður en eg kom til Syðrafjalls, hafði eg oft heyrt Jóhannesar getið. Guðmundur á Sandi getur hans í ritgjörð um Þingeyjar-sýslu, er út kom fyrir nokkrum árum í 'Eimreiðinni', og telur hann skáld gott, fastan í trygðum við alt það, er Ísland á sérkennilegt og gott, í sögum og siðum, og kallar það ekki af hending einni skeð hafa, að dætur hans heita: Ása, Signý og Helga.

Enginn er hann yfirlætismaður; fremur dulur í viðkynningu, en kynnist vel, og þarf eigi lengi að eiga tal við hann, svo vart verði greindar hans. Hann er bæði spakur maður að viti og vel lesinn, frjáls í skoðunum, þægilegur í viðmóti, og manna vinsælastur þar innan héraðs.

Við kvöddum hann um morguninn heima í hlaði. Sonur hans Þorkell, er þá um vorið tók inntökupróf í gagnfræðaskólann á Akureyri, fylgdi okkur, og fór með okkur til Akureyrar; snöri hann þar aftur með hestana. Einnig fylgdi kona Jóhannesar okkur áleiðis, inn að Einarsstöðum og upp að Goðafossi.

Á Einarsstöðum töfðum við nokkra stund. Sigurjón er hæglátur maður og yfirlætis-lítil, en þægilegur og viðfeldinn heim að sækja. Hann er prýðisgott skáld, og hefir 'Óðinn' flutt mörg ágætiskvæði eftir hann. Ekki er laust við, að þunglyndisstrengur sé snertur í ljóðum hans, enda er hann maður tilfinningaríkur og sér niisfellurnar mörgum betur.

I landsmálum hefir hann ávalt fylgt Heimastjórnarflokknum, móti bróður sínum og frændum, þeim Fjalls-bræðrum. Kom okkur þar vel saman. Það er sannfæring míni, að með kosningaúrslitunum sumarið

1908 hafi þjóðin stigið stórt aftursararspor í sjálfstæðis-baráttunni.

F r á Einarss töðum  
**§ 46. Til Akureyrar.** var okkur rækilega fylgt úr garði. Reið

Sigurjón og systir hans með okkur vestur yfir heiði og upp að Goðafossi. I fossinum er fólgin harpa Glúms Geirasonar, og er svo mælt, að eigi muni verða skáldavant í Þingeyjarþingi meðan fossinn fellur í gljúfrin. Þar hjá fossinum kvöddum við mágkonu mína og þessa vini okkar, er fylgt höfðu okkur á braut. Vorum við nú aftur orðin öllum ókunnug á Íslandi. Leiðir skildust við vesturenda brúarinnar á Skjálfanda, — hvort sem þær eiga eftir að liggja saman aftur.

Létt var í lofti, glaða sólskin og hiti; vegurinn góður, og fórum við nú að reyna að ríða hart. Hefðum við sjálfsagt komist lengra það kveld, ef ekki hefði töskuhesturinn tafið okkur. Hann vildi ekki rekast láta, vildi altaf snúa aftur, — og það vildum við líka.

Riðið er út Ljósavatnsskarð. Er það langur spölur og fagur. Vatnið er annað það fegursta, er eg hefi séð. En hitt er Þingvallvatn. Endri er vatnið og bærinn, er n. regur af vatninu, þjóðfrægt í sögu

**Islands.** Skiftir Ljósavatn með Þingvöllum frægðinni um þann atburð, er dýpsta þýðingu hefir haft fyrir sögu þjóðarinnar frá því landið bygðist. Á Ljósavatni bjó fyrir rúnum níu hundruð árum bóndi, er lögsögu hafði yfir öllu Íslandi. Var það virðulegast embætti á öllu landinu. Með fáorðri ræðu að Lögbergi kristnaði hann land alt, og á þann hátt afstýrði innanlands ófriði og vígum, er leitt hefði til glötunar fyrir þjóðina. — "Þat mon verþa satt, es vér slitom í sundr lögom, at vér monum slíta oc friþinn". — fundu allir sannindi þessara orða, og létu svo vera, sem Þorgeir sagði fyrir um lögini. Þarf orða þessara hefði ávalt verið minst, hversu margt hefði þá ekki orðið á annan veg, en skipast hefir, um hagi þjóðarinnar.

Pegar komið er heim úr löndum, þar sem minningamerkin um ágæta menn og stórfraega sögulega atburði eru svo gott sem á hverju strái, saknar maður þess, hve fátt er af öllu bessháttar á Íslandi. Hefir þjóðin engan smekk fyrir slíkt? Ekki ætti sveitunum, hverri um sig, að vera það ofverk, með löngum tíma, að koma upp einu sliku minnismerki um sinn ágætastamann, eða merkastan sögulegan atburð, frá yngri eða eldri tíð. Nyti þjóðin á þann hátt, í fyllra mæli, áhrifa og atgjörfis sinna beztu manna,

og héldi horfnu kynslóðunum með því móti kyrrum í landinu.

Samtímis Þorgeiri á Ljósavatni var Einar á Þverá, annar ágætismaður Norðlendinga, er með jafn spökum orðum áminti þjóðina um, að verjast útlendum yfirgangi og "konungs vináttu", einsog Þorgeir var aði við innlendum ófriði og lögbroti. Er það tjón, hve lítið er til þess gjört, að halda slíkum spakmælum og þeirra fyrir augum þjóðarinnar. Settar ættu að vera upp mynda styttr af þessum formu goðum, um land alt, og greypt á fótstallana frægðarorðin góðu og mörgu. Því þrátt fyrir allar frelsisræðurnar — á þingi og í sveitum — eru það steinarnir sem tala bezt.

Mörgum hér vestra þótti það óþarfi mikill, að hefja hér samskot í hitt eð fyrra til þess að koma upp mynda styttru Jóns Sigurðssonar, vildu heldur að myndaður væri sjóður og keyptur fyrir hann matur, eða þá vit í nokkra stúdentahausa. Fundust þeim peningarnir of dýrmætir, að þeim væri varið til þess. Er ekki laust við á stundum, að orðin 'sjóður' og 'matur' séu samgróin hugtök í sálarlifi þjóðarinnar. Mun sá skilningur ekki ósjaldan lagður í orðin: 'safnið yður fjársjóðum á himnum', — safnið yður mat á

h i m n u m. Gleymist það þá, að ekki verður vitið keypt; matarins getur þjóðin aflað, en dýrmætasta gjöfin er sú, að geta ávalt haft m e n n fyrir augum. — En meðal manna verður Jón Sigurðsson aldrei síztur talinn. — — —

— — — Það teygðist úr veginum, og á daginn leið fyrr en varði. Við höfðum hugsað okkur, að komast eitthvað vestur fyrir Fnjóská, en urðum að hætta við það og réðum af að leita gistingar á Hálsi í Fnjósadal. Býr þar síra Ásmundur Gíslason, bróðir síra Hauks Gíslasonar í Álaborg og Garðars kaupmanns í Leith. Eigi voru húsráðendur heima, er við komum; var þó beini til reiðu, en eigi kvaðst þjónustukona geta heitið okkur gistingu fyrr en húsbændur kæmu heim.

Eftir kveldverðinn var mér reikað út í kyrkjuna. Hafði eg gaman af að skoða hana, því hún virtist nokkuð gömul. Er hún tímaburhús, bikað utan, svo ekki er ytra skrauti þar fyrir að fara. Fátt fornra og dýrra muna virtist mér þar inni. Þó sá eg þar inni í altarisskápnum forna visitazúbók, að eg hélt vera. Var hún mikil í blöðum og orðin lítt meðsærileg. Var þar innfært, yfirlit yfir eignir kyrkjunnar og getið biskups-komu, frá ýmsum tíum, í tíð Hólabiskupa. Sá eg þar rithönd Halldórs bisk-

ups Brynjólfssonar, Bjarnar prófasts Hall-dórssonar o. fl.. Heyrt hafði eg að allar kyrkjubækur frá eldri tíð væru nú komnar suður til Reykjavíkur. Þarna var þó ein eftir.

Er eg kom úr kyrkjunni voru prestshjón-in komin heim. Tjáði eg presti vandkvæði míni að ekki hefði þjónustukona þeirra hjóna þorað að leyfa okkur gistingu án þeirra samþykkis, en eg vildi þó helzt ekki þurfa lengra að fara. Kvað hann okkur gistingu heimila, og áttum við þar hinn bezta náttstað.

Um kveldið hafði eg orð á því við einn vinnumannanna, er mér virtist helzt slá sér fyrir, að strok væri í einum hestinum, og væri eg hræddur um. að við myndum tapa þeim um nóttina. Ókvíðinn sagði hann eg mætti vera um það og bauðst hann til að vaka og hafa með þeim eftirlit. Þáði eg það, en gjörði þó jafnframt ráð fyrir, að það myndi kosta eigi all-lítið, því daginn eftir varð vinnumaðui að ganga að verki sem hinir, myndi hann þá ekki vilja leggja á sig vöku um nóttina fyrir neitt smáræði. Bað eg hann nú að sjá svo til að hestarnir yrðu allir komnir heim í hlað og týgjaðir ekki síðar en kl. 7 um morguninn. Lofaði hann því. Allir voru hestarnir víslir, komnir í hlaðið og reiðtýgjaðir um það leyti sem við komum á fætur. Spurði eg þá eftir,

**hvað gæzlan kostaði og sagðist hann setja hana e i n a k r ó n u , ef mér ekki þætti það of dýrt!**

— Hver myndi vilja vaka yfir hestum ferðamanna hér í álfu fyrir 27 cent um nóttina!

Eigi þótti mér fagurt á Hálsi og fremur harðbalalegt. Skildi eg naumast í, hvernig komið hefði verið til öðru eins túni og þar er, úr annari eins grjóturð. Á Hálsi bjuggu þó áður fyrri miklir ríkismenn, einsog si Þorsteinn Pálsson, er þar var fyrra hluta nítjándu aldar og þótti höfðingi mikill. Þar bjó líka prestur um það leyti, er reisti sér þann óveglega minnisvarða, að láta eyða öllum skóginum fyrir framan Háls og ofan að Fnjóská, — svo að séð ekki rifi af sér ullina! Var mér sagt, að fengið hefði hann styrk frá því opinbera til þessa þarfa fyrirtækis! Nú er þar ekkert nema blásin grjóturð og gráair melar. Hefir hann ekki metið skóginn jafn mikils og Víga-Glúmur, er mat hvern hrísrunna hálfss eyris:

“Hálfss eyris met ek hverjan  
hrísrunn fyrir á sunnan”.

Við lögðum snemma af stað, og kl. 9 um morguninn vorum við efst uppi á Vaðlaheiði. Lá þá snjór víða í lautum og dældum, og það nokkru neðar en á há-heiðinni.

Setti að mér hroll að sjá það. Klukkan um 10 komum við ofan að Varðgjá; snöri Þorkell þar aftur með hestana, en við tókum okkur ferju yfir Vaðlana.

Veglítið fanst mér vera austanvert á heiðinni, en vestanmegin er hlaðinn góður vegur, og þó nokkuð brattur, ef fara ætti yfir hann með vagni. Væri það þó vel mögulegt. Vestan af heiðinni er fagurt yfir Eyjafjörð að líta, enda er útsýni þaðan hið bezta. Var það ekki hvað sízt þenna morgun, því hvergi bar skugga eða sky á haf eða himin. "Skín mótt sólu Eyjafjörður", mátti segja og gat ekki ofurmæli heitið.

Inni í fjarðaibotninum stendur Akureyri; veitir það útsýninu tilbreyting og svip. Þó er fegurra að horfa inn til bæjarins, en út frá honum. Inni í kaupstaðnum er þróngt og útsýni lítið og skamt milli fjalls og fjarðar.

Akureyri er höfuðbær Norðurlands. Þar er Gagnfræðaskólinn og þar situr varabiskupinn fyrir Norðlendingafjórðungi. Flest stórmenni staðarins voru að heiman komin, er við komum þangað: Stefán skólameistari suður til Alþingis, síra Matthías til Reykjavíkur, varabiskup til prestastefnu á Hólum. Gafst því hvorki kostur á að skoða kyrkjuna eða skólann; gengum við þó upp í skólagarð um kveldið. Stendur skólinn uppi í

brekkunni fyrir ofan bæinn. Er garðurinn umhverfis grænn og grösugur og auðsjáanlega yrktur vel.

Við gengum forvitnisferð um verzlunarhúsin, er mörg eru fremur myndarleg. Eru þar nokkrar sérverzlanir, svo sem tóbaksbúð, reiðtýgjabúð, brauðsöluhús, klæðasöluhús, auk hinna almennu söluþúða. — Hvergi sá eg kaffihús eða skeggrakarastofu, og held eg hvorugt hafi verið til. Gestgjafahús eru þar tvö: 'Hotel Akureyri' og 'Hotel Oddeyri'. Héldum við til á því fyrnefnda.

Sjávarútvegur er mikið stundaður frá Akureyri, og síldarveiði. Kveldið sem við komum vorum við að reika upp með hlíðinni. Virtust kaupstaðarbúar flestir gengnir til náða, því kveldsett var orðið. Um kl. 12 blés skip fram á firðinum. Varð ailur bærinn alt í einu kvíkur af fólk. Hraðaði það ferðum ofan að bryggju, og fylgdumst við með, til að sjá, hvað um væri að vera. Var þá skipið að lenda. Þetta var síldarveiðaskip.

Mest af fólkí þessu voru konur og unglingsstúlkur, er vinna að síldarverkun, og hélt eg helzt þar komið vera alt kvenfólk kaupstaðarins. Lætur það nærrí, að fleiri partur kvenfólks þar í bænum gefi sig í þessa vinnu. Fram á bryggju-hliðinni stóð afar langur stokkur, og var ausið í hann

síldinni framan af skipinu. Um bryggjuna  
lágu hálftunnu stampar.

Fór nú kvenfólk ið að draga stampana að stokknum, því ofan í þá lét það síldina. Var því borgað vist á stampinn. Tók nú hver sem betur gat til sín stampa, og urðu um það sviftingar og sumar afskiftar, er yngri voru og kraftaminni. Aftur náðu nokkrar þær eldri, fleiri s.ómpum, en þær höfðu með að gjöra. Var all-mikill þys um bryggjuna meðan á stampadrættinum stóð. Fanst mér vinnan og verkatilhögunin sóðaleg, og raunalegt, að ekki skuli vera um aðra atvinnugrein að ræða fyrir kvenfólk þar í kaupstaðnum, og konunum samboðnari. — Ekki var síldin verkuð annað, en að klipt var úr henni kverkin og henni sve kastað í stampinn, þar sem hún átti að saltast. Var auðséð að margar voru verki þessu vanar, því þær voru yfrið hraðhentar. — Sagt er, að Bandaríkjameðallagi hafi kent Íslendingum þessa meðferð á síldinni.

Við töfðum á Akureyri í two daga. Kom eg þar í eitt hús, til Björns Líndals málaflutningsmanns. Er hann ættaður að vestan, en kona hans útlenzk — af þýzkum ættum. Er hann allvel efnaður og áhrifamaður í sýslu- og bæjarmálum. Hélt hann út blaði um tíma, en gefur sig nú eindregið við lögfræðisstarfi.

**§ 47. Vestur í Skagafjörð:**

Daginn sem við komum til Akureyrar, kom til móts við okkur Rögnvaldur Bjarnarson, móðurbróðir minn, frá Réttarholti, með sjö hesta skagfírzka, útlærða í ganglist og góðum siðum, að sækja okkur og flytja heim til sín. Var Réttarholts annar bærinn á Norðurlandi er við höfðum heitið ferðar til, en hinn var Syðrafjall. Kom eg símaboðum til Réttarholts frá Ytrafjalli og átti hans því von, en ekki þekti eg hann. Skömmu eftir að við komum gekk eg norður aðal götuna er liggur upp frá gestgjafahúsinu, sá þá hvar tveir menn komu ríðandi. Fanst mér strax að annar þeirra myndi vera kominn minna erinda, en ekki var eg viss um hver þeirra það var, né hver sá væri, fanst þó eg bera kensl á hann. Staðnæmdist eg því á götunni og heilsaði. Tóku þeir kveðju minni. Spurði eg hvert þar væri kominn Rögnvaldur frá Réttarholti og játti hann því. Sagði eg þá til míν og þóttist góður af að hafa þekt hann að fyrra bragði — Röltum við fram og aftur um kaupstaðinn um kveldið og drögum ekki úr viðkynningu. Bréf höfðu gengið milli hans og foreldra minna frá því við fórum af Íslandi — í 29 ár, en ekki höfðum við talast við fyrri, svo eg til myndi.

Það var farið að halla hádegi, daginn eftir, er við komumst af stað. Liggur leið-

in fyrst út með kaupstaðnum unz hún beygir inn Hörgárdalinn. Er það eggsléttur og upphlaðinn segur. Mægt svæðið er fagurt og einkennilegt á þessari leið. Er tilkomumikið yfir ána að líta eг heim að Möðruvöllum, amtmannssetrinu fræga er getið hefir sér goðhelgi í seinni tíðar sögu landsins. sem bústaður margra ágætismanna, svo sem Bjarna Thorarensens, Gríms Jónssonar ofl. Til Möðruvalla riðu Skagfirðingar sumarið 1849, sem frægt er orðið, er þeir hrópuðu niður með yfirlang og lögleysur embættimanna á Norðurlandi. — Er nú aðeins einn þeirra manna á lífi, er í för þeirri voru, hinn góðkunni öldungur Brynjólfur Brynjólfsson, er hér býr vestra, en lang flestir löngu til moldar gengnir.

Er ofar dró og upp í Öxnalinn kom, sázt heim að Bægisá. Við áðum niður með ánni, nokkru fyrir neðan bæ, hjá brúnni. Þar er iðgrænn flótur, einsog ræktað tún. Var fagurt heim að bænum að líta og ekki laust við að svipir sæjust eftir mikilmennin tvö, er halda munu uppi nafni bæjarins svo lengi sem þjóðarinnar getur. Arnljótur og Jón eða Jón og Arnljótur, — hvert nafnið á að vera á undan ?

Er upp í dalinn kemur sést Hraun-drangi upp af Hrauni — bæ Jónasar Hallgrímssonar. Sagt er þó að vafi leiki á

því, hvort Jónas hafi fæðst á Hrauni eða á Steinþöðum. Kemur þetta nokkuð í sama stað, því á Hrauni ólzt Jónas upp og verður bærinn ávalt við hann kendur. Einkennilegur er Drangurinn, snarbrattur tindur, og gnæfir upp yfir fjöll og hóla, þar fyrir ofan bæinn. "Þegar ferðamanninum verður lit-ið upp til Hraundranga, sem gnæfir beint upp undan bænum, dettur honum ósjálfrátt í hug, náttúran sjálf hefir reist elskhuga sínum þenna minnisvarða," segir Hannes Hafsteinn. Sjálfur stendur bærinn hátt, "rétt við háa hóla, hraunastalli undir."

Við tókum daginn svo seint, að við náðum ekki nema að Þverá um kveldið. Um morguninn risum við snemma og vorum komin undir Öxnadalsheiði um hádegi. Áðum við þar, hjá Lurkasteini, settumst niður í grasið og tókum upp nesti. Heiðin er víðast hvar vel grösug og furðaði mig á að hún skyldi ekki vera fyrir annað notuð en afrétt og heldur við hana bætt en af henni tekið, því nú hafa Skagfirðingar keypt og lagt undir hana Bakkasel. Girt hefir verið með gaddavír bæði austan og vestan við heiðina. Ganga nú ekki hestar Skagfirðinga eins á Öxndælingum og fyrrum. Á heiðinni sáum við víða stórar hestahjarðir, feitar og sællegar.

Við vorum orðin þreytt er við komum

ofan að Ytrikotum. Áðum við þar og drukkum kaffi en höfðum skamma viðdvöl, því búin vorum við að hugsa okkur að ná til Miklabæjar og gista þar. En einhverra orsaka vegna var gisting ekki heimil er þangað kom, skemst var þá líka eftir, til Réttarholts, héldum við því áf-um alla leið. Vorum við þá búin að vera sextán kl. tí-na á hestbaki, frá því við lögðum af stað frá þverá. Var þetta önnur lengsta dagleiðin er við fórum á Íslandi, en hin var frá Staðarbakka í Miðfirði suður í Sveinatungu í Norðurárdal.

Löng leið fanst mér vera frá Kotum til Silfrastaða og má þó vegurinn heita góður. Og gróðurleysið niður með a fréttinni, sandurinn og  $\epsilon$ , er meira en orðum verði aðkomið. — var farið að halla of mjög degi, er við komum niður fyrir Silfrastaði, og við búin að vera á ferð allan daginn, til þess okkur notaðist að öllu sem þar er að sjá og skoða. Hver sögustaðurinn er þar við annan, frá ófriðar öldinni miklu. Hauknes, Örlygsstaðir, þar sagt er að staðið hafi mannskæðust orrusta á Íslandi. — — —

— Það var Skagafjörður og Borgarfjörður er börðust um völdin, eða Flugumýri og Reykholt, í enn þrengri merkingu, og slitu sundur milli sín lögum,—og friðinn,—einsog Porgeir spáði. Hin forna öld sé til sævar

i blóði, en uppreis hin önnur, inn í ættir borin með suðrænum svikum, — öld "kungs-vina" föl og fjörvana alls drengskapar og dáða. Til hins sama hefði komið, hver sem ofan á hefði orðið, — en Skagafjörður bar hærra hlut, — þeim hefir löngum verið leitt að lúta í lægra haldi Norðlendingum.

Yfir ána sást heim að Egilsá, æskustöðvum Kristins Stefánssonar, og er neðar kom inn að túni í Flatatungu, — fæðingarstað Gísla læknis í Grand Forks, Gíslasonar.

Fram með veginum stendur Bóla, þar sem Hjálmar bjó, sannarleg bola, því hrörlegri manna bústað getur varla. En jafn hátt er þar til lofts af hlaðinu, og á hinum bæjunum og Hjálmar huldu ekki rjáfrin, hvort hátt eða lágt var á veggbrúnina. Nokkru neðar eru Víðivellir amtmannssetrið forna, þar bjó Hrólfur sterki Bjarnason, og síðar Pétur prófastur, faðir Péturs biskups og þeirra bræðra. Á aðra hönd eru Stóru-akrar höfuðbólið forna og um nokkra hríð bústaður Skúla fógeta Magnússonar. Stendur enn frambærinn er Skúli lét byggja og mun það elztur bær nú í Skagafirði, frá árinu 1741. Er svæði þetta, einsog Skagafjarðarsýsla innanvert, eitt hið söguríkasta á landinu.

Það var komið fram yfir miðnætti og þó albjart er við komum í Réttarholt. Enn

mátti sjá um alt og er viðsýnt í Blönduhlíð. Fórum við rétt sunnan við Flugumýri, jarls-setrið forna, og heim að Frostastöðum sást, er góðfrægir eru frá dögum Espólíns. — En við urðum fegin að beygja af veginum og heim. Biðu okkar þar hinar beztu viðtökur og við aftur komin í vina og frænda hús.

I Réttarholti töfðum við rúma viku, og bar okkur þangað í betri tíma en að Syðrafjalli, því lokið var túna hirðingu er við komum, en það var að kveldi þess 19. júlí.

Eigi vorum við þenna tíma jafn heppin með veður og verið höfðum, var súld og salla rigning suma dagana. Á nokkra bæji komum við þó í sveitinni. Að Flugumýri sem snöggvast, og gengum þar um kyrkjugarðinn og í kyrkjuna, sem er nýsmíðuð og snoturt hús, en lítið. Við Flugumýrarkyrkju er grafinn Jón Espólin hinn fróði. Yfir leiði hans er flót hella letruð, er síra Hákon sonur hans létt setja. Ekki er vel um hellu þessa búið og mætti betur vera, ef hún á að geym-ast óbrotin.

Við komum að Frostastöðum. Þar býr Magnús Gíslason Þorlákssonar. Var Þorlák-ur afi hans systurson Gísla Konráðssonar, en Sigríður kona Þorláks dóttir Hannesar prests Bjarnasonar á Ríp. Bróðir Gísla föður Magnúsar var Guðmundur málfræði.

ingur Þorláksson. Er Magnús talinn ríkastur bóndi í Skagafirði. Þar sá eg hafra akra, voru þeir sánir viku af júní, en svo sprottnir að stöngin var nærri hné-há. Þar voru nokkrar plægingar vel gjörðar. Jarðyrkjuvélar notar hann þær sömu og hér túðkast; skurðherfi, plóg vagn, ofl. Sýndu akrar Magnúsar að vel má rækta korn til fóðurs á Íslandi. Er vonandi að fleiri fari að hans dæmi, því víða er jörð engu ver löguð til kornræktar þar í sveitinni, en á Frostastöðum. Viðtökur voru góðar á Frostastöðum, er Magnús hinn alúðlegasti heim að sækja.

Sérstaklega gladdi það mig, að fá að sjá Sigfíði móður hans. Var eg hjá henni síðasta mánuðinn sem við áttum heima á Íslandi — meðan við biðum skips,—fyrir 29. árum síðan. Bjuggu þau hjón þá á Hjaltastöðum. Nú lá hún rúmföst í fótbroti. Þó var hún hress og glöð og hjá henni sama góðvildin til allra ættmenna og vina.

Enginn má svo um  
**§ 43. Heim að Hólum:** Skagafjörð fara að  
 ekki komi hann heim  
 að Hólum. Þó horfin sé hin forna Hóla  
 dýrð, er þó staðurinn forn og frægur. Þar  
 var biskupsstóll Norðlendinga í nærfelt 700  
 ár. Þar var fyrsta prentsmiðja landsins og  
 skóli um afar mörg ár. Þar sátu tveir mestu

biskupar landsins, í eldri og yngri sið.—Jón Arason og Guðbrandur Þorláksson, — Þar stóð "musterið", hin forna Hólakyrja í allri sinni dýrð. Þar er kyrkjugarðurinn forn með afturgöngunum öllum og galdramönnunum! — Fjörið var of mikið í Norðlendingum til þess þeir lægi kyrrir þótt þeir dæju! — Langaði mig mest til að koma þangað allra staða norðan lands. Var því ráðgjört að ríða þar um, er við lögðum al-fari af stað frá Réttarholti, suður.

Lagt var af stað 25. júlí og fylgdu okkur Rögnvaldur og kona hans Freyja (Jónsdóttir prests frá Barði í Fljótum). Stöndum við stundarkorn á Frostastöðum, til þess að kveðja og svo aftur á Þverá. A leiðinni komum við til Víðvíkur. Þar býr séia Guðbrandur Björnsson frá Miklabæ. Þjónar hann Hóla, Víðvíkur, Hofstaða og Rípur-sóknum. Er hann ungar maður og hinn vingjarn! legasti heim að sækja. Erindi átti eg við hann, er var að fá skírnarvottorð okkar bræðra, upp úr prestakallsbók Rípur-sóknar. Gekk erindi það að óskum.

Töfðum við þar nokkra stund og drukku kaffi. Heldur heyrðist mér á honum hann finna til þess hve prestar út um sveitir eru útilokaðir frá öllu sem er að gjörast út um heiminn. Þögnin er ekki rofin nema

endrum og eins, ef pósturinn flytur einhverjar nýjungar, er þá sjaldan eru spánýjar. Tóm-legt hlýtur það lika að vera, fyrir ungan mann að setjast þannig að, og geta aldrei búist við að taka sér hvíld, eða ferð á hendur sér til hressingar

Áhugamaður er hann talinn um allt, er að hinum andlegu málum lýtur. Fremur virtist mér hann hallast að aðskilnaði ríkis og kyrkju og taldi hann það spor til viðreisnar og eflingar kyrkjunnar. Vorum við þar sitt á hvoru máli. Leitaðist eg við, að benda honum lítils háttar, á annmarkana á fríkyrkjanni, einsog þeir vildu gjöra vart við sig hér vestra. Eru fleiri en hann á þessari skoðun, er þó, einsog hann, hafa enga trú á millibilstefnunni sem stungið hefir sér niður hér og hvar.

Á jafn strjálbygðu landi og Íslandi, er fyrirsjáanlegt ef kyrkjan væri skilin frá ríkinu, yrði hún skjótt afnumin á stórum svæðum. Í hverri sókn myndu margir hætta að leggja til hennar er lögin leystu þá frá þeirri skyldu. En nú hagar víða svo til, að ekki mega færri vera en sóknirnar telja, svo unt sé að halda uppi kyrkjulegum félagsskap. Aftur á móti, þar sem engin hætta gæti stafað af mannfæðinni, myndi nytsemi hennar og virðingu samt hallað. Á þeim stöðvum yrði kenning

and all about.

*Arnþótur Þ. Ólason*

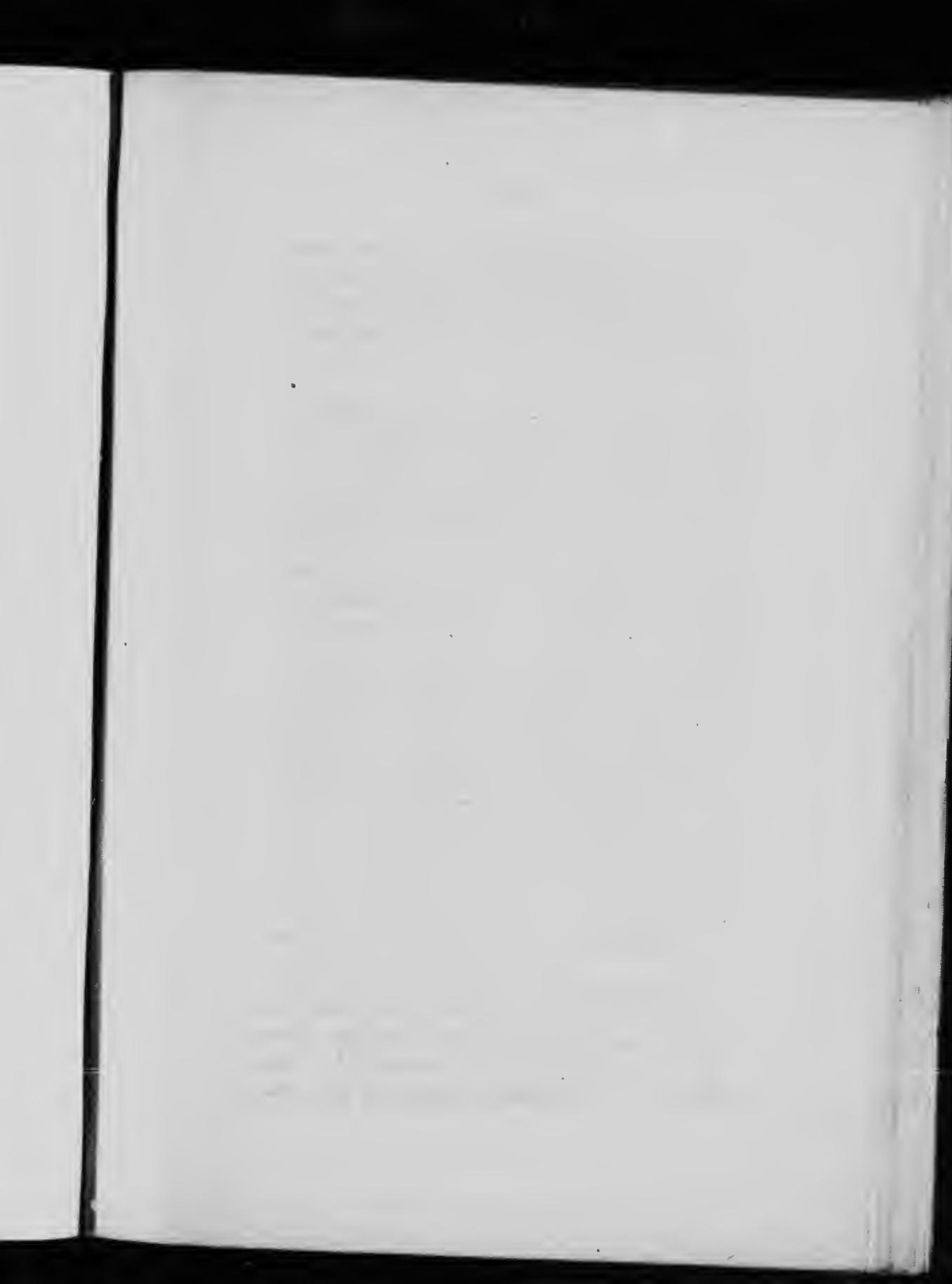
*Arnþjótur B. Ólson*

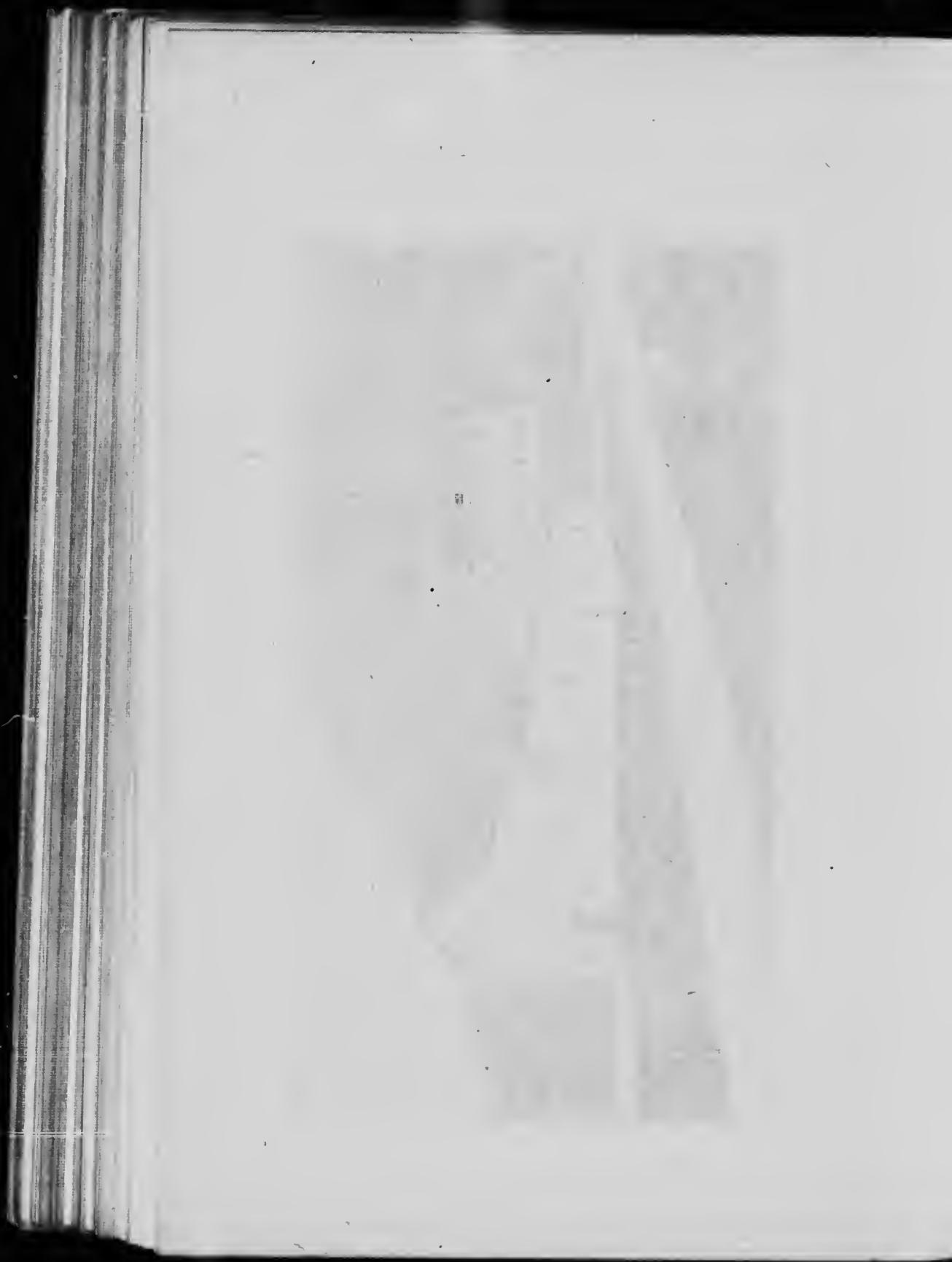


12.—"Gongin" elzta gatan i Thorshöfn, bls 144.

14.—Hólar i Hjaltadal, kyrkjan og skólinn, bls. 190.







hennar að vera samhljóða, vilja og trú, ráðríkasta, slægvitrasta og auðugasta mannsins í sveitinni. Hún hætti að verða sú stofnun, er sagt gæti til syndanna og svari tæki lítilmagnans.

Heiman frá sér, fylgdi síra Guðbrandur okkur austur yfir Hjaltadalsá og ofan undir túnið á Hólum. Þar snöri hann aftur, enda sá nú vel heim til staðarins.. "Mikið er nú margbreitt á Stólum" kvað síra Snorri á Húsafelli. Enn er staðurinn reisulegur, en lítill fornaldar bragur er á honum. Horfin er guðfræðisskólinn og í hans stað kominn búfræðisskóli. Á ður var piltum kent að leggja út ritninganar og yrkja á latínu, nú er þeim kent að leggja út kálgarða og yrkja tún. Þar er nú búnaðarskóli Norðlendinga fjórðungs, mjög myndarleg stofnun, enda er skólinn svo lánsamur, að hafa ágætis forstöðumann, framúrskarandi duglegan. Sigurður skólastjóri Sigurðsson er Þingeyingur að ætt en hefir mentast utan lands. Er hann einkar vinsæll þar í sýslunni. Jörðina heldur annar Þingeyingur, Trausti Friðfinnsson og eru þeir frændur, hann og skólastjóri.

Skólahúsin eru þrjú, steinsteypuhús þrílyft; þar býr skólastjóri, og þar eru kenslustofur skólans, bókasafn og önnur kenslutæki. Hið annað er timburhús, þar er borðsalur og svefnstofur skólapilta. Er hús

þetta notað fyrir gesti að sumrinu og voru okkur fengin rúm þar um nóttina. Þriðja húsið var ekki fullsmíðað.

Aukist hefir aðsókn að skólanum síðari ár, og er nú alment farið að kannast við nytsemi þesskonar stofnana, þó áður fyrr legðust fordómar á. Hefir búfiæðiskenslu að sjálfssögðu verið ábótavant fyrstu árin, þó það eitt væri ærið nóg til að skapa fordómana, að skólarnir voru nýbreytni, og með þeim brotin gömul trú, að bónindinn þyrfti ekkert að læra, og eftir því sem bókvitið væri minna eftir því yrði hærra í öskunum. Leggja Norðlendingar nú mikla rækt við skólann.

Ekkert stendur eftir af hinum fornu staðarhúsum nema kyrkjan. Bærinn er hinn svonefndi "Nýji bær" er Benedikt prófastur Vigfússon lét reisa handa Jóni syni sínum, er kendur var við Hóla og bjó þar lengi, en dó hér í íslenzku bygðinni fyrir vestan Manitobavatn.

Gamla bæinn létu Skagfirðingar rísa, fyrir nokkrum árum síðan. Var það hið mesta óþarfa verk. Var hann að sjálfssögðu elztur bær á landinu og er svo sagt að þá hafi staðið með ófúnnum viðum stofa sú hin mikla, er Auðunn Þorbergsson rauði lét gjöra á Hólum, árið 1315. En svo hafa mörg óþarfaverkin verið unnin á Hólum og

eigi öll af völdum Skagfirðinga, er staðurinn var rúinn og lagður niður og löngu þar eftir.

Hólakyrkja var smíðuð í tíð Gísla biskups Magnússonar, á árunum 1757-63. Var hún hlaðin úr rauðu grjóti er tekið var ofan úr Hólabyrðu. En eigi sér þess nú vott, hvert efnið var. Hefir hún verið hvítþvegin utan og innan svo hvergi vottar fyrir steini. Sett hefir verið á hana grátt járbak, svo til að sjá, er hún eins og vörugeymslu hús í útlöndum. Horfnar eru biskupsdyr og einhverju upp í skörðin hlaðið. Frá framdyrum eru teknar kyrkjuhurðirnar fornu, en í þeirra stað settar næfur þunnar fisléttar danskars hurðir, sömu tegundar og maður sér fyrir svefnherbergjum á gistihúsum í Khöfn.

I gólfí voru biskupar og önnur stórmenni grafin, og hvíldi hella yfir; mun gólfíð hafa verið alt hellulagt, og flestar gíafhellur letræðar. En þessa sér heldur ekki vott. Hefir nú verið lagt ofan á það óvandað og ófelt fjalagólf, og bitarnir sjálfsagt lagðir í steinsteypu ofan á hellugólfíð. Ekki hafa fjalirnar verið alstaðar nógu langar, en úr því er bætt, með steinsteypu, er drepið er í skörðin. Nokkrir hlerar eru á gólfínu undan altari, yfir afkomendum Guðbrandar biskups. Að öðru leyti má ekki sjá hvað þar er í jörðu falið. Sagt er að Jón biskup

**Arason og synir hans séu grafnir að Hólum,  
en hvergi sjást þess merki. Eru nú leiði  
þeirra týnd.**

Flest innan skrúð kyrkjunnar er horfið, nema altaristaflan fræga er gefin var Jóni biskupi Arasyni. Er hún lítið skemd. Yfir dyrunum hangir krossmark úr tré. Undan krossinum voru fallin Jóhannes og María og lágu upp á glugghúsi. Var Jóhannes skaðaður í andliti og kumlaður á fæti. Löngu eru rifnir burt allir fornir kyrkjubekk-irnir, en í þeirra stað komnir aðrir örmjófir og þróngir, með staurbeinu baki. Þó stendur skírnarfonturinn er höggvinn var úr íslenzkum steini, að tilhlutan Gísla biskups Þorlákssonar (d. 1684) af Guðmundi snikkara frá Stakkahlið, nafnkendum þjóðhagasmið á þeim tíma. Má sjálfsagt þakka það því, að hann er lítt meðfærilegur til flutnings. En til þess hann skyldi samsvara betur öllu í húsinu nú, var Ásta málari frá Reykjavík fengin til að mála hann og altarið utan og búa til úr hvorutveggja "danskan" marmara!

Eigi er þar nokkurt safn af bókum; mun þó margur ætla, að með hægu móti, hefði mátt hafa þar til sýnis flest, ef ekki alt, sem gefið var út í prentsmiðjunni á Hólum. Ef í útlöndum hefði verið, er áreiðanlegt að þesskonar safn hefði verið þar til sýnis, og

**sjálf sagt margt fleira er mint hefði á forna tíð.**

Eigi er stórum betra úti. Upphaflega var kyrkjugarðurinn kringlóttur, en svo var gamli garðurinn rifinn og annar nýr hlaðinn, úr stein-steypu, í staðinn. Þessi garður var hafður ferhyrntur og hornin látin taka innan við hringin. Allmargar grafir urðu svo utan garðs. Innangarðs er fjöldi steina, letraðir með ýmsu móti; en ekkert er um þá hirt og letrið mosavaxið. Gras vex hátt yfir leiðin, svo ekki verður eitt greint frá öðru.

Engin prestur situr nú á Hólum. Hið forna skóla- og biskups-setur er nú orðið annexía frá Viðvík. Ætla mætti þó, að messufærara væri þar en í Viðvík, þann tímann sem skólinn stendur og tilhögun þessi eigi sem viturlegust. Hafi nokkur hina allra minstu trú á nytsemi trúarboðskaparins, ætti stund að vera lögð á, að halda uppi stöðugri kyrkjulegri starfsemi þar á staðnum, til þess að vekja hjá skólapiltum, virðingu fyrir göfgi og sannindum hinna háleitari lífsskoðana og siðfræðiskenninga. Þar sem jafn margir ungar menn eru samankomnir ár frá ári, er dreifast út um land alt að loknu námi, myndi árangurinn skjótt koma í ljós, ef það verk væri vel og viturlega unnið. Á þann hátt gæti

Hólakyrkja orðið aftur, ein af áhrifamestu kyrkjum landsins.

Mikið bæta viðtökurnar fyrir þau vonbrigði sem mæta manni á Hólum. Tekur Trausti bóndi alúðlega á móti gestum, og þar sem húsakynni eru jafn góð og mikil, getur ekki farið öðruvísi en vel um þá sem þangað koma. Kona Trausta, er Kristíana Hallgrímsdóttir, systir J. Æ. asar Hall við Garðar. Tóku þau okkur mjög vinsamlega og áttum við þar hina beztu gistingu, að öllu leyti sem í þeirra valdi gat staðið. En ekki sofnaðist mér vel á Hólum. Vissi eg ekki hverjum eg átti um að kenna, galdramönnunum gömlu þar úti í garðinum, Gvöndi góða eða eldri eða yngri Hóla-vættum. Það fór að veltast um í huganum, hversu umhorfs myndi vera á staðnum, ef slíkur staður væri til í útlöndum og vildi myndunum ekki bera saman. Þar myndi kyrkjan standa með sömu ummerkjum og þegar biskupsstóll og skóli voru lagðir niður, voldugt bókasafn, bekkir og skóli til sýnis og virki Jóns Árasonar ekki umsnúið í kálgarð!

Og þó væri nær að ímynda sér að sögu-stöðunum myndi síður þyrmt, hjá öðrum þjóðum en Íslendingum, er minna dýrka fornöldina. Fornaldar og sögudýrkun Íslendinga er viðbrugðið. En naumast fær maður varist þeirri hugsun, að blindari dýrk-

un getur ekki meðal manna. Um leið og þjóðin fellur með lotningu frammi fyrir frá-sögninni, ber hún söguminjarnar á bálið.

---

**§ 49. Sauðárkrókur:** Það var komið fram yfir hádegi er við lögðum af stað frá

Hólum. Reið Sigurður skólastjóri með okkur ofan til Vatnsleysu, var hann að fara eitthvað inn í sýslu. Hjá Vatnsleysu beið Jón, sonur Rögnvaldar í Réttarholti okkar, með sex hesta, er þeir feðgar útveguðu okkur til ferðarinnar suður. Með honum var kona hans, dóttir Halldórs bónda Einarsson á Grund, bróður Indriða skálds Einarssonar í Reykjavík, síra Gísla í Stafholti og Jóhanns Einarssonar er býr hér vestra, í Duluth í Minnesota.

Við brúna á austurkvísl Héraðsvatnanna, kvöddum við Rögnvald og konu hans, fóru þau ekki lengra, enda var nú farið að halla degi. Höfðu þau sýnt okkur þá góðvild og tekið á sig þau ómök, okkar vegna, er ekki verða fullþökkuð. Þó ekki væri samveran orðin lengri, fanst mér eg vera orðin þeim kunnugur. Tel eg viðkynningu þá, þó það séu heimullegar sakir, með ánægjulegustu endurminningunum frá ferðinni. Hún sannaði mér að hvorki fjarlægð né fjar-vistir orka að slíta ættartrygð eða taugar, —

þáttinn göfugasta og mesta í eðli hinna norrænu þjóða. — Okkur ber fyrir, einsog skugga og eyðumst á einum degi; við sprettum einsog gras og hverfum á inni nóttu, en eilífðin máir ekki burtu þau einkenni sem frá alda upphafi voru ættþjóð vorri í eðli lagin. — — —

Fagurt er í Hegranesinu og víðsýnt, — þar er dyrunum lokið upp, svo að sést út í heiminn, — út á hafið! Fjörðurinn máту-  
lega breiður og Drangey í miðjum firðinum.  
Óláns Drangey — þar sem ofurmennið var  
beitt bitrustu gjörningum og ofurliði borið—  
eyði skerið er ekkert á nema un d u r s a m-  
l e g a s ö g u . — Eða er þetta kannske  
dæmisagan um eyði-ey og útlaga þjóð? —  
Þó vilja engir missa Drangey úr firðinum—  
og eg ekki heldur, hvort sem eg á eftir að  
koma á þær stöðvar aftur eða ekki. —  
Fólk sagði mér, að þar væri bezt fuglatekja  
og annað bezt eggver, á landinu!

Við riðum um í Garði, höfðum bréf og  
kveðjur að flytja til bónadans þar, frá ætt-  
mennum héðan að vestan. En hann var  
ekki heima. Héldum við því eins og leið  
lá ofan að Vesturósum. Gjörla sást heim á  
ýmsa bæji í nesinu, Ríp, Utanverðunes og  
víðar. Langaði mig til að koma til Rípur,  
en farið var að kvelda og við þurftum að  
ná háttum á Króknum.

A Vesturósunum er svif-ferja og ferjumaður Jón Magnússon frá Utanverðunesi, kallar hann sig Ósmann. Er ferjan kostuð af landsfé og ferjumaður launaður að einhverju litlu leyti. Ferjan er stór og rúmmikil og er riðið fram á hana úr landi. Umferð er mikil þar yfir vötnin, hefir ferjumaður því bygt sér kofa þar við bakkann og býr þar alt sumarið. Kallaði hann þenna bústað sinn "Immanuel". Foreldrar Jóns búa enn í Utanverðunesi, við háan aldur. Voru þau og eru, orðlagt greiða og góðgjörða fólk, var Magnús um langt skeið ferjumaður á vötnum, áður en landið setti þar ferju. Hefir Jón erft þá eiginleika foreldra sinna, því svo var sagt að hann vildi öllum gott gjöra sem hann næði til. Eigi varð hjá því komist að við yrðum að koma inn, er við komum ofan að ferjunni og biggja þar þær veitingar er hann hafði til — vindla, smákökur og berjavín, áður en farið væri yfir vötnin.

Það teygðist úr söndunum frá lendingar staðnum og inn á Sauðarkrók, — gróðurlaus urð og sand-dreif alla leið — svo komið var fram að háttatíma er við komum þangað. Var nú ekki á annan stað að leita en gistihúsið, og var það sannarleg þrautalending. Húsráðendur voru hvorugt heima, en húsið höfðu þau skilið eftir, í umsjá gamallar heyrnarlausrar konu. Ætlaði að verða erfitt að koma sér þar fyrir, eða láta hana

hęyrar hvað verið væri að biðja um. Er það með þeim allra vesölustu gististöðum sem eg hefi kynst.

Að bænum sjálfum gatz mér lítið, er þar þó fögur útsýn fram á hafið. Bærjar-stæðið er sandmöl gróðurlaus og sjálfsagt er vitt að græða það og klæða, enda sáust óvíða grænir blettir. Er jörð þar ekki nema hálf sköpuð. Þar er að vísu "sandur og sær og svalar unnir," en "gras hvergi". Bærinn er aðal kaupstaður Skagfirðinga en þó eigi gamall. Mun þar fyrstur hafa bygt Hallur Ásgrímsson, Grænlandsfari, um eða eftir 1860. Dó hann hér vestra fyrir nokkrum árum. Orðin er þar nú samt töluberð bygð og mörg hús mikið fremur reisuleg, fjórar eða fimm verzlunarþúðir og kyrkja. Þar er nú prófastssetur sýslunnar. Íbúa tala mun vera um 750 manne.

Morgunin eftir komum við til Jónasar læknis Kristjánssonar, er hann bróðurson síra Benedikts frá Grenjaðarstað, en sonarsonur Kristjáns frá Stóradal. Kona Jónasar er dóttir síra Benedikts, en þau hjón Húnvetningar að ætt. Var Jónas fyrir skömmu fluttur á Sauðarkrók, og var áður læknir fyrir austan. Er hann maður mjög vinsæll og talinn í röð beztu lækna landsins. Má það merkilegt heita að allir atkvæða læknar Íslands skuli vera ættaðir úr sömu sýslu, —

eru allir Húnvetningar. Hvernig á því stendur skal eg láta ósagt, en sennilegast er það af því, einsog stúlka á Stóru Giljá í Húnvatnssýslu gat til, er þetta barst í tal um læknana, að Húnvetningar hafa aldrei verið hræddir við mannablóð.

Til annara hjóna komum við einnig, Haraldar Sigurðssonar og Sigríðar Markúsdóttur hálf-systur Rögnvaldar í Réttarholti. Æn viðstaðan var ekki löng, því við vildum komast sem fyrst af stað. Var nú að skifta um veður og vissum við ekki hvers við máttum eiga von. Eigi komumst við þó af stað fyrr en að áliðnum degi og tafði það okkur helzt að við létum sauma þar kliftöskur undir farangur okkar suður.

Verið var að leggja vatnsleiðslu rennur um bæinn og eitthvað var verið að gjöra að veg-hleðslu upp úr bænum, upp hjá Sauðá.

Sjálfsagt er fagurt útsýn fyrir ofan bæinn, í björtu veðri. Gnæfir Tindastóll þar yfir allan fjörðinn og var mér sagt að gengið yrði á tveimur klukkutímum úr bænum og upp á fjallið.

I æsku var mér sagt að allskonar dýrindissteinar væru upp á Tindastól. Atti þar að vera vatn og steinar þessir í vatninu. Helzir voru hulinhjálmssteinar og óskasteinar. Sá sem bar hulinhjálmsstein var ósýnilegur, sá sem atti óskastein gat óskað sér alls.

Helzt hefði eg viljað ná í einn óskasteininn og þá til þess að óska þess að Sauðárkrókur gæti orðið því um kominn, að taka við arfi hins forna höfuðbóls Skagfirðinga. Þá eg efaði stórlega, að máttur steinsins myndi nógu mikill til þess. Sízt er þó fyrir að synja hverju steinarnir orka.

---

Um kveldið náðum  
§ 50. Suður á Land.

við að Víðimýri.  
Býr þar nú Þorvaldur Arasen er áður átti Flugumýri, sonarsonur Arasens læknis. Eigi var Þorvaldur heima en búin var okkur gisting og veittur beini. Fagurt er víða vestan vatna, á Sjáfarborg, en þó einkum á Reynistað. Er þar bær ríkmannlegur, hús öll úr steini, að mig minnir, og fyrirmannleg.

A Víðimýri er forn torfkyrkja, sú síðasta í Skagafirði og var í orði að hún yrði látin standa órifin. Skoðaði eg hana um morguninn, og er hún að mörgu leyti tilkomu mikil. I henni eru útskornir bekkir og kórþil, prédikunarstóll gamall og haglega gjörður, en frá hvaða tíma gat eg ekki fengið að vita. I stofunni á Víðimýri, þar sem við sváfum um nóttina er forn og mikil lokrekjkja. Mjög leist mér fólk þar myndarlegt og eru dætur Þorvaldar fríðar og gjörfilegar.

Er við vorum að leggja af stað um morguninn komu til móts við okkur, allar dætur Rögnvaldar frá Réttarholti og fylgdu okkur út úr sýslunni yfir að Skeggstöðum. Heita þær Margrét, María, Sigriður og Valgerður. Þangað komu líka dóttir Halldórs Einarssonar á Grund og sonur hennar Gísli, unglings piltur. Var hann með Rögnvaldi er hann vitjaði okkar til Akureyrar. Vorum við nú ellefu saman og forum einsog leið liggur upp Vatnsgarð. Liggur vegurinn fram hjá æskustöðvum, Stephans G. Stephanssonar.

Skamt frá veginum er afar bratt gil og foss í gilinu. Þar eru grænar grundir í kring. Er staður þessi einn hinna mörgu fögru staða á Íslandi. Áðum við þar stundarkorn við fossinn, sem er afar hár en mjór, átum þar allskonar saelgæti, skröfudum um heima og geima og töluðum um hvenær við myndum öll fá að sjást aftur.

Brattur er vegurinn niður af fjallinu ofan að Bólstaðarhlíð, en einkennilegt er að horfa þaðan ofan í dalinn, og þyrfti maður helzt að vera allur augu til þess, að fá séð allt sem er að sjá, á ferðalagi um Ísland.

A Skeggstöðum sneri fylgdarlið okkar aftur. Riðum við með því ofan að Gili og kvöddumst þar. En Jón fylgdi okkur alla leið suður til Reykjavíkur og fór til baka með hestana, er við höfðum að láni tekið.

Á Skeggstöðum býr Sigvaldi Björnsson, bróðurson síra Arnljótar er var á Bægisá. Voru viðtökur þar hinar alúðlegustu. Fylgdi hann okkur daginn eftir niður að Auðólfstöðum í Langadal, hinu forna ættarbóli þeirra frænda. Ekki riðum við þangað heim, og kvöddum hann fyrir utan vallargarð og þökkuðum honum allan drengskap. Höfðum við nú á ný, kvatt alla frændur og frændabygðir og vorum orðin öllu ókunnug í annað sinn.

Ágætur vegur liggar út með Blöndu fram allan dalinn, og vegleg og vönduð brú hefir verið sett á ána rétt ofan við kaupstaðinn á Blönduósi, er það strengjabrú steinlögð. Litla viðdvöl höfðum við í kaupstaðnum, létum járna hest og fengum okkur kveldverð þar á gistihúsini, ætluðum að ná inn að Hnausum og leita þar gistingar. Var nú verið að hugsa um að flýta sér og komast sem fyrst suður á land. En áfanginn varð lengri en við ætluðum og komumst því ekki nema að Stóru Giljá um kveldið. Höfðum við það til marks að nær myndi vera háttatíma, að fólk alt var horfið af engjum. Vissum við ógjörla hve langt var þá eftir til Hnausa. Reið eg heim að bænum og bað gistingar. Voru allir gengnir til svefns nema unglings stúlka, fríð og frjálsmannleg, dóttir ekkjunnar er þar býr. Sagði hún að ráð myndu vera á að hýsa einn mann. Sagði

eg henni að rýma yrði til betur, því við værum fjögur. En ekki varð henni skotaskuld úr því og fengum við þar hinn bezta greiða um nöttina.

Af veginum sést glögt heim að Þingeyrum. Ber vel á höfuðbólinn þar í miðri sveit og er víðsýnt fram um Þingið. Og altaf fanst mér þar viðkunnanlegast, þar sem víðsýnið var mest, — þar sem útsýni er ekkert er hver kvíkur grafinn. Við fórum á Skriðuvaði yfir Vatnsdalsá fyrir ofan Hnausa og upp hjá Vatnsdalshólum. Er þar eitt með ein-kennilegra landslagi er eg sá þar í sýslu, strýtumyndaðir hólar og misháir, hver við annan, einsog þeim hefði verið mok-að þar upp í dalnum og innan um þessu hóla eru Vatnsdalshólar og sér þaðan ekkert nema upp í himininn er var öskugrár þenna dag, því gengið var að með rigningu. Þurftum við aftur að láta járna, stönzuðum þar, því þar er smiðja.

Við fylgdum símaleið suður og eru síma-strumarnir góð veg-glöggvan þeim sem ó-kunnugir eru. Á Lækjamótum er símastöð. Var komið fram um nón er við komum þangað, áðum þar og báðum um miðdag-verð, en gistingu tókum við á Staðarbakka í Miðfirði. Fylgdum við okkar eigin henti-semi í því að ferðast ekki allan daginn mat-arlaus, og eins þó það sé ekki til siðs að

**borða nema tvímælt, þegar verið er á ferðalagi.** Verður maður ekki í annan tíma svengri.

Næsta miðdegi tókum við á Mel í Hrútafirði. Þýr þar Jóseph Jónsson, tengda-bróðir síra Jóns Bjarnasonar. Var okkur tekið þar vel þó komið væri fram yfir matmálstíma. Þar er símastöð síðast, unz komið er yfir Holtavörðuheiði. Símaði Jóseph suður í Sveinatungu og ráðstafaði þar fyrir okkur gistingu. En läng var leiðin, og läng heiðin! En lengstur var áfanginn frá Fornahvammi og niður að Sveinatungu! Helzt hélt eg hann myndi alrei taka enda, en svo vorum við orðin þreytt, dagleiðin orðin läng. Urðum við fegin að mega fara af baki og ganga til svefns.

Veður hafði ekki verið sem bezt, frá því við lögðum af stað frá Víðimýri, stormur og rigningar suldur af og til. En um morguninn í Sveinatungu hvíldi snjór yfir allri heiðinni er við höfðum farið kveldið áður! Þetta var 1. ágúst. Veður var kalt, dimt, en úrkomulaust. Er neðar dró til bygða og fram á daginn kom, hlýnaði og var komið allgott veður er við komum í Norðtungu. Þar áðum við til miðdags, en ætluðum svo þaðan inn í Reykholtsdal upp að Reykholti. En með því við vorum ókunnug og okkur ekki nógu skýrt til vegar sagt, forum við þar

framhjá er vegir skiftast, og fyrr en varði vorum við komin allar götur suður að Varmalæk. Spurðum við þar til vega, en gátum þess um leið, að við ættum einnig erindi að Bæ og langaði okkur til að komast þangað. Sagði bóndi okkur að löng leið væri nú til baka aftur upp að Reykholti, en skamt til Bæjar og bauðst hann til að fylgja okkur þangað. Þágum við það. Var yfir mýri að fara er öll gekk í öldum undir hestafótunum og hélt eg ekki annað en við myndum hleypa ofan í, á hverri stundu og fanst mér þetta hin mesta glæfraför.

Eigi var nú erindið mikið í Bæ. Bar eg þangað bréf frá Þorsteini kandidat héðan að vestan til föður hans. Hinsvegar var gott að koma þar og þiggja þar ágæta gistingu.

Fögur sveit er Borgarfjörður, frá Norðtungu og út með Hvítá, og frjólend að mér virtist. Fann eg það helzta að, að mér þóttu jarðir of stórar og fundust þær mættu vera smærri svo þar gæti verið fleiri bæjir og fleira folk. Þessar stóru jarðir eru ekki hálf notaðar. Land liggur þar í órækt alveg eins gott og það sem ræktað hefir verið í tún, en við því má ekki hreyfa. Svo flytur folk unnvörpum af landi burt. Munu fá héröð hafa lagt til fleiri vesturfara en sýslur þær er við höfðum nú ferðast um.

Þá eru fjöllin þar syðra afar einkennileg.

Óskæði eg mér að eg hefði verið kunnugri svo eg hefði kunnað nöfn á þeim. Þau eru hálf mensk, sum með tignarsvip, önnur almúgalegri og nokkur blátt áfram heimskuleg. En þótt eg væri að spyrja og spyrja liðu nöfnin úr minni jafn skjótt og mér voru sögð þau.

Af bæjum, er við gistum á, í suðurleið, er Bær myndarlegastur og húsakyrrini bezt. Bærinn er nýtt timburhús stórt og rúmmikið og bygður í útlenzkunum stíl. Hvar sem litið er úti eða inni ber alt vott um ríkidæmi og smekk. Er Björn bóndi Þorsteinsson talinn með efnaðri bændum sunnanlands. Óhætt er að fullyrða að Bær er fyrirmund nýrri bæja í landinu, að húsaskipun og byggingum til. Eru þar byggingar allar hinar vönduðustu, nema ef það væri helzt kyrkjan. Virtist mér hún ekki nema í meðallagi, en svo kvað sóknin ekki vera stór og kyrkjusókn ekki mikil.

---

Er við forum frá Bæ  
**§ 51. Til Þingvalla:** um morguninn, var veður hlýtt en dimt. Beygðum við út af póst leið og riðum inn Lundareykjadal. Er það beinast þegar farið er til Þingvalla. Inn Lundareykjadalinna má heita veglaust og bregður manni við að fara af póstveginum. Var okkur svo sagt

til vegar, að ókunnugir færur upp með hlíð, en kunnugir riðu buga. Fórum við því hlíðarveginn, en lítið skilaði áfram og varð tæplega farið nema fót fyrir fót. Má vera að eg hafi skakt til litið, en svo sýndist mér, að gjöra hefði mátt þar góðan veg án mikillar fyrirhafnar. Viða voru götur svo troðnar að þær færðu mann úr ístöðum. Er ekkerit gekk ferðalagið, riðum við ofan að koti þar neðra í dalnum, og spurðum til vegar. Var þar kerling úti í hlaðvarþanum og ætlaði að taka bæinn, áður en við næðum að kasta á hana kveðju. En það tókst ekki, því við urðum fyrri til að komast fyrir dyrnar. Spurðum við hana hvort ekki væri til greið-færari leið inn dalinn en þessi er við hefðum farið. Eftir nokkra þögn segir hún jú, en þá leið fari aðeins kunnugir og riði þeir þá "buga". Vísaði hún okkur þá ofan á eyrar. Tókum við því ráði, en hvað eftir annað urðum við að riða ána, og fórum við fjórum sinnum yfir hana.

Veður gekk til rigningar er áleið daginn og um kvöldið kólnaði allmikið og byrjaði að snjóa. Um nóttina gistum við á Reykjum. Um morguninn var alhvítt af snjó! Var það 3. ágúst. Two undanfarna daga féll snjór á fjöllum uppi, en þessa nótt gekk hríðargarðurinn ofan undir sjó og niður um allar sveitir!

Það var kalt um morguninn að leggja á heiðina og fylgdi hríðin okkur allan daginn unz halla tók ofan í Þingvalla sveit. Víða var snjór hestum í hné. Ekki var þó neitt aftaka frost. Í bil þessum lá þó við borð að maður einn yrði úti, þýzkur fræðimaður Stoll að nafni. Hafði hann farið upp til óbygða frá Kalmannstungu og ætlað upp til jöklar. Misti hann frá sér hestana og komst við illan leik til bygða, með báðar fætur frosna.

Heiðin upp af Lundareykjadal er ein með ljótustu heiðum á Íslandi. Á heiði þessari við sæluhús, sem nú er löngu horfið andaðist Jón biskup Vídalín 30. ágúst árið 1720. Yfir heiðina er vegur lítt ruddur og illa varðaður, svo að í hríðinni sáum við ekki til varða og urðum hvað eftir annað að leita fyrir okkur til þess að missa ekki af stefnunni. Er heiðin kölluð Uxahryggjir.

Um það leiti sem halla tók til austurs og ofan undir Þingvallasveitina hurfu vörðurnar alveg. En af því snjórinн var sáum við hvergi fyrir slóðum, tókum því það ráð að ríða læk sem rann þar niður úr hallanum, treystum við því að hann rinni niður brekkurnar og ofan undir sveitina. Fylgdum við læknum nokkra stund. Eftir því sem neðar dró minkaði snjórinн og bréðum var hann horfin. Vorum við nú komin ofan

á sléttar sandauðnir, var það kringlóttur flötur en umhverfis hár og hrikalegur fjallahringur. Sandin óðu hestarnir eins og lausa mjöll. Er flötur þessi djúp skál ofan í fjöllin. Austast í skálinni er vatn skolgrátt á lit, minnir mig að það sé kallað Öskuvatn. Lá nú vegurinn upp austur í gegnum fjall-skarð fram hjá Meyjarsæti niður Hofmannaflöt og ofan í sveitina. Var nú veður orðið mildara og horfði til umskifta, allmikil salla rigning er brátt eyddi snjónum neðan til í hlíðunum. Landslag var frábærilega hrikalegt en tilkomumikið.

Við komum fyrst að bæ sem heitir í Hrauntúni. Er það hjáleiga frá Þingvöllum. Við höfðum tekið sniðgötu út af aðal veginum, og spurðum þar til vegar. Var þar þá drengur aðkomandi frá Þingvöllum, sagðist hann vera að fara heim aftur og gætum við orðið sér samferða. Spurðum við hann að heiti, en hann sagðist heita Sigurður og eiga heima í "Konungshúsinu". Við spurðum hann hvort hann væri umboðsmáður konungs en ekki var það, sagði hann að konungshúsið væri gistihús. Fylgdum við honum svo eftir alla leið.

Skáli þessi sem nefndur er konungshúsið var smiðaður sumarið 1907 fyrir gistiskála handa Friðriki konungi VIII. er hann heimsótti landið. Er skálinn nú notaður fyrir

gistihús og heldur hann kona frá Reykjavík. Leituðum við þar gistinga og fengum stórt herbergi með uppbúnum rúnum. Sagði húsfreygja okkur að þetta hefði verið svefnherbergi konungs. Það var svo slóðalegt að konungur skyldi svo ganga úr rúmi fyrir okkur!

Við vorum þrekuð eftir ferðina, holdvot og köld. Kulda hráslagi var í húsinu en hvergi eldur, svo kalt var að sitja þar inni í votum klæðum. Fór eg nú að kaupslaga við húsfreyju og bað um heitan mat, hafði orð á því að gott væri að fá heitt kjöt og sem flesta rétti heita,—gæti enginn rétturinn verið of heitur. Tók hún öllum þessum tilmælum vel og sagðist vonast til að geta látið okkur hafa "lambasteik" og tók það mikið úr okkur hrollinn að eiga von á því.

Við biðum góða stund eftir matnum, loks kom hann, kaffi og brauð og silungur! Hvergi sá eg "lambasteikina". Hafði eg með hógværð, orð á því við þjónustu stúlkuna að ljósleitt væri iambið. Afsakaði hún það að ekkert væri til annað en silungur, en morguninn eftir skyldum við fá steikina.

Heldur en halda kyrru fyrir unz gengið yrði til svefns kusum við að hafa á okkur hreyfingu þó vott væri úti. Gengum við því upp Þingstaðinn, eftir Almannagjá og

suður úr og upp á hraun. Skjól var gott niður í gjánni og næstum hlýrra þar en inni.

EKKI er hægt að hugsa sér fegurri stað en Þingvelli—fyrst og fremst gjána fagurgræna með bergveggjunum til beggja hliða, þetta undursamlega smíð náttúrunnar, sem vafasamt er, að eigi sinn líka í nokkru landi; svo þingbrekkuna, er liður í hægum halla ofan að vatninu, þessu undursamlega bláa og fagra vatni, með grasi vöxnum hólmum, inn á milli lyng-gróinna hæða.

Pó sjá megi til bæja hér og hvar hvílir sá svipur yfir sveit að ósjálfrátt grípur mann sú hugsun, að þessi staður hafi ekki verið ætlaður mönnum til bygðar, og hér hafi menn ekki fulla heimild til að búa. Staðurinn ber ekki manna svip, einsog svo margir blettir þessarar jarðar, er sýnast ætlaðir bændum og búalýð. Hann er líkari því að hér hafi guðarnir reist sér bráðarbyrgðar bústaði meðan þeir voru að ljúka við að skapa jörðina!

Og hæfilegri blett en þenna, gat norræna sjálfstæðis og jafnréttis hugsjónin ekki valið sér, er hún var gjörð útlæg fyrir endilöngum Noregi. Efast má um að hún hefði fundið nokkurststaðar jafn hæfilegan stað, þó leitað hefði verið heimskautanna á millum.— —

Hér stóð Alþingi Íslendinga í nærfelt níu

En merki þess sjást nú fá. Nokkur tóftarbrot eru niður í gjánni, öll sjálfsagt frá síðari öldum. Engin eru þar spjöld eða töflur, er leiðbeini og greini gestum frá hvar þing eða búðir stóðu. Vilji maður vita það, verður maður að leita upplýsinganna til Reykjavíkur og þá, ber læriseðrunum ekki saman!

Það var orðið síðla kveldsins er við fórum að sofa. Vosklæði báðum við skálakonu að hengja til þerris um nóttina. Hét hún okkur þeim fyrir kl. níu morguninn eftir. Báðum við um að morgunverður væri þá til og lofaði hún því. Heitt s,ókkólaði til að taka úr sér hrollinn, og þóttumst við nú hafa ráðstafað húsi okkar vel. Um morguninn ætluðum við að ríða austur að Geysi.

Morguninn eftir var glaða sólskin, hríðin og kuldinn og rigningin horfin, en kominn hiti. Við höfðum sofið okkur inn í nýjan heim! Nú vildum við ekki vera tafin lengi í rúmunum. Það eitt vantaði á, að við værum í algjöru æfintýra landi að legið hefði á pallinum við rúmin skínandi konunga og drottningaskrúðar, þegar við vöknudum, í stað vosklæðanna sem við lögðum af okkur um kveldið! En það var nú öðru nærr. Á pallinum var gjörsamlega ekki neitt, nema það sem votir skórnir höfðu flutt inn á hann, dagana áður. Vorum við í æfintýri stödd þó við vissum ekki af því!

Morguninn leið og ekki komu fötin. ~~Þrí-~~  
~~veb~~ gjörði eg boð eftir þjónustu stúlkunni,  
á þann hátt að eg barði í eldhús-þilið er  
rúmið mitt stóð við, og bað hana að koma  
til okkar fótunum. Gegndi hún í hvert sinn,  
en kvað þau enn ekki þur.

Fór eg nú að halda að við værum beitt  
brögðum, og hríðin á heiðinni verið gjörninga  
veður á móti okkur gjört til þess við  
skyldum lenda í þessu völundar húsi. Líka  
fór eg að hugsa margt um lambasteikina,  
er okkur var lofað um morguninn og helzt  
að óska að við hefði aldrei um hana beðið.

Loks komumst við á fætur, en ekki var  
morgunverður til. Leið svo fram undir hádegi.  
En að síðustu kom hann og var þá  
kl. um tólf. En lambasteikin, ekki mátti  
gleyma henni. Ekki kom hún, en í hennar  
stað fengum við bakaða lifur og nýru.  
Sagði þjónustukonan, er hún sá að við litum  
til þessa réttar, að lambinu hefði verið ó-  
slátrað í gærkveldi, en ekki hefði náðst til  
þess í morgun, er til hefði átt að taka, gæti  
hún því ekki borið okkur annað en þetta.  
Þakkaði eg henni fyrir og kvað það alls ekki  
saka. En furðulegt fanst mér það vera, að  
lambið skyldi sleppa lífs af og missa bæði  
lifur og nýru.

*Arnljotur B. Ólason*

Frá Þingvöllum

### § 52 Geysir og Gullfoss

má heita óslitinn  
akvegur til Geysis.

Er landslag víða hrikalegt á þessari leið og yfir holhraun að fara. Fríkkar land aftur er ofan í dregur Laugadalinn. Eitthvað miðja vega milli Laugadals og Þingvalla kemur maður ofan á stórt flatlendi, er það smásveit en óbygð. Umhverfis er óslitinn himingnæfandi fjallahrингur. Svæði þetta er grasi vaxið, og á baka leið var þar komið tjald, voru þar einhverjur við slátt. Virtist þarna vera staður nægilega stór fyrir bújörð, og eggsléttur því þar sér ekki þúfu. Héldum við fyrst að við værum að koma ofan í bygð er við forum ofan af heiðinni og er þetta mjög einkennilegur staður. Eftir var þó önnur heiði all breið ofan í Laugadal.

Biskupstungurnar þóttu mér fegurstar sveitir næst Blönduhlíð og Borgarfirði, og hefir hver sitt sér til ágætis. Alstaðar rauk úr jörðu í Laugadalnum og lagði gufustrókanna hátt á loft. Er það einkennileg sjón í björtu veðri, ofan af heiðinni. Er við sáum þessa gufumekki, héldum við fyrst að við værum rétt komin ofan að Geysi en eftir var þá æði langur spölur.

Klukkan var eitthvað um 7 er við komum ofan að Múla fyrir ofan Austurhlíð. Báðum við þar um kveldverð er strax var til

reiðu en ætluðum svo að halda áfram. Húsbændur voru ekki heima er við komum, en komu stuttu þar á eftir. Réðu þau okkur frá að halda lengra um kveldið, sögðu sem var, að eftir væri aðeins tær stundar reið til Geysis. Sögðu þau okkur þá harma fregn að Geysir hefði gosið þá um daginn og væri nú vanséð að hann hreyfði sig fyrst um sinn. Gistum við í Múla í tvær nætur,—fram og bakaleið—var viðurgjörningur hinn sannilegasti.

Við vorum snemma við Geysi um morguninn. Var einkennilegt að riða up að hverunum, lækir félru í smá kvíslar, sjóðheitir niður að oldunni og undir tók í jörðu einsog riðið væri á brú. Eftir hitan um að dæma virtist skamt þaðan til neðri bygða. Umhverfis Geysi er fjöldi hvera, en Geysir lang tignarlegastur og mestur. Þóttumst við þekkja hann, þótt ekki segði hann til nafns. Hverskálin er afar stór, á að gizka 18-20 fet að þvermáli og rúmt 3 feta djúp. Er hún ávalt full af sjóðandi vatni. Niður úr henni gengur auga um 18 til 20 þumlunga vítt, hve langt veit engin, en í fornri tíð er menn þektu þetta alt betur var sagt það næði niður til Vítis.

Allir standa hverirnar á öldu dálitilli. Hafa þeir hlaðið hana upp sjálfir. Engir gjósa þeir að staðaldri, nema Geysir og

tvö smá-augu, er neðar standa í hólnum og kölluð eru Smiðshver og Óþerrishola. Gýs Smiðshver ef í hann er borin sápa, en þrjú til fimm pund vill hann hafa, er það hreinlætið meira og gjörir hann mörgum manninum minkunn. Guldum við honum þann skatt strax um morguninn. Gosið er fallegt en ekki mjög hátt, á að gizka 25 -30 fet. Óþerrisholan er sögð að gjósa undan úrfellum, hefir hún því hlotið þetta nafn. Þess á milli gýs hún sé í hana borið torf, og það gjörðum við óspart. Sýður hún það í korg, og spýtir svo öllu upp. Gosin eru þetta fimm til sex.

Fegurstu hverarnir í kringum Geysi eru Blesi og Fata. Er vatnið í þeim heiðblátt á lit, og er einsog niður í því leiki ljósgráir logar. Í sandinum við þessa tvö hveri, er sagt að megi baka brauð, svo er hitinn mikill! Úr Fötum er vatn tekið til eldunar, drukkum við úr því kaffi og smakkaðist við. Strokkur, bróðir Geysis er nú hættur að gjósa, að fríðleika er hann síztur af hvernunum. Við höfðum litla von um að Geysir myndi sýna okkur dýrð sína, þó vildum við ekki við hann skilja og töfðum þar fram yfir hádegi. Það var að smá dunka í jörðu eins og þrumur í fjarlægð, en ekki hreyfði hann sig meira.

Upp úr hádegi lögðum við af stað upp að

**Gullfossi.** Liggur leið um á Kjóastöðum. Þýr þar Egill Þórðarson bróðir Stephens Thorsons. Stöndzuðum við þar í hlaði og bárum honum kveðju Stephens. Allmargt fólk varð okkur nú samferða er komið var frá Reykjavík til Geysis. Gullfoss er eitt af hinum sjö náttúru undrum Íslands. En sá galli er á að hann liggur upp undir öræfum, og fellur áin þar í afardjúpu gili svo fossinn nýtur sín ekki þegar skamt er að fossinum sést örlitla móðu leggja upp úr gilinu, svo eru bakkarnir háir yfir fossinn. Sagt er að gullfoss sé vatnsmestur allra fossa á Íslandi, og fagur er hann, ekki sízt í björtu veðri, er sól er gengin til vesturs. Sjást þá allir regnboga litirnir í vatnsúðanum, og rís þar regnboginn einsog gullbrú yfir gjúfrunum. Áður fyrri hefir fossinn verið hærri. Eru strengir í fljótinu ofan við hann og geisi mikill bratti, myndast þar annar foss. Hefir farvegurinn að líkindum verið beinn, fram að þar sem neðri brúnin er og aðal fossinn, en áin etið þetta burtu.

Við töfðum nokkra stund við fossinn var það eins og að standa úti í hellirigningu, alt var rennvott. Einstigur liggur niður í gilið snarbrattur og örmjór. Teymdum við hestana með okkur niður, en riðum upp. En hugurinn dvaldi við Geysi og hvað þar væri að gjörast. Skynduðum við því ferð

ókkar til baka, og komum þangað laust fyrir kl. sex. Fórum við aftur að bera torf í Óþerrisholuna. Var nú margt manna aðkom-  
ið frá Reykjavík og víðar Meðan við vor-  
um að þessu, fer að drynja í jörðu og verð-  
ut einhverjum litið upp að Geysi, lagði þá  
upp úr honum reykjar strókinn í háa loft.  
Hljóp nú fólk þangað úr öllum áttum, eins  
og komin væri dómsdagur og þar ætti dóm-  
inn að heyja. Rak nú hvert gosið annað,  
með miklum þyti,—sjö að tölu. Var það  
tignarlegri sjón en svo, að því verði lýst.  
Hæstu gosin hafa sjálfsagt verið allmikið á  
annað hundrað fet.

Töfin var ekki löng eftir þetta. Fóru  
allir að týgja sig á stað. Lá nú vel á öllum  
og var riðið hart niður traðirnar.. Við  
vorum þau einu að norðan. Segir Jón þá  
við okkur, að gaman væri að reyna, hvort  
hestar okkar yrðu allra aftastir, þó lengst  
væru þeir aðkomnir Hleyptum við nú á  
sprett. Vissi hann hvað hann mátti bjóða  
klárunum og urðum við fyrst heim í Múla.

Morgunin eftir héldum við til baka til  
Þingvallar, tókum töskur okkar og hesta er  
við skildum þar eftir og héldum upp til Kár-  
astaða og gistum þar um nóttina.

Er þaðan skamt til Reykjavíkur, eitthvað  
37 kilometrar eða um 25 mílur, yfir Mos-  
fellsheiði að fara, og niður sveitina. Vorum

við nú búin að fara ländveg frá Húsavík suður, um 400 mílur einsog leiðir lágu og ferðalagið tekið, án tafa, um sextán daga. Höfðum við gjört vel, og farin að kunna svo vel við okkur á hestbaki, að við hefðum verið til með að halda ferðinni áfram, og ríða alla leið til Ameríku. Er ekki ofögum sagt af íslenzku hestunum, lipurð þeirra og kostum. Eru þeir þær kosta skepnur ei engar þjóðir eiga, aðrar eins.

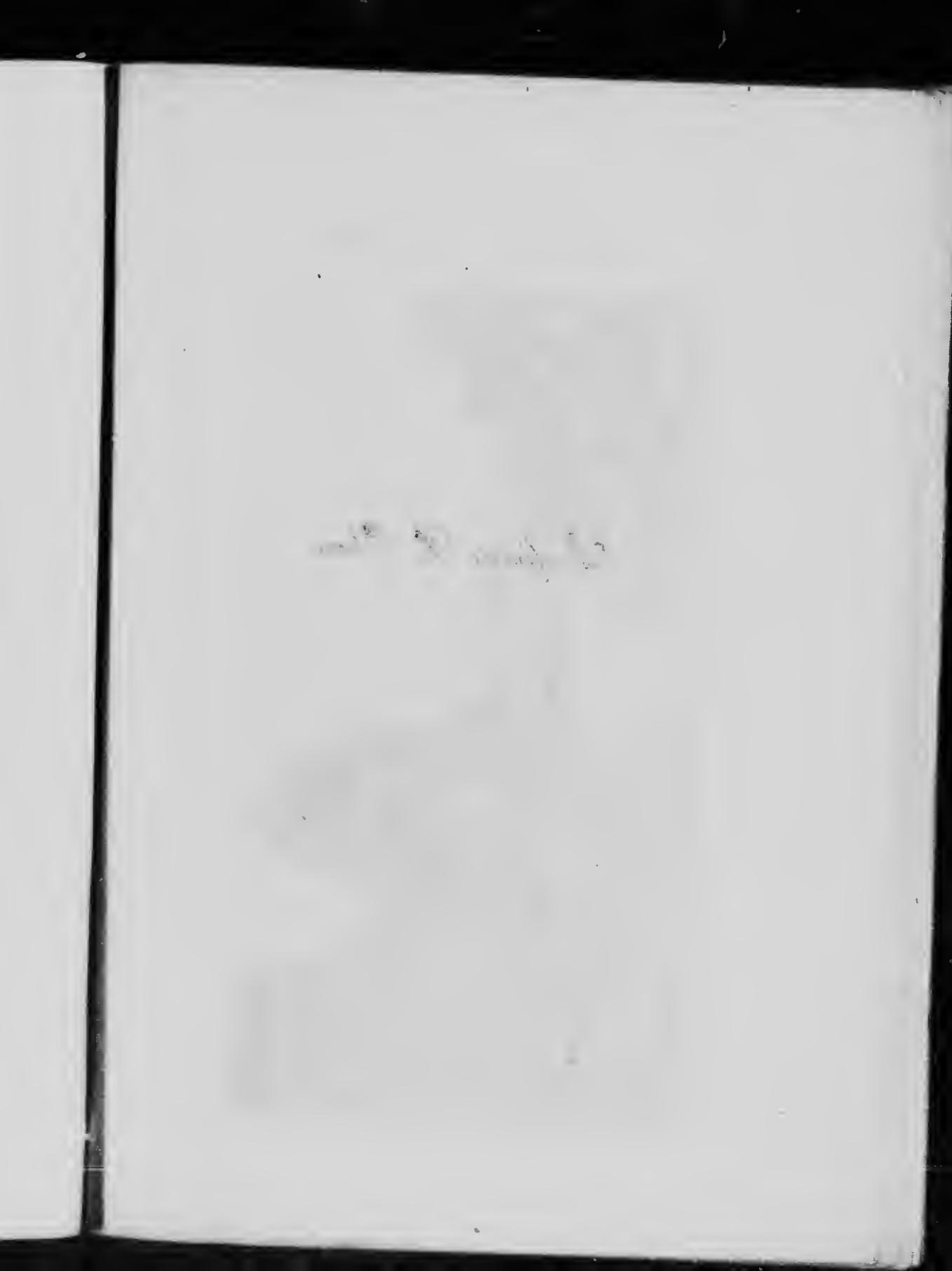
Á ferðalagi þessu hafði land og þjóð verið okkur gott og vinhlytt. Var nú Ísland búið að sýna okkur alt sem það átti striðast, blíðast og bezt,—sólskins daga, bjartar nætur, heiðar, hrjósturlönd og hríðarveður, fegurð fjalla og sveita, Þingvelli, Gullfoss og Geysi í allri þeirra dýrð. Eftir var nú að skoða höfuðstaðinn og til þess höfðum við rúman mánuð.

**Góður er vegurinn, en**  
**§ 53. Reykjavík:** að öðru leyti fanst mér  
 þessi hluti leiðarinnar ljótastur. Er Mosfellsheiði gróðurlítil eins langt og litið verður af veginum. Á miðri heiðinni er saeluhús. Fórum við þar af baki og gengum í bæinn. Höfðu þar kunningjar okkar að vestan komið á undan okkur, sáum við nöfn þeirra skráð með eiginhendi á hurð og dyrastöfum. Fórum við að þeirra

dæmi og skrifuðum okkur líka. Tvö sæluhús skoðuðum við á leiðinni suður, annað á Holtavörðuheiði og þetta. Húsin eru hlaðin úr torfi með járnþaki, og fyrir þeim góðar hurðir. Við innra gafl er upphækkaður pallur, fyrir menn er þar verða að láta fyrir berast, og áhöld til matreiðslu, en framhúsið er ætlað hestum. Húsin eru ekki mjög stór en í góðu standi, og eru sjálfsagt hin þörfustu og hafa sennilega mörgum að liði komið.

Er við vorum nýfarin frá sæluhúsinu, sjáum við hvar einhver kemur ríðandi á móti okkur og fer löturhægt. Er við komum á móts við það kennum við að þar er komin sí "Bláklædda" er okkur varð samferða á Bothníu. Var hún nú í nærskornum reiðtötum og sat kallvega. Náðu hælarnir niður á miðjar síður á hestinum, og var það hin skringilegasta sjón. Bar þó ekki svo mjög á því hvað kátlegt þetta var fyrr en hún var komin nokkuð burtu og upp á há-hæðina. Má cg ekki svo til Mossellsheiðar hugsa að eg sjái ekki þessa sjón þar á heiðarbrúninni.

Við fyrstu sýn verður maður ekki hrifinn af Reykjavík. Engin veruleg stórbygging er þar til og öll sýnast húsin sviplítill og hvert niður í öðru. Til að sjá, er bærinn smábæjarlegur. Göturnar eru allar þróngar og finnur maður meira til þess, vegna þess



*Arnþjótur Þ. Ólason*

*Arnþjótur B. Ólafsson*

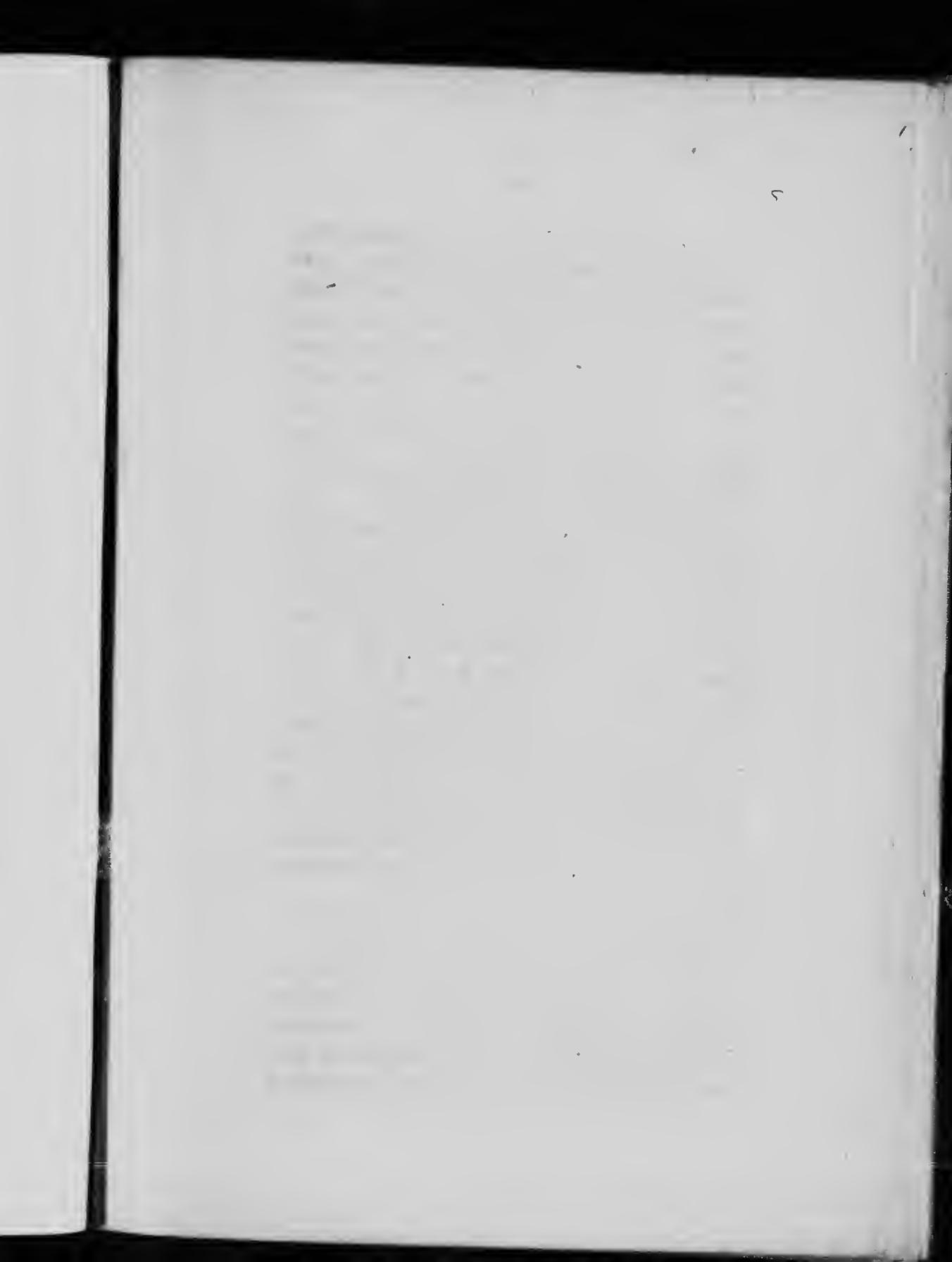
Óxará í Almannagáji



15.—'Par sem óxará fellur ofan í Almannagája.'

Pórsnörk, Eyjafjallajökull







hvað húsin standa fast upp að þeim og óvíða gangtraðir fyrir framan. Ætlað er öllu að vera samferða mönnum og málleyingjum og er jöfnuðurinn full mikill. Breiðastar munu þær vera 16-20 álnir, en langflestar mjórri. Bænum er mjög saman þrýst. Hann er mjór upp frá sjónum, en langur fram með höfninni og skeifumyndaður.

Ætlað er á, að í Reykjavík búi um 13,000 manna, en sá sem vanur er amerískum bæjum myndi ekki ætla að þar ættu heima stórt yfir 5,000 manns, eða tæplega það. Götur eru allar lýstar með gasljósum, eru lampastauraínir fremur lágir og kasta ekki birtunni langt, en svo skyggir þar ekki skógurinn á. Búið er að leiða vatn og leggja ræsi um allan bæinn, eru því hús útbúin með sömu þægindum þar eins og hér. Er í flestum húsum lýst með gasi og víðast eldað við gas. Þó ekki séu hús íburðarmikil utan, eru þau flest þægileg og viðfeldin innan, og mörg skrautleg. Nýrri hús eru flest bygð úr steinsteypu, þau eldri öll úr tré.

Þó maður kunni ytra sniði bæjarins hálf illa í fyrstu, venst bærin vel og var eg farinn að kunna þar ágætlega við mig eftir rúma vikudvöl. Að húsin standa þétt og bærinn lítill um sig, er kostur, einsog þar til hagar með samgöngufæri, svo er ódýrara að koma á umbótum einsog vatns- og gas-leiðslu, ræs-

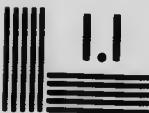


# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.0



1.1



1.25



2.8

3.2

3.6

4.0

4.5



2.5



2.2



2.0



1.8



1.6



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

um og stræta-lagningum. Þess verður langt að bíða að sporvagnar eða motorvagnar geti borið sig, enda yrði þá að breikka göturnar, ef sporvagnar sem tíðkanlegir eru í stórborgum hér ættu ekki að teppa alla umferð um strætin og jafnvel að reka sig á húsin.

Með fárra vikna dvöl er ekki hægt að kynnast félagslífi bæjarins til hlýtar og því ekki unt að lýsa því, nema einsog það ber fyrir augu gesta og aðkomumanna. En samt er það skoðun míni, að samkvæmislífið sé þar á hærra stígi en í öðrum pörtum landsins, eða á öðrum stöðum þar sem Íslendingar búa. Er það sjálfsagt að þakka smekkvisi mentamannanna er gott skyn kunna á listum og lýtum. Reykjavík er höfuðból íslenzkra menta-og fræðimanna. Munu mentamenn þar fleiri að hlutföllum við alþýðu en í nokkrum öðrum bæ að undanteknum Boston í Bandaríkjum.

---

**Um verzlunar og viðskiftalífi**

**§ 54. Viðskiftalíf og skiftalífið verður ekki iðnaður:** sagt það sama og virtist það 'aust við allan menningar brag og ólíkt því sem hér á að venjast. Tilhögun á búðum er gamaldags og óhönduleg og innan búðar er öll varningsskipun trassaleg. Farmurinn er fluttur af skipunum í búðirnar, og komið svo fyrir

að hann taki sem minst plázz, einsog verið væri að hlaða í annað skip. Afgreiðsla er sein og viðvaningsleg. Oft fanst okkur búðarbjónar þýðastir í viðmóti, er þeir gátu sagt að þetta eða hitt væri ekki til er um var beðið.

Beztur spegill viðskiftalífsins er Landsbankinn, sjálf landsjóðs stofnunin. Mun hann ólikur flestum samkynja stofnunum í öðrum löndum. Sjálf byggingin er vönduð en inni finst manni alt vera á ringul reið. Langt borð liggur fyrir þveru húsi. Öðru megin eru bekkir til þæginda fyrir viðskifta menn hinumegin eru bankaþjónar, borð þeirra og skriffaði, stólar og bækur, alt í graut. Verður gestum fyrst fyrir að horfa eftir gjaldkera og bókhaldara. Að vísu sýnast bókhaldarar margir, því flestir bankaþjónarnir eru við einhverjar bækur, en gjaldkerin sézt hvergi. Þar er engin afgirt gjaldkerakró, einsog í öðrum bönkum í útlöndum. Eftir nokkra leit verður maður þess var að í innra horni stofunnar frami við glugga, stendur líttill hornskápur og við hann situr maður. Þetta er gjaldkerinn. Geymir hann peningana í skápnum og tírir þá fram á borð er stendur við skápinn. Þar liggja þeir þangað til þeir eru aftur látnir í skápin. Furðar mann ekki þó eitthvað gæti farið í ólestri. Enda er gjört ráð fyrir því með

lögum og gjaldkera leyft, á bankans kostnað að týna nokkrum hundruðum króna árlega. Honum eru veittir það sem kallað er, talna-peningar, umfram kaup. Má hann telja skakt sem því nemur, og telji hann ekki skakt fær hann þessa peninga samt. Við bankann eru tveir forstöðumenn eða ráðsmenn, "jafnir að launum og virðingu" segja lögin. Hver þessara manna eru einráðir að gjöra það sem þeim sýnist, er því eiginlega öll banka ráðsmenska ábyrgðarlaus.

Samþand við útlenzkar peninga stofnanir er víst lítið, eftir víxilgjaldi að dæma. Tuttugu krónur setur bankinn fyrir að greiða út á \$100 ávísan til Canada, svarar þó aðeins kr. 3.65 út á dollarinn. Við bankann gildir alls ekkert peningaverð útlanda. Allt er undir því komið hvernig kaupin gjörast á eyrinni. Venjulegast kaupir hann ensk pund fyrir kr. 18.05, (en eg get getið þess að á Handels bankanum í Höfn fékk eg kr. 18.15). En vilji maður kaupa af honum pundið aftur kostar það kr. 18.24. Kvörtuðu útlendingar mikið undan þessum viðskiftum, er eg átti tal við. Öll utanlands viðskifti lætur bankinn keppinaut sinn, Íslands banka leysa af hendi fyrir sig, sem er dönzk hlutafélags eign. En nærri má geta að ekki getur það verið hagnaður fyrir inn-

lendu stofnunina. Annað var það sem útlendingar áttuðu sig ekki á í sambandi við bankann, að tvisvar er honum lokað á daginn og þá kl. tíma í bili, meðan á venjulegum bankatíma stendur. Þurfa þá bankaþjónar að fara til máltíða—til morgunmatar kl. 11, að mig minnir, og hafa þá verið rúma kl. stund við vinnu, og svo aftur eftir hádegið til miðdegisverðar. Myndi það þykja fádæmi í enskum löndum ef menn gætu ekki verið búnir að ljúka sér af við morgunverð kl. 9 eða um það leyti sem bankinn er opnaður. Kl. 6 fara eftirlitsmenn yfir reikninga á hverjum degi og er þá auðvitað lokað aftur; það er því altaf verið að opna og loka allan daginn. Þó sem hæst standi á afgreiðslu, þegar að matmálstíma líður, verður að loka og reka alla út. Gjaldkeri flýtur sér að koma peningunum af borðinu í skápinn. Það á að fara að borða!

Inn í verzlunarhúðir ganga menn sérmoníulaust, en í bankanum taka allir ofan. Vill þó þetta farast fyrir með útlendinga því svo er sagt að "— taki ofan í bankanum nema Ameríkumeni, Englendingar og Vestur-Íslendingar.

Í Reykjavík er aðal afgreiðsla og skrifstofa á Íslandi "Hins Danska Sameinaða Gufuskipafélags". Er skrifstofustjóri og aðal umboðsmaður Kr. Ziemsen. Ýmsar

kvartanir heyrðust um viðskifti skrifsunnar við ferðamenn, einkanlega um að loforð væri ekki ávalt haldin, þó gefin væru, um farþegarum í skipum til útlanda. Töldu sumir það sök þess "Sameinaða" en aðrir skrifstofustjórans. Komst eg í nokkur kynni við skrifstofuna er færði mér sönnun á að ekki væru viðskifti sem viðfeldnust og næsta ólik því sem maður á að venjast hér vestra. Við höfðum keypt farseðla frá Khöfn fyrir báðar leiðir fram og aftur. Með því, var mér sagt, að eg hefði forgöngurétt að svefnherbergjum á skipinu, á útleið, ef eg framvísaði farseðlunum nokkru áður en skipið ætti að fara.

Eg let ekki á löngu líða eftir að við komum til bæjarins að framvísa farbréfunum og panta kåetu. Var því tekið vel en sagt að þetta væri enn ofsnemt til þess að tiltekin yrði kåetan og skyldi eg koma seinn, svo sem hálfum mánuði áður en skipið ætti að sigla. Kom eg þá aftur á tilsettum tíma. Var mér enn sagt eg kæmi of snemma. Bað eg þá um að við værum bókuð, svo að þetta gleymdist ekki, og var það gjört. Engar pantanir voru þá komnar um farþegja rúm. Var mér þá sagt að eg skyldi koma aftur daginn eftir að skipið kæmi að utan, ætti það þá eftir að fara norður á Isafjörð, væri það því nógur tími.

Gjörði eg það en umboðsmaður var þá ekki við. Sagði skrifstofuþjónn mér að um ekkert káetuplázz myndi vera að ræða á skipinu, væri það nú alt upptekið með enskum og þýzkum. Baðst eg þess að mega sjá bókina og veitti hann það. Höfðu þá verið færð inn nöfn ýmsra er með skipinu korin og ferðamanna er komið höfðu um þær mundir til bæjarins, og fáir eða engir enn borgað fargjaldið. Kom þá umboðsmaður að í þessu og lét eg í ljósi óánægju mína við hann og krafðist káetunnar. Hafði hann nokkrar undanfærslur og var svo helzt að skilja að hann áliti að útlendingar ættu að sítja fyrir Íslendingum. Sagði eg honum þá að eg myndi kæra þetta ef ekki fengist lögun á þessu, og ætlaði eg ekki að láta drepa okkur niður á við og dreif um skipið, og skildum við með því, ósáttir. Höfðu Íslendingar að vestan verið þannig leiknir aður um sumarið, og látnir víkja fyrir útlendingum.

Leitaðist eg nú fyrir með plázz hjá Thore skipafélaginu og gat strax fengið það sem eg bað um. En skip þe sátti að fara hálfum mánuði seinna. Var okkur stórt óhagræði að bíða, ef til hefði komið og ekki verið annars kostur, en það hefðum við þó heldur gjört en hlýta hinu. Eg hafði orð á þessum ójöfnuði við Jón Ólafsson alþingismann,

og bauðst hann til að ganga með mér upp á skrifstofuna. Var þá aftur sömu svörum að mæta. Vildum við nú fá að sjá farþega skrána en okkur var neitað um það. Að tveim dögum liðnum er eg staddur niður við bryggju. Er umboðsmaður þar þá og segir mér að hann muni geta látið mig fá það sem eg hafi beðið um, ef mér lítist að taka því, væri þá gott að eg slepti kærum, og léti Jón Ólafsson vita um þetta. Tók eg boðinu af því við máttum ekki bíða okkur að meinalausu. En ójöfnuð fanst mér það "Sam-einaða" sýna, með þessu og það meiri, sem það er launað úr landsjóði fyrir að haldnuppi strandferðum og póstflutningum til útlanda. En ef umboðsmaður tók þetta upp hjá jsálfum sér, þá er þjóðinni engin vegsauki að slíkum umboðsmanni.

Iðnaður í höfuðstaðnum er ekki margbrotin, höfuð atvinnugrein er fiskiveiðar. Er flutt út árlega ágrynni öll af saltfiski. Hefir saltfiskurinn íslenzki unnið sér álit á vörumarkaði í útlöndum, og er talinn beztur. Er það fiskimanna stéttinni bæði hagnaður og sæmd. Verksmiðjur eru fáar, klæðaverksmiðja, smíðaverksmiðja, gosdrykkjastofa, bókbandsstofa. Telja má líka sláturhús fyrir sauðfé og uppskipun, til iðnaðar og svo bæjar vinnu. Skortir það helzt á velliðan almennings hvað atvinna er rýr. Mætti

stórum bæta hana ef verzlunarstéttin hefði áhuga fyrir því. En fyrst þyrfti bærinn að eignast stóra rafafls-stöð svo hreyfiafl yrði ódýrt og hiti. Vinnulaun eru lægri í Reykjavík en víða í útlöndum þar sem verksmiðju framleiðsla er mikil, og vatnsafl þar er nóg til allra nota.

Ein iðnaðarstofnun er þar sérkennileg, Thorvaldsens Bazaarinn. Er það nokkurskonar verzlunarþúð og þar hafður ýmiskonar heima iðnaður til sölu og hlutir er sérkennilegir eiga að vera fyrir Ísland. Stendur Thorvaldsensfélagið fyrir verzlun þessari, kvenfélag, er hefir það fyrir ætlunarverk að styrkja fátæk og munaðarlaus börn í bænum. Gefa konurnar alla vinnu sína við verzlunina og skiftast á með afgreiðsluna. Er tilgangurinn góður. Getur hver sem vill lagt inn vörur á Bazaarinn til sölu og tekur félagið ákveðin sölulaun er ganga í félagssjóð. Ekki er félagið skyldugt til að taka nema þá vöru sem því sýnist, en í þessu efni virðist bæði vanta fullkominn smekk fyrir hvað sé tilhlýðilegt að hafa á boðstólum til minja um landið og iðnað þjóðarinnar, og skilning á verðgildi og vörumæti. Er þar margt óheyrlæga dýrt, og gefur ferðamönnum þá hugmynd að stofnunin sé til að ræna ferðamenn fremur en að styrkja fátæk börn. Heyrði eg marga Englendinga og Ameríkumenn tala um það, er

voru að bera verzlun þessa saman við önnur "curio shops" í útlöndum. Þar voru til-dæmis tré-askar seldar á kr. 12—15 og upp í kr. 25, ekkert haglega gjörðir og sumir ofar litlir. Hornspænir gamlir og nýjir á kr. 2-3 Sauðargærur, ofboð algengar á geypiverði, og svo skinn-skór af yllestri stærð. Var þeim mjög otað að ferðamönnum og fanst mér ekki laust við að landinu væri það fremur til óvirðingar, að þessir hlutir væru fluttir til útlanda og hafðir til sýnis um Íslendinga. Eru íslensku skórnir síztur vottur íslenzkrar menningar og stórum ljótari og óhaganlegri en skór þeir sem skrælingar búa til hér í landi. Sjálfsagt hafa forstöðukonur Thorvaldøns Bazaarins aldrei hugsað út í þetta, eru því þessar athugasemdir gjörðar með allri vinsemi.

*Arnljotur B. Ólafsson*

Helzu söfnin í Rvík eru  
**§ 55. Söfnin og Forngrípa-safnið, "Lands-**  
**Háskólinn": bóka- og Landskjala safni-**  
**ið, og Náttúrugripasafnið.**

Eru þau öll geymd í sama húsi, stórrí og myndarlegri stein byggingu. Á efsta gólfí er "Forngrípasafnið" og er forngrípavörður Matthias Þórðarson. Fremur er það fá-tæklegt og ættu Íslendingar að hlú betur að því. Margt er þar þó merkra fornminja. Ýmsir hlutir hafa flultz hingað vestur er þar

... ó vera; svo sem gamalt silfur, tréskarður, málutir og skrautgripir, og heti eg allmárga því líka séð hér til og frá. Ær engan kjörgrip hefi eg þó séð líkan skáktafli því, úr rostungstönn, og í eigu er Bjainar Hall-dórssonar frá Ulfstöðum. Ær það gjört af hinum mesta hagleik og menn allir skorni sinn með hverju móti. En bæði er það að Forngrípa-safnið er félitið og svo er engin gangskör gjörð til þess að safna saman merkum forngripum er vera kunna í eigu Íslendinga í útlöndum, að gripir þessir eru á við og dreif. Gætu Íslendingar hér vestra ekki unnið þjóðernislega þarfara verk, sér að fyrirhafnarlausu og kostnaðarlithu, en með því að senda þessa hluti heim og gefa þá safninu. Mundu gjafir þær halda lengur uppi nöfnum þeirra, sem Íslendinga, en steinar þeir sern settir eru á leiði þeirra her,—og þau, göfugri hátt.

Ofslitið er að halda safninu ekki opnu nema tvo kl. tíma á dag, um miðdag sinn, atarleytið milli kl. tóli og tvo. Fengum við aldrei tækifæri að skoða það til hlýtar. Safnið er alt í einum stórum sal og vinna fimm manns við það. Var eg þess fullviss að ef það hefði venið i Boston eða Lundúnnum hefði verið látið nægja að hafa einn mann auk forngripavarðar og hví að likindum verið haldið opnu nokkru fram eftir deginum.

Á næsta gólfí fyrir neðan er Landsbókasafnið, er það mikið og merkilegt safn. En síðan við það hættist safn Bókmentafélagsins, er flutt var heim frá Khöfn, er orðið alt of þróngt um það. Dr. Guðm. Finnbogason er aðstoðar hókavörður. Sýndi hann okkur um safnið. Þar sá eg handrit Hallgríms Péturssonar, er höndin bæði skýr og fög. r.

Yfir Landskjalasafninu eru Dr. Jón Þorkelsson og Hannes Þorsteinsson ættfræðingur. Virtist mér það bezt umgengið af öllum söfnunum.

Móti Landsbókasafninu, á sama gólfí er herbergi Jóns Sigurðssonar. Eru þar geymdir fáeinir munir er keyptir voru úr dánarbúi þeirra hjóna. Var það Tryggva Gunnarssyni að þakka, einsog margt sem Islandi hefir verið til sæmdar. Var hann í Khöfn er uppboðið var haldið, og keypti það sem óselt var er hann kom á uppboðið og sendi heim. Þar er rúm Jóns Sigurðssonar með sængur fatnaði, eitthvað af klæðnaði hans, vasa-úr, skrifborð og örfaar myndir. Rúmfötin sýndust velkt. Sagði herbergisvörður að það kæmi til af því, að áður en Safnhúsið var bygt, voru munir þessir geymdir yfir í þinghúsinu, höfðu þá þing-skrifarar og aðrir, það til siðs að kasta sér upp í rúmið!

Vel færi á því, að geymt væri í herberginu alt það sem ritað hefir verið og útgesið til minningar um Jón Sigurðsson, og ætti landið að eiga þesskonar safn.

Einsog menn muna til var háskóli Íslands stofnaður á aldarafmæli Jóns Sigurðssonar. Er hann yngstur allra háskóla Norðurálfunnar og fátækastur. Hlús á hann engin og eru nefndarstofur Alþingi notaðar fyrir kenslustofur, lítið sem ekkert bókasafn og fá eða engin áhöld til vísindalegra rannsókna. Hann er ríkastur af kennurum —og þeim góðum, svo að óvist er að aðrir skólar hafi hlutfallslega jafn valið kennaralið. Háskólinn er sæmdar og nauðsynja stofnun syrir landið, en þó svo bezt, að hann fái komið að tilætluðum rotum, og kafni ekki undir nafni, sökum fátæktar. Tæplega væri Íslendingum í útlöndum mögulegt að vinna landinu meira gagn, en með því að efla hann með gjöfum af eigin sé eða sá auðmenn til að gefa til hans svo um munaði, þeir sem það gætu.

**§ 56. Alþingi:** Alþingi stóð yfir vikurnar sem við töfðum í Reykjavík. Var það auka-þing kvatt saman til þess að koma á samtökum og samkomulagi í Sambandsmálínus, og svo til að athuga tekjumál landsins, með hvaða

hætti bezt yrði bætt upp fyrir tekjumissirinn er stafði af afnámi víntollsins. er féll af sjálfu sér með innflutningsbanni áfengra drykkja.

Þingið kom saman um miðjan júlí og stóð þangað til síðast í ágúst. Tiliögur komu fram nokkru fyrir þing, um að landsjóður tæki einkaumboð á allri kolaverzlun í landinu. Var bent á að kol þyrftu ekki að hækka í verði við það, en svo væri mikill hagnaður af kolaverzluninni að landsjóði gæti orðið þetta drjúgur styrkur. Voru ýmsir leiðandi menn fýsandi þess, en fjöldi á móti. Var það borið fyrir að þetta væri einokun, og með öllu óhafandi. Kom þetta mál því aldrei fyrir þing.

Nokkru fyrir þingið, komu helztu leiðtogað flokkanna sér saman um hverju halda skyldu fram í Sambandsmálinu, og bundust samtökum um að fylgja því á þinginu. Auk þingmanna skrifuðu margir málsmetandi menn undir tillögur þessar, er í flestum meginatriðum voru þær sömu og undir urðu við kosningarnar 1908. Var flokkur þessi kallaður "Samþandsflokkur" og átti að standa yfir þingið, en samningstilögur, "bræðingur" á máli andstæðinga. Ekki urðu þó sumir gamlir í floknum, en gengu úr og á móti, skömmu eftir þingþyrjun.

Við þingbyrjun vék Kristján Jónsson ráðherra sæti en kosin var í hans stað Hannes Hafstein. þótti hann líklegastur til að fá nokkru framkomuð í Sambandsmálínunum við Dani, og honum falið það til meðferðar við konung.

Annað mál um Lotteri stofnun vakti langar og miklar umræður. Var það flutt inn á þing sem tekjuuppbóta frumvarp fyrir landsjóð. Danzkt hlutafélag bað um stofnskrá fyrir Lotterí. Aðal bústað sinn ætlaði það að hafa út í Danmörku, en selja átti Lotteriseðla um alt Danska ríkið. Fyrir það hagræði að veita féluginu stofnskrá, átti landsjóður að fá hlutdeild í gróða félagsins er svaraði einum fimta, (20 prósent). En gróði félagsins átti samkvæmt stofnskrá að nema þrjátíu af hundraði (30 prósent). Var féluginu með þessu heimilað að draga sér einn fjórða af allri seðlasölu,—því fé er almenningur lagði í félagið, auk þess sem landsjóði var ætlað. Sóttu ýmsir mál þetta fast og var að lokum samþykt að veita stofnskrána og gjöra landsjóð að meðfélaga í dönsku fjárglæfra félagi! En það bjargaði þjóðar sæmdinni að lögin voru aldrei af ráðherra borin upp fyrir konungi. Annað frumvarp kom til umræðu og samþyktar; að landsjóður tæki að sér einkasölu á allri ölu. Tilgangurinn með því var sá að hefta einokun Danska oliufélagsins, sem er

grein af Standard olíufélaginu ameríkska, og hafði í höndum sér alla olíu verzlun í landinu. Til storkunnar við þing og þjóðhækkaði það oliuna um kr. 5 tunnuna meðan á þingi stóð. Svo var tilætlað að landsjóður héldi olíunni á sama verði og áður.

Á marga þingmenn leist mér mikið vel, og raunur á þingið í heild. Eg hefi horft nokkrum sinnum á þing hér í fylkinu, og fanst mér alþingi bera af því að ýmsu leyti. Er það að fjöldanum til nokkuð jafn skipað. Auðvitað hvíldi yfir því annar bragur, en þar er margt gáfu manna, er þykja myndi atkvæðamenn, ef þeir ættu heima hjá stærri þjóð og ríkari en Íslendingum.

I Reykjavík er  
§ 57. Reykjavíkingar: fólk samankomið  
úr öllum fjórðungum landsins. Munu fleiri atkvæða menn

bæjarins vera að norðan og austan en þaðan úr grændinni. Þó eru nokkrir að vestan og sunnan. Mun því flest sameiginlegt með bænum og þjóðinni, og ekki aðgreint verða.

Pegar bærinn er borinn saman við borgir í útlöndum mun óhætt að segja að menning og siðgæði sé þar í góðu meðallagi, að

minsta kosti verða gestir ekki annars varir. Drykkjuskapur er þar líttill og skvaldur og svall á götum úti alls ekkert. Two bæjar-menn sá eg nokkuð ölvaða meðan eg dvaldi þar, var annar þeirra pólití en hinn fiskikarl.

Sumar skenitistaðir bæjarbúa eru sveitirnar og Þingvellir. Sá eg margt yngra fólk bæjarins samankomið á Þingvöllum og kom það flest vel fyrir. Sennilegt er, að til sé þar fólk, sem ekki er vant að virðingu sinni, en sem betur fer mun það fremur fátt; en svo mun víðar vera ef vandlega er leitað. Yfirleitt er óhætt að fullyrða að íslenzka þjóðin sé heilbrygð þó hana kunni eithvað að skorta í ýmsum efnum og í ýmsar áttir, til fulls sjálfstæðis. Hún er að vísu sællif og hefir ávalt verið, og fram yfir það sem efnahagur hennar leyfir, en svall-lif hefir hún aldrei verið. Ef út á þá braut er farið, er skjótt snúið við, kemur þá til greina hin íslenzka viðkvæmni og tilfinningasemi.

Með jafn skammri dvöl og við höfðum þar í bænum getur enginn orðið mönnum mikið kunnugur. Að heilsast og hittast í svip, skilur flesta eftir jafn ókunnuga og áður.

Tímann sem við töfðum þar vorum við til heimilis hjá frú Margrétu Magnús dóttir Olsen, systur Björns prófessors Olsen. Er hún hin ágætasta

kona og heimili hennar einn sa bezti verustaður sem eg get hugsað mér. Hún er ekkja Ólafs Guðmundssonar læknis, er um tíma var læknir Rangvellinga. Eftir að hún misti mann sinn flutti hún sig með fósturbörn sin þrjú til Rvíkur og hefir búið þar síðan. Nýtur hún einnverra lítilla eftirlaun er hrökkva munu skamt til lífsframfærslu þar í bænum. Glöð er hún og góðlátlegi viðmóti, og sí-starfandi í ýmsum félagsmálum.

Fyrir milligöngu hennar veittist mér sú ánægja að kynnast lítillega bróður hennar, Birni professor. Hann er maður á efra aldri rúmt sextugur, þægilegur í viðmóti, mikill vexti, og hinn höfðinglegasti í sjón. Er hann talin mestur málfræðingur allra núlfandi Íslendinga. Flytur hann fyrirlestra í Norrænn og fornmálum við háskólann; var hann og kjörin fyrsti forseti háskólans. Er háskólinn eitt af hans einkamálum og mun það vera hans stóra áhugamál að koma honum sem bezt á stofn. En þar er margur þróskuldur á vegi og þó fátækt landsins stærsti erviðleikinn. Að leita styrktar til útlendra auðmanna, vill hann að sé því aðeins gjört, að ekki sé virðingu lands og þjóðar misboðið með því. Má það líka á öllu finna að hann metur sæmd og virðingu ekki síztra hluta og ber hann með sér mestan

lærdóms- og menta-brag allra manna er eg  
sá á landinu.

Til Þorsteins Erlingssonar kom eg lang oftast og gjörði mig þar heima kominn, enda boðið það, svo er Þorsteinn líka heimi að sækja að þar getur enginn kunnað öðruvísi en vel við sig. Æt kona hans honum mjög samhend í því að láta gestum þeirra liða vel. Þorsteinn er hvítgrár fyrir hærum og þó tæpt hálf sextugur, heilsan lítil og líkams kraftarnir aldrei verið miklir. En hann er það hraustari til sála- innar sem hann er öðrum tæpari að líkamlegri heilsu. Sagði hann mér strax, fyrsta daginn sem eg kom þar, að ósatt væri það sem um sig væri sagt, að fyrst og síðast hneigðust allar hans ræður að trúmálum. En ekki vorum við búnir að sitja lengi er talið hafði borist að trúmálum, og viesi hvorugur okkar hvernig það hafði atvikast. Og svo vildi það verða oftar, og síðasta daginn sem við vorum í Reykjavík og eg fór yfir um til að kveðja hann, var hann þá nýkominn heim frá jarðarför Indriða Indriðasonar, að trúarhugmyndirnar urðu horum efstar í huga, — "Örlög guðanna" skoðanirnar sem menn skapa sér í dag um tilveruna og eðli og tilgang þessa mannlega lífs, en hverfa á morgun — alveg eins og mennirnir sjálfir sem koma og eyðast

eins og hugsun — eða draumur. En svæddum við um margt fleira. Ísland á hann allann og óskiftann. Saga þjóðarinnar, baráttan öll, hugsanirnar er hafa hreyft sér í sálum liðinna kynslóða, skáldskapurinn og tungan, eru honum heilög efni. Þess vegna getur hann heiðrað minningu Hallgríms Pétursson, bó skoðanir þeirra komi hvergi saman. Hann hrygðist hjartanlega, ef hann heyrði á okkur eitthvað viðkomandi landinu er talið var til ókosta, áleit það stafaði af ókunnugleika. Kvartaði eg undan því að lítið væri útsýnið víða og fjöllin, —að vísu fögur í fjarlægð, en hrjóstug og köld,—skygðu þar á, sagðist hann burfa að fara með mig "upp á ofurhátt fjall," og myndi mér þá annað sýnast en að þau þrengdu að útsýninu.

Eg hafði heyrt um hann sagt að hann væri bölsýnn, en á þeirri skoðun get eg ekki verið. Mannást hans og hin sterka tilbeïsla og lotning fyrir sannleika, frelsi, og öllu því sem vel er sagt, ber vott um bjartsýni og lifsgleði. Honum er bókstaflega vel við mennina og það er þeirra hluta vegna að hann ræðst á stefnur og hefðir í þjóðfélagitnu. Hann er að reyna að frelsa þá frá þeirra eigin gjörðum, frá sjálfum þeim, og það er ekki auðveldasta klutverkið, og verða svo ekki misskilinn.

Af glaðværð og gáfum fanst mér hann eiga nóg til skifta meðal þúsunda. Einni kveldstund eyddum við hjá honum og verður það eitt mitt næsta eftirlætis kveld. Eigi þarf að lýsa honum í sjón, eiga slestir mynd hans og ber hún honum bezta sögu. Hann er tæpur meðalmaður á hæð snyrtilegur en alþýðlegur í framkomu; vingjarnlegur í sjón, ennið hátt og augun dökk og fögur.

Premur skáldum öðrum kyntist eg dálitið og er hið sama að segja, að minningarnar eru allar glaðar og góðar frá samfundum þeirra. Til Þorsteins Gílassona r kom eg fyrst, og oft síðar. Taldi eg mér skylt og heimilt, að tefja fyrir honum af því hann er ritstjóri, leita til hans upplýsinga og spryja hann um ait. Fékk eg að lesa hjá honum blöðin að vestan, þá sjaldan að þau komu. Var hann jafnan hinn vingjarnlegasti, hversu annrikt sem hann átti. Þorsteinn er maður fremur dulur í viðkynningu og orðfár og orðvar. Hann er stór vexti, ekki fríður en ȳáfulegur í sjón, allmjög hærður. Ei hann talinn með djúp hyggnari mönnum og traustur vinur vina. Ekki flasgefinn, hæg fyndinn en tilfinninga ríkur, þó hann fari dult með. Fremur er hann talinn shuidsamur, en er þó afar frjálslyndur og víðsýnn í skoðunum.

Til Guðmundar Magnússonar var okkur boðið eitt kveld, og var gott að sækja þau hjón heim. Guðmundur er glað vær og ræðinn og stórhuga. Var helzt á honum að heyra að hann langaði til að geta gefið út góða sögu á hverju ári. Er í honum mikill ferðahugur og langar hann til þess að fara sem víðast um og kynna sér bygð og borgir meðal erlendra þjóða. En ástæðurnar leyfa það ekki. Er hann bundinn við handverk sitt á daginn en söguritan á kveldin og hefir þessi elja og ástundan fleytt honum þangað, sem hann er kominn. Talaði hann nokkuð um að sig langaði til að koma hingað vestur, og lét eg hið sama í ljós við hann og nafna hans á Sandi, að ef hann réðist í þá ferð, myndi Íslendingar hér gjöra honum komuna og dvölinu skemtilægla eftir því sem föng yrðu til. Guðmundur er enn á bezta aldri og því fær í flestan sjó.

Þá er þriðja skáldið, og er hann flestum kunnur hér þó komið sé alt upp í tuttugu ár síðan hann átti hér heima, en það er Jón Ólafsson. Tók hann okkur eins og sveitungum af því við vorum héðan að vestan. Er hann enn ern og hvatur á fæti þó farinn sé að eldast og hvítur fyrir hærum. Ber hann aldurinn vel. Heima hjá honum kynnis eg Dr. Ágúst Bjarnassyni

prófessor í heimspeki við háskólann íslenzka. Er hann einn afkasta mesti vísindamaður landsins, eins og rit hans bera vott um. Hefir hann nú gefið út heildar yfirlit yfir "Sögu Mannsandans" og eru bækur hans fyrstu heimspekkisritin sem íslenzka þjóðin hefir eignast. Hann er sístarfandi. Ær hann nú að semja stórt og vandað verk í 'Sálarfræði' og er óskandi að honum auðnist að koma því sem fyrst út. Fáar bækur, er hingað koma vestur, eru keyptar og lesnar meira en rit hans. Hann er sérlega viðkynnilegur maður, en hæglátur í framkomu, og ber með sér svip og cinkenni mentamannsins. Fullur er hann af brennandi áhuga fyrir framtíð og hag háskólans og fús myndi hann vera að taka höndum saman með hverjum sem væri, til hvers þess, er orðið gæti til styrktar skólanum. Sýndi hann mér um stofur skólaans og fanst mér á honum að betur hefði honum líkað ef meira hafði verið þar til að sýna. Kvartaði hann helzt undan því að skólinn ætti ekki hús yfir sig og verður það tilfinnanlegt þegar fram í sækir.

Fyrir áeggjan Jóns Ólafssonar flutti eg messu í Frikyrkjunni sunnud. 25. ágúst Var hún vel sótt. Sýndu alþingismenn og bæjarbúar okkur þá góðvild og gestrisni að fjölmenna. Að undanteinum þorst Erlingssyni, er þá sagðist ekki hafa komið í

kyrkju í átján ár, þótti mér vænst um að sjá þar two menn er eg ekki átti von á að þar myndu verða.—Þá Harald professor Nielsson og Magnús Landshöfðingja Stephensen. Einsog allir vita er Haraldur Nielsson einn allra frjálslyndasti, víðsýnasti og fordómalausasti guðfræðingur Íslands. I huga hans er hinn kristni trúarbragða félagsskapur mannanna, eitt—allsherjarkyrkan—trúflokkarnir mismunandi, eins og kyrkjurnar mörgu með ýmissi lögum, eru bygginga-stíllinn. Það var til alsherjar kyrkjunnar, hins almenna trúarsamfélags mannanna, að hann kom— að líkendum sá eini, er þar var. En það var umburðarlyndið og fordómsleysið í trúarbragða sökum, er einkent hefir hina eldri frændur hans, að Magnús landshöfðingi var þar staddur. Hann er maður nú hniginn mjög að aldri.

Hálfum mánuði síðar eða laugardagskveldið 7. sept. flutti eg fyrirlestur í "Bárbúðinni" einnig að áeggjan Jóns Ólafssonar. Var það tveim dögum áður en við lögðum af stað heim aftur. Umræðuefnið var "'Skodun Únitara'. Samkoman var vel sótt og meðal annara ráðherra Íslands Hannes Hafstein, er sýndi okkur þá góðvild að vera þar viðstaddur. Var það gestrisnis og góðvilja vottur hans til

Íslendinga að vestan. Að lokinni samkomunni kynti Dr. Ágúsi Bjarnason mig Guðmundi læknir Hannessyni, professor í læknisfræði við háskólan og einhverjum fleirum er eg man nú ekki að tilgreina. Guðmundar hafði eg heyrta getið að mörgu og góðu og þótti mér því vænt um að fá tækifæri að heilsa honum. Bauð hann okkur heim til sín mánudaginn næstan eftir, enn af því við vorum þá á förum höfðum við ekki tíma til að nota okkur gestrisni hans.

Eigi þarf að lýsa Jóni Ólafssyni en ofmæli eru það ekki, að segja að hann sé yngstur allra eldri manna í Rvík, og muni svo verða fram til daganna enda. Margan starfa hefir hann með höndum, svo ekki situr hann aðgjörðalaus; alþingismaður, orðabókar höfundur, ritstjóri, forseti verzlunarskólans, banka estirlitsmaður, ogfl. I heimboði vorum við hjá honum, viku áður en við lögðum af stað heim. Var það eitt ánægjulegasta kveldið í Reykjavík. Fjör og fyndni, glaðværð og góð skemtan fram yfir miðnætti.

Kvöldið estir bauð svili Jóns, Benedict S. Þórarinsson okkur heim til sín. Áttum við þar hið ánægjulegasta kvöld. Sagði Þorsteinn Erlingsson mér að hann væri bókfróðastur maður í Rvík, enda

á hann eitt bezt bókasafnið í bænum. Benedikt kaupmanni kyntumat við dálitið bæði heima hjá Þorsteini og hjá Jóni. Hann er einkar viðfeldinn í viðkynningu, ekki orðmargur, en, að manni finst, þar allur þar sem hann er.

Öðrum kaupmanni kyntist eg dálitið líka, Jóhanni Jóhannessyni og kom eg oft heim til hans. Er hann ör og afgjörandi um alt og einn mesti fjársýslumaður bæjarins. Fluttist hann suður þangað um aldamótin, þá efna lítill, en er nú með auðugri mönnum í bænum. Hann er einn af aðal forgöngu mönnum Bóksalafélagsins og hefir gefið út og kostað fjöldi rita. Fasteignasölu stundar hann af mikilli hagsýni og þess utan bóksölu og allskonar vörupöntun. Ávalt var hann hinn gestrisnasti og glaðasti heim að sækja, fanst mér hann í öllu viðmóti "amerískastur" allra manna er eg kyntist á landinu; tápið, starf-áhuginn, verzlunar útsjónin, óviðjafnanlegt og fáir standa honum þar í sporði.

Einn meðal hinna ýngri manna er suður hafa farið ungar og umkomulitlir en komið sér vel áfram þar í höfuðstaðnum, er Jóhann Kristjánsson ættfræðingur, kyntist eg honum allvel. Vildi hann okkur alt til ánægju gjöra meðan við töfðum þar í bænum. Hann er talinn einn með ætt-

fróðustu mönnum landsins, þó ungur sé og hefir haft þann starfa nú um tíma og undirbúa manntalsskrána til prentunar. Hann er bókavörður Sögufélagsins. Hefir félagið gefið út tvö rit eftir hann, "Alþingismannatal" og "Prestaskólamenn". Ýmsan annan fróðleik hefir hann saman tekið, en aðallega leggur hann fyrir sig ættfræðina.

Af öldungum bæjarins kyntist eg ekki nema einum og það lítillega—Tryggva Gunnarsson. Við sáum Björn ritstj. Jónsson aðeins út á götu, og eins Steingrím Thorsteinsson.

Fanst mér mikið til um hvað Steingrímur var ör og léttur í hreyfingum, jafn aldraður maður. Horfði eg oft á eftir honum þar sem hann fór, og mátti ekki sjá að hann væri maður átræður. Tel eg mér það eitt með meiri ávinnungum ferðarinnar að eg fékk að sjá hann og lyfta fyrir honum hattí á götunni, þó ekki fengi eg meiri kynni af honum að hafa. Listin og fegurðin hefir átt þar ágætan talsmann svo þjóð vor er sælli og ríkari fyrir verkin hans. Ljóð hans og sögur munu verða Íslendingum lengi kær, eru þau hinn fagri sumargróði endurvakningar aldarinnar nýju.

Tryggvi Gunnarsson er þjóðkunnastur meðal starfsmanna þjóðarinnar; tók hann sér snemma verk í hönd og hefir ekki

lagt það með öllu niður ennþá og stendur þó nær átræðu. Hann er stór maður vexti og mikill fyrir manni, höfði hærri öllum meðal mönnum. Átti eg stundar tal við hann og fanst hann fjörugur og skemtinn. Áður var eg honum kunnugur, gegnum bækur "Þjóðvinafélagsins," og hefi eg margar sögur hans lesið með ánægju í "Dýravininum" og í "Almanakinu", og það munu fleiri unglingar hafa gjört á uppvaxtarárnum. Ein-kennilegt er það með Tryggva, jafn marg-brotið starf einsog hann hefir með höndum haft um æfina, að hann skyldi verða aðal forvigsmaður dýraverndunar á Íslandi. Og á meðal ýngri kynslóðarinnar er það áreið-anlegt, að orð hans hafa fallið í góða jörð. Ólikt mun meðferð betri á skepnum og mannúðlegri, nú en fyrrum, og er þar ótalín ein gleðilegasta framförin, veitir þó sjálfsagt meira arð í mannúðar átt en til efnalegra gæða. Sjálfsagt hafa þeir verið ólíkir menn í mörgu, Pétur biskup og Tryggvi Gunnarsson, en smásögur þeirra beggja hafa þó ef til vill, unnið betur saman, að einu markniði því að göfga hugsunarháttinn, en nokkurra annara tveggja manna er ritað hafa fyrir alþýðu manna nú í seinni tíð. En svo er það ekki hið eina varanlega verk Tryggva. Dugnaðor hans og atorka í því að vekja þjóðina til verklegra framkvæmda, og breytingin sem hann hefir með því móti komið á

**hugsunarháttinn**, að þjóðin treysti meira á orku og áræði, sér til lífs og bjargar, en nízku og nírfilshátt, mun verða með óbrot-gjörnustu brautasteinum hinnar nítjándu aldar.

Nokkrum dögum áður en við lögðuni af stað vestur, var okkur boðið heim til ráðherra Hannesar Hafsteins. Tók hann og frú hans og móðir okkur með hinni mestu alúð. Eru þau hjón tignarmenn í sjón. Hafstein ráðherra er ávalt og hvar sem hann er staddur, mikill fyrir manni, og glæsimenni, en mestur og beztur heima. Ær það einkenni flestra mikilmenna og vottur allrar sannrar mikilmensku. Um fáa hafa jafn miklar deilur staðið og hann, frá því hann kemur fyrst við landsmál, en í öllu því sem um hann hefir verið sagt hefur honum aldrei verið borin hlutdrægni við andstæðinga eða sérdrægni með ættingunni og vinum. Má af því nokkuð marka hver maður hann er. Hefir hann hvorki talið sér það sæmandi, eða haft löngun til þess, að þróngva kosti móttöðumanna sinna þó í hans valdi hafi staðið, enda mun sú tilhneicing fjarri skapi hans. Virðist svo sem stefna hans í stjórnmálum sé fremur það að skifta svo á milli, tð framför og menning inn á við í landinu, fái vaxið jafnhliða sjálssforræði þjóðarinnar út á við. Og víst er um það að

getu ekki hvorttveggja fylgst að, kemst hvor-  
ugt langt. hvernig sem er látið.

Dvölin var ekki löng, þar heima hjá honum og barst því ekki margt í tal. Eitt sem eg spurði hann að, var hvaða laga ákvæði væru gjörð viðvíkjandi því, ef útfluttir Is-lendingar vildu eignast borgara réttindi að nýju, hin sömu og þeir hefðu haft. Man eg ekki hvað hann sagði um það, en í orði sagði hann það vera, að breyta lögum svo að þeir gætu fengið aftur öll réttindi inn-fæddra borgara með eins árs búsetu í landinu.

Framfor lands og þjóðar eru hans mestu áhuga mál. Auðfundið var að margskonar, skilningsleysi er komið hefir fram í ýmsum myndum, á viðleitni hans, hefir snert hann og þó einkum sú lítilmenska er talið hefir eftir, það fé sem gengið hefir í að bæta samgöngurnar, og telja vill öðrum trú um að þjóðin geti komist til menningar og sjálfstæðis. án alls tilkostnaðar. Er kenning sú lika hún versta villa. Áorki hún nokkru verður hún þess valdandi að þjóðin varast allra áreyzlu en hallar sér að steingjörvings-stefnunni, að halda öllu í sama horfi og forðast allar tilbreytingar. Hið einasta sem hann sagði og helzt sýndi að hann fann til undan þessum óflugskilningi var hið sama og fram kom í næðum hans á þinginu. "Engin þjóð

í heimi hefir öðlast framför og menningu, án þess að leggja margt og mikið í sölurnar." Er það lika sanni nær. Engin þjóð hefir eignast menninguna syðr ekkert. Hefir það kostað flestar ærið fé og æfilanga baráttu.

Er við forum óskaði eg þess í huganum að starf hans og barátta í þarfir ïandsins mætti verða þjóðinni til hinnar sömu sæmdar og virðingar og hann er heimili sínu til sæmdar og prýðis. Æn því miður veit eg að von sú á ervitt uppdráttar. Því á sviði þjóðmála: hefir hann ekki þeirri óeigin gjörnu og drenglundiðu samvinnu að tagna og heima á meðal konu og dætra.

**Lengst að héldum**  
**§ 58. A Bessastöðum:** við kynne tyrir meðan við töfðum í Reykjavík, gjörðum tvívegis tilraun til að komast út í Viðey, en tóks ekki. Sunnudaginn 11. ágúst forum við þó til Bessastaða og gengum báðar leiðir. Ær það all langur spölur. Helzta erindið var að heilsa upp á Grím Thomsen. Hvílir hann vestan undir kyrkjunni: er þaðan útsýni gott yfir Skerjafjörðinn. "Heygja skal mig hafs við strönd" kvað hann um Hálf konung. "margra hluta minnast, má eg brims við róm," og mun hann sjálfur eigi hafa ver-

**Í** ólíkt skapi farinn. Steinn er á leiðinu og á honum nafn, fæðingar- og dánar-dægur Gríms, að öðru leyti er leiðið ekki prýtt.

Annað er ekki að sjá á Bessastöðum; er jörð og staður í vanhirðingu og búa þar nú engir. Steinkyrkjan forna stendur að vísu og Páll Stígsson, faðir Stóradóms, fí kórnum, en önnur prýði er þar lítil. Bæinn fengum við að skoða er áður var hinn forni Bessa-staðaskóli. Er það stórt og ramgjört steinhús, eru veggir sjálfsagt hálfssfeðmings þykkir, og bera allmikinn fornaldarbrag. Í Bessastaðaskóla, gengu þeir Jónas og Konráð, Páll Melsteð og Jón Sigurðsson, voru þá kennarar Hallgr. Scheving, Sveinbjörn Egilsson og Björn Gunnlaugsson, og þar eru fæddir Dr. Grímur Thomsen og Benedikt Gröndal. Svo mörg og góðfræg nöfn íslenzkra merkismanna eru tengd við Bessa-staði, að það virðist næstum sjálfsagt að jörðin væri keypt og gjörð að þjóðareign. Mætti líka gjöra þar ágætan skemtistað, út frá Reykjavík, því skamt er þangað ef yfir fjörðinn er farið, og þó farið sé landveg ekki nema góður göngu-sprettur.

Með okkur gengu yfir til Bessastaða Jóhann Kristjánsson, og A. J. Johnson og kona hans. Vorum við þeim hjónum kunnug héðan að vestan. Sýndu þau okkur ýmsa góðvild tímann sem við töfðum í Rvík.

**Hann var eina með þeim fyrstu er við hittum þar á götu, eftir að við komum í bæinn, og hann fylgdi okkur út fyrir landsteina er við forum, inn til Hafnarfjarðar.**

**Það** var farið að halla degi er við komum til baka frá Bessastöðum. Liggur vegurinn inn hjá Kópavogi. Benti Jón okkur á að þarna væri staðurinn þar sem Íslendingar hefðu svarið sig undir einveldi Dana-konungs 1662. Fagurt útsýni er þaðan, en hús hrörleg og ekki ósambærðin staðnum og minningu þessa óheilla atburðar.

Kveldið eftir var okkur boðið til aldraðrar konu þar í bænum, vinkonu frú Margretar Olsen, fósturdóttur hennar, Guðrúnú Aðalstein, höfðum við lítillega kynst, og var hún nú komin til að færa okkur heimboð fóstru sinnar. Kona þessi er Sigriður hússtjórnarkona Helga son, er um afarlangt skeið var hússtjórnarkona Friðriksspítala í Khöfn. Þekti hún marga Íslendinga tyrr á árum, í Khöfn og meðal annara Magnús guðfræðing Eiríksson. Andaðist hann á Friðriksspítala einsog kunnugt er. Sagði hún okkur margt af honum og högin hans. Þá þekti hún vel til Bertels E. Ó. Þorleifssonar, hins gáfaða mentamanns, er svo snemma misti við og á svo sorglegan hátt. Sigriður er mesta myndar kona, stór gáfuð, og höfðum við mikla ánægju af kom-

unni til hennar. Hún er fróð um margt og skemtin í viðræðum. Er hún fékk lausn frá stöðu sinni við Friðriksspítala flutti hún til Rvíkur. Nýtur hún allgóðra eftirlauna, og gjörir nú ráð fyrir að eyða því sem eftir er æfinnar heima á fósturjörðinni. Þangað vill hugurinn að lokum leita. Þótt viða sé farið, og erlendis dvalið fyrri hluta æfinað.

**Þó ferðast sé sem fljótast**  
**§ 59. Yfirlit:** yfir landið og reynt sé til að taká eftir því sem fyrir auguber, kynnist maður ekki högum og háttum þjóðarinnar nema á yfirborði. Þó sýnir efnahagur sig nokkuð, og var það sýnilegt að hvergi var um mikið ríkidæmi að ræða. Efnahagur meðal bænda virtist vera jafnari en meðal bænda hér í álfu, til dæmis í eldri bygðarlögum vorum og er þá þó líkustu saman jafnað, ef ekki er farið út í eignamat. Aðal auður landsins er grasið, á því lifa menn og skepnur, því þó fiskiveiðin geti verið arðsöm, fæðir hún fæstan hluta landsbúa. Viða finst manni að hægt myndi vera að rækta jörðina betur en gjört er, og skifta mætti jörðum í fleiri býli. Myndi hvort tveggja stórum auka framleiðslu í landinu. Það sem útlendingum kemur kynlegast fyrir sjónir er hvað óvíska er reynt að rækta og sá til fóðurs, þar sem þó allur búskapur

til sveita, hvílir á kvíkfjárræktinni. Það er hreinasta undantekning að nokkur beri það við. Það er sett alt "á guð og gaddinn," treyst á hina venjulegu grassprettu og þar við látið sitja.

Ekki er þó nú orðið markaði og verði á innlendri vörum að kenna. Virtist mér það fremur gott. Hrossamarkaður var haldinn á Frostastöðum dagana sem við töfðum í Skagafirði og seldust þar briggja vetrar gömul trippi á kr. 165-185. Efterspurn er orðin mikil á íslenzkum hestum frá Svíþjóð, þykja, sem er, hentugri smá bændum þar, en stærri og innlendu hrossin. Þá var líka gangverð á vorlömbum frá kr. 9 og upp í kr. 12. Smjör var mér sagt að væri á krónu pundið og ull frá 70 aurum upp í krónu.

Þó efnahagur sé víða órifur virtist fólkis þó líða fremur vel. Húsakynni eru á stöku stöðum afbragðsgóð, en víðast viðunalanleg. Gjöra má þó ráð syrir að flestir bændur landsins séu eitthvað skuldugir. En aldrei mun sú tíð hafa verið, nú á síðan öldum, að bændur hafi ekki skuldað meira eða minna í kaupstað. Eg gæti trúað því að Íslendingum líði ekki eingöngu eins vel nú, og þeim hefir liðið nokkru sinni, heldur stórum betur.

Stundum heyrist það að landið sjálft sé í

þungum skuldum og svo er víst, en svo er með öll lönd hins siðaða heims. Ef umbætur í vegagjörð og opinberar stofnanir á Íslandi væri virtar til verðs myndi það meira en vega upp á móti skuldum landsjóðs. Landið er í uppgangi og á framfaraskeiði, það sanna hinum margvíslegu umbætur sem hafa verið gjörðar nú síðustu ár, hversu langt sem þær framfarir kunna að komast. En til þessara framfara hefir það orðið að leggja fram mikið fé. Er það ekki eins dæmi. Ekkert siðað land er svo til, að það hafi öðlast menningu sína fyrir alls ekkert. Innanlands má segja að samgöngur séu orðnar greiðar, má heita að komin sé óslitinn akvegur frá Húsavík og suður til Reykjavíkur. Flestar ár eru brúaðar, og í kaupstaði komin vatnsleiðsla í húsin. Þá hjálpar síminn ákasflegra mikið til að tengja saman fjarlæga landshluta og léttir undir í öllum viðskifta málum, utan og innan sveita.

Lifsskilyrði allra framfara eru vegirnir. En ef haldið verður áfram eins og byrjað er, liður ekki á löngu þangað til öll vegagjörð verður komin í vænlegt horf.

Samgöngur við útlönd eru enn of tregar og póstgöngur ótíðar. En úr því bætist ekki fyr en verzlunarstétt landsins safnar meira metnaði og gjörir sitt fremsta til að koma því í betra lag. Virðist sem hún ætti

aðallega að bindast fyrir því, hennar var hagnaðurinn mestur, eða svo myndi vera á það litið í öðrum löndum.

I landinu sjálfu þyrfti vinnu aðferðin að breytast og almenningur að læra að nota og þekkja betur þær vélar sem bæði gætu sparað og gjört margfalt verðmætari vinnuna. Kerrurnar sem notaðar eru við flutninga eru illhafandi, tvihjólaðir lurkar og einum hesti beitt fyrir, liggar svo allur þunginn sem hlaðið er á kerruna, niður í hryggnum á hestinum. I stað þeirra ættu að koma vagnar léttir og liprir, svipaðir þeim sem notaðir eru hér í austur Bandaríkjum, upp um hálöndin og fjöllin.

Aðal vinnan að sumarlaginu upp til sveitna er við heyskapinn og fanst mér hörmung að horfa á þá aðferð sem notuð var bæði við burk og flutning á heyji. Tók eg sérstaklega eftir því á þeim bæjum sem við forun fram hjá þar sem verið var að binda af túni. Ekki var þó nema steinsnar að flytja, en öll sú fyrirhöfn að binda hvert strá, og svo að segja að raða þeim á lófa sínum áður en það var látið upp á hestana. Og alt varð að gjörast í höndunum og við hvern bagga voru tveir, víðast hvar karlmaður og kona er kiptust og spryntust á, einsog væru þau að reyna afl sitt. Óvíðast eru tún stærri en svo að fyrirhafnar litið mætti sléttu brautai-

stæði frá heytóptinni og út í horn á túnunum og aka heyjum saman á vögnum, tæki það ólíkt skemri tíma og vinnufólks sparnaðurinn myndi bráðlega borga vagnverðið.

Yfir landsmönnum sjálfum er hið bezta að láta. Hvar sem farið var og hvar sem komið var, voru viðtökur góðar og alúðlegar. Ávalt var til boða það sem til var. En heldur kusum við að gista, þegar þess var kostur, á bæjum, en á gististöðum. Er ekki laust við að álita, að fólk kunni ekki tök á gistihússhaldi, og vilji þar mörgu saman ægja.

Innilegur hlýhugur hlýtur að vakna hjá þeim sem ferðast um landið, til landsins sjálfs. Það er svo einkennilegt og mjög ólíkt öðrum löndum. Skiftir því í ótal heima. Á sumum stöðum er svo fagurt að maður getur ekki hugsað sér segurri staði, aftur er svo ljótt og eyðimerkurlegt og yfirgefið á öðrum, að manni finst maður hljóti að vera staddur fjarri allri mannlegri bygð og bústöðum. Er þó oft skamt þaðan ofan í sveitir—græna og gróðursæla dali.

Ekki get eg hugsað mér betri stað en Ísland að ferðast til, fyrir þá sem þurfa hvíldar og hressingar með. Kyrðin er þar víða svo mikil að þögnin ein verður að háværð og skvaldri. Aftur er loftið hressandi og

ávalt heilnæmt, þó útlendingunum sumum finnist það vera kalt.

Þeim aftur sem leita eru að sumarskeint. an gæti eg ekki vísað til betra staðar. Þar leikur alt við ferðamanninn, hin fríða náttúra landsins, vinsamlegar viðtökur landsbúa sjálfsí. Og sjálfsagt finst mér það, ef íslendingar taka sér skemtiferð á hendur að þeir fari ekkert annað en til Íslands. Hvergi geta þeir skemt sér betur, hvergi einlægar og innilegar. Frá því þeir koma og þangað til þeir fara eru þeir ávalt á meðal sinna og finna ekki til að þeir hafi að heiman farið.

Þann 9. sept. lögðum við af stað heimleiðin aftur. Haustið var að koma og sumarið á förum. Enn var þó veður híð bjartasta og hlýjasta í Rvík. Sá tími sem við höfðum ráð á, okkur til skemtunar var nú liðinn. Frá sumrinu var ekki annað að geyma en hlýjar og þakklátar endurminningar. Það var eitt okkar bezta.

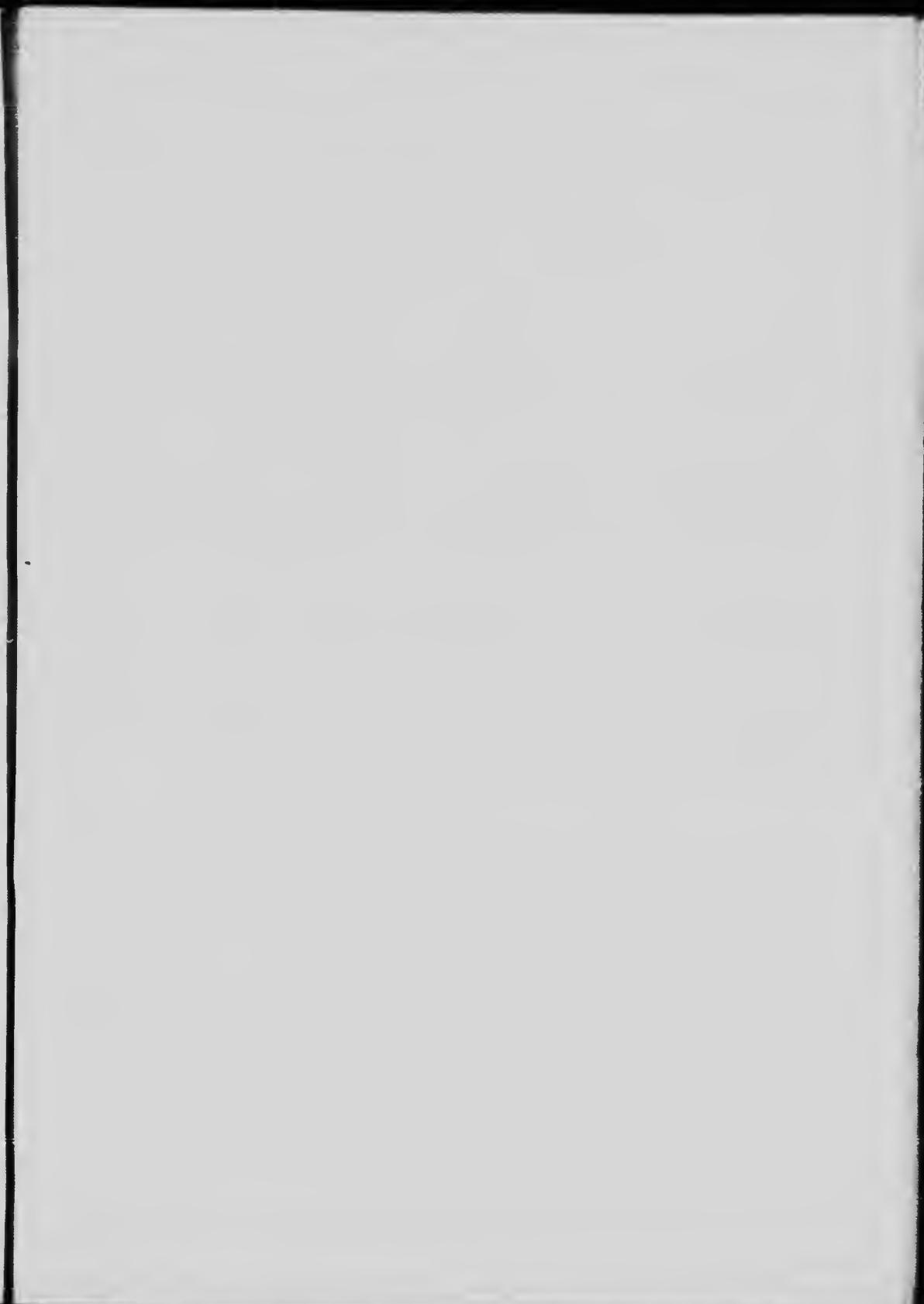
Með okkur var nú til baka aftur lítill drengur, sonur Gísla Jónssonar hér í bæ. Var hann á leið vestur til foreldra sinna og búinn að bíða þess í átta ár að hann yrði fær um að leggja í þessa ferð yfir hafið. Með skipinu voru allmargir íslendingar, er sumir ætluðu til Englands, aðrir til Khaðnar, og nokkrir vestur alla leið, þar á meðal

fjórtán vesturfarar. Með skipinu var og Einar skúld Benediktsson og fólk hans, er hann einn hinna gáfuðustu Íslendinga sem nú eru uppi, en einkennilegur í skoðunum.

Frá Glasgo' tókum við okkur far með skipinu "Hesperian", er það eign Allanlínus félagsins. Bættist þar við i hópinn Mrs. Sophía Bildfell héðan úr bænum. Var hún nú að halda vestur og búin að vera sumarlangt að heiman. Ferðalagið gekk flijótt og vel. Einn daginn hreptum við þoku, nokkra hafis-jaka sáum við er í námunda dró við Nýfundnaland. Annað var okkur ekki að farartálma. Þann 23. sept. komum við til Montreal, vorum þar dag um kyrt, til þess að skoða okkur örlítið um í bænum, en 25. sept. alla leið heim. Var nú ferðin á enda.

Og síðan, hvenær sem eg renni huganum til baka, til eyjarinnar ísiböktu út í sjónum rís enn sterkari en áður sú von og ósk í hjarta mínu, að þjóð vor og land séu nú aðeins að byrja daginn, að framtíðin beri þeim margföld gæði í skauti, og þjóðinni verði aldrei vits né gæfu vant, meðan sól rís úr djúpi og fellur sær á söndum.

*Arnljotur B. Ólson*





## Arnþjótur B. Ólafsson

### Eftirmáli.

Ferðalýsingar þessar voru upphaftega skrifaðar sem fyrirlestur fyrir "Menningarsfélagið" hér í bænum, haustið sama seni við komum að heiman. Hefi eg nú auktið þar talsverðu inn i er frá var sagt, og leitast við að fá frásöguna í sögustíl. Að öðru leyti or engu breytt

En nú estir nærrí tvö ár, hefir margt breyzt heima og eru ýmsir dánir er minst er á í ferðasögu þessari. Þó fréttir væri eg búin að fá af því áður en eg hreinskrisaði síðustu örkinu áleit eg samt réttast að breyta engu; vildi helzt eiga myndir þeirra manna einsog þeir komu mér fyrir sjónir og eg kynist þeim.

Arið sem leið dóu frú Ragnheiður Hafstein og skálđið Steingrimur rector Thorsteinson, en á þessu hausti er þjóð vor swift Þorsteini Erlingssyni og Jóhanni Jóhannessyni. Mun söknuðurinn almennur yfir frásalli allra þessara manna, eins hjá þeim er aðeins höfða stundar kynni af þeim.

*Um ritið sjálfst hæfir ekki að fjölyrða. Ósamkvæmni í rithætti og prentvillur bið eg lessendur að afsaka. Bregði fyrir á stöku stöðum röngumi skilningi á því sem verið er að lýsa, þá stafar það ekki af löngun til að fara með ósaunindi, eða herma rangt frá, heldur er þá ókunnugleika minnum um að kennu.*

*Winnipeg, Man., 1. desember, 1914.*

*Rögnv. Pétursson.*

# *Arnþjótur B. Ólson*

## EFNISYFLRIT

### I. Til Boston:

§ 1.—Austurferðir — — — — —	3— 5
§ 2.—Húsin a Eyðimörkinni — — — — —	5— 19
§ 3.—Austur Canada — — — — —	10— 12
§ 4.—Boston — — — — —	12— 26
§ 5.—Kvæðjur í Lundi — — — — —	26— 31
§ 6.—Félagstíff a sje — — — — —	31— 33

### II. Á Englandi:

§ 7.—Fishingvældi — — — — —	— 34— 35
§ 8.—Með festinum til Lundúna — — — — —	— 35— 37
§ 9.—Lundúnaborg — — — — —	37— 43
§ 10.—Pálskirkja — — — — —	42— 44
§ 11.—Templekirkjan — — — — —	44— 45
§ 12.—Westminster — — — — —	45— 49
§ 13.—Brezka safnið — — — — —	49— 55
§ 14.—Dyragarðurinn — — — — —	56— 59
§ 15.—Höll Wolseys kardinála — — — — —	59— 63
§ 16.—Lundúna kastali — — — — —	63— 66
§ 17.—"Zion Önnur" — — — — —	66— 72
§ 18.—"Vðar þénustu búinn" — — — — —	72— 74
§ 19.—Mikið um kvæðjur — — — — —	74— 75

### III. Til Norðurlanda:

§ 20.—"Hið Danska Sameinaða" — — —	76—80
§ 21.—Esbjerg — — — — —	80—85
§ 22.—Yfir "Danaveldi" — — — — —	85—88
§ 23.—Kaupmannahöfn — — — — —	88—97
§ 24.—Thorvaldsens-safnið — — — — —	97—99
§ 25.—Söfnin i Höfn — — — — —	99—101
§ 26.—"Kristján IV. kongur vor" — —	101—104
§ 27.—Friðriksborg — — — — —	104—109
§ 28.—Skemtigarðar — — — — —	109—110
§ 29.—Frúarkyrkja — — — — —	110—113
§ 30.—"Dannaður" — — — — —	113—116
§ 31.—Margir eru konungsvinir — — —	116—118
§ 32.—Til næstu nesja — — — — —	118—120
§ 33.—Til Stokkhólms — — — — —	120—121
§ 34.—"Lásinn fyrir dyrunum" — — —	121—129
§ 35.—Uppsalir — — — — —	129—133
§ 36.—Bjartar nætur — — — — —	133—135
§ 37.—Fýrisvellir — — — — —	135—137

### IV. Heim:

§ 38.—Til Skotlands — — — — —	138—140
§ 39.—Edinborg — — — — —	140—143
§ 40.—Thorshöfn — — — — —	143—150
§ 41.—Trúin og vísindin — — — — —	150—153
§ 42.—í landsýn — — — — —	153—156
§ 43.—Landtakan — — — — —	156—160
§ 44.—Húsavík — — — — —	160—164
§ 45.—í Aðaldal — — — — —	164—175
§ 46.—Til Akureyrar — — — — —	175—183

§ 47.—Vestur i Skagafjörð — — — —	184—190
§ 48.—Heim að Hólum — — — —	190—199
§ 49.—Sauðárkrókur — — — —	199—204
§ 50.—Suður á Land — — — —	204—210
§ 51.—Til Þingvalla — — — —	210—217
§ 52.—Geysir og Gullfoss — — — —	217—223
§ 53.—Reykjavík — — — —	223—228
§ 54.—Viðskiftalif og iðnaður — — — —	228—234
§ 55.—Söfnin og Háskólinn — — — —	234—237
§ 56.—Alþingi — — — —	237—240
§ 57.—Reykjavíkingar — — — —	240—255
§ 58.—Á Bessastöðum — — — —	255—258
§ 59.—Vírlist — — — —	258—264
Eftirmáli — — — —	267—268

#### MYNDIR.

- 1.—St. Pálskyrkjan í Lundúnaborg.
- 2.—Lundúnaborgar kastali.
- 3.—Thorvaldsens listasafnið í Kaupmannahöfn
- 4.—Standmynd Thorvaldsens, eftir hann sjálfam
- 5.—Frúarkyrkja í Kaupmannahöfn.
- 6.—Inngangur í Friðriksborgarhöll.
- 7.—Riddarahóimskyrkjan í Stokkhólmi.
- 8.—Ríkisþinghúsið í Stokkhólmi.
- 9.—Dómkyrkjan í Uppsöldum.
- 10.—Kouungshaugarnir fornir í Gömlu Uppsöldum.
- 11.—Brúðartör í Kiakksvík í Færeyjum.
- 13.—Húsavík í Þingeyjarsýslu.
- 14.—Hólar í Hjaltadal, kyrkjan og skólinn.
- 15.—"Par sem Öxará fellur ofan í Almannagjá.
- 16.—Pórsmörk. — Æskustöðvar Þorsteins Er-lingssonar.

# Arni Þjótur B. Ólason

## LEIÐRÉTTINGAR.

- 4. bls. 19, 8 lína, "dróg" fyrir dró.
- 6. bls. 33, 9 lína, "sína" ofaukið.
- 19. bls. 75, 19 lína, fallið burtu að eftirlorðu "fara".
- 22. bls. 86, 1 lína, "Mlddlefart" fyrir Middelfart.
- 23. bls. 94, neðsta línan brotin, orðin "sér, þekkingu á norænum" máðst af.
- 34. bls. 121, 18 lína, "Norrströnn" fyrir Norrström.
- 35. bls. 129, 25 lína, "kallaði" fyrir kallaðr.
- 40. bls. 144, í neðstu línu, "skrifður" fyrir skirður.
- 42. bls. 153, 26 línu, "drög" fyrir dró.
- 45. bls. 173, 8 línu "borðstofan" fyrir báðstofan.
- 46. bls. 178, 19 línu, "var" fyrir varð.
- 48. bls. 196, 9 línu, "á" fyrir i.
- 51. bls. 214, 4 línu, "húsfreygja" fyrir húsfreyja.
- 51. bls. 215, fallið burt úr neðstu línu orðin hundruð ár.
- 51. bls. 219, 15 línu, "að" fyrir a f.
- 53. bls. 225, 3 línu, "vera" fyrir verða.
- 53. bls. 226, 16 línu, "Reykjavík" fyrir Reykjavík.
- 54. bls. 232, 17 línu, "jsálfum" fyrir sjálfum.
- 54. bls. 234, 4 línu, "ofar" fyrir afar.
- 57. bls. 240, fyrirsögn greinarlanna "Reykjavíklngar" fyrir Reykjavíklngar.
- 57. bls. 242, 7 línu, "eftirlaun" fyrir eftirlauna.
- 57. bls. 242, 19 línu, "Norænn" fyrir Norrænu.
- 57. bls. 251, 2 línu, "og" fyrir að.
- 57. bls. 252, 29 línu, "Dugnaður" fyrir Dugnadrur.
- 57. bls. 252, 4 línu, "brautasteinum" fyrir baутастелnum.
- 57. bls. 253, 28 línu, "tð" fyrir að.

1  
2

